# Master Negative Storage Number

OCI00071.17

### MICROFILMED 1994

CLEVELAND PUBLIC LIBRARY PRESERVATION OFFICE CLEVELAND, OH 44110-4006

GREAT COLLECTIONS MICROFILMING PROJECT, PHASE IV.

THE RESEARCH LIBRARIES GROUP, INC.

Funded in part by the NATIONAL ENDOWMENT FOR THE HUMANITIES

Reproductions may not be made without permission from the Cleveland Public Library

### Valentine and Orson

L'histoire de Valentin et Orson

**A Troyes** 

1738

Reel: 71 Title: 17

## PRESERVATION OFFICE CLEVELAND PUBLIC LIBRARY

## RLG GREAT COLLECTIONS MICROFILMING PROJECT, PHASE IV JOHN G. WHITE CHAPBOOK COLLECTION

Master Negative Storage Number:

OCI00071.17

Control Number: AAW-0934 OCLC Number: 07079542

Call Number : W 381.54L V234g

Author : Valentine and Orson (French romance).

Title : L'histoire de Valentin et Orson : trés-preux,
trés-nobles, et trés-vaillans chevaliers, fils de
l'empereur de Grece, & neveux du trés-vaillant &

trés-chrétien roi de France Pepin ...

Imprint : A Troyes : Chés Pierre Garnier, imprimeur & marchand

libraire, 1738.

Format: [149] p.: ill.; 22 cm. Subject: Chapbooks, French.

MICROFILMED BY
PRESERVATION RESOURCES (BETHLEHEM, PA)
On behalf of the
Preservation Office, Cleveland Public Library

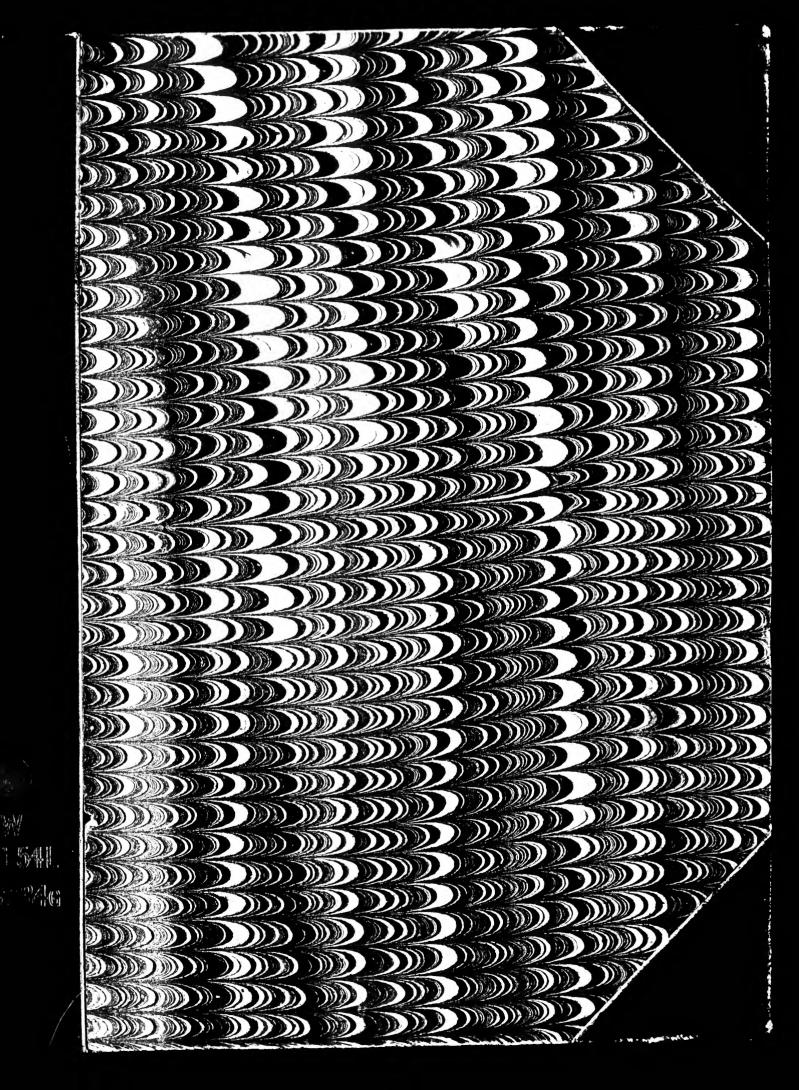
Cleveland, Ohio, USA Film Size: 35mm microfilm

Image Placement: IIB

Reduction Ratio:

Date filming began: Camera Operator:

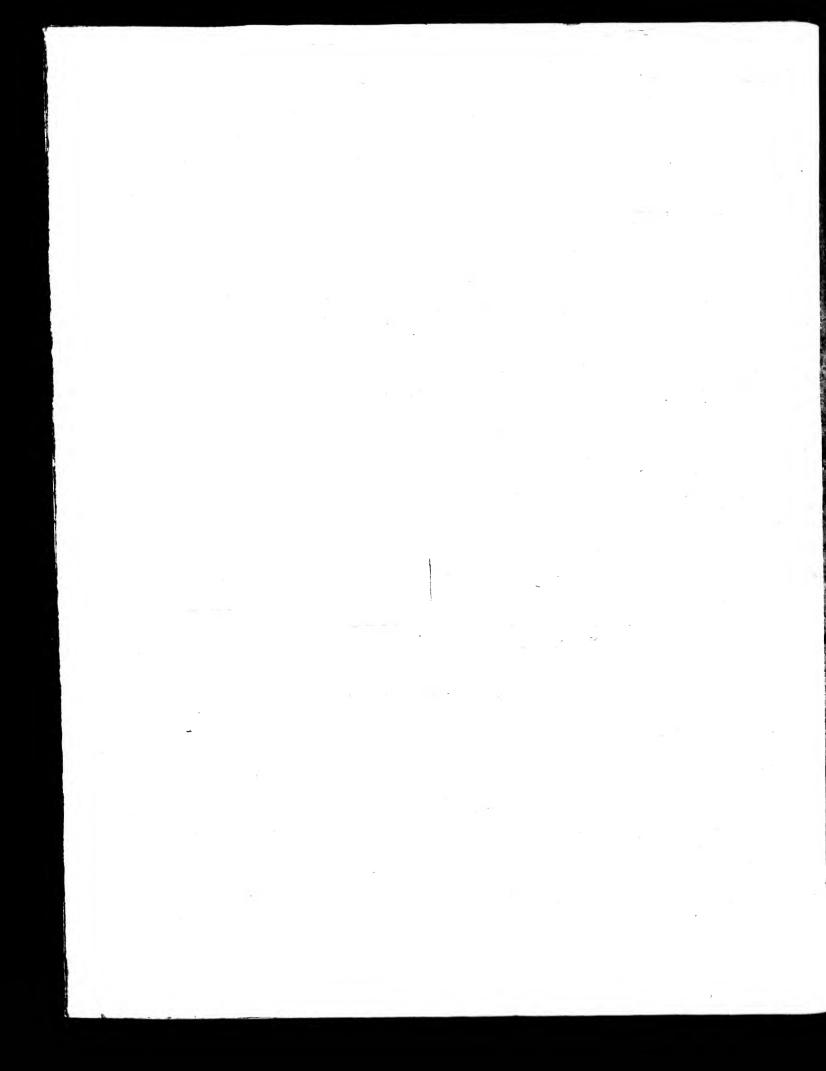
1~/16/



IIN







## L'HALSIOIR DE VALENTINET ORSON

TRE'S-PREUX, TRE'S-NOBLES, ET TRE'S-VAILLANS Chevaliers, sils de l'Empereur de Grece, & neveux du tres-vaillant, & trés-Chrétien Roi de France Lepin.

Contenant diverses matieres, comme vous pourrez voir cy, apres.



Chés PIERREGARNIER, Imprimeur & Marchand Libraire, demeurant en la ruë du Temple.



### COMMENCE L'HISTOIRE

DES DEUX PREUX ET VAIELANS CHEVALIERS nommez Valentin & Orson, fils de l'Empereur de Grece & reveux du très-puissant & redouté Pepin Roy de France.

Comme le Tres Noble Roi Pepin épous Beribe , Dame de ires grande renummee o valeur.

CHAPITRE PREMIER.



prit à semme Berthe de grande renommée, sage adversité misericordiculements lecours & prudente, qui en son tems eut & souffrit par

envie grande tribulation; car elle fut challes: de la compagnie du Roi son mary par une faulle vieille envenimee en malice, laquelle vieille, pour la premiere nuitée trouva maniere de donner une sienne fille aulieu de la bonne Reine Berthe, & elle consduilit cette trahison à maintenit safille avec leRoi, au lieu de Berthe son épouse, lequel Roi eur deuxfils d'ice le fille, c'est à cavoier Hauffroy & Henry qui su tems de leure regne gouvernerent fort & gaterent le pays de France, et furent de her courage, &: pleins de malle volonte, ils furent cantede mettre la Reine Berthe en exil, dont convient maintes doulent strangoilles fouffeit au longuement elle fut en cet exil, en paffant fes jones en larmes & gemiffemens :: mais puis après de la doulourente fortune ; Ous trouvons a x anciennes Croniques que Dico fe Cicateur viat procecteur & de le noble & vailant noi Pepin esponsa & fensieur, voulur la bonne Dance et lesso

& en tint que Dieu Créateur du monde au moyen de piusieurs Barons de France, desirant le bien du Royaume, la Reine Berthe sur accordée au Roi, le quelen grand honneur la reçue. & après peu de tems engendra un siis, qui sur le puissant Charlemagne, lequel aupres sut déchasse du Royaume par les dessus Haussroy & Henry, ainsi que plus à plein apert en ce livre: mais je vous veux parter de la manière ci devant proposée, & du sait & gouvernement du vaillant Valentin & de son tière Orsoy.

E Roi Pepin, avoit une sœur, nommée Bellissant, belle & gracieuse; & bien endoctrinée & l'aimoit le Roi son frese de bonne amour, & advint que pour le bruit & renommée d'icelle laquelle des grands & petits étoit prisée & aimée pour sa beauté & gracieux parler, maniere & contenance, qui en elle resplandissoit plus qu'en nulle autre Dame, le Roi Alexandre Empereur de Constansinople fut épris de son amour, & pour cette cause vint en France avec grand état, accompagné de plusieurs Comtes, qui tous étoient en grandes pompes si ne demeura pas longuement aprés sa venue, qu'il sit venir les plus grands Princes & Seigneurs de sa Cour, & leur commanda dese mettre enhonorable état & qu'ils allassent ver le Roi Pepin lui demander en mariage sa sœur Bellissant laquelle lui fut accordée par le Roi à grand joye & honneur par toute la Cour, tant d'un côte que d'autre; la fête menée par les joyeuses nous. welles de l'alliance de l'Empereur Alexandre & du Roi Pepin qui sa sœur lui donna. Les nôces furent faites en grand triomphe & ne fautdemandersi lors fut largeste de touteschoses; la fête dura longuement, puis l'Empereur & ses gens prirent congé de son beau frere le Roi Pepin pour aller à Constantinople avec sa femme Belliffant; le Roi fit habiller fes gens and accompagner l'Empereur, chaeun monta a cheval & y avoit grande quantité de Dames & Damoiselles qui accompagnerent Bellis-

ET ORSON. has exceux qui aemeurofent pleurofent lon departement: le Roi les convoya plusieurs jours tant qu'ils arrivorent à un port ou ledit Empereur voulut monter fur la mer, & pris congé du Roi Pepin, lui rendant graces, plus que je ne vous saurois dire de la bonne reception qu'il lei avoit faite, entraurres chose de la sœur Bellissant liquelle il lui avoit donné pour femme; à ces mots le Roi Pepin embrassa Alexandre, en lui disant beau Sire & bon Seigneur au regard de ma puissance je ne vous ai pas reçu en triomphe siexcellent comme je deusse, mais pourtant je reconnois la gracieuseté de vous qui de mon petit pouvoir vous êtes content & à moi se sont pas les mercis mais sont à vous, quand tant vous m'avez voulut décorer de votre personne honorée, que ma sœur avez prise à femme, sçachez que d'ici en avant j'ai bonne volonte que nous soyons bons amis. Et quand est de moi je suis celui qui de mapuissance voudroit le corps & les biens abandonner pour vous secourir en toutes places selon mon pouvoir; puis Pepin vint vers sa sœur Bellissant, & lui dit, belle sœur ressouvenez vous du lieu dont vous êtes issue, & faite en maniere que moi & vos amis & tout le sang Royal puissions av ar de vous joye & honneur: vous allez en pa/s étranger de votre nation, gouvernez vous par sages Dames & vous gardez de mauvais conseil, vous êtes la creature du monde que plus aime, ce me seroit la mort prochaine si par vous n'avions bonne nouvelles. Mout donna le Roy Pepin de bons enseignemens à sa sœur Belliffant, & l'embrassa en pleurant pour son département & la Dame qui eut le cœur piceux dolent, répondit peu de chose, car de ses yeux & de son cœur soupiroit si tendrement, que le parler lui étoit choses trop forte Adone pri rent conge Dames & Damoiselles, Barons & Chevaliers tant de France que l'Empereur ; là eut maintes l'armes & soupirs jettez pour la Dame, puis le Roi Pepin retourna en France, l'Empereut VALENTIN ET ORSON.

monta fur mer & eut bon vent, tant qu'en peu de tema lui & ses gens arriverent à Constansinople & la fut rech à grand honneur, dont le reciter seroit long, mais ne demeura gueres que le grand honneur qui fut fait à Bellissant & la joye que chacun mena fut bien tôt chagée en pleurs & lamentations pour la Dame Belliffant qui par trahison fut en exil.

Comme l'Empereur fut traby parl' Archeve que de Constantenople. Chapitre, 2.

IN ce tems il y avoit un Archevêque en la D'Sité de Constantinople, lequel Empereur aimoit sur tout , & lui faisoit des biens en abondance, cant avoit sianceen luiq'uil le sit Gouverneur de son Hôtel, & son Confesseur principal& sur tous secrets dont il eut depuis le cœur fort dolent, car le faux ingrat non reconnoissant les biens & honneurs qui lui avoit faits, & que par chaque jour lui faisoit ledit Empereur par amour desordonnée sut espris neur plus qu'à toi n'appartient? d'où te peu de la puante luxure pour la beauté de la Reine Bellissant, si ardamment qu'un jour il vit la bonne Reine toutes seule en sa salle parée, il vint auprés d'elle s'affeoir, & la commença à la regarder en souriant dont la Dame ne le doit point, car il étoit tant familier de la maison que jamais personne n'eût crû qu'il eut voulu faire ni penser chose contre l'Empereur. Or n'est il point de pire ennnemi que celui qui est familier en la maison quandà mal se veut appliquer, comme bien le montra le faux Achevesque, érant assis auprés de la tant aimée Dame, il ouvrit sa bouche venimeuse, & lui dit, Ma chere Dame, je suis votre petit chose que je vous veux dire, laquelle en douleur j'ai porté & souffert en mon courage lontout votre humain corps de naturelle opera-

& qui pis est je perds repos boire & manger, maniere & contenance quand il me fouvient devos beaux yeux & claire face, si requiers à Dien qu'il vous doient volonté de merecevoir pour ami & que je vous puisse servir & complaire à votre plaifir, car si il est ainsi que sous me refusiez pour ami, je n'ai espoirni confort plus prochain que la mortinvoquer. Hélas! Dame vous qui êtes en toutes choses renommée, douce, courtoile & débonnaire, ne soyez cause d'abreger ma mort; mais me vueillez octroger votre amour par tel convenant que je serai loyal & secret en amour plus que ne fut jamais homme. Aces mots decepties, & pleins de trahison la Dame comme prudente & sage lui répondit Ha saux & deloyal Archeveque, tente & plein de diabolique volonté, comme oses tu proferer de sa boucke, qui saorée doit être, paroles tant vilaines & abominable contre la majestél mperiale de celui qui tant doucement ta nourri & monté en honvenir cette malediction, d'êrre cause de ma damnation, que me dois en l'asainte foi, & & en mœurs & conditions enseigner, ainsi que l'Empereur pense, & du tout se consie en toi. Ja à Dieu me plaise que le sang de France dont je suis extraite, ni la Majesté du puissant Empereur soit honnie & en rien deshonnoreé. O faux & maudit homme regarde que ru veux faire, qui me veux dépouiller, désêtir de tout honneur & mettre mon corps en vergogne vituperable. & mon ame en la voye dedamnation éternelle, délaisse ta folle opinion, carà tel fin n'y peut parvenir n'y atteindre, si plus tu en parle sois certain que serviteur Chapelain, s'il vous plait ouir une je serai sçavoir à mon mari l'Empereur, & alors pourras bien dire que de ta vie c'est fait & pourrant va t'en d'ici&n'en parle plus; guement, scachez que la beauté de votre corps de telle réponse fut l'Archeveque mout cour-& plaisante figure formée & composée outre roucé & n'osa plus avant proceder sur le fait puis qu'il n'avoit l'amour de la Dame, & tion à ravi & embrale mon cœur nuit & jour ainsi confus s'en retourna, car oncques & ne peut penser sinon à vous seulement Celle ne fit semblant ni maniere qui soit le esperance de le sçavoir parventr à son atten- comme elle doit; car elle aime autre que rebuté & refusé se vit de la Dame, mais re- je ne veux pas nommer celui qui de votre que l'Empereur ne sont par la Reine la man- chose m'est venue en confession, si ne le doisdi trabijon.

envieux pour l'Archevêque doutant que sa volonté & pourrant que je suis tenu devoul'Empereur ne le sit mourir pour sa fausse tra- loir votre profit & honneur garder, & je vous bison, laquelle contre la seigneurie & magni- faits sçavoir que vous la vueillez adviser le ficence il avoit commise si pensa de sauver son plus secrettement que faire le pourrez à votre honneur au mieux qu'il pourroit & tant sit que honneur : autrement je tiens votre honneur sa melediction couvrit en seignant & dissimu perdu & votre personne deshonorée, car lant qu'à son pouvoir il vouloit & desiroit le trop est grande insameté entre les Princes que bien Schonneur de l'Empereur : le jour de l'A- vous cuidiez avoir épousé la sœur du Roi de pereur & le tira à part & lui dit. Ortrès haut noblesse Exvous avez une mauvaise quide votre m'avez données & och vees & çai bien que de jour en jour dont je suis deplaisant, en lamoi n'apparcient, & si m'avez fait (moi indi- vous pourrez pour votre honneur garder. gnessinfuffi ant maître eit gouverneur de vo- Quand l'Empereur entendit parler le traitre avez prise & nonorée pour votre semme & fant, & jettant soupirs angoisseux, quine se-

qu'il ne pent prendre aucun reconfort ni nul- épouse , ne vous tient pas foi ni loyauteir tes grandement le repentit de sa solie quand vous & vous est déloyale; mais tant y a que mede n'y trouva poursauver son honneur fors semme fait sa volonté, car vous sçavez que je que par trahison, car il se doutoi, en lui même sais Prêtre sacré. Il est vrai que verité de cette: vais volonté de son courage Trop-tôt com- je, ni ne veux pas reciter en manière que je: mença la folie, & tard se repentit. Il advint vous nomme celui qui tel des-honneur vous souvent que ce que solpense de me réimparfait. pour chasse : mais que tant vous me veuilles: Comme l'Archeveque après qu'il fut éconduit croire qu'en soute la Cour n'y a plus dissolue& de la Wame Bellisant pour son honneur sauver, déhonnête femme que la votre que tant boncon re la noble Dame pensa imaginer une gran- ne vous tenez, dont votre corps est en danger Chapitre 3. & peril, ja elle a pour chasse nuit & jour, ma-Donc en pensée & souci trop parfait, & nière de vous faire mourir afin de mieux faire cension de notre Seigneur il vine de vers l'Em- France pour la sseur de beaute, prudence &c. Empereur je connois les grandes graces que vie est ennemie & votre mort désire & a peupar vous je suis en honneur monté plus qu'à quelle chose vueillez remedier au mieux que

tre Maison du tout à moi vous consiant plus Archevêque, ne faur pas demander s'il en sur qu'en nul autre de rotre Cour, si je dois en son coeur trés-amerement courroucé. Car être en place où je souffre voire état être quand l'homme aime fort une chose de tant dissamé & votre renommée mise au bas; car plus il est dolent quand on lui en raporte ains me soit Dreu propice que j'aymerois le mauvaile nouvelle. L'Empereur crût de le plus chet devant tous de me soumettre à su- ger les paroles du faux Archevêque, car en bir mort & finir mes jours que voir ou ouir lui avoit la confiance plus qu'en nut homme devant ma presence langage & paroles, qui vivant. Il crût trop de leger parquoi inconà votre honneur & seigneurie susie mal con- venient puis après en sont venus, c'est grand venables. Si me veuillez ouyr reciter un cas danger aux Princes que de croi e de leger qui grandement touche votre honneut& état. l'Emposit repondit rien , car il fut tant Sire, il est vrai que bellissant votre semme épris de courroux qu'il perdie maniere & consœur du Roi Pepin de France, laquelle vous renence, & s'en alla parmi le Palais gemis

tient pas tante ne peut son ice refaindre ni attremper, mais entra sans parler nu faire nul semblant dedans la chambre de la Dame Bellissant, & sans dire mot à Dame ni à Damoiselle, craellement & de fier courage vint prendre la belle Dame Bellissant & par les cheveux la jetta à terre si rudement que de

la face merveilleuse lui fit sang le saillir. Adonc la Dame se prit à crier & pleurer très fort: Hélas mon cher Seigneur, quelle chose vous meut de me frapper & battre si outrageulement, car oncques en jour de ma vie ne vous fis que tout honneur & loyal service de mon corps. Ha!patain, die l'Empereur je suis trop bien informé de votre vie, que maudite foit l'heure & le jour que de vous premier me vint connoissance, si la frapa de rechef sigrand coup qu'elle perdit la parole & cuiderent toutes les Dames & Damoiselles qu'elle fut morte & firent un cri si très-haut que les Barons & Chevaliers de la Cour l'ouyrent, si vinrent en la chambre dont les uns leverent la ReineBellissant, & les autres prirent l'Empereur en partaut à lui en telle maniere. Hélas, Sire comment avez-vous si cruel courage de vouloir deffaire si vaillant et noble Dame, qui tant est de tout cher aimée en la quelle fut oncques vů ni apperců blame ni deshonneur, pour Dieu Sire soyez un peu plus attrempé. & moderé . car à tort & sans cause, entreprenez cette querelle contre la bonne Dame N'en parlez plus dit l'Empereur, je sçai bien comme la chose va. Et qui plus est je suis déliberé totalement de la mettre à mort & si nul d'endre vous me dit le contraire je le ferai perdre possessions & heritages. A ces mots parla un fage Baron de l'Empereur, & lui dit Sire advilez & considerez que vous voulez faire, Vous scavez que la Dame que vous avez époulee est sœur du Roi de France nommé Pépin homme pour se venger par telle façon que tenant vous êtes trahie, je prie à Dieu que

trop dommage pourroit porter en ce pays, & en pourrons mourir maintes nobles personnes & vaillant Seigneurs, & vous même en exil, Been grande honte donc ce seroit pitied autres part la bonne Dame est grosse d'enfant comme vous voyez Si est peril à vous de la frappersi rudement: Après ces paroles la Dame se jetta à genoux devant l'Empereur en parlant à lui en pleurant, & lui dit en cette maniere.

Hélas mon Seigneur, avez pitié de moi,cer oncques en jours de ma vie mal ni vilanie e ne voulus faite ni penfer & si vous n'avez pitié de moi, vueillez au moins avoir pitié de l'enfant que je porte en mon ventre car je suis enceinte de votre sais dont Dieu par sa grace me doit à joye délivrer: hélas Sirege vous : quiers que dedans une tour me fassiez mettre & enfermer tant que le rems sera venu que je délivre & enfante, après mon enfantement faites de mon-corps ce qu'il vous plaira. Toute ces paroles disoit la Dame en l'armorant des yeux & soupirant du cœur, car bien avoit le eceur dur qui se sçavoit tenir de pleuter : mais l'Empereur qui par le maudit Archevêque fut deçû, Escourroncé zu cœur, n'eût oncque pitié de sa femme, mais cruellement lui répondit fausse putain desordonnée, d'autant que tu est grosse d'ensant, je medois peu réjouir, car je suis tant de ton gouvernement informé que je n'y ai rien & que deloyallement tu t'est abandonnée à autre qu'à moi.

Quand ils virent que l'Empereur ne vouloit point son ireapaiser, tous par mi commun accord le menerent hors de la chambre&le plus doucement qu'ils parent le tinrent enparoles en lui remontrant sa grande faute & la Dame demeura en la chambre qui du fang avoit sa face teinte & souillée. A donc les Dames qui étoient avec elle luiapporterent de l'eau claire pour soit laver Et à cette heure son Escuyea lequel est puissant & de grand courage & nommé Blandimain, entra dedans sa chamdevez sermement croire que si vous laites à bre & quand il la vit commença à pleurer en la sœur Bellissant outrage ni vilante, il est lui disant, hes Madame, je vois bien que mainmaudite soit la personne qui ce mat vous a rent à la Ville&, la fut des Seigneur & Dans pourchassé. Pour Dieu ma tres douce Dame prenez un peu de reconto t. Et si vous voulez je vops menerai en France vers le Roi Pepia votre frere qui me donna à vous pour servir en vos nec ellitez laquelle chole je voudrois faire de maipetite puillance, croyez moniconseil, Ernous retournerons en votre pays, car. vous devez être seure que l'Empereur vous fera brievement mourir à grand honte & delhonneur. Lors répondit la Dame, Hélas Blandimain mon ami, trop seroit chose wiruperable & déshonnête de mien aller en tellemaniere sans autre déliberation, & pourroiton croire de leger que l'Empereur auroit raison, & que je serois coupable du fair. Et pource j'aime mieux mourir de mort que du blasme recevoir du fait dont je suis innocente, & sans causeaccuseé. Lors! Empereur qui sur par le moyen des Barons un peu moderé de son ire envoya querir Bellissa t sa semme laquelle sut amenée devant lui. Et quand il la vit le cœurlisi trembla de deuil de ce qui ne l'osoit & ire-mourir pour doute du Roi Pepinson frere & par des rudes paroles lui dit Fausse & mauvaise femme par vous mon honneur vicuperé, si jure à Dieu que si ne sut pour l'amour de votre frere le Roi Pepin je vous ferois ardre & beules au feu, mais pour l'amour de être parée, je suis comme femme publique d'inlui sera votre vie prolongée pour le present. Si vous fais se voir que cette heure je vous parts me convient le demeurant de ma misebannis de mon pays . Emplie, vous partiez rable vie delente couveir mes habits de lacexpessement que demain vous partiez mer qui mes jours seront finir. O vous pasteude la Cité car si plus je vous vois jamais n'au-

mes & sout le menu peuple tant grands comme petits, faits grands pleurs &lamentations en si grand nombre que telles plaintes ne fut oneque vues ni ouves. Chacun couroit à la porte pour recommander à Dieu la bonne Dame, qui par l'Archeveque est piccusement déchassée, & au sortir de la Cité sut le cry si grand & piteux que c'étoit pitié de l'ouyr. Or s'en va Blandimain qui menoit & conduisoit la Dame Bellissant, & ont pris le chemin à tirer vers le noble pays de France. Et quand elle fut hors des murs de la Cité 482 qu'elle se vit aux champs pauvrement ornée & comme une personne infame vilainement dechassée, puis elle étoit issue de très haute magnificence Imperialle où elle avoit été mise: apres pensa la miserable & dolente forture qui étoit si soudzinement cournée sur ellei

Hélas pourquoi tarde la mort qu'el'e ne vienne à moi pour ma vie abbreger, & mes angoisses & douleurs mettre à sin Hélas, de maiheur sus-je née : car de toutes les malheureuses je suis la nompareille. Or, sont toutes mes joyes menée en triflesses & mes ris en pleurs, & mes chants en soûpirs convertis. Enlieu de robes de drap d'or& de pieres poécieuses de valeur inestimable, dequoi soulois jure vituperée, commise ornée & de teutes relles des champs considerez mazgrande dous rez-répit que mourir ne vous fasse, & si fais: leur, & pleurez mon grandexil. O pleut à commandement à tous ceux de mon pays que Dien que je susse d'aussi basse condition. & aul ne soit si hardi de vous accompagner con- état descendue que la plus pauvre du monde, voyer fors, seulement votre Escuyer Blan- au moins je n'aurois nullest greis de me voit main que vous amenates de France & allez cu en telle pauvreté. Hélas pourquoi m'éclaire le vous voudrez sur votre aventure car jamais à Soleil & pourquoi me soutient la terre man cort ni à mon lit ne coucherés. Incon- n'ai besoin que dela fontaine dangereuse de tinent après le commandement de l'Empereur triffesse & mortelle pour donner à mes yeux qui for soudain, la Reine Bellissat & son Es force abondance de larmes, car il n'estpas e enyer Blacdimain monterent à cheral & vin- core en ma puissance humaine & corporelle, de ma VALENTIN

de ma triffesse langouseusement & suffi amment pleurer. O fausse trahison te dois bien de cœur maudire, car par toi je suis aujoutd'hui la plus delente creature qui soit vivante sur ter e. Helas mon frere Pepin Roi de France que serez vous de cette dolente. il vous est mieux valut que je n'eusse jamais été enfantée ni mile sur terre. En faisant cette dure complainte, la Dame demeura pasmée sur le cheval & à peu qu'elle ne tombast à terre, mais Blandimain Saprocha pour la soutenir & Tui dit. Hélas Madame prenezen vous confort & ne veuillez entrer en tel desespoir, & ayez en Dieu ferme fiance, car comme vous êtes innocente, scachez qu'il gardera votre bon droit. Alors il avisa une tres-belle sontaine vers laquelle il mena la Dame & au plus beau lieu la fic affeoir pour se reposer un pou & prendre courage, Si vous laisserai à parler d'eux & vous parlerai de l'Archevêque qui fut perleverant en sa malice damnable & diabolique.

Comme l'Archevêque se mit en habit de Chevalier & monta à cheral pour peutsuivre la Dame Belliffant laquelle bisit bannec.

### Chapitre 4.

E T quand l'Archeveque vit que la Dame êtoit partie. il pensa qu'il iroit après, & que d'elle feroit à sa volonté, il laissa camail & aumusse, & comme irregulier & apostat ceignit l'épée & monta à cheval & frappant des éperons, tant chevaucha qu'en peu de tems il sit beaucoup de chemin, & demandoit nouvelle de la Dame à ceux qu'il rencontroit & on lui disoit le chemin qu'elle tenoit. Tant chevaucha le traitre qu'il entra le grand chemin & s'efforça de cheraucher, quand il eut un peu cheminé, il appeiçut la Dame avec Blandimain qui étoit auprès de Bafraichir & reposer, car lassée & pelante é-

ET ORSON.

toit pour les pleurs & gemissemens dont fin cœur étoit rempli, & Blaudimain la recon-

fortoit de son pouvoir.

Adone l'Archevêque tira devers eux & 27perçut la belle Beiliffant qui ne le connut point, pource qu'il pertent l'habit diffiancele : mais étant approché d'elle le conou bien-Helas dir elle Bladimain, or vois-je venir vers nous le faux homme, c'est l'archeveque qui est cause de mon exil . hélas j'ai grand peur qu'il me veuille faire vilenie. Dame dit Blandimain n'ayez doute de lui, car s'il vicat, pour vous faire mal ou dépla fir je mettrai mon corps pour le vôtre, & vous défendras jufqu'à la mort. Lors l'Archeveque airiva & mit pied à terre, pais salua la Dame, disans. Tres chere Dame, jai tant fait en pen de tems vers l'Empereur qui vous a déchaf. qu'il sera de vous voit bien je yeux & serez en votre premier ctat remise; & mis en plus grand'honneur & triomphe que jamais fûres, & pourtant pensez y, car je suis pour

votre honneur & profit. Or dit la Dame, déloyal & cruel adverfaire de tout honneur Imperial, je dois bien avoir cause de te hair que nd par ta fausse malice to donne a entendre à l'Empereur que je me stis miserablement abandonnée & pour cette canse il m'a privée de tout honneur Royal & Imperial. Tu m'as mise en chemin & en danger d'user & finir mes jours en douleureuse tristesse; car il n'y a au monde plus dolente semme que moi : Dame dit l'Archeveque delaissez telles paroles, car par moi il ne vons peut que tout bien venir, car je suis affez puissant pour votre douleur & décentoit mener en joye & liesse & plus que famais vous ne fûtes, En disant ces paroles, il s'inchna vers en une forest fort longue & large, fi print la Dame pour la baifer, & Blandimuin saillie für l'Archeveque & lui donna fi grand coup qu'il le jetta à terre & lui rompit deux denra de la bonche. Adonc ledit Archeveque le la fontaine où elle étoit descendue pour se leva & fut fore doient & rira son ép . . Blandimain pris un glaive qu'il portois de

failligent l'un l'autre tant que tous deux furent fort navrés. Et ainsi qu'ils se combatoient arriva vers eux un Marchand, lequel de tout loin qu'il les vit s'écria Seigneur delaissez votre débat & me vueillez compter d'où la chose procede, & scaurai de vous deux lequel à tort ou droit. Sire dit Blandimain laisseznous faire notre bataille, car je ne ferai la paix avec celui-ci. Hélas dit la Dame veuillez nous secourir car voici le faux Prestre maudit qui mon honneur veut tollir à force & outre mon courage, c'est l'Acheveque damné qui d'avec l'Empereur à tort me fait partir & par son frax langage de sa compagnie. expulser. Quand le Marchand entendit la Dame, il en eut grand pitié & dit à l'Archevêque, Sire laitlez votre en reprise & ne touchez à la Dame. car vous pouvez sçavoir que si l'Empereur éçoit averti de votre fait, il yous feroit hontensement mourir.

Et quond l'Archevêque entendit le Marchand délaissa a bataille & se prit à fuir parmi les bois, car il fut dolent de ce qu'il le connût pour ce qu'il pensoit bien faire sa volonté de la Dame, mais il entreprit chose dont la fin en sut découverte comme il sera dit. Après le départ de l'Archevesque la Dame demeura au bois sur la fontaine triste & dolente, & Blandimain qui étoit fort blessé. Alors le Marchand lui dit, Hélas Dame je vois bien que de la compagnie de l'Empereur. Dieu me fasse enfantement approcha, elle se prit à pleurer & complainte en disant : Hélas Blandimain qu'il put pour avoir une semme qui vint se-

#### ETORSON.

mon ami que pourra dire mon frere le Roi Pepin & tous les Seigneurs, de ma piteule avanture, quand ils scauront que pour fait disolu & déhonneste je suis de l'Empereur & de la contrée de Constantinople separée, & comme femme publique à tout le mondeabadonnée Hélas! or suis je certain que mon frere croira que du fait jesuis coupable si me sera mourir à honte, car il a le courage inhumain Dame dit Blandimain de ce n'ayez doute car ce n'est pas chose à croire de leger, votre srere est sage & discret, il est fourni de bon conseil pour prendre garde à cette matiere. ayez fiance en Dieu, car il vous confortera & votre bon droit gardera : en devisant de ces chose ils chevaucherent tant qu'après qu'ils eurent passé plusieurs pays sauvages & divers Royaumes, Duchez, & Comrez,il arriverent en France & passerent par Orleans pour aller à Paris ou le Roi se tenoit, Lors entrerent en une Forest mout grande qui est à trois lieues d'Orleans, en la quelle il advint piteuse adventure à la Dame Bellissant.

Comme Be lissant en anta deux enfans dans la forest d'Orleans, dont l'un fut appelle Valentin, & l'autre Orson, & comme elle les piratte

### Chapitre 5.

Insi Bellissant fut dedans la forest che-A vauchant & étoit enceinte comme il par le traitre Archevesque avez été déchassée vous a été dit. Or advint que le tems de son tant virre qu'une sois je le puisse acuser de ce fort tendrement. Lors Blandimain lui demanfai & sa mort pourchasser. Dame adieu vous da Madame qu'avez-vous que tant vous plaidis qui reconfort & patience vous veuille gnez. Hélas Blandimain dit la Damemettez donner, & Blandimain le remercia doucement le pied à terre & me descendez a bas & me & après il monta la Dame à Cheval puis mon- couchez sur l'herbe, & pensez diligemment ta sur le sien, & s'en allerent en une maison d'aller querir quelque semmes, car le tems qui étoit auprés de là , où ils se tintent 7. où est venu que je dois enfanter. & ne puis ple huit jours pour guerir Blandimain, quand attendre. Blandimain descendit & puis mit a il fut reposé & qu'il peut marcher ils se Dame au pied d'un haut ai bre, lequel il cho sie mirent en chemin vers le bon pays de France pour mieux connoître la place où il la laisse-& commença la Dame à jetter grand soupirs, roit, puis monta à cheval & chevaucha tant conrir la Dame, laquelle demeura seule & fans compagnie. Lors par la grace de Dieufut délivrée, & fit tant par son secouts, que dans la forest elle enfanta deux fils : mais ils ne furent pas firôt venu fur terre que la Damela Dame eut les 2. enfans de son ventre mis hors & produit au monde sinsi qu'elle étoit fant de grands cris & effrayée s'aprocha d'el- tifer lui donna son nom & le sit nommer Vaen pleurant pour son fils, & tant fort se tracha comme semme morte. Je vous laisserei à parler d'elle 85 vous parlerai de l'autre enfant qui demeura seul. Il advint en ce tems que le Roi Pepin partit de Paris accompagné de plusieurs grands Seigneurs Barons, Ducs, Comtes & Chevaliers pour aller à Constantinople voir sa sœur Bellissant. Si tira devers Ofleans. & cant chemina qu'il entra dans la forestoù étois sa sœur Bellissant accouchée, mais rien n'en solt pour cette fois. Or le Roi Pepin passant par la forest avisa dessous le haut arbre l'autre fils de Bellissant, tout seul qui deffus la terre gissoit. Si chevancha cette part, & dit:Belle trouve & bonne rencontre, regardez comme voici un bel enfant.

ET ORSON.

Adonc il appella un fien Ecuyer & lui bailla la charge de l'Enfant. en lui difant, prenez cet enfant & le porte à Otleans, & le faites baptifer & lui cherchezune bonne nourrice & faite qu'on panse de lui, au mieux qu'il sesousseit grandpeine comme vous ouirez: quand. ra possible. Bien droit avoir le Roi Pepin si de l'enfant étoit amoureux, car il étoit son neveu, mais pas ne le scavoit. Adonc l'Eeuver seule dessous l'arbre couchée; il vint devers prit l'enfant ainsis que le Rei Pepin lui avoit elle une grosse Ourse velue & horrible qui fai- commandé & le porta à Orleans & le sit baple & prit entre ses dents un de ses deux en- lentin car étoit le nom de l'Ecnyer, puisfans & parmi le bois s'enfuit. Lors fut la Da- demanda une nourrice & fit panser de l'enme fort dolente, non sans cause, & d'une fant, ainsi qu'on lui donna en charge. Le voix soible & lasse commença pireusement à Roichevaucha toujours outre par la forest,. erier. Et à ses deux pieds 82 à ses deux mains car il avoit grand desir d'être en la Cité de: s'emalla par le bois apres la cruelle bête qui Constantinople pour voit Bellissant sa sceur, son ensant emportoit las! tropspetit luivant, que tant il aimoit ainsi que par le bois passoit la poursuire, car elle ne verra jamais son en- il rencontra Blandimain lequel menoit une fans tant que par divin miracle lui foir rendus femme; fi leu connu leRoi. Lors Blandimain Tant chemina, la noble Dame parmi la forest mit pied à terre & salva-le Roi. Après ce sal'et fait le Roi lui dit, Blandimain beau site; vailla d'aller aprés qu'une forte maladie la dites-nous nouvelle de Constantinople & enprit & demeura pâmée, contre la terre se cou- tr'autre chose, aites moi comment se porte: Bellissant ma sœur, cher sire dit Blandimain,. quand à l'égard des nouvelles, à peine vous en squrois-je dire de bonnes, cartrop a demali votre sœur Bellissant, par la trahison du faux langage d'un Archevêque; qu'elle a été de: l'Empereur chassée & bannie hors son pays. car tant lui a donné l'Archevêque de fausses: paroles à entendre, que si n'eût été les Séigneurs du pays qui votre fureur one douté. l'Empereur l'eut fait pendre & mourir devant tous, Blandimain le Roi Pepin qui étoit fort dolent. & de tant tiens l'Empereur foll qu'il n'a sait mourir ma sœur ; car par le Dieut tout puissant, si piteusement je la tenois jamais de mort elle no seroit respiré que de mauvaise: Sire Roi dirent les Barons, vous dites verité: mort ne la fille mourir Or avant Seigneurs dite Or dit le Roi je veux qu'il soit nourri à mes: il, notre voyage est sair retournons à Paris, dépens tant que Dieu lai donnera vie, & car je ne veux pas allez plus outre Je scai trop? qu'il soit gardé soigneusement, car s'il de nouvelles de ma sœur sans en plus de manwent en âge je lui ferai largement de biens der. At ces paroles tournala bride de sons

cheval pour s'en retourner menant grand deuil en son courage, & lui même se pris à dire. O vrai Dieu tout puissant souvent homme est deçû par femme, or suis-je bien venu/ contraire de mon intention, moi qui de ma sœur Bellissant quidoit avoir une sois toute joye & plaisit, & l'Empereur Alexandre être à moi secourir & tenu cher. Et par elleje fuis grandement diffamé & mis en grand deshonneur. Et en cette melancolie si grande, chevaucha le RoiPepin longuement tant qu'il arriva à Orleans. Adonc Blandimain qui bien connut le courage du Roi Pepin, pour doute de la Dame ne lui déclara plus rien, si s'en retourna vers l'arbre où il l'avoit laissée mais il ne la trouva point dont il fut marry & de grand courroux plein il descendit & lia son cheval & commença à chercher par le bois & tant alla qu'il trouva la Dame sur la terre qui déploiée étoit tant lasse pour son enfant qu'elle ne pouvoit parler qu'à trop grand peine & Biandimain l'embrassa & la mit sur ses pieds, puis lui demanda: hélas, qui vous peut avoir ici amenée. Ha Blandimain, ditelle toûjours croit ma douloureuse fortune & ma double tristesse. Vray est que quand vous me laissastes vint à moi une Ourse qui un de mes ensans emporta & je mis aprés dédans le bois pour lui cuider ôter, mais je ne sçûs retourner à l'arbre où j'ai laissé mon autre enfant. Dame, dit-il je viens du pied de l'arbre, mais je n'ai point trouvé d'enfant & si ai regardé de toutes parts. Quand la Dame ouirBlandimain, elle mena plus grande douleur que devant & deréchef se pâma & Blandimain la leva qui de grand pitié se prit à pleurer: & la mena vers l'arbre où elle avoit. laissé l'enfant, mais quand elle ne le trouva point elle jetta de si grand soupirs& si piteux qu'il sembloit que le cœur de son ventre d'eût fortir. Hélas dit elle, or n'est, il au monde de plus dolente ni plus déconfortée femme que & plaisir & de liesse, & suis pleine de toute que jamais je ne vous laisserai jusqu'à la mort,

douleur, & complée de misere & tristesse intollerable de tribulations aggravée, & entre toutes les désolées la plus deconfortée. Hélas Empereur vous êtes cause de ma mort avancé à tort & sans cause pas mauvais conseil de votre compagnie m'avez privée, car sur moname oncques jours de ma vie de mon corps je ne fis faute. Or ai-je perdu par vos propres enfans légitimes de sangRoyal issus par lesquels j'esperois une fois être vengée. Vienne la mort à moi pour ma langueur mettre à fin; car tropplus m'est agréable la mort que languir vivre en tel martyre. Quand Blandimain vit la Dame si déconfortée il la reconforta le plus doucement qu'il peût, & la fit bien penser, baigner & garder, tant qu'elle fut bien guerie, saine & en bon point, & que de ses gemissemens & pleurs elle fut un peu apaisée, car il n'est si grand deuil qu'avec le tems on ne mette en oubli. Adonc Blandimain l'Ecuyer commença à dire à la Dame comme il avoit trouvé le Roi Pepin son frere, lequel lui avoit demandé des nouvelles, & qu'il étoit irrité & courroucé contre elle, si lui dir.

Dame j'ai si grand doute que devers le Roi votre frere ne soyez mal venue, car aussi-tôt qu'il a sçû que l'Empereur vous a déjettée d'avec lui il a montré semblant d'être contre vous fort couroucé, ainsi comme celui qui de trop leger veut croire que la faute soit de vous. Ah Dieu dit la Dame or m'est-avenu la. chose que plus je doutois. Bien puis à cette heure dire que de toutes parts me survient & environne douleurs & angoisses quand d'avec l'Empereur Alexandre mon époux sans cause & sans raison suis dechassée, jamais à Paris je ne retournerai, mais m'en irai en étrange contrée, si loin que jamais aul n'aura connoissance de mon fait ni ne sçaura où jesuis, il mon frere le Roi Pepin me tenoicil me feroit mourir; car il vaux mieux son ire& sa fureur éviter que d'attendre la mort. Dame dit Blandi-, seluis, car de tout en tout jesuis vuide de joye main ne pleurez plus, car vous êtes sure

mais je suis déliberé de vivre & mourir avec vous & de vous tenir compagnie là où votre plaisir sera d'aller. Blandimain dit la Dame Pellissant, allons à notre aventure, je vous remercie de votre bon vouloir, car du tout en vous je me sie. Ainsi se sont mis en chemin la Dame & Blandimain, lesquels tous deux nesont pas joyeux, mais chargez d'angoisses. Je laisserai à parler d'eux pour le present, & dirai de l'Ourse qui emporta l'enfant parmi les bois.

De l'Our, e qui emporta un des Enfaes de Bellissant. Chapitre 6.

'Ourse qui avoit pris un des enfant de Bellissant, ne le devora pas, mais le porta en sa terriere en une fosse profonde & obscure, qui étoit sans clarté, en laquelle y avoit 4. Oursons forts & puissans. L'Ourse jetta l'enfant parmi ses Oursons à manger mais Dieu qui jamais ses amis n'oublie montra évident miracle, car les Oursons ne lui firent nul mal, mais de leurs pattes velues commencerent à le piquer doucement. Et quand l'Ourse vitque ses petits ne le vouloient devorer elle fut fort amoureuse de l'enfant tant que parmi ses oursons elle le garda un an entier, si fut l'enfant pour cause de sa nourrison de l'ourse tout velu comme une bête sauvage, si se pris à cheminer parmi le bois, &devint grand en peu de tems & commença à fraper les autres bêtes de la forêt tant que toutes le doutoient fott & fuyoient devant lui, car terrible étoit qu'il ne craignoit, n'en avoit de rien peur en tel état, menant vie de bête fut l'enfant lespace de 15 ans, qu'il devint fort grand & puissant tant que nul n'osoit passer par la forêt, bêtes, hommes il abbattoit & mettoit à mort : il mangeoir la chair toute crue comme bêtes, & vivoit de vie bestialle & non pas humaine. Il fut appellé Orson, pour cause de l'ourse qui le nourri & allaita, & le poil avoit ainli comme un Ours. Tant sit de mal parmi le bois, & tant fut redouté que nul tant fut hardi ne vaillant ne passoit parmi la forêt que grande- entre les grands & petits. Et quand de ses

ET ORSON.

ment ne doutait à rencontrer ledit homme, sauvage, si fut acrut le bruit de lui que ceux du Pays d'environ à force & puissance le chasserent pour le prendre: mais rienn'i valu chose qui cotre lui fut faite; car il ne doutoit filets ni glaives, mais tout rompoit & mettoit par pièces devant lui. Or est il dedans la forest menant vie de bestes sauvages sans nul drap vestir & sans paroles dire, & sa mere Bellissant qui pensoit bien les avoir perdu s'en alla comme femme déconfortée par le pays à l'avanture, & Blandimain la conduit & c n'orta tant qu'il peût. la Dame avoit toûjours regret des deux enfans, car perdus les a, & prie souvent à Dieu que ses deux enfans puissent sauver, par plusieurs lieux passerent Biandimain & la Dame & tant allerent par terre & par mer qu'ils arriverent au port de Portugal sur lequel avoit un fort Chasteau & icelui Chasteau demeuroit un Geant si grand, si horrible & puissantque nul Cheval tant fut-il fort ne pouvoit soutenir & avoit nom Ferragus, Or advint qu'icelui Ferragus saillit hors du Chasteau vint sur le pont pour demander tribut aux passans comme de coûtume avoit de prendre sur chaque Navire, il entra dedans le Navire où étoit Bellissant, qui étoit fort-garnie de plusieurs marchandises Et quand il advisa Bellissant qui étoit tant belle, il la pris par la main & le mena en son chasteau devers sa femme, car il étoit marié à une Dame plaisante & belle, & Blandimain alla aprés la Dame que le Geant Ferragus emmenoit à grand honneur & sans lui vouloir faire vilenie, si la presenta à sa femme, laquelle la reçût volontiers & eut grand'joye de sa venue pour la gracieuse contenance qu'elle voyoit en elle. Le Geant commanda à sa semme que Bellissat fut bien cherement gardée comme son corps & aussi Blandimain son Ecuyer. Elle fut reçue à grand joye au Chasteau, car bien étoit aprise en bonnes mœurs & sciences & bien sçavoit parler & honnêtement se gouverner

VALENTIN ET ORSON.

enfans avoit souvenance elle pleuroit en son de soye vendit & livra plus que nut des ans cœur, mais la semme du Geant la reconfortoit tres; parquoi à la fin de la foire l'Archeveque toujours & dessus toute personne la tenoit au- envoya devers lui un Sergent, pour demanprés d'elle, car elle l'aimoit de si grand'amour. der le tribut dequoi il étoit tenu pour caple que sans elle ne pouvoir boire ni manger. de la vendition de sa Marchandise. Lors le Long tems apies elle fur au château de Fer- Sergent vint à lui & dit : Sire Marchand il ragus. Si vous en laisse à parler et vous di- vous faut payer deux deniers pour livre de ce rai de l'Empereur et du faux Archevêque.

b son fut connue.

et seigneurie qu'il mit sus et leva en la Cité lequel le vouloit incontinent saire mourir, de constansfinople courumes et usages contre mais le Marchand qui sage fut & bien avisé, droit et raison. Or advint qu'en la Cité avoit demanda la Loi, c'est-à dire qu'il voulois une soire laquelle on tenoit environ le quin- être oui en ses raisons & désence, & la justice zieme jour de Novemb e, et de plusseurs lui octroya, Adonc l'Archevêque le sit mener pays venoient les Merchands à cette foire, et devant l'Empereur, car grande volonté avois quind le jour sut venu qu'on la devoit te- de le saire juger à mort : mais en desirant la nir la ville sut toute pleine de marchands de mort d'autrui il pourchassa la sienne comme divers pays et de plusieurs contrées.

costume étoit, et baille la garde à l'Achevêque, qui pour l'acompagnée fit armer deux cens compagnons. lesquels se partirent de la ment proposer contre le Marchand en Baccuvill pour gar ler ladite soire. Et en icelle soire: sant du meutre qu'il avoir sait, et de la gransut present le Marchand, dont je sais men- de injure qu'il avoit dite contre la réverence tion, c'est'a sçavoir celui qui trouva Blandis de l'Archevesque. Quand le propos sut sais main qui avec l'Archevêque se combattit, le- contre le Marchand à deux genoux se jetta quel l'Archeveque bien le connu , mais il devant la Majoste de l'Empereur et lui comn'en fit nul semblant, car trop doutoit que mença à die : Très haut & excellent Prince, sa fausseit ne fut connue. Tres volontiers il s'il vous plaît de votre benigne grace me l'est fait mourir : mais il n'avoit point de puis- donner audiance, car-devant tous vos Basance sans trop grand scandalo. Ce jour ledit rons je vous dirai chose qui de grande impor-

que vous avez vendu, carainfieft il ordonne Comme par le mauvais conseil de l'Archeve- Or va., dit leMarchand, que malipuisse avenir que il fit élever plusseurs nouvelles coulumes en à celui qui telle coutume à mise, c'est le faux la cité de Constantinople, & comment la tra- desloyal que Dien maudit, car long-tems y Chapitre 7. a que mourir doit honteusement, Et quand A Présque l'Empereur Alexandre eut de- le Marchand eut ainsi diffamé l'Archevêque, A chasséviruperablement sa semme Belis- le Sergent leva son basson, & en stappa le sant hors de sa compagnie, fit plusieurs pi- Marchand sur la tête si grand coup que le teux regrets pour elle et s'en repenti en son sang saillit. Quand le Marchand se sentit fracourage, mais le mauvais Archevêque l'en- pé il prit son épée & frappa le Sergent si sort tretenoit to ljours en la solle opinion, et l'Em- qu'il l'abbatit tout mort Lors s'éleva grand percur le croyoit et lui donna tant de puissan- bruit du peuple par toute la foire, en telle ce et d'autorité sur les que ce qu'il com- maniere que les Seigneurs prirent le Marmandoir étoit fait tant eut de gouvernement chand & le menerent devant l'Archevêque, vous ouirez. L'Archeveque fit presenter ledis Là sit garder l'Empereur la soire comme de Marchand au Palais, ce suit l'Empreeur qui commanda au Juge de se mettre en chaire, et RArchevêque fit par un Avocat rigoureuse-Marchand qui sut bien garni de draps d'or ce tance est dont votre honneur est chargé. Mar-

#### VALENTIN

chand, dit l'Empereur, or parlez surement, car je vous en donne permission, Sire die le Marchand mandez que les portes de votre Palais soient close afin que nul ne puisse sortir, ce qui fut fait, puis le Marchand dit devant tous hautement: Seigneurs Barons & Chevaliers qui délirez & devez aimer l'honneur du triomphant Empereur entendez à mon parler. Le tems est venu que la trahison du mauvais Archevêque que vous voyez ici doit estre connue & déclaré publiquement devant vos reverences. Hélas Sire Empereur, c'est le mêchant homme par qui votre semme a été à fort de vous déchassée, & lui qui plus devoit votre honneur garder, vous a mis en deshonneur & un jour en requit la Dame Bellissant, laquelle comme sage & prudente le resusa : Et quand ce traître Prestre entendit que la Dame ne feroit pas à sa plaisance, pour doute que son peché ne fut découvert, il a tant fait par ses fausses paroles qu'il vous a donné à entendre, que votre femme Bellissant vous étoit déloyalle & quelle s'étoit abandonnée à autre qu'à vous, laquelle chose sauf honneur de votre reverence & de tous les Seigneurs qui sont: il a menti comme faux & infidelle, & si pour plus grande approbation de ce cas vous me demandez comme je le sçai & qui la verité m'a déclarée:

Je vous dis qu'un jour bientôt après que votre femme sut bannie de votre pays en chevauchant parmi un bois, je trouvé icelui irregulier & apostat qui étoit en armes & en habit dissimulé, qui est chose contre Dieu & l'ordonnance de sa vocation, en celui bois auprès d'une sontaine avoit assaillit Blandimain, lequel couduisoit la dolente Bellissant

votre femme.

Et comme je vis leur debat je commençai à dire Messeigneurs laissez votre debat en paix & la Dame qui piteusement pleuroit me commança à dire. Marchand, mon ami, vueille moi secourir à l'encontre de ce sanx traître de mochant Archevesque, qui à sorce

#### ET ORSON.

& contre mon courage me veut tollir & ravir mon honneur. Helas c'est celui par qui je suis en exilmise & chassée d'avec l'Empereur & de sa Cour: je frappe mon cheval des esperons pour les separer; mais celui Archevesque prit soudainement la fuise parmi le bois, car il fue dolent quand il vit qu'il fot connu. Hélas Sire Empereur & puissant toi, j'ai pensé plusieurs sois en mon courage de vous déclarer cette matiere mais parler ne vous en osois informez vous du cas & si vous trouvez le contraire faites-moi mourir. Quand l'Empereur. entendit le Marchand se prit à pleure: & dit à l'Archevesque. Ha faux & déloyal traître je te dois peu honorer & tenir cher, je me fuis forcé toute ma vie à te bien faire & te mettre à honneur, tu me rend deshonneur & trahifon. OrDieu me soit temoin, que j'ai toujours cru' que par toi serois trahi une sois en ma vie& la chose que plus doutois m'est aveune, tu m'as fait de tous les grands les plus petit, & de tous les Princes le plus diffamé. Las! je dois bien hair ma vie, & quand il faut que par

trahison je sois privé de la chose que j'aimois le plus de la malheur ai-je crû ton conseil trop de leger Ha Sire, dit l'Archevesque, ne soyez contre moi couroucé pour chose que le Marchand vous dise, onc de ce fait ne sçû rien & n'en suis coupable, mais inno-

cent & tel me veux je tenir.

Tu mens faussement dit le Marchand, car de la trahison tu ne peux excuser, & si tu dis du contraire je veux batailler en un champ pour cette querelle soutenir. & si offre mon corps à estre livré à mort si devant la nuit sermée je ne te rends saux traisse, ou mort ou vancu, ou tu confesseras ton cas, & asin que nul ne pense que mon courage ne s'accorde aux ditaje te livre mon gage, pense de te bien dessendre. Quand l'Empereur vit que le gage suit jetté, il dit à l'Archevesque; or est-il tems que selon droit & justice vous avisiez de combatre au Marchand, ou déloyauté dire verité reconnoître. Ha Sire, vous devez

scavoir que de faire bataille je dois être ex- qu'il fat present au jour de la bataille pous cusé, car jesuis Prècre sacré & en ce faisant plus honnête excuse, & qu'il connut que par je tancerois & réprouverois la dignité de la mauvaile trahison il avoit sait separer sa semsainte Eglise. Adonc l'Empereur lui dit, en me hors de sa compagnie, où qu'à bon droit cette querelle n'y a point d'excuse, car il & juste querelle il l'avoit déchassée. convient que vous combattiez au Marchand Ace conseil s'accorda volontiers l'Empereur que vous accusé de rrahison & si vous ne le & envoya incontinent messagers à Rom e, & voulez faire je vous tiens pour coupable du leur bailla lettre pour porter au Roi Pep n fait. De cetre parole le faux Archevêque fut qui lors étoit à la sainte Foi désendant conmout effrayé, car il vit bien qu'il falloit qu'il tre les infidelles comme dessus ai dit. L'ors les combattit, fi dit à l'Empereur, Sire puisqu'il messagers se partirent de Constantinople & vous plaît que de mon corps je montre & tantallerent pa mer & par terre qu'ils arprouve que je suis innocent d'iceiui cas, c'est riverent à Rone devant le Roi Pepin lequel il bien risson que je le fasse, combien que c'est saluerent & sirent la reverence te le qu'il apcontre mon état, Or pensa bien le traître partenoit puis lui dirent. Trés rédouté. & exs'excuser de faire & entreprendre la bataille, cellent Roi, nous vous presentons cette le:mais peu valut son parler & ses excuses, car tre de par le puissant Empereur de Constanl'Empereur commanda que l'Archevêque fut tinople notre, maître, si veuillez regarder le gardé en telle sorte qu'il le peût avoir à sa contenu d'icelle, & sur ce plai e votreRoyale volonté, & aussi nt garder le Marchand, & Majesténous en rendre réponse. commanda qu'on le traitait honnestement, & puis assemb'a son conseil pour déterminer du jour de la bataille & le chamq fut-pris & les lices saites pour l'Archevêque & le Marchand faire combattre.

En cette bataille Dien qui est vrai & juste juge montra bien évidemment par devant tous que la trabison doit toujours retourner sà son maistre, a nsi comme vous entendrez

ri aprés.

de p'us sages envoye querir le roi Pepin pour la virité de la querelle de deurchand & de Justice de la cause. Os il est ainsique tel four I A chenenne.

Chapitre 3.

Prés que la journée fut terminée il com-In manda de preparer le champ & les lices, si vint nouvel'es à l'Empereur que le Roy Pe- tel deshonneur je vous jure par mon serment pin étoit à Rome pour aider le Pape à l'en- Royal que de lui je prendrai vengeance, car contre des infidel es & ennemis de notre la grande faute qu'il ma faite ne pourra ia-

"VALENTIN ET ORSON.

Adonc le Roi Pepin prit la lettre & la leut & après l'avoir leve, il parla devant tous & dit, Seigneurs voici nouvelles de grandes admiration. L'Empereur Alexandre me mande que ma sœur Bellissant que donné sui avoit a été par lui à tort, sans cause mise en exil, par un saux entendre que lui a donné un saux traître Archevêque, lequel de son cas dételtable est accusé par un Marchand qui sur cette quere le veut vivre & mourir en combattant l'Archevêque devant tous en champ de, Comme l'Emper.ur Alexandre par le conseil bataille, comme vaillant & hardi, ledit Marchand a livré son gage. se confiant en la ils se doivent combatte, je veux y être fin de connoître si ma sœur que tant aimois a commis la faute dont elle étoit accufée & s'il est ainsi que l'Empereur lui ait fait injustemet Sainte Loi Chrétienne. Et lors il sut advisé mais être réparée Adonc commanda le Roi par le conseil de plus sages de son empire Pepin que chacun sut prêt & appareille à parqu'on devoit aller quetir le Roi Pepin afin tir pour l'accompagnet en son voyage de Confiantinople

Constantinople, car il vouloit être au jour de l'entreprise faite contre le Matchand & l'Archevesque, incontinent ils furent tout prest de faire le commandement du Roi Pepin lequel fortit de some en belle compagnie. Es tant chevaucha qu'il vint à la Mer, ce monterent fur les Galeres & tant firent par les journées, qu'ils arrivere tà Constantinople. Et quand PEmpereur foat la venue du Roi Pepin, il commanda qu'on sonnât les cloches, & que par toute la Cité on demenât la plus grande joye quesaire se pour oit. Chacan sur joyeux de la venue du Roi Pepin, et l'Empereur Alexandre monta à cheval somptueufement accompagné sortit hors de la Cité pour lui aller au devant : mais incontinent qu'il vit le noi Pepin et qu'il lui souvint de Bellissant, commençs à pleurer et soûpirer si fort qu'il ne put parler sinon en jettunide groffes larmes et faisant de grandes lamentations de cœur et de bouche. Et le roi Pepin qui avoit le c urage sier et orgueillieux, ne sit senblant que pour fonpleurer il est quelque pitié ni compassion, mais lui dit en cette manière. Empereur laissez le pleurer, et ne vous déconfortez pas, car si ma soeur vous avez perdue n'eu faites esmoi, car qui perd'une putain n'en doit être fachez. Ha! dir l'Empereur. pour Dieu ne dites telles paroles de votre sœur, car je croisfermement qu'en elle est toute loyauté et que je l'ai déchallée à tort et sans cause. Lors le Roi Pepin lui dit, d'autant plus on vous en doit blamer. & chacun peut connoître la grande inprudence qui est en vous, quand par un seul'faux entendre vous avez si legerement cru, & estes cause que ma sœur est comme une vagabonde déchassée d'avec vous, & je fuis peu tenu d'aimer celui qui tel blâme m'a: fait & a tout le sang de France.

Quand l'Empereur entendit telles paroles & qu'il connu le courage du Roi Pepin, il en fut fort courroucé en son cœur, répondit fimplement! Hélas sire ne vous vueillez à ce mité sera bien tôt connue.

ET ORSON.

Empereur dit le roi Pepin, vous avez trog attendu, car on die commune ment que tich tard ferme l'estable qui son cheval a perdu.

Or s'en est allée ma feent Bellissant en exib pauvre & égarée ; je ne sçai que le part dont bien me doit douloir le cour quand il fautque par vous je la perde, car jeluis bien certain que jamais je ne la verrai. Hélas! L'on se doit bien garder de faire si hatif jugement, car on a tôt fait une malle besongne de quoi on se repent tout à loisir, & vous sçavez que bonne renommée est chere, car quand on la pert sois à tor où à droit l'a tard reconverte; peu avez prise l'honneur de ma personne, quand sans nulle déliberation vil que plusieurs chosossouvent se font par envie. En disant les paroles l'Empereur & le noi Pepin ent erent dans Constantinople en grand honneur, & quand ils furent dedans la Cité l'Empereur voulut loger le noi Pepin & ses gens dans son Palais honnestement, mais le Roi l'epin n'y voulut entrer: mais fit loger tenir ses gens tous ensemble auprés de lui: & ne voulut recevois de l'Empe eur nuls dons ni presens, combi ne que des choses affez lui fir present, tant du vivre que joyaux & tiches patemens.

Bien fut le Roi Pépin en grande pensée de fa sœur Belissant, ear tous ceux de la Cité luis affirmo ent que c étoit lame illeure Dame que jamais fut, & que par trahison injuste elle

avoit été accusée & bannie.

Comme l'Ache: êque & le Marchand se coms battirent en cham; pour scavoir la verité à l'occasion de B. Hisan .. Chapitre 9-

Uand le jour fut venu que le marchand 2& l'Aicheveque se devoient combance, REmpereur lestramener devant luis lui commanda d'armer Les Chevaliers de la nationa de l'Archevêque l'allerent armer & furriohement habillé 801' Empereur commanda qu'om armast le Marchand, & qu'il fût arme auss bien & en la maniere de son propre serps ce qui fut fait. Alo s l'Empereur le ficChevasémouvoir : mais moderez votre courage; car lier & lui donna l'acrollée en lui promertanza j'espere moyennant la grace de Dieu que ve- Ville & Châreau & de grandes rieliesses, su KArcheveque pouvoit être par lui vaincu. 32

leurs biafons es leurs cols pendus, on amena leurs chevaux, & monterent dessus pour aller au champ. Lors commanda l'Empereur aux Chevaliers & aux Sergents qu'ils accompagnassent l'Archevesque jusqu'au lieu, & que de lui prissent garde & leur enchargea sur deur vie afin qu'il ne s'en pût fuir : car il étois fubtil & cauteleux.

Le Marchand fur monté sur son cheval bien armé en tous lieux, & forte épée ceinte, & chevaucha vers le champ. & premier entra dedans. Aprés lui allerent de Constantinople à force de coups que d'un qu'il lui bailla, lui grand nombre de peuple, que fort seroit à le abbatit une o eille, & grande partie de son nombrer, ne demeura pas longuement que hauberion, qui étoit de fin or & acier, tant fut l'Archevesque entra au champ hautement ac- le coup grand& merveilleux que le Marchand compagné: car il étoit riche & de noble nation. ne peut tenir son épée, mais elle lui cheût à Là fut le Roi Pepin qui volontiers régarda le terre, & quand l'Archevsque vit que le Mar-Marchand, disant. Mon ami, Dieu te doit gra- chand sut sans baton, il frapa son cheval d'étoc ce d'avoir victoire contre le faux homme, en telle maniere qu'il lui crevalun œil, & car par la foi de mon corps si l'Archevesque est lors le cheval qui se senti navré s'esforça & aujourd'hui vaincu, & que je puisse au vrai cant courut parmi le champ que le marchand connoître la verité de ma sœur Bellissant, je jetta à bas & lui sut tant fortune contraire qu'il te recompenserai si hautement, que de ma demeura pendu par le pied en l'étrief de la cour je te serai le plus grand, fire dit le Mar- selle, & le cheval qui point n'arresta le traichandje vous remercie du bonvouloir quepeur na tant, & si piteusement que tous ceux de moi avez, sachez que j'ai confiance en Dieu qui l'assemblée en étoient dolens, & à part eux dime gardera le bon droit que j'ai en cetteque- soient que du Marchand il n'y avoit plus esrelle en telle manière que je démonstrerai de- poir ni confort. Et quand le Roi Pepin le vit vant tous la trahison de l'Archevesque, qu'il en grande martyre, incontinent où il étoit il fait contre votre sœur. Et à ces mots le Mar- se prit à pleurer tres-piteusement, en disant chand se départit de devant le Roi Pepin pour tout bas. Helas pauvre Marchand; or vois je aller assaillir l'Archevesque; si vint un Heraut bien clairement que de tes jours il n'y en a qui les fit tous deux jurer, & saire serment plus en ce monde. Hélas, or puis-je bien conaccoûtumez, & après on sie sortir tous ceux noître manisestement que ma sœur Belissant qui étoient dedans le champ fors les deux est coupable du fair dont elle a été chargée, combattans. Or sont-il sur les rangs. Si vin- & que Dieuveut démonstrer évidemment à rent d'une part, & d'autre qui la charge en tous qu'à bon dioit l'Empereur Alexandre l'a avoient leur presenter les lances. Et lors frap déchassée & rejettée de sa compagnie, & perent des esperons l'un devers l'autre &, so sielle eut étéde dessus les saints Fonts en terre rencontrerent si merveilleusement que des portée, & ensevelie bien en est honteuse, coups qu'ils se donnerent les lances rompirene & de malheure née, car par elle est le noble joignirent ensemble: & si grands coups se pour la grande douleur qu'il portoit en son

déconfit quand tous deux furent armez, & donnerent qu'ils firent voler à terre les pieces de leurs écus. Quand l'Achevesque vir que le Marchand l'assailloit si rudement, il pensa en lui, que tant bien tiendroit que la nuit sera venue, & que telle étoit la Loi que quand un homme appelloit l'autre, en un champ de bataille, il convenoit qu'il l'eut vaincu devant le soleil couché où il seroit pendu; pource penl'Archevesque de soi fortement tenir, le Marchand qui la coûtume sçavoit de tant plus s'éforçoit de faire fortes armes contre l'Archeresque qui le suivit de près, & tant le pressa à Etat le coup si grand que tous deux sur leurs, sang de France livré à des honneur, ainsi Chevaux passerent outre Et quand ils surene me soit ame que si je la tenois, je la serois au bout du champ ils retournerent l'un sur mourir de mort vilaine & angoisseuse, l'autre incontinent leurs épées és mains, & se bien de divers soupirs, fit le Roi Pepin, cœut & l'Archevesque en toute sa puissance ne pour amais faire aller son cheval vers le Marchand ni de lui approcher qui bien sembloit être chose miraculeuse. Or fut ainsi que je vous ai dit , le Marchand traine de son cheval par le champ en telle manière que le cheval cheut par terre: Et quand le cheval sut bas le Marchand se leva lequel fur preux vaillant & hardi : & quand l'Archevesque apperçue le Marchand qui étoit relevé il vint courant à luise lui donna deux ou trois coups si merveilleux. que le Marchand fur bien étourdi, si repris son haleine & s'avança subtilement, & d'un grand courage frappa l'Archevesque en telle maniere qu'il lui fie cheoir son épée parterre, & outre son harnois le navra tellement qu'il lui fit courir le sang en bas. Lors l'Archevêque mit son cœur & sa force de soi venger, & brocha son cheval pour courir audit Marchand, mais il fut subeil; & rita un grand contesu pointu, & le jetta contre le cheval de l'Archevêque, & le frappa au col si rudement que le cheval commença à regimber & faillir, dont l'Archvêque fur en grand danger de cheoir à bas, & au faillir jerta hors des lices afin qu'il ne s'en put plus ayder. Et quand il eut cefait il sen alia fraper son cheval de son épée parmi le ventre, tant qu'il abbatit par terre le cheval, & l'Archevêque lequel incontinent se releva : m is le marchand fut diligent, que si grand coup lui donna que tout plat l'abbatit par terre, & puis Saillit sur lui, & lui ôta son Heaume pour lui couper la têre. Et quand l'Archevêque se vic en ce danger, plein fut de trahison, & dit au Marchand Last ami, je te prie que tu vucilles avoir pitie de moi & me donner tems & efpace que je me puisse confesser afin que mon ame ne puisse être en danger, car à tor me rends comme vaincu, & coupable. Quand le Marchand oui parler l'Archevesque, il fut si

ET ORSON.

volenté de se confesser : mais il pris & sais le Marchand., & le jetta à terre l.; difant pas grande ire. Marchand, n échaperas que mouris ne te fasse devant tout le monde outregensement, ou tu feras à ma volonté ce que je te recommandrai : Ha ! dit Marchand qui trahs se vit: Archevesque, je vois & connois bien que je suis à votre merci, & que de moi pouvez faire du tout à votre plaisir. Si vous prie que me disiez quelle chose vous voulez que pour vous je fasse l'accomplirez, s'il vousplait me fauver la vie. Marchand, dit l'Archevesque voici que tu feras. Je veux que devanz l'Empereur & le Roi Pepin tu temoigne en public qu'à tort & sans cause tu m'as de ce fait accuse faussement, que de ce fait me décharge, & prendras la charge, par telle convenance que fi faire tu le veux , je te jure, & promets de te garder de mort& ferai tapaix envers l'Empereur & le Roi Pepin , outre plus je se jure en foi de gentillesse & de l'ordre de Prêtrise de te donner en mariage une mienne niéce que j'ai qui est sort belle, plaifante & gracieuse, si pourras bien dire que jamais de son lignage plus heureux ni plus ridu cheval il perditsem éeu; le Marchand le che ne sut trouvé & pourrant avise si ru le veux faire en relle manier, & choisie de vivie ou mourir . car par nulle autre voye échaper tu ne pourras sans perdre la vie. Incontinent que le Marchand entendir l'Archevêque ainsi parler il fur pensif & dolent , & none sans cause, si reclama Dieu que sen droit lui voulut garder & le preserver de mort puis répond t en tel'e maniere, Sire Archevesque: votre raison est bonne, suis prest de vous complai e, & obeir en me siant que soi, & loyaute vous ferez & tiendrez. Oui, dit l'Archevesque, je ne te ferai fausseté. Or d'e le March nd , allons devers l'Empereur & les Barons si dédirai la grande injure que contre vous ai proposé. C'est bien dit, dit l'erchevesque, or levez sus. & vous viendrez courtois de l'Archevesque & le Jaissa lever. Et avec moi. A ces paroles le Marchand se conquand le faux Prestre sut sur ses pieds leve & fiant en la misericorde de Dieu se leva sus & hors la sujestion du Marchand, il n'eut pul quand il sur levé il se recorda la granda

trahison que l'Archevesque lui avoit fait, lui feignant de se vouloir confesser, come devant est fait mention, dont il prit en lui courage et se pensa de lui jouer d'un pareil tour ; car on dit volontiers que trahison est telle qu'elle retourne toujours à son maître; lors il prend l'Archevesque par si grand courage que bientôt l'abbatit dessous lui et puis lui dit. Archevesque vous m'avez apris à jouer de ce jeu. Or pensa le saux Archevesque par plusieurs paroles saire tant que du Marchand il se pût défaire, mais jamais le marchand plus en lui ne se fia il ne luidonna plus de tems ni d'espace de se relever mais bien tôt à grand diligence lui creva les yeux et tant de coups lui donna qu'il n'eût force ni pouvoit de se venger. Et sembla son Conseil pour adviser & juger de quand le Marchand vit qu'il avoit vaincu, il le laissa à terre, et appella les Gardes du champ et Teur dit Seigneurs ici pouvez connoître si j'ai fait mon devoir de l'Archevesque: et s'il est chacun se retira en son logis. vaincu, vous voyez que je l'ai mit en tel point que quand bon me semblera je le puis tuer ; l'Empereur dolent & soupitant, vint par deet pourtant je vous prie qu'il vous plaise faire venir l'Empereur et le Roi Pepin par deça afin que devant leurs hautes magnificences et Seigneuries, l'Archevesque confesse par devant tous à juste querelle être par moi accusé, et injustement et sans cause avoir pris la défence contre moi; lors les gardes du champ allerent querir l'Empereur et le Roi Pepin, lesquel vinrent étant accompagnez de plusieurs grands Seigneurs et Barons, au lieu où étoit l'Archevesque fort dolent; si lui demada l'Empereur la verité du fait, et il leur conta la maniere comme à grand tost il avoit parlé contre sa noble Damé Belissant, et sans nulle causepar trahison as pourchasse son exil Hélas pensez les piteuse larmes du dueil angoisseux que jetta l'Empereur : car tant furent ses cris piteux, et lamentations dolentes que grandes abondance de larmes de ses yeux déscendoient de toutes parts, et sa face arrosoit en telle maniere que tous ceux qui le voyoient mener tel dueil étoient contraints de pleurer pour la grande picitéjet si l'Empereur demena

grand dueil, ne demandez pas si le Roi Pepin étoit lors trifte & déconforté. Hélas ce n'étoit pas sans cause que si grand dueil de menoient quand ils virent & connurent que trop leger croire, & par fausse trahison avoient perdu la Dame Bellissant sœur du Roi, épouse de l'Empereur. Et sur entr'eux deux grand joye, & grande tristelle en deux parts ensemble joye pour le Roi de France Pepin, qui de sa sœur connuella loyauté, douleur & desplaisance pour l'Empèreur qui du fait se trouva coupable d'autant qu'il se sent à grand tort l'avoir déchassée d'avec lui, & aprés toutes lamentations, la confession de l'Archevesque ouye, & sa grande trahison, l'Empereur asquelle mort l'Archevêque devoit mourit, fut deliberé qu'il seroit bouilli tout vif dans l'huile & ainsi fut fait. Après lequel Jugement

Et quand le Roi Pepin fut retiré en son logie vers lui mit le genouil à terre pois lui dit en pleurant. Hélas Sire Roi ai vers vous commis un crime détestable & déhonnelte. Or vois-je clairement, & connoisque par ma folie &legere creance je suis be ai été cause de votre sœur être en exil & de sa perdition, de laque !le chose ie vous requiers pardon, & devane vous ie me presente comme coupable, votre grace attendant, & en reconnoillant ma faute vilaine & pour satisfaction, ie rend du tout en vos mains le Royaume de Grece qui iustement est àmoi & m'apartient, car le se sequiers avoir le nom d'Empereur ni de Roy tant que ie vivrai, mais ie veux comme servant à vous obeir, car le l'ai bien merité. Quand le Roi Pepin entendit le bon vouloir & la grande humilité de l'Empereur il prit grand pitié de lui & lui pardonna devant tout les Barons & aprés leur paix faite par un commun accord délibererent entr'eux d'envoyer messagers par tout pays pour chercher la DameBellissant. Aprés lesquelles chosesprit congé de l'Empereur pour retourner en France.

Comme le voi Pepin prie congé de l'Empereur, & se partit de Constantinople pour retourner en France, & comme après il alia en la Cité de Rome cont e les Sarragins Chap. 10 Ors Pepin partit de Constantinople aprés 1:s choses dessus di tes, & tant chevaucha qu'il arriva en France, & s'en alla à Orleans pour se rafraichir; car volontiers étois audit lieu pour le deduit des forests qui son à l'environ Si commanda que pour sa bien venue on fit table ronde, & ainsi fut fait, & quand vint l'neure du plein diner le Chevalier qui avoit nourri Valentin le prit par la main, le presenta devant le Roi, disant Sire voici l'orphelin lequel vous trouvastes dans la forest d'Orleans, que vous baillastes pour nourrir & garder, or l'ai-ie nourri iusqua cette heure presente, non pas à mes dépens, mais aux vôtres fi vous prieSire que de l'enfant ayez memoire, enpeu de tems deviendra grand & fi est tems d'y penser. Et quand le Roi Pepin ouit parler le Chevelier it appella l'enfant Valentin, & le prit par la main, si le vit tant sage & bien àpris en mœurs & conditions qu'à cette heure il lui donna toutes les coupes, taffest pots, & autres riches vaisselles qui lers étoient apprestées pour servir à la Cour, puis le Roi dit devant tous qu'il vouloit que Valentin fât cherement gardé. Et pour la grande beauté&honneur de la personne le Roi voulut que le jeune enfant Valentin qui n'avoit environ que l'âge de douze ans fût mis & noutri avec sa fille Esglantine, qui tant étoit belle & sage, & bien apprise, que tout le monde disoit bien & honneur de sa personne: si furent les deux enfans nourris ensemble, s'aimoient bien l'un l'autre d'amours justes & loyales en telle maniere qu'ils ne pouvoient avoir de joye ni liesse l'un sans l'autre Et principalement Esglantine fille de PepinRoi de France, voyant la prudence de Valentin fut tant d'amours éprile, en tel honneur & si bien que sans lui ne pouvoit avoir récreation. Valentin devint grand, & de belle statur en toutes choses bien apris, il aimoir fort chevaux & armes, volontiers il le trouvoit ès icûtes, & là où il se trouvoit il

emportoit le prix d'honneur Lors le Roi Pepin voyant la vaillance & bonne volonté & courage, il lui donna chevaux & harnois, terres, rentes & grande possession & ne demen ra pas long-tems que de lui fut grand bruitpar la Cour, dont plusieurs eurent grande envie & souvent lue disoient en reproche, que ce n'étoit qu'un trouvé & un pauvre sans connoissance de nul de ses parens pour le nourrir & entretenir, desquelles paroles Va'entinpleuroit souvent. Et quand la noble Esglantine le voyoit courroucé elle pleuroit tendrement, & de toute sa puissance le confortoit. Er Valentin se gouvernoit en la Cour du Roi Pepin entre les Barons Chevaliers, Dames & Damoiselles si bien & si sagement que nul n'en sçauroit dire que tout bien & honneur, & son frere Orlon elt dedans la forest velu. couvert de poil comme un Ours menant une vie debête sauvage comme devant est fait mention, & comme en icelui Chapitre vous sera déclaré: car scachez que tôt aprés la venue du Roi, lui étant à Orleans vint un messa : er de Rome envoyé par le Pape qui secours & aide de lui demandoit contre les payens & ennemis de notre sainte Foi Chretienne qui avoient prise la Cité de Rome. Quand le Roi Pepin entendit que les Sarrazins étoient dedans Rome, fit toute diligence d'aprester son armée, laquelle Valentin fut le chef & principal gouverneur. Quand la noble pucelle Esglantine sçût que Valentin s'en alloit, elle fut dolente comme celle qui l'aimoit & le tenoit cher en tous autres. Alors elle demanda pour aller parlet à -lui secrettement. & quand il fut venu elle lui dit en soupirant. Hélas Valentin mon ami, or vois-je bien que je n'aurai plus ni joye niconsolation quand départir vous faut pour aller en bataille. Hélas vous estes ma seule amour, mon confort & le refuge de toute ma plailance or plot-à Dieu que je n'eussent parens ni amis en ce monde qui me gardast de faire ma volonté: Dieu me veuille aider que jamais autre que vous n'aimerois ni n'aurois en mariage. Si seroit Roi de France & je serois Reine. Ha Dame dit Valentin laissez votre imagina.

tion n'avez dessus moi le cœur si ardent. Vous sçavez que je suis un panvie trouvé en la Cour de votre pere, &ne suis en nulle manierehomme pour vous : ni la plus pauvre Damoisette qui soit avec vous, & pource pensez autre part, faites que vous montriez de quel lieu vous êtes extraîte. Et adieu vous dis qui vous veuillés avoir en la garde. Aces mots Valentin se départit & laissa la belle Esclantine dolente & marie de son département. Le Roi & son oft fut après de monter à cheval & partirent de la Ville d'Orleans pour aller à Rome. Lors le Roi Pepin appella les Seigneurs & Barons de la Cour & leur dit Seigneurs vous sçavez que tout lemonde fait bruit d'un homme sauvage, lequel elt en cette forelt parquoi j'ai grande, volonté de le voir prendre devant que je passe plus outre. A ces paroles se consentirent les Barons & Seigneurs de la Cour, la chasse fut ordonnée & entrerent au bois, si prisent plufieurs bêtes fauvages, mais de trouver Orlon chacun'avoit peur, fors Valentin qui étoit son frere: mais rien n'en sçavoit, lequel désiroit avoir à lui bataille. Tant allerent parmi le bois que le Roi Pepin arriva devant la fosse obscure & renebreuse où se tenoit Orson Brquandil vit le Roisaillit cour subitement &vine contre lui. Si le prit & faisst de ses ongles, lesquels il avoit grand & le jetta à terre rudement & le Roi crut mourir, cria haut demandant du fecours, si vint vers lui un vaillant Chevalier. Quand il vit le sauvage qui vouloit étranglet le Roi, il cica son épécpour sui courir sus ? mais quand Orson vit l'épée nue stamboyer; & reluire, il la fla le Roi & courut au Chevalier, & le prit & le ferra par si grande force & courage qu'homme & Cheva il jetta par terré. Lors se releva le cheval qui eut peur & fe sauva parmi le bois, & Orfon tint le Ch valier lequel avec ses ongles aigues il étrangla & mit par pieces. 197 25 2 1 3

Lors le Roi vint à ses gens qui par le bois étoient ausquels il raconta ledanger ouilavoit été, & la mortpiteuse du chevalier, desquelles nouvelles ouye furent ébahis tous ceux qui la étoient. Adong ils se mirent ensemble,

VALENTIN ET ORSON.

& s'en allerent devers lafosse d'Orson, croyant de le prendre & suer. Il ont prouvé le Chevaluer: mais ils n'ont vu Otson, car à Dieu ne plaife qu'il sut conquis sinon que de son frere Valentin, lequel le prit, ainsi que vous entendres dire ey après. Et quand le Roi Pe pin vit qu'il ne pouvoit avoir ni prendre le sauvage, il le laissa pour cette sois & se mit en chemin pour son voyage parfaire à Rome Les batailles furent magées, & l'oriflan de France baille à un vaillant Chevalier qui avoit nom Millon d'Angler, sage homme & de bon conseil, de très bonne conduite. La furent Gervais & Sanfon son frere qui étoient vaillant, Ducs, Comtes Barons, Or chevaucherent-ils tant qu'ils passerent les pays de Savoye, de Lombardie, & l'Italie tant qu'ils vintent à Rome & demanderent de la bataille, & la maniere & le fait des Sarra zms, & on leur conta comme un Amirak no che & puissant, grand & de fier courage an voit prit la cité de Rome, & plusieurs Chrês tiens mis à mort, & détruits, & avoit deffait les Eglises, & fait le Temple des Idoles, & contraignoit les Pape Cardinaux, Archevêque, & Evêques à servir eltofficien à la mans dite mode de leur koi cress condamnable. Es quand le Roi Pepin oure & entendie les nous velles il fut dolent de la grande misere grieve & douloureule détresse en quoi étoient détenus les Chrétiens. Si approcha de la Cité de Rome sit assembler son oft & mettre en point fes gens d'armes, & ordonner ses batailles. car du tout en courage & volonté de la Fot Chrétienne venger & deffendre, ce qu'il fie & accomplir comme ci-après est déclaré.

Prés que le Roi Pepin cut mis le Siege Devant la Ciré de Rome, il appella les Barons & Chevaliers, & leurs die en cette manier, Messieurs vous sçavez & connoissez que le chien d'Amiral infidele ennemi de notre For a mis pluficus vaillans Chrériens à more & rompu viruperé l'Eglise de Rome où notre Seigneur & Redempteur Jesus-Christ étoit tant doucement servi, & bonoie. lesquelles choses nous deivent inciter, & émouvoit à pitié & larmes , & partant je suis délibere, à l'aide de Jesus-Christ, notre Créateur moi confint de combattre & expulcer les payens, & maudits Sarrazins hors de la Cité de Rome & de cous pays qui sont à l'environ. Si avisez entre vous lequel voudra entreprendre la charge d'aller porter à icelui Amiral payen de ma part une lettre de défiance : car je lui weux livrer journée, & combattre pour notre sainte Foi exalter, souvenir, & désendre jusqu'à la mort. Et quand le Roi Pepin eut ainsi parlé, nul ne se tira avant rendre téponse & de ce fait nul ne s'en osa entremettre forts Valentin qui devant le Roi se presenta & par devant tous, en disant : Sire s'il voust plaît de votre licence je veux entreprendre le message, & parlerai devant tous les l'ayens à leur fier Amiral, en telle maniere qu'à l'aide de Dica, vous connoîtrez que 'aurai fait votre message, à votre profit & à mon honneur.

Du grand vouloir & vaillant courage de Valentin sur le Roi Pepin très joyeux. & cous ceux dela Cour émerveillez. Adonc leRoi fit venir un Secretaire auquel il fit ecrire lettres de défiance, & puis les bailla à Valentin pour porter à l'Amiral, & Valentin monta à Cheval & prit congé du Roi, & de tous ceux de la Cour, et se mit en chemin à la gloire de Jesus-Christ soit recommandant, et s'en alla à Rome et ne faut pas demander s'il fut volontiers regarde, car si bien se contenoit à Cheval et en armes : que nul ne le voyoit que platsir n'y prit. Si alsa vers le Palais où étoit l'Amiral qui en ses sailes étoit triomphamment en grandes pompes. Valentin entra dedans et vient devant ledit Amiral, et le salue en telle maniere. Jesus qui nâquit de la Vierge Marie, qui pour nous tous souffrit mort et Passion veuille garder de mal et dessendre le haut et puissant Roi Pepin, et Mahomet te veuille aider et secourir, redoute Amiral ainsi que je voudrois. Quand Valentin eut ainsi Parle l'Amiral se leva, et comme fier et orgueilleux lui dit Messager retourne-t'en afin que plus je ne te voye, et dit auRoi Pepin qui

ET ORSON.

tient la Loi de Jesus, qu'il croye en Mahamet et que sa creance tenonce, et du tout en tout délaisse, et mette bas, où scaches de certain qui je suis déliberé de le faire mourir et tout son pays détiuire. Or t'en va Messager, et plus ne fais devant moi demeurance, card'ouir telles paroles mon cœur ne le peut souffeir, grand folie as entrepris que si fierement as entre mon Palais, pour telle chose dire devant ma haute Majesté et Seigneurie et si je sçavois que par orgueil où presomption tu eusse cette chose entreprise, jamais au Roi Pepin ne retournerois. Quand le gentil Chevalier Valentin ouit le sier parler dudit Amirca il sut fort douteux, craintif est émerveillé, et non pas sans cause : car la mort lui étoit prochaine, si de Dieu n'eut été consolé mais il sur tant inspiré de pieu qui lui donna réponse salutaire, tant pour la vie du corps que pour l'ame, et comme sage et bien avisé et apris de donner réponse, parla en telle maniere. Hélas trés puissant, magnifique, et trés-haut Seigneur Amiral, ne veuillez penser ni premediter que par orgueil ni présomption je sois venu devant vous; vous sçaurez lamaniere et le fait comme je suis venu, vous serez bien émerveillé. Dis nous dit l'Amiral comme tu és venu, et sout soudain, car ainsi me soit Mahomet en aide, que prendrai plaisir et consolation à ouir reciter votre entreprise, et votre courage multiplier en tous biens . Lors Valentin parla et dit ,Sire Amiral il est vrai que par faute et déloyale envie j'ai été accusé envers le Roi Pepin, et lui a t'on dit que de grande peur et crainte j'avois de me trouver aux armes je voulois reconrner en France de laquelle chose le Roi Pepin étant couroucé contre moi et soudain ce matin me fit prendre pour me faire couper la tête : Et quand je me vis en danger pour alonger ma vie me vantai devant tous d'un très-grande folie, car je jurai devant tout ceux de la Cour que je viendre is devers vous pour vous et tout vos Barons défier de par le Roi Pepin, et outre plus je me vantai qu'au départir je vous donnerois trois coups de lance sur

votre corps qui tant est vail lant, & si bien renommé pour les & bruit acquerir, pourquoi vous supplie que m'accordiez cette grace, car autrement n'oserois retourner vers le Roi Pepin que mourir ne me feroit honteusement. Fils répondit l'Amiral, par mahomet le toutpuillant vous n'en serez point éconduit, mais de cette heure vous octroye la joûte & afin que les François qui cette Cité ont affiegée puissent voir cette grande vaillance, je ferat appareiller les joûtes hors de la ville. Grand merci dit Valentin qui à terre se jetta pour bailer les pieds de l'Amiral en signe d'humilité & obeissance: mais on dit en commun proverbe qu'on déchausse souvent le soulier dont on voudroit avoir coupé le pied; Valentin étoit fort renommé au Palais de l'Amiral & réqueroit toûjou s Dieu qu'il lui donmast puissance tant saire qu'il pût seavoit & comoitre de quel lieu il étoit venu, & 141 étoit son pere & sa meie. Le ainsi il étoit en grande pensée, l'Amiral lui dit, brave fils vous me semblez bien pensif H est vrai, dit qui avoit non Salatas, & Jui commanda qu'il Valentin, & non lans cause, car j'ai trop grand honte d'être à la joûte par vous occis & mis a mort. Si vous prie & requiers humblement qu'il vous plaise de me faire venir un Prêtre qui de mes pechez me puille donner absolution. Alors l'Amiral commanda quion fit venir un prêtre, & quand il fat venu, il le donna à Va entin en lui disant. Or tenés étyous confessez, car de toutes vos confessions je ne vous donnerois pas un bouton. Adone Valentin prit le prêtre par la main & le tira à part-Et quand ils fürent ensemble Valentin lui dit Hen's fire vous elles Prestre Chrétien vous devez entre tous les autres avoir volonté, & courage de notre Foi preserver & garder , & dessendre, si vueillez entendre ce que le vous dirai; il est vrai que ie me dois aujourd'huv combattre contre le faux Amiral qui tant est ennemi de notre sainte Foi. Or je sçai bien que payens & Sarrazins sortiront de la Cité pour avoir joûte, laquelle doit être faite hors des murs de la Ciré. Si vous dirés ce que vous feres. Vous direz secretement aux antres

ET ORSON.

Chrétiens qui font dans la Cité qu'ils n'en sorre nul dehors: mais se tiennent en aymes sans faire bruit. Et quand les Payens lerons hors de la Cité ils prendrons les gardes des portes, en telle maniere que quand les Sarrazirs voudrons entrer dans la Cité que vous leur fermiez les portes, & dire apx Chrétiens qu'ils mandent des nouvelles au Roi Pepin, & qu'il faffe tenir ses gens en armes afin que quand il verra le point & l'heure qu'ils viennent courir sur les payens, ceux de la Ville sortiront d'antre part, de telle maniere serons aujourd'hui vaincus Et déconfits Et quand Valentin eut, die au Prêcre le répartit, & à Dieu recommanda. Lors l'Amiral fit mener Valentin en sa chambre pour diner & prendre sa refection & commanda à ses gens qu'il fût servi honorablemet ainli comme la noble personne. Valentin qui fut assis avec plusieurs Seigneurs & Barons se sout bien contenir honnellement devant tous les autres, Et quand le diner fut fait & les tables levées. L'Amiral appella un ben neveu fit armer Valentin & d'aussi bons harnois que la personne, & commanda & donna charge à son neveu qu'on délivrast à Valentin le meilleur cheval qu'en sa Cour pourroit être trouvé. Evqu'and l'Amiral eut, ainlispailé à son neveu, il entra dans la salle urés-bien parée & là fut armé par plusieurs payens vaillans & connoissans aux armes. Et Salatas prit Valentin & le mena en une belle lalle parée: & puis sie apporter plusieurs harnois & des meilleurs qu'il put trouver il fit armer Valentin comme l'Amiral sononcie lui avoit dis quand il fut arme il faillir en place bien en armes triomphamment. Lors chevaucherent tous deux vers la mairres e porte de name : car vers celle partle Roi Pepin avoit mis le fiege. Et quand ils furent au champ Valentin prit son écu & le pendit à son col, auquel écui étoit un champ d'argent où il y avoit un cert onglé & dentelé de sable, auprés d'i elui cerf un arbre. Lesquelles armes significient qu'il avoit été trouvé en une forest de les ui avoit données le bon Pepin Roi de France. Et vin-

sent François for les rangs dont valencmi fut mout joyeus. Et fur le cro fi grand parola Ciré de Rome; que tom les payons faillirent hors pour salier vois les joures. Et les Chratiens out étoient tous dedant le mirent tous en aumes le plus secrettement qu'ils puirent . 80 prirent tous les gardes des portes, en telle mamers que not ne put entrer dedans. Le Ros Bepin avertir de co cas, tint fes gens en armes pour le vaillant & preux Chevalier secourir à bon besoin. Si fue l'heure venue que la joûte devoit commencer. Adonc ils s'éloignerent l'un desfaucte, & concherent leurs lances, & picquerent leurs étriers l'un contre l'aptre si implicusement, que les lances rompirent, si retournerent pour la seconde lance, & valentin vint contre l'Amiral., & le frappa par telle maniere que tout outre le corps a la lance passée. lors l'Amiral cheut tout mort dedans le champa Et quand les payens virent leur Amiral mort ils coururent fur valentin, mais valentin, par grand hardiesse frappa son cheval & de son épée fir si grand vaillance, que tous les payens passa: & plusieurs en navra. Et lors éroit le Roi en son assaille des payens, qu'il fut abbatu dans le pré: Mais valentin vint qu'il lui fit tel secours que sur son cheval le remonta, & quand'il forremonté, Seil dit à valentin Enfant, vous m'avez la vie sauvée, & s'il plaista Deus il vous lem rendu. Lors commença grand cri d'un côte, & d'autre, & fut la bataille fort fiere, tant que les Payens furent contrains eux retiter, les Chrétiens qui étoient en la Cité laillirent dessus qui virent les étanderts .. & bannieres du Roi Pepin plantées & miles sur les morts, dont les payens furent éme, veuez. de la Cité qui honteusement à grand deshonneur finirent miscrablement leurs vies en icelle bataille fur le champ dements singt mille payens, & rout par la vaillance de valèntin, & si bien se porta que trois sois en icelui jour il garda de mort le Roi Pepin , & enacelle vaillance quatre chevaux morts dei-

fone lui. Ainsi par la prouelle fue la Cité pris dont grand joye fut par toute Chrétiente principalement un la Cisé de Rome, & les parries prochaires chacun eria mout joye au Ros de France Pepin, & en selle meniere eut honneur & prix, que par le Pape Glement fut coucome Empereur, Il gouverna bien Staugmenin libelife en fon repos, il firs cons juffice Se saifon, tant que chacun disoit bien de lus-

stress that my the animistral by sicheller Comme Hauff oy & Harry curent envis fur Valentia pour le grand amour que la Roi Pepie roi de Erance d'airreit comme il chait t Ave -info so mer Chapitte ! Step sweets be soit

rang tendroment. Valencia monte au Paters Uand le Roi Pepin par la grace de Dieu & par la puissance des armes eut chasse les infidelles de la foi hors des parties Romaines, il rinc à Orleans, & là trouva la Reine Berthe sa femme, qui à grand joye le reçue avec son jeune fils Charlot & sa fille Esglantine, laquelle fur joyeuse de ce que valenein étoit en santé sevenu, si ne séjourna paslonguement, qu'elle le manda, & il y vint volonciers. Es quand la belle le vir doucement oft qui en la baraille entra, lequel fut si fort le salua, en disant Valentin mon doux ami, bien loyez venu, bien êtes digne d'être cher tenu & honore; car on dit que dellus tous autres yous avez conquis grand triomphe & victoire dessus les payens qui tenoient Rome: en cut subjection. He Madame dit valentin à Dieu en sons les louanges : car dire chacun dit ee qu'il veut; mais quand à moi, je n'ai fait chose parquoi on me donne par prouelle: tenir & outre plus leRoi votro pere m'a fait. tant de biens & d'honneur que jamais en mavie ne lui pourrois rendre pour service que: je lui falle. Linentas med

Si furent assaillit de l'ost du Roi, & de ceux Et en disant ces paroles Haustroy & Henry ardans & espris d'envie, entrerent en la chambie d'Alglantine. Et quand ils furent entrez, ils lui dirent valentin que venezvous faire icy en la chambre de notre sœur qui rien ne vous: apartient trop yous montrez for Schardid entrer an la chambre royalle, car vous n'étes: kinon qu'un ( trouvé ] & nul ne seguit qui rous

Ases, ni de quel lien vous êtes venu, si vous gardez de plus vous trouver avec elle, que mal nevous en vienne, Adone Valentin det a Haufroy de votte loenr n'ayez nul peur , car cen nul jour de ma vie vers elle je ne pentat que bien & homeur. Pourtant si je suis pravre, & fi on ne scait qui je suis, si je ne voudrois dire chole qui fut contre la Majesté Proville Be li on ne scale qui lesuis li je ne voudsois qu'Elglantine cut par moi aucun blane, je vous promets de cette heure de m'entrer jamais en fa chambre. A ces paroles Valentin le partit de la chambre & Elclanctine demeura toute seule pleurant & soupirant tendremene, Valentin monta au Palais pour lervir le Roi qui étoit à table.

La furent Handroy, Henry & Millon d'Angler, qui tous avec Valentin servoient le Roi à table. Et quand il fut levé, il appella Valenetin qui est devant tous, Seigneuse, voyez-ci Valentin, lequel m'a bien & loyallement servi & secouru en toute mes necessitez, afin que chacun de vous le puisse entendre & sçavoir, Expour les bons services qu'il m'a fairs, je lui donne la Comté de Clermont en Auvergne, Sire, dit Valentin, Dieu vous le veuillerendre, car plus me faites de bien que je ne vous ai servi; de telles paroles ouves furent Hauffroy & Henry fort dolens, si dirent l'un à l'autre cestui (trouvé) que Dien mandit est en la grace du Roi, & en telle maniere que fi nous n'y mettons remede, il fera une fois caufe de notre grand dommage, carle Roi n'a d'enfant que nous & le petit Charlot duquel nous pourgrons bien faire à notre volonté après la mort de notre pere ; mais il est chose viave que Va-Lentin le suportera & aidera à l'encontre de mous Si nous faut trouver maniere de le metstre en la mal grace du Roi, & pourchasser sa mort: car auttement ne nous en pourrons wanger & alors pourrons du tout à notre plaifir gouverner le Royaume sans nul concredie A lone dit Hauffroy; mon frece Henry i'ay gronga la maniere, parquoi le faux garçon lema trahi ez deçin je vous dirai comment nous dirons & terons entendre qui Roi notre Pere

qu'il a violé notre fœur, & que nous l'avons trouvé avec elle couché tout nud, & quand le Roi sçaura ces nonvelles, je suis certain que mousir le fers honteusement. C'est bien die répondit Henry, or soit la chose menée, si en serons vengez. Et en ce point demourerent en pensant & imaginant toujours contre Valenein mauvaiftiedetrabilen:car ils ont plus l'envie de sa mort que de nul chien. Valentin sets le Roi si bien à son gré que sur tous je désire de le voir en la compagnie. Car Valentin le maintenoit tous les jours de bien en mieux en priant NotreSeigneungu'il lui voulut donner connoissance du lieu d'où il étoit venu. Et Orfon fon frere est dans la forest, qui tancet craint & redoncé, que nut n'ofe pour lui du bois approcher ni paffer. Les complainte venoient au Roi de jour en jour fort grandes, & merveilleules de routes parts. Il avine no jour qu'un pauvre homme vint au Roi cout navre, & langlant, & lui dit Sire je me plaint à vous du lauvage, carainli comme je paffai te bois moi & ma femme, en portant pour la provi-Tion de notre vie , pain , chair fromage & autres vivres, ledit havage est venu qui nousa tout ôcé & mangé, & qui plin est, il a pris ma femme & en a fait deux feis à savoloute. Or me dit le Roi, dequoi te deplaist-il plus t'avoir petdu tes vivres ou detta femme, Sire dit le bon homme, de ma femme suis eros plus déplaifant. Tu as droit, dir le Roi. or t'en va à ma Conr , & mets à prix ta perte car sendue te sera. Après le Roi appella ses Bazons pour prendre avis sur le fait d'Orson, si avilerent entr'eux que le Roi feroit crier par tous les environs que qui lui pourroit rendre l'home fauvage vif ou more: qu'il auroit 1000. marce. Si fur fait le cri public, et vinrent de divers pays, Chevaliers, noble dexous écats, pour prendre orson et pour conquerir. Lors le Roi érant en son Palais avec plusieurs grands Seigneurs, et nobles Barone qui de cette me tiere parloient et failoient grande admiration entreux entre lesquels Hauffroy ennemi mortel de Valentin commença à dire ainfi , Sies voicy Valentin, que vous avez nouris et mis en grand hoaneur, lequel a requis notre fœur: Elglantine de deshonneur grand & d'amour désordonné, & pou ce que je fois bien informé de ce cas pour voir ce qu'il scait faire, & pour montrer fa vaillance, qu'il voile quepir & le combatte contre le fauvage, qui tant est craint & redoute, vous lui donnerez Efglantine, fi sera de tout point sa volonte accomphe. Hauffroy, dit le Roi, con parler n'est pas gratieux, ains est plain d'envie, car jaçois que Valentin soit pauvre, & de bas lieu venu &z que j'ai trouvé li bon, humble, & Edébonnaire, que mieux semble gentil & de noble courage & que tu ne sais à parler de lui car les bonnes conditions qui en lui sont approuvée & montrent qu'il est-extrait de bondieu, & de bon lignage, & pour le bien que j'ai trouvé en lui, il me plait qu'i aille à son plaisir avec ma file, car de noble cœur il ne peut sans que rien vous aye mésait, & par manie- & lui dit en cette maniere. le savage, afin que je puisse mourir & que que je prie devant qu'il departe, qu'il vion-

vage ce me femble à vous chofe impellible's vous connoilles affez que par luifont pluficures vaillans hommes morts & ont délaile cette entreprise aucuns chemiliers, & pource ne foyer fi haut que pour le parler d'eux vous perdies la vie , car trop est eruelle chose à entendre à sel bête, qui est son naturel ni entendemente Pour Dieu mon enfant, souffreze & endurez les paroles des envieux car belles vertue est de pouvoir endurer & sousseir toutes langues parler. Ha Sire! dit Valentin, pardonnez moi , car jamais ce propos ne cian erai. On m'appulle en reproche (trouvé) dont je suis dolent, quand je ne puis scavoir qui je fois, ni de quel lieu. Et je prends congé de: vous & adieu vous dis car demain atriplus matin je pense de prendre le chemin & la voye pour mon attente & entreprise mener à fin. A ces mots le partie le preux de vaillant venir que tout honneur chose qui font hon- Valentin; & prit congé du Roi Pepin . &-le nête & licite. Et quand Hauffroy ouit le Roi lendemain au matin il alla ouir la meffe, puis que si fort le reprenoit en suportant Valentin, aprés il monta à cheval pour aller querit le: il en fut en son cœue déplaisant & couroucé; sauvage. Or il ne faut point demander si las mais il n'en faisoit semblant. Lors parla Va- Belle Esglantine mena grand deiil coute la lentin, qui bien entendit les paroles d'Hauf- nuit, & quand le matin fut venu elle appellas froy & dit, Henry à tort avez parlez de moi, une Damoiselle, qui étoit d'elle prochaine :

re & de refusion voulez que je voise combatre Ma mie, alles vers Valentin , & lui dises de moi soyez vengé, mais je fais serment, que ne parles à moi, & pour nul qui vive qu'il jamais n'autreraten place, que je n'aye trouvé n'ait doute d'entrer dans ma chambre; cas' le sauvage. & quand je l'aurai trouvé je me dessus toutes choses je le desiraveir & est man combattrai à lui, de telle maniere, que mort volonté singuliere, qu'il prenne de moi conou vif devant tous l'amenerais, ou je finirai gé devant qu'il parte. Acono la Damoiselle: mes jours. & s'iladvient, que Disume dons alla devers le noble Valentin & lui fit le més ne la puissance de le conquerir, jamais nul sage, tout ainsi que la Dame Esglantine luis ne me verra en cette Cour Se rant que j'au- avoit encharge. Quand Valentin entendit les si trouvé le pere qui m'engendra, afin que je nouvelles il répondir à la Damoiselle. Madapuisse scavoir si je suis batard ou légitime. Et moiselle je scai & connois que toute l'amour pourquoi je sus laisse au bois. Quand le Rois qui est entre moi & Madame E sglar tine, est entendit l'entreprise de Valentin il fut de loyalle & suffit de bonne équité & fiscait tant plaisant, ear il avoir plus peur de le perdre, d'elle que d'elle ne voudroit penfer chofe que que de nul de tous les autres de sa Cour & l'honneur d'elle pour en aucune maniere au-Hauffroy & Henry que lai ont fait cette folle moindrir, ainsi me foir Dieu entémoir ques entreprise puis die à Valencia: Mon fils avi- de par ma parc cavers elle, ne pense que biens sarque voulez saire, car de combattre le sau- & bonneur mais envie est de telle nature, que

622

3 jamais n'a repos, & plutôt sont les envieux nuit, monta sur en arbre & la demeura, & de leur nature enclins & abandonnez a mal dire & leur malice exercer contre loyante,& preud'homie, & contre ceux pui veulent & pretendent à vivre selon Dieu, quand par dol acquerir grand honneur Or me prend il en cette maniere, car je sçai de certain que blauffroy & Henry les freres de ma noble Dame Esglantine ont grande volonté de pourchasser ma mort, parquoi Mademoiselle s'ilvous plaît vous irez par devant Madame Elglanzine & lui direz qu'il ne lui plaise; fi je ne prand congé d'elle, & qu'elle ait toffours fiance en Dieu, car c'est cetui qui fait justice Er grad le droit à celui qui a droit, souffrent maintes injures, & sans causes sont blamez.

Après cette réponse, la Dame retourna dolente & courroucée de ce que Valentin étoit

à cheval pour son voyage faire.

Comme Valentin conquis Orson son frere dans la forest d'Orleans comme vons verrez.

Chapter 19. - of the de late

Ors Valentin monta sur son cheval seul; fans compagnie, fort qu'un feul Ecuyer, qu'il mena avec lui & se partie d'Orleans, & tant chevaucha qu'il arriva en la forest; en laquelle étoit Orson le sauvage: & quand il fur, tend carà moi auras bataille. Lois Orson auprés du bois, il dit à son Ecuyer qu'il lui laissa le Cheval de valentin, & leva es yeux baillast son heaume, & prit congé de lui, en & regarda contre l'arbre. Et quand il vit va disant, vous demeurerez ici, & ne viendrez lentin il lui fit signe des mains de de la trête plus outre avec moi, ainsi j'ai promis & qu'il le mettroic par pieces. Et adonc valent juré que cout seul entrerai au bois pour le tin fit le signe de la croix, & se recommanda sauvage combattre, priez Dieu pour moi, qui à Dien , puis rira fon épée, & sullis vers secourir me veuille & si le corps y demeure, Orson. Quand Orson vielle pée donc valentin & le jour du tout faillijadone pour doute de la ne le pouvoit gagner, il tira un coûteau fort

ETORSON.

quand le jour fut venu il regarda antour-de hii. & vit son frère Orson qui couroit le boil comme bête fauvage, lequel ivila le cherat de Valentin, & tira devers lai.

Er quand il le vir li bean, reluisme & f plassaut il peigna fort de les mains veldes en lui faissant fèce cur jamais n'avoit accontume de voie celle bête. Le quend le cheval de Valentin aperçue le lauvage qui le gratoit & touchoit de ses mains; il commença incontinent à ruer & regimber des pieds mout rudement? & valentin qui fur l'arbre étoit regardoit la maniere du sauvage, qui fut de terrible regard, & fort à douter & à cramdre. Et lors pria Dieu dévôtement en le priant & requerant de tout son coeur que du sauvage le voulut preserver & deffendre & lui dorner victoire de le conquerir. Or tournoya tant Orfon autour du Cheval de valentin que le Cheval commença à fraper, & le pensa mordre 182 quand Orson l'apperçue il embrassa le Cheval pour le mettre en bas & le combattre. Quand valentin vit que le lauvage vouloit tuer fon cheval il s'ecris, & dit boutement sauvage; laisse mon Cheval & m'ajè vous recommande mon ame. Er à ces mots le cuidantant il se recois arrierre. & du cons Valentin entra dedans le bois, & PEcuyer de le garda puis vint à valentin & a force de meura en pleurant & soupirant tendrement, bras le jetta à terre & le mit dessous lui des Valentin chercha & chevaucha parmi le bois quoi valentin fut ébahi, car il cuida en icelle pour trouver le sauvage : mais par un jour en- place finir ses jours , car il n'avoit nul espetier n'en peut avoir nouvelles. Et quand le rance d'échaper de lui. Ha vrai Dies ; dit il, jour fut pailé, & la noir commença aprocher, avez pitié de moi & ne souffrez ma vie parce al descendit de dessus son cheval, & l'attacha lui lauvage être si piteusement sinie Parpluau pied d'un arbre, puis prit du pain & du sieurs sois valentin cuida rerourner dessus Orwin qu'il portoit avec lui, & un peu se repeut. son : mais n'eut pas la puissance. Et quand Et quand il ent mangéseque la nuit fut venue valentin vit que par la puissance de corps, il pointu done if frappa Orlon au côte d'extre, rellement que le lang en faillir en grande abondance, Adonc se leva Orson qui navré se sentit, et de la douleur qu'il eut comme tout enrage jetta un cri fi grand qu'il fet retentir tout le bois : puis revint à valentin, si ficrement le reprit avec les ongles aiges et tranchant que de rechef le jetta 2 terre. Si se combatirent tant l'un l'autre que forte chole feroit à raconter leurs merveilleufes battaille: et la maniere. Et adonc Orlon prie valentin si rudement que de son col lui arracha l'Ecu et le bialon, et quand il hi ent ôte il le regar da pour la grande beauté des couleurs qu'il n'avoit accoutume de voir , puis le jetta contre terre et incontinent retourna à valentin, et aux grifs et aux dents le ferra fermement que haruois et hauberon brisa, et rompit de fes ongles et le frappe jusqu'à la chair tellement que le sang en fie courir grand rendon. Et quanti Valentin le fentit & fort navré il fut dolent, si commença à reclamer Dieu. Hélas, dit it , vrai Dieu cont puillant en toy elt ma feule esperance, mon seul teluge et mon confort , free prie humblement que de moi re vueille avoir pitie, et ainfi que par ta digne grace et puillance tu lauvas Dankle d'entes les Lions, veuille moi garder de cet homme fanvage. Er quand valentin ent fair prieme Dieu il alla à tout son épée dévers Orien pour le fraper 1 mais Octon alla à un petit wibre; lequel ploya et rompit ai fément ; et en fit un bâton terrible, et vint à valentin, et tel comp lui donna, que defins un genetil le fit tomber à terre. Lors valeucin comme hardi fe releva si comme cerent entreux flete battille, et avoient les deux freres grand volonte de le detruire l'un l'autre ; male ils ne connoilloient qu'is étoient sreres m'le ess de leur fortune. Orlon fut cruel et fort et ent par fois frappé valentin si ce n'eut été son épée, qui sur toutes autres choles craignoit pour caule d'un collteau dont valentin l'avoir frappé. Tant et fi longuement se combatirent ensemble en plalieurs manieres ; et tant que tous deux de-रे - १० वे वेट १ वर्ग है । इस्ते द्वार के विश्व है । इस्ते विश्व है । इस्ते विश्व है

ETORSON.

meurent lattez. Adoncvalentin regarda Orfon et lui commença à dire. Hélas homme lauvage ponrquoi ne vous rendez vous à moi, vous vivez au bois comme une pauvre bête, et n'avez connoillance de Dieu ni de sa sainte foi, parquoi votre ame est en grand danger, venez vous-en avec moi, et vous ferai bapeiler et apprendre la sainte soi, si vous donnerai affez chair t poisson du pain et du vin à boite et manger, velture et chauffure vous donnerai, et ulerez vos jours honnestement ainsi que tout homme naturel doit faire. Et quand Orlon ouit parler valentin, il entendit et apperçue bien à ses signes que valentin desir sit son bien, et par la volonté de Dieu et selon le secours de la nature qui ne peut mentir. Orson se jette à deux genoux, tendir fes mains de vers fon frere, lui faisant sigue que pardon lui vueille faire, et en tout à lui veut obeir pour le tems à venir, et lui montra par figne que jamais jour de sa vie ne lui faudra de son corps ne de fes biens Sine faut demander fi valentin for joyeux Quandil vit Orfon conquis et mis en fubjection, et en mena grande liefle, et fans esufe car plus avoit conquis d'hanneur et prouelle que nul Chevaller que son tems n'eux ofe chireprendre tent fut-il preux, hardi puis il prit Orfon par la main, et lui montra par fignes, qu'il cheminat devent ini jusques ho du bois se Orlonprissa courle, cheminant avant valentin prie une des sangles de son Cheval et pour doute du danger le lia étroitement parmi le corps afin qu'il ne pût faire dommage ni a lui ni a autre. Be quand il fut las, il monta reheval, et le prit et le mena avec lui comine une bête liée, et le renant sans que jamais il fur fit quelque mal ni semblant, qui étoit choics merveilleules.

Comme Valentin après qu'il eut conquit Orfon, se persit de la forest pour resourner à Octoans. Chaptere 17.

Va vaincu et conquis Orson le sauvage, cu est allé à Orkans, et tant est allé, qu'il est en

VALENTIN ET ORSON.

CALL COMPANY OF THE STATE OF TH

tre en un grand village, mais sinfique les. gens de ce lieu ont vu le lauvage que Valentin menoit, ils ont commence à fuir & entrer és maifons, & de la grande peur qu'ils eurennis fermerent leurs portes, en telle maniere que nul n'y pouvoit entrer. Adone Valentin leur cria qu'ils n'enssent donte de las, & qu'il ouvrissent leurs portes, car ils vouloient loger, mais pour rien qu'il pût dire, nut ne lui voulut faire ouverture de sa maison. Lors il leur cia par le Dieu tout puissant si vous ne me donnez logis pour paller la nuit, & pourprendre repos, sçachez que je délirai le saurage, & le laisserai aller, si suis certain qu'il me seta tantôt trouver logis à mon plaisir. Beaucoup de fois Valentin requis quil pût avoir logis, mais le monde avoir telle redoute & peur de I homme sauvage que nul n'en sut hardit n'asoit nullement ouvrir la porte à Valencin. Et quand le noble Chevalier Valentin est longuement tournoyé& cherchéparmi le village, & qu'il vit que pour nulle chose qu'il pent prier ni suplier nul no le vouloit loger il delia Orson le sauvage, puis lui sie signe qu'il allastifrapor à la porte dune grande mailon où l'on tenois hôtellerie. Et Orson prit une groffe piece de bois, & par fingtand force en frapa contre la porre; qu'au tiers coup, que de rien il n'ent souci car bien le gardoit. illa rua par terre, puis entrerent dedans. puis orlos le coucha devant le feu son bâton. Quand ceux de la maison virent que le sau- enere les bras. Valencin sur toute la nuit auvage avoit rompu la porte ils sortirent hors prés de lui, le veille sans dermir, d'autante de la porte de derrière taus que nul ne demen- qu'il ne sut assailly: carrent sut le bruit grand re dedans. Et Valentin alla dans l'étable pour que chaces laissait la maison, & se retiroit: loger son cheval, pais a pris Orson & sont en l'Eglise. Et tout au long de la nuit & sans allez vers la cuifine là ouils trouverent cha- repos sonnerent les cloches pour assembler. pons, & pluseurs au ces viandes qui étoient le peuple, quis grand nombre, & puissance apprés du feu. Lors Valentin fit signe à Orson d'armes toute la nuit, pour la doute d'orqu'il tournast la broche; mais quand Orson son firent le guet; ainsi se passa la nuis tant vit la viande il mit la main à la broche, & no que le jour fut vonu. Et quand Valentin vit demanda pas is elle étois quite, mais la man- que le jour étois grand il monta à cheral gea & puis avisa une chaudiere & mi la tête & lia orson & se mit à cheminer vers la Cité dedans & bût Et-valentin lui fit signe qu'il d'orleans. Et quand il fot apperçu menant; laissafra boire & qu'il lui donneroit du vinde Orson le sauvage ils firest si grand cri que puis pris un pot & mena Orlona la cave. parmi la Ville d'orleans ne fut oneques fis Le quand il eut tiré du vin plain le past il luis grand bruit , chaqua courur en la maison , bailla, & Orson leva le pot, & goûta du vin, fr. & seimerent les portes, pais monterent aux

le trouve bon. & en bût fant que tour le por vaida, & le jetta à terre. & Valentin levale potet le rempli devin. EtOrlon le walu don. ner au cheval; mais Valentin lui, fit si ne qu'il lui faut de l'eau. Plusieurs aptres choses fais foit pour rire trop longue à raconter, si fut le tems de s'en aller reposer. Valentin le reput, & aussi Or on que le vin n'épargna pas : mais tant en but qu'il fut yere, puis il fecoucha aupres du feu & commença à confler. & à dormir morveilleusemett, & Valentin le regarda en disant. Vrai Dieu tout puissant; que c'est peu de chose d'un homme endormi. & d'un homme qui par trop boire perd sens,. & memoire. Or vois-je cet homme auvage en qui n'y a maintenant ni force ni puissance, & si pourroit être tué devant qu'il fut éveillé. Et quand il eut ce dit pour plus éprouvez: la hardiesse d'orson, il le poussa du pied si fort qu'il l'éveilla, puis lui sie signe qu'il y avoir des gens au tour de la maison, adonc se léva orion comme tout éstrayé, & prit un gros baton qui au feu étoit, & courru bien-tôt vers la porte que sout en recentit. Valentinseptic sort à source par quoi orson connuer bien que Valentin faisoit ce pour l'essayer. Silui fir figne Valentin qu'il s'allast reposer, &

ETORSON.

fenêtres et reparaletent torien le fauvages a Les nouvelles vincens au Roi Pepin que Valentin étnit arrivé, qu'il avoit conquis arfon le fauvage, et qu'avec lui le menoit, del quelles nouvelles le Roi Pepin fut grandement émerveille et dit en bette maniere. Hélas! Valentin mon enfant de boone heuretas ta né, bemit loit le pere qui t'engendra, et la mere qui au hois t'enianta, car je vois oc connot que tu es aime de Dies ver que par toi il nous montre miracle évident set d'autre part le peuple elt aux feuerres qui crie haute voix en difant Vive entre les autres ce noble et varilant Valencin, carau mande il mi a plus preux ni plus hardi quellui ceren bien digne d'honneucer louange avoir quand par la proueste et vaillance il a conquis celuisque jaman n'ola donul être aliailli, et de lui portenhonneut et reverence. Chacun y est tenu, car par lui sommes delivres, età furete mis de la chole que plus no a redoutions. Tant chevaucha Valencia parmi la ville d'orleans qu'il arriva à la porse du Palais. Et quand les portiers le virent lais courvrent sermer des portes du Palsis pour deuxe du fauvage. Lors Valentin leur dit, ne vous doutes de tien mais allez vers le Roi Pepin, et lui dites que sur ma vie du fauvage je l'affore lui et tous les Seigneurs Barons et Ecuyers de son Palais car stant le le connois qu'à nui homme vivant, foit petit ou grand ne portera aucun dommage.

Les mellagers monterent au Palais et dirent au Roi Pepin les nouvelles que Valentin pre-Rei Penin commanda qu'on lui ouvrit les qu'ils étoient au Palais, elles s'ensuyerent en leurs chambres avec sources les Damoiselles, de la peur qu'elles curent. Le Valentin monta en haur, et entra dans la falle ou le Roi étoit accompagne de tous es nobles Barons et Chevaliers de la Cour, EtHauffroy et Henry qui a leur semblance montroient grand figne d'amour à Valentin et bien sembloit qu'ils

fusseur mout joyeux de la grande entreprise et proueile, mais ils en furent oncques plus dolens en leur cœue, car jamais n'euffent crû qu'il retournat vis. Ils mandirent le fauvage qu'il ne l'avoit tué et détruit. Le Roi Pepin et tous ceux de la cour regardoient Orson volontiers. Lass leur dit le Roi Seigneurs dest chose mervelillense de cet homme sauvage à voir et regarder, il est bien formé, et de belle stature de corps , et de tous membres combien qu'il soit velu, s'il étoit vêtu comme un de nous fort feroit plaisant à voirbeau chewalier sembleroit. Alors Valentin purla sa Roi en cette maniere. Sire je vous requiers que vous le fassiez baptifer, et aprendre le créance de la foiChréssenne, cartel est mondelir & sinfi luisi promis bien me plais, dit le Mong de venx qu'ainsi soit fait. Lote commends à un Prestre qu'il le baptiset & fistent ses parains le noble Roi Pepin, & le Due Millon d'Angler, Sanfon & Gervais vaillans chevaliers & Valentin sulli & d'autre party fur le neble Roi de Berthe, & plusieurs autre gens degrand renom & datre nom he lui donnerent qui celui qu'il avoit pris en la forelt. Quand Orfon fat beprile le noble Rei Pepia s'assis à table pour diner & Valentin le servit de la coupe car c'étou son office. Et quand le Rei fut affis il commanda qu'on fit entrer Orlon dans la salle, pour voir ses manieres & contenances. Adonc Orfon entre en la salle devant le Roi Pepin qui volontiers le regarda, si avisa la viande qui devant lui noit sur la charge le sauvage orson Adone le étoit . Et prit dedans le plus tous ce qu'il prot empor er, & commença à macher viteportes, e qu'on le fit ensper. Ex Valentin entra ment & a gros morceaux ; & quand il eut dedans er pritorion par le main. Et quand la mange il regarda d'autre part un serviteur Reine Berthe, et la belle Efglantine feurent lequel portoit en un plat un paon, pour fervir au Roi: mais inconsinent Orion courue à lui & lui ôta le dit paon : puis s'assit à terre parmi la place de la falle de commença à manger Lors Valentin Papperceut lui montra figne qu'il se gouvernoit mal, car sur toute choses il craignoit ascurellement Valentin. Et le Roi Pepin commanda qu'on le laissafaire car il prenoit grand plaifir à les contenant en

best cheveler femblers Comme Hauffroy & Henri would renterung Valencin en la chambre d'Esglancine. Chiut4"

dre le créance de la loi Cre de la lais Lors fut joyeuse la belle Ffalinine de Le que Valentin avoit le sauvage conquis si lui manda pas une Demoiselle, qui lui amenari Orfon le fauvage Los Valentin apella Orfon & le prit par la main hele mena en la chambre d'Elglantine, en la quelle avoit plus sieurs Dames, qui solontiers rogardoient Or- froy fur entré il dit à Valentin, mauvais & son, Et Orlonen riant se jerta sur le lit, & regarda les Dames, en faifant plusieurs lignes folle & outrageuse wolonte ne tel veux point manieres, qui étoiens aux Dames fort plai- reftraindre ni retirer, mais en penfeverant en fantes à regarder : mais ce qui faisoit , elle ne su malice & folle opinion , en pourchassant l'entendoient point, dont elles étoient déplai- de jour en jour le déshonneur de notre focur fantes : si appellerent Valentin & Init deman- Elglantine : de laquelle vous en faite votre derent, ce que c'étoit que le sauvage leur mon-iplaisir comme d'une mauvaise & malheuresder l'une l'aurre. La aintiquensemble devi- fiappa Valgoun. sellement que de la bouche faient, & qu'ils s'éparoient en la chambre lui fit le leng faillist puis Henry s'aproche, Hanffroy vint devers Henry, & lui dit, beau sement de notre honneur, Haustiey, ditt in up nolum and and and ment

et orson.v

Henry; vous disservernesser condez comme lage se quand à mor pone fampas de doute que par lui nous ne foyons inesfois déprisez. sil regne longuement: frece, dir Hauffroy, ovez ce que je dirai. Valentin est maintenant dans la chambre de notre four Elgiantine; laquelle shole nous lui avons deffendue de lorg toms & figurous boune occasion, de de preadre & mourois débat contre luis & pourtant fi croire me voulez, nous irons en la chambre; & par nous sera mis à mort : puis nonedirontauloi qu'avec notre feent l'avons trouve sa laientin failant d'elle à fa volonte: aidlispatierent les deux traîtres. Et ainsique des duss par leur envie erneifierent, & machinerent la mort de Notre Seigneur Jesus-Christe, à tort & sans cause, ainsi firent Hauffroy & Henry qui étoir doux & debonnaire, & à tout obeissant, & de la beuche oneques vilaines paroles ne faillit. Etapres qu'il enrent fait leurs entreprises ils allerent en la chambre d'Esglantine, & aussi tôt qu'Hausdéloyal homme, or connoissons nous que ta troit par signe, & Valentin leut dit : Mes le femme dissoire parquoi c'est bien raison Dames scachez que le savage montre par que mal rons en vienne de puis que le Roi. signes, que volontiers voudroit bailer & ne tient conte de ce fair, c'est bien raison accoller les Damoiselles qui sont ici, dont que vengeance premions de vous. Et en dielles commences estautes à sire & se regar- fant ocs paroles Hanffrey leva la main : & dis glantine pour la vue d'Orson le sauvage. qui d'un glaive manchant & aigu cuida frapper outrageulement Valentin , & quand Orfere trop mal va notre fait car vous voyez son vit qu'onvoulois outrager valentin, il que ce méchant touvé Valentin de jour en saillit avant & donna si grand coup à Haufjour monte & croit en honnent entre les Prin- froy de la main velue, qu'à recre l'abatit, & ces & Dames, & entre les autres choses le courut vers Henry, & l'effraignit sellement Roi Pepin est plus amonreux qu'il n'est de entre ses bras que sin'eus été les Damoiselnonsdaquelle chosé peut être en grand abbaif- ses qui appaiserent Orson jamais de sa vio n'est eu répit. Lors feleva le cry en la chambre li grand que plusieurs des Seigneurs & Barons vincent en la chambre. Et quand il apperçurent qu Orson menoit si mal le fils du Roi, ils le voulurent fraper de glaives & d'épécs & tous contre lui se mirent en dessence pour le mettre à mort. Alors Valentin tira son épée pour secourir Orson : & jusa que s'il y avoit homme qui touche ny frippe plus Or son, quoi qu'il en doive avenir sa vie lui ôtera, puis fit signe à O. son, & il se resira fans faire nul outrage. Lors Hauffroy & Henry allerent vers le Roi Pepin courroussez, si lui die Hauffroy. Ha! Sire mal fut oneques ne Valentin, que si cher vous tenez, car céans, a amené le sauvage parquoi moi & mon frere avons été en grand peril de mort.

Et trop mal vous ferez, si vous le laissez plus vivre , car grand dommage & deshoneur de brief vous portera. Pour Dieu faites qu'il soit noyé ou pendu, car rien n'en vaut la garde, ni sa compagnie. Quand le Roi Pepin ouyt les nouvelles il fut dolent, & dit qu'il seroit mettre & enfermer Orson le sauvage dedans une tour en telle maniere que jamais faillir en pourra, hors que par congé. Le Roi Pepin fic venir valentin pour lui demander du fait, & Valentin lui raconta l'entreprise telle qu'elle avoit été faite par Hauffroy & Henry. Sire dit Valentin, j'étois en la chambre de Madame votre fille, en la compagnie de plusieurs Dames & Damoiselle, qui fort deliroient à voir Orson principalement à Madame Esglantine je l'avois amené, si ne sçai pourquoi, ni quel titre Messeigneurs vos deux sils Hauf troy & Henry sont entrez en la chambre, en me disact, que je voudrois saire de votre fille à mon plaisir & que de tous tems le scavoient. Et en me disant fieres paroles, & Hauffroy par outrageuse volonté de sa main me frappa, & Henry de son épée ma vie me cuida ôter. Orson voyant que mon corps étoit en danger est venu devers oux les a tous deux settempar terre en telle maniere que par cette. Cause du bruit & le ery est tel que vous le Myez Estil von, die le Rou Pepin, ainsique

ET ORSON.

vous le dites. Oui Sire dit Valentin sur la peine de ma vie, autre chose ni autre chose je ne sçai. Sire dit leRoi Pepin. Orson a fait son devoir ce qu'il devoit faire. Et vous Hauffroy & Henry vous êtes envieux, & pleins de mauvaile volonté. Je vois & connois que de toute votre puissance vous étoyez de jour en jour nuire à Valentin, bien êtes de mauvaile nature, de pourchasser son mal quand vous voyez que je l'aime, & que loyaument me sert. Et vous dessends de lui vouloir mal, car de lui ne me veux pour nul antre dellaifir, & suis certain que mon deshonneur jamais il ne voudroit querir ni chercher. Ainsi se partirene Hauffroy & Henry , lesquels furent desplaisans, & Valentin demeura pour l'heure en la salle avec les autres Seigneurs Barons de la Cour, & Orson s'en alla parmi le Palais entra à la moitié de la cuisine, & vit la viande que le cuisinier appareilloit pour le souper si approcha de lui & prit deux chapons tous crus, & les mangea comme fait un chien. Et quand le cuisinier vic cela, il prit un gros bâton & en frapa Orlon, si grand coup que tout ployer le fic Alors se baissa Orfon; & prit le cuisimier & le jetta en la place, & tant de coups lui donna qu'a peu qu'il ne sut most. Les nouvelles vinrent su Roi Pepin, qu'Orson tuoir fon cuisinier, & que nul n'osoit de lui approcher dont le Roi fut courronce, & fit venit Orlon, & lui fit ligne qu'il le feroit pendre, mais Orion alla incontinent queur le baton, & montra au Roi Pepin comme le cuisinier l'avoit frappé. Et quand le Roi connut le cas, il pardonna tout à orfon, & commanda que nul ne le touchat plus. Et Valentin lui montra la maniere de se gouverner parmi le Palais. & si bien l'enseigna, que depuis il ne fit nul mal ni deplaisir qui premier ne lui em faissoit. Et en ce pome demeurerent longuement les deux freres. Valentin & orlon svec le noble & puissant Roi Pepin, l'equel' esent leur oncle à tous deux; mais ne le scavoir.

Comme le Duc Savary envoyadevers le Roi Fermo pour avoir aide source le vera Chevacter qui voulois avoir sa fille recomes. Cheve and

VALNETINET ORSO N.

L'N ce tems que Valentin & Orson étoient besoin; mais puis qu'il ne peut être autre-Insemble en la Cour du Roi Pepin il vint ment, je vous remercie de votre bon vouloir, nu Chevalier vers le Roi de la part du DucSa- & au congé de votre haute Majesté je me wary, lequel aprés qu'il eut fair reverence au Roi, il parla en cette maniere; Franc & puisfant Roi sur tout redoute, le Duc Savary duquel je suis serviceir, m'envoye par devers vous requerant que par vous il puisse erre lecourut contre un payen qui l'a affiegéscle nomme le verd Chevalier : lequel par force d'armes & malgre son courage veut fa fille, qui est la plus bette qui purste etre, fi a trois frefrese hardis & sçavans, c'està sçavoir Querin, Anseaumes & Guerin le jeune; messager dit le Roi, volontiers secourerons le Duc Savary, & lui aiderons à son besoin de toute notre puissance. Sire dir le messager , Dieu vous en Içache gre & vous le veuille rendre par sa misericorde, car vous ferez aumônes je vous en zemercie de par mon maître. En disant ces paroles vint dans le Palais un autre messager, lequel aprés la reverence & l'humilité faite au Roi , lui dit en cette maniere : Excellent & sur tous redouté Prince, veuillez assembles votre ost en toute diligence, & envoyez vos gens d'armes vers la Cité de Lion, car des Allemagnes sont issus plus de cens mille combatcans, qui votre Royaume veulent détruire & mettre en subjection. Alors le Roi fut mout étonné, si appella Millon d'Angler, plusieurs Barons pour se conseiller. A laquelle chose répondet Millon d'Angler : Sire, sur cette matiere vous devez être conseillé, car plus prés est votre chemise que votre robe, vous ne devez pas défendre le pays d'autrui pour le voire laisser détruire, quand vous aurez chassé vos ennemis de votre Royaume. vous pourez aller secourir le Duc Savary; Lors le Roi erur le conseil, & dit au messager du Duc Savary, que pour le present ne pouvoit le secourir à son besoin, & vous pourrez lui dire qu'il cienne toûjours serme contre le verd Chevalier & qu'ayant fait mon entreprise, je sui envoyerai si grand nombre de gens, qu'il sera content. Sire dit le messager, trop mal bui vins que venir ne pouvez, car il en a grand

départ de vous.

Età ces mots le messager du Duc Savary s'en alla vers Acquitaine & conta les nouvelles & empêchemens du noi Pepin, il en fut déplaifant, car le vord Chevalier Jui faisoit grand guerre, & trop prés l'avoit assiegé, & devez sçavoir qu'icelui verd Chevalier étoit frere de Ferragus le Geant, qui de la Dame Bellissant faifoit garde en la maison; laquelle étoit Mere du noble Chevalier Valencia, & du sauvage Offon, ainsi comme vous avez ci devant oui déclarer. Or fut le bon Duc Savary dans Acquitaine mout & pensif & dolent pour le verd Chevalier, qui telle guerre lui faisoit pour fa fille.

Sific crier & commander p que tous ceux de fon oft fusient en point & en armes, comme à tel cas appartient, & que le lendemain au. matin il voulut faillir hors contre le veid Chevalier pour les payens combattre. Lors chacun se mit en chemin & en ban point, & firent bon devoir. Et quand le jour fut clair, les elerons & trompettes sonnerent. & les gens d'armes de toutes parts, tant de pied que de cheval, se mirent en chemin pour saillir hors la ville : grand haste avoir le Duc Savary d'assaillir le verd Chevalier; mais il fe cuide avancer qui aucune sois fait fon dommage & ainsi en prit au Duc comme il sera dit. Le Duc Savary saillit hors d'Acquitaine en grand compagnie. Et quand il fut au champ il fit sonner les trompertes & clerons & comme vaillant champion affallit ses ennemis, & ferit sur eux Les Sarrazins & payens qui étoient grand nombre coururent aux armes , lors commença une grande & merveilleuse batailte, & alors le verd Chevalier entra dedans avec une grande hache d'armes, & premier qu'il arrêta il tua deux vaillans Chevaliers. Alors le Duc Savary comme preux & hardi ne craignant rien le danger, est devers lui tué & fe sont fierement assaillis l'un l'autre, vaillant étoit le bon Duc : mais pourtant il entres prenoit grand folie de combatre le verd chevalier, car tel étoit la predestination du verd Chev lier, car par sort il étoit predestiné que jamais ne seroit conquis ny vaincu, finon par homme qui fut fils de Roi & qui n'eut jamais été de femme nourri ni allaité. Si ne pensoit pas que jamais homme pût être trouyé: mais tel enfant est sur la verre vivant, qui bien le combattra & le vaincra, c'est Orson le sauxage, comme vous ouirez cy aprés. Longuement se combattirent ensemble le Duc Savary & le verd chevalier, mais trop entra le bon Duc, car quand il se cont retirer pour aller vers Orson, il sut tant poursuivi des payens & Sar# razins, que fortune le contraignit d'être sué par terre, parquoi il fut pris prisonnier de ses ennemis & le prirent les payens, puis le menerent au verd Chevalier qui en mena telle joye que pour nul tresor il ne l'eût laissé aller. Et le Duc Savary en son cœur reclama Dieu. Quand les Chrêtiens scurent que le Duc étoit pris ils rerournerent en Acquitaine dolens, étonné. Lors le peuple commença à demener grand deuil & faire de grand regrets & lamentations pour le Direqu'ils aimcient tant; là furent ses trois fils Guerin, Anseaume, Guerin le jeune, qui pour leur pere faisoient grand deuil; mais fur tout patioit la plainte & lamentation de Fezonne, laquelle se tirant les cheveux qui étoient plus luisant que le fin ort Hélas! de malheure suis-je née quand il faut que pour moi tant de vaillans vasseaux, & de noble Chevaliers ont telle douleurs à souffrir, & li piteusement finir leurs jours. Et qui plus elt mon cœur a chose trop amere à souffrir, & porter, c'est le bon Dac mon pere qui est pour l'amour de moi entre les mains de ses ennemis mortels, dont mourir lui conviendra par douleur angoisseuse & piteuse détresse: hélas mon tres cher pere! trop cherement m'avez: aimée quand mon amour vous est vendue si cherement, que pour moi vous foyez livre.4 Ainsi se complaignoit en pleurant la belle Fezonne laquelle a volonte de se tuer. Et le verd-Chevalier est en son pavillon, qui fait venir de vant lui le bon Duc & lui a dit sierement Or

vois-tu &connois b'en maintenant que tu eft en ma subjection, & si tu peux conneitre que j'ai puissance de te faire mourir ou de te sauver la vie Je te dirai; tu sauveras ta vie, fr tu me veux donner ta fille en mariage, je l'emmenerai en la verte montagne où bien richement la ferai couronner. Sarrazin dit le Dueje te dirai ma volonte sçache que jamais tu n'auras ma fille si tune te fais baptiser, que de Jesus prenne la loi & creance. Savary, dis le verd Chevalier de telle chose ne me parle jamais, car de ma vie en ton Dieu je ne eto1rai, & si te dis encore plus, que si tu ne veux croire mon conseil, je te ferai mettre à mort vilainement, si te dis que je ferai Acquitaine ardre & mettre à execution tous les hommes, femmes & petits enfans terai mettre a morte Payen dit Savary Dieu me veuille par sa grace contre toi de mai volonté défendre, organder. car en lui je me sie, & en lui est ma seule esperance. Longuement furent en parlant de cette matiere, le verd Chevalier; & le Duc Savary qui en Dieu réclamant soupiroit de oceur tendroment. Et le verd Chevalier le regarda, & quand il vir les grandes lamentations qu'il faifait : & les piteules larmes qu'il jettoit, il lui dit franc Duc, laissez le pleures, car tant suis épris ardemment & embrazé de l'amour d'elle, que je n'ai le courage de not ner congé, par telle convenancipée timas sin mois vous m'amenerez un Chevalier qui par puissance d'armes me puisse conquerir, & votre fille je quitterai, & m'en retoutnerai en mon pays, avec toute mon a mée fans rien de votre terre gater ni decroire, & s'il advient que dans ledit terme je ne sois conquis, ay vaincu, j'aurai votre fille pour femme & époule, & en mon pays l'emmenerai sans faire: autre guerre. Pourtant firent entreux la paix. & les treves crier l'espace de six mois & aprés le cry fait le verd Chevalier donna congé and Duc Savary, & fur la foi de Jesus Christ luis jura les deffusdites treves tenir loyaument & garden l'appointement par eux dessus avisés au cas du deffaut lui donne sans nulle tradis-

tion, puis vint en Acquitaine, & fit par tout scavoir, or publier la fortune de l'apointement. Et quand il eut fait publier les trèves pour fix mais, il manda son conseil, & leur declara la maniere comme il avoit fait avec le verd chevalier. Alors ils délibererent entreux que le Duc envoyat mellagers par tout le pays d'environ pour chercher le Chevalier qui par prouesse puisse le Chevalier combatiré.

Et après les messagers de toutes nations Chrétiennes. & leur donna lettres; esquelles étoit contenu les grandes beautez de la fille, & l'entreprise du verd Chevalier, & mandois le Duc Savary en ses lettres que celui qui pourroit conquerir le verd Chevalier il kii donneroit sa fille. Alors lettres surent données à douze messagers lesquels estrent la charge de les porter par tous les pays, jusqu'à douze Roysames Chreciens, & en furent les nouvelles publiées & manifestées. 

Comme plusteurs Chevalirs vinvent en Acquitaine pour cuider avoir la belle Fezonne Chapitre 14.

N ce tems durant la trève, le Roi Pepin Létoit alle devers les ennemis devers Lion, accompagné de foixante mille hommes! Tant fie qu'il passa & mit à déconfiture un Roi nommé Lampatrix, lequel contre les payens Samuzins condui soit à grand puissance. Cede Ho. de Frise, avec ce, il tenoit le pays de ... nemarch, auquel éto t une Ville forte & puillante, en laquelle se reciroient les Payens par la doute du Roi Pepin Et quand & vie, & Valentin lui promit. puis prit il furent tous enclos en la dite Ville les affiegea en telle maniere qu'il les affame, & tant fit qu'ils se rendirent du tout à sa volonté.

Quand il ent pris la ville, il fit baptifer les payens & croire en Jesus-Christ & donna la Ville au Maréchal de France lequel étoit appelle Guy. Apres ces choses le noi Pepin & tout son oft retourna au pays de France, & arriva en la ville de Paris; & fi eut tantôt nonvelle da Duc Savary, & comme il avoit pris tréves au verdChevalier puis quand il sçût. la maniere, com nent, & la condition de leur ap-

VALENTIN ET ROSON

pointement, il se prit à dire devant tous ses Barons en riant, Seigneurs, qui voudra avoir belle amie, il est tems de se montrer vaillant, Celui qui pourre le verdChevalier combattre par faits d'armes, il aura en mariage la belle Fezonne, fille du Duc Savary, & fi aura avec elle de sa terre. & Seigneurie la moitié, & qu'il ne soit ainsi voici les lettres, tenez les, & regardez entre-vous le contenu d'icelles, chacun regarda volontiers les lettres : mais il n'y eut si hardi ni & vaillant qui voulut l'entreprendre, fors Valentin qui devant tous dit au Roi Pepin : Sire s'il plait a votre Majesté me donner congé d'aller en Acquitaine éprouver mon corps contre le verd Chevalier: Sire, donnez-moi congé de pactir deFrance, car j'ai grand desir de laisser le pays, & tant chevaucherai que jamais n'aurai repos, tant que jaye nouvelle de la mere qui me porta: car fort il me deplait que fi longuement j'ai démeuré sans sçavoir qui je sois, Valentin, dit le Roi, ne vous sonciez qui vous soyez : car je suis assez puissant pour vou. donner des biens largement & vous monter honneur's tous ceux de ma Cour je vous tien aufira et : r, que fi vous étiez mon propre sang, Sire dit Valentin; pour Dieu soit, & me pardonnez: car de long-tems l'ai voué. Quand le Roi vit que Vatentin étoit du tout déliberé d'aller en Acquitaine, il lui donna ion congé par tel convenant qui lui fit promettre qu'il reviendroit vers lui aprés qu'au verd Cheva. lier se seroit combatu, si Dieu lui donne santé congé de lui. A lors Efglantine fut dolente plus que jamais; pleine de pleurs, gemissement an goiffeux. Elle manda Valentin , lequel vin devers elle, il lui a dit la belle, en pleurat tendrement, je vois bien que de vous jamal is n'aurai joye ny confolation et que vous êtes déliberé de laisser le pays de France. Hélas plut à Dieu que ce sûr mon honneur de m'en aller avec vous car ainli me veuille. Dies secourir si jamais j'aurai à époux autre homme que vous mais puisqu'il est ainsi que de ma volonté je puile uler, & que mon libre

ET ORSON.

arbitre est garde par autre puissance, & qu'il est force que le corps demeure deca, mon coer et ma volonte à vous serons à jamais fans mil saffe intention, fors que d'amour juire & joyal & solitaire je vous aimerai, & afin qu'à vos necessitez vous puisse recouvrir à vorie diligence quand vous aurez necellité, voici là clef de mon écrin que je vous presente prenez or & argent à votre volonté, cat assez ya dequoi, Madame, dit Valentin, d'or & d'argent je n'ai envie; fors seulement que trop me tarde que je ne sçai qui je suis. Et feachez que d'une enose je suis étonné, c'est que je porte une Croix sur l'épaule tout ainli jaune que fin or, je ne sçai d'où tel signe me peut venir, pourtant je suis déliberé de n'arrêter jamais tant que de ma nativité je puisse avoir connoissance, Adieu vous dis Madame, & pour moi ne pleuré plus, car par la foy de mon corps. si Dieu veut que je sois de lieu venu que je puisse nullement être digne en valeur au lignage de votre extraction : jamais je n'aurai femme & épouse autre que vous, & aussi ma chere Dame, si je trouve que je ne sois digne de vous avoir à femme, par fante de lignage, de vous ne voudrois être votre mary, car au tems à venir les envieux diront où sont les parens de cetui malheureux trouvé. lequel a tant ab sé du Roi, qui a donné sa fille pour femme & épouse, & pourtant je desir sur toute chose sçavoir de quel état je suis extrait, & à ces mots se départit Valentin, laissant Eiglactine en sa chambre pleurant piteuiement Et lors commença à considerer qu'amour de semme est forte chose & merveilleuse, car il voyoit bien que s'il lui plaisoit Esglantine la fille du Roi Pepin s'en iroit avec lui à sa volonté: mais le sens & la raison qui étoit en lui, dominerent en tout tems de ne faire chose vilaine, dont il put avoir nul reproche. Alors il te mit en chemin & au partir il fut convié de plusieurs noble Barons & grands Seigneurs de là . dont Haustroy & pleins. ils aviserent & machinerent que sur l'abbatit à terre, lui fendit la têre ju ques

le chemin ils seroient prendre Valentin & Orfon qu'il menoit avec lui, & les feroient mourir, afin qu'à jamais ils fussent vengez de la chose dequoi ils destroient le plus au monde.

Comme Hauffrey & Henr: fi ent Valentin par le thernin pour lui & Orfon faire mourir. Chapitre 18.

Uand Valentin & Orlon furent partis de Lia Cour du Roi Pepin pour aller en Acquitaine, envie decevable & maudite trahifon entra plus que devant aux cœurs des deux faux & maudits traîtres Hauffroy & Henry les deux fils du Roi Pepin, en telle maniere que pour parvenir à leur entreprise, ils parle ent à un cousinGermain qu'ils avoient, tant firent qu'entr'eux fut avisé & déliberé que trente hommes puissant & vailians guetteroient & mettroient garde fur l'enfant Valensin & sur Orson en telle maniere que l'a ou ils sérvient trouvé ils servient détruits lans nulle remission, & mis à mort. Après le conseil H fit assembler trente homme des plus redoutez qu'il pût sçavoir puis les envoya en armes dans une forêt bien large, par laquelle Valentin & Orson doivent passer, sine demeura pas longuement que Valentin & Orson, qui couroit à pied devant lui plus vîte qu'un cheval, entrerent en la forest. Alors les apperçu Grigard & ses gens qui étoient en embûche dedans ladite forest. Et quand Grigard vit Valentia il saillit contre lui son épée tirée pour le tuer. & tel coup qui lui donna que parmi les harnois lui entama la chair, tant que le sang en sortit : puis lui dit. Valentin ici vous conviens mourir, car vous avez trop vêcu; Et quand Valentin vit qu'il étoit navre & de toutes part affaillis de ses ennemis à Dieu se recommanda, leur dit.

Messieurs, ma mort avez jurez, & vois bien maintenant que parvoes à tort & sans cause mourir me convient : mais si Dieu plait en cétul jour je vous vendrai ma mort tant ot, si cherement que tous ensemble ne rerourne-Henry furent joyeux à rebours, & pour leur rez. Et adonc tira son épée, & de telle masausse envie , dont ils étoient long-tems niere il frappa le premiere si rudement, qu'il

tât, ny que lui osassent approcher, il en abatit einq ou six parmi le bois. Et Orson sauta en avant tout éffrayé à tous les grandes mains velues, frape & déchire tous ceux qu'il trouve parmi la voye, en telle maniere que de ses ongles les déchire & de ses dents les mord & strangle, il les jette par terre l'un sur l'autre puis passe par dessus en les frapant rudement. Valentimest d'autre part qui tient l'épée toute nue, dont si vaillamment se combat, que nul n'ose approcher des deux freres : Grigard eria tout haut. Valentin rendez vous, car mourir il vous faut. Lors Valentin se recommande à Dieu, qu'il le veuille garder de mal & à son besoin le secourir; puis tira vers Grigard & Grigard contre lui. Si commença la bataille de Grigard & de ses gens, piteuse chose à raconter contre Valentin & Orion ion frere, lesquels vaillamment & à grande nesistance & sorce de leurs corps contre leurs ennemis se désendirent tant, que les plus hardis & puillans furent morts en la place: mais combien que Valentin & Orson eussentde grand prouesse & hardiesse de corps montrez non pourtant par le grand nombre des autres, qui trente étoient forts & puissant sur Valentin, il fut si prés atteint, que fortune le craignit à être par ses ennemis pris. Et quand ils l'eurent piis, ils le lierent étroitement & rudement le ménerent, dont Orson commença à courir ap és en criant & heurlant comme une here mue or si horriblement valut sa poursuite, car Valentin sut mené fut hardy n'ofe approcher de lun

aux épaules & mourut, puis alla aux autres fore duquel Château étoit Gouverneur un par si grand courage que devant qu'il arrê- fort larron dérobeur de gens, qui étoit le parens de Grigard, & la portoient tous ensemble leur butin les faux traîtres envieux ? mais rien n'en sçavoit le Roi Pepin, qui fermement croyoit qu'au pays n'eût point plus grand prud'homme. Et quand Valentin fut au Château entré ils le prirent rudement, & le menerent dedans une Tour obscure & tenebreule, & au plus profond d'une grande fosse & prison le mirent. Après que valentin fut enclos en la Tour il se prit pireusement à plorer en priant & reclamant Dieu, qu'il lui donnat grace d'échaper de ce lieu Hélas! dit il, or suis-je venu à la chose que plus doutois. C'est à sçavoir és mains de mes ennemis & de ceux qui ma mort desirent de jour en jour &; demandent & pourchassent. Si requiers à Dieu. dévotement que de ce danger me veuille seconrir. Hélas! bon Roi Pepin jamais jour de ma vie ne vous verrai, & de ma mort rien n'en scaurez : car en cette grande fosse orde & obscure me conviendra mourir. Adieu sois tu Orlon, car pour l'amour de moi tu as: la mort soussette, & si tu m'aimois d'amour parfaite, aussi, faisois-je autant & plus, que si tu eusse été mon propre frere. Hélas ma douce mere !que j'ai tant désiré à voir jamais: de vous je n'aurai nulle connoissance : dons mon pauvre cœur loupire & mes yeux fondent en larmes. Sur tout je suis le plus dolentai quand il mestaut mourir fans scavoir à qui je suis: mais puisqu'il plast à Dieu que je doive tellement mourir, je lui recommande mons que tous les bois faisoient retentir, mais n'y ame. En telle manière se complaint Valentin. dedans la chartre obscure, & ses ennemis hâtivement parmi le bois, tant que d'Orson sont parmi le Château qui tienne entr'eux il ne peut plus être vû. Lors commanda conseil de son fair. Lors aucuns d'iceux ont Grigard qu'on suivi Orson, tant que mort dit au Seigneur, le plus expedient remede ou vision le prenne, mais pour néant vont soit, c'est de faire mourir Valentin sans au après, car il marche de si grande puissance & cune deliberation. Seigneur dit Grigard, de legerement saute parmi le bois que nul tant telle chose je ne suis pas consentant : mais fuis d'opinier que nous gardions Valentin en Ainsi Orson échappa des mains des traitres, la prison lequel ne nous peut échaper, & lesquels menerent Valentin jusques à un que nous allions vers Hauffroy & Henry leur Château qui étoit en cette forest, lequel étoit dire & saconter le fait de notre entreprise, &

nous scaurons donner conseil en cette matiere. A ce conseil s'accorderent tous & furent déliberé d'aller au Palais, où étoit pour lors le Roi Pepin Grigard aprés le conseil prit le chemin de Paris. Et Orson étoit dedans le bois piteux, en pleurant, qui toute cette nuit avoit reposé au pied d'un arbre. Et quand le jour fut venu, il se mit en chemin, & pensa en lui même que jamais n'arrêtera, qu'il n'ai fait sçavoir au noi la mamere de trahison, & comme Valentin a été pris & emmené. Si prit son chemin . & plurôt qu'un cheval courut à Paris : mais premier y arriva Grigard le traitre. Et ainsi qu'il sut entré il alla vers Hauffroy: & lui conta le cas comme Valentin étoit pris & enprisonné, dont il sur fort joyeux, fort lui déplû quand on lui dit qu'Or on étoit échappé, nonobstant, il se reconfortoit de ce qu'Orlon ne sçavoit retourner à Paris, & outre plus de ce qu'il ne sçavoit pas raconter la maniere de l'entreprise: mais leur intention fut bien tournée au rebours : car Orlon ne sejourna pas longuement, que tantôt à Paris arriva. Et le jour qu'il fut venu les deux traîtres avoient pris conseit entreux, que Grigard devoit le lendemain retourrer au Chateau pour faire mourir Valentin sans nulle remission, de bonne heure arriva Orlon, à ce jour, lequel aussi tôt qu'il fue entré au Palais il monta & entra dans la salle parée : en laquelle étoit le Roi Pepin, qui pous cette heure étoit affis à table pour diner, accompagne de plusieurs Chevaliers Quand Pepin vit orfon, il cuida que Valentin fût retourné, orlon alla par la salle piteusement criant & battant sa poitrine, pour laquelle chose le Roi & tous les autres l'ont fort gardé Et quandOrson vit les C'evaliers à table assis il les regarda horriblement en tailant hideux lignes.

Lors avisa & consut Grigard entre les au. tre qui tenoit la tête inclinée en bas contre table, pour doute d'être connu. Quand Orson le vit, il courut à lui & un si grand coup lui donna, qu'il avalla en bas une oreille & de reches le frappa dessus le visage si fort,

que tous ceux de la salle ont appercu la noise dont Grigard se mit a crier hautement, tant que les dents lui rompit : & lui creva un œil, en ce débat. Orson retourns encore & lui donna si giand coup qu'il l'abbatti, jetta la table & tout ce qui y étoit, dont toute la compagnie fut émerveillée & fort, troublée & fut mort Grigard par orfon, si ce n'eut été un vaillant Prince qui étoir, lequel le rétira de ses mains, & dit tout haut; hélas? Sire Roi voyez & conliderez le piteux point en quoi o son le sauvage a mis le bon. Chevalier; pour Dieu Sire, faites que la vie lui fort ôtée, car chole est trop perilleule de tel homme garder : Seigneur dit le Roi fur tette matiere convient aviser le bon conseil, car je vous promets & ainsije crois qu'orson le sauvage sans grand cause n'a pas frappé Grigard, faites le venir pardevant moi, si sçaurci son intention & la cause de son débat. Alors orson fut mené devant le Roi Pepin, lequel tuidemanda pourquoi il faisoit si grand outrage devant la Majesté Royale, & orson sui sit sie gne que Grigard avoit tue & meurtri faussement Valentin en la forest, puis va montrant fignes merveilleux, que cette chose il se vouloit combattre contre Grigard pour lui Champion, pour lui faire confesser sa maudite trahison, puis tira son chaperon, & par grand outrage le jetta à Grigard par maniere de gage & défliance.

Et quand le Roi vit cela, il appella tous les nobles Seigneurs & autres Barons de la Cout, & leur dit tout haut Seigneurs or avez-vous voi comme cet homme lauvage par devant tous a jetté & livré gage de bartaille à Grisgard comme il se veut à lui combattre, parquoi veuillez-moi tous dessus cette affaire dire votre volonté, ce qu'il est de faire, car je suis trop émerveillé en mon cœur de ce que Orson entre tous les autres Chevaliers de ma Cour, à frappé Grigard en grand sureur. Et pour ce dites-en votre opinion, car trop me donte de sausset de quelque part qu'elle doive venir. Et quand de ma part sans votre conseil je serois d'opinion que la bataille sut

entre les deux Juges, Quand le Roi eut ainsi parlé tous les Barons furent d'accord que Grigard &Orson se combatissent pour cette querelle. Et sut la bataille ordonnée, & le Roi Pepin fit amener devant lui Grigard, & lui dit qu'il lui convenoit combattre contre Orfon. Quand Grigard entendit le Roi, il fut dolent & non sans cause car le tems est venu que la trahison qui tant a été couverte & celée, sera devant tous publiée & manischement déclarée, Grigard regarda Hauffroy de semblance mal assurée, & le cœur estrayé. Lors Henry l'appella, & lui dit, Grigard, ne vous doutez en rien, car je vous promets & vous ferai sçavoir, que nous ferons votre paix vers le Roi notre pere en telle maniere que de votre personne n'aurez aucun dommage ni vilennie, par ainsi que nous jurez de ne jamais dire ni confesser le cas pour chose qu'il vous puisse avenir. Hélas! dit Grigard, trop mal y a de mon cas; car je vois bien que pour vous la mort me faut souffrir. Et quand il alla vers le Roi, disant: Sire, je vous requiers un don, c'est que votre grace vous plaise, qu'à l'homme sauvage je ne combattrai point, car Sire vous sçavez que ce n'est pas homme contre homme, que Chevalier puisse voir ni acquerir honneur & aussi cen'est pas homme naturel: mais est irrationnable, fans nul espoir & merci; Grigard, dit le Roi, il n'y a point d'excuse, la battaille est jugée par le conseil de toute la Cour; raison vous y commande; & veut qu'ainsi soit De cette réponse, Grigard sut sort pensif & déconforcé. Lors Haustroy lui dit, n'ayez doute, car si bon droit vous avez. Dieu vous sera aide, & vous sera écu & désence en cette querelle. Quand est de ma part, je vous feratiarmer bien & suffisamment, comme au cas appartient.

Quand Orlon entendit qu'il devoit combatre, il demena grand joye, mout grand signe faisoit au Roi que Valentin étoit mort & détruit : desquels signas le Roi s'émerveilloit for:, & Orlon étoit toujuors prest de frapper Grigard le saut traîtres: mais le Roi le sit prendre pat devers lui, & saisoit signe, que ET ORSON.

plus ne le frappat, tant qu'il fut au champ; puis dit à Grigard. Or allez vous armer, & pensez de faire votre fait. Ha! Sire, je vous at longuement servi. & de toute ma puissance me suis parforcé de vous obéir en toutes choses tant en battaille, comme dehors, mais mauvais salaire m'en rendez, quand contre cette homme laurage out i'y a lens ny raison, vous me voulez combattre. Grigard, dit le Roi, si vous avez bon droit, de rienne devez vous émouvoir; car je vous promets que bien armé serez, & Orson sera mis au champ tout nud & fans nulles armes, vous serez à cheval, & il sera à pied sans nul glaive porter parquot vous n'aurez caule de reculer à votte droit desfendre je ne sçai comme il vons en prendra: mais bien montrez semblant qu'en vous y a à dire, faire votre devoir & gardez votre droit: carautre chose n'aurez de moi, la cause fut consommée & la conclusion faite & prile de conseil.

Comme le Roi Pepin commanda que devant son.
Palais le champ fut appareille pour Orsen &
Grigard insemble les voir combattre.

Chapitre 17:

Prés que Grigard eut pris plusieurs ex-Louses de se combattre contre Orson le sauvage, & que par le conseil il sur déliberé que bataille le dévoit faire. Alors le Roi commanda le champ être fair dévant son Palais. Et quand il fut prest, Orson qui étoit accendant; entra dedans pour attendre Grigard lequel fut armé par Hauffroy & Henry qui l'armerent le mieux qu'ils purent. Apres qu'il fut arme, prit congé d'eux. En disant, Seigneurs je vais mourir pour vous : tres-mat fut pour moi la journée, quand j'entrepriss cette chose. Taisez-vous die Henry & ne vous donnez nul emoy: je vous al reomis, of tenir vous le veux, que si vous êres vaincupar Orion le lauvage, nous ferons votre palx 20 Roi Pepin notse pere rellement que votre personne n'aura dommage & fi mai nous vouloit pour ce fait pour luvir, plutôt en mouroit cent mille, que fausset vous fut fais de notre part, loyez soulous secret .... no

# VALENTIN ETORSON.

né devant le Palais. Et quand l'heure de com gard baiffa sa lance & brocha Orson.

Orlon le vit, il retourna contre lui, & empoi-Orson courut aprés, en rechinant les dents Adonc la chose fut dite au Roi Pepin. mout férieusement, & faisoit signe au Roi, que Grigard lui rendra. Et quand il apperçue Comme après que Grigard fut conquis par el ma fin venue, ici moorai pour vous je l'avois bien die : mal-est la chole commencée; T quand Grigard vir le Roi, li lui crian & malfinira En cespoint Grigard ne peut na mercy, endisant, Hélas, Sire, j'ai faillis le pris, puis cemir dessus pe sen alia au riret être jugé;

connoissez rien de toute l'entreprise ; qui a cheval & monta dessus en saisant signes merété faite. Or fut armé Grigard & monta à veilleux, chevauchent agrés Grigard, qui cheval, se tira vers le champ qui étoit ordon- parmi le champ fuyoit de voir la contenance: d'orson surent tous ébahis. Et le Roi Pepin1 battre fut venue, le Roi vint aux fenêtres, entre les autres de ce cas fut fort pensif & pour regarder la bataille. Quand toute sas douteux, il dit devant tous, Seigneurs, je Cour sur assemblée. & les Juges ordonnez m'émerveille fort de ce fait, & ne sçai que pour juger de la bataille, on commanda aux penser, ni a quelle fin cette chose veut aveparties de faire leur devoir. Lors entra Gri- mir, c'est mon opinion qu'il y a de la trahison gard au champ fier & orgueilleux : monté à de quelque part mout grande LeRei Pepin sur l'avantage, dont la fin mal lui en prit. Il bro- fort pensif dessus cette entreprise. Et orson cha son cheval & tira devers Orson, & luis étoit monté à cheval, & pour Grigard pourdit. Paillard vous m'avez trop outragé de m'a- suivre est, descendu de cheval. & est venu par voir ôté un œil: mais je vous montrerai qu'à bas à Grigard, & lui a donné tel coup qu'if? tort & sans cause vous m'avez assaillit. Et l'abbatit par terre, & puis est saillit dessus, &: quand Orson le vit venir il l'entendit bien lui a ôté l'épée & la dague, puis lui a donné & étendit les bras & montra ses ongles & ses si grand coup que le bras & l'épaule lui avaldents, rechinant mout laidement. Alors Gri- la en bas, lors lui donna un autre merveilleux coup parmi le corps, tant que l'échine lui Quand Orson vit la lance aprocher il sit un coupa& rompit. Et Grigard s'écria hautement saut en arriere, & Grigard qui son coup faillit, si bien que chacun l'entendit, en demandant coucha sa lance & la ficha dans la terre, quand un Prêtre pour ses pechez confesser et avoir absolution, et quand les gardes du champl'engnant sa lance, & sant fort il la tira qu'il l'a lui tendirent; un Chevalier qui de ce avoit la ôta des poings, quand il tint la lance, telle- charge: vint incontinent devers Grigard, et ment l'en frappa, qu'il lui fit perdre l'ouye & lui demanda ce qu'il demandoit. Sire, dit l'entendement tant qu'il ne sçavoit où il étoit Grigard, faites descendre le noble Roi Pe-Quand Grigard sut frappé, il toucha son che- pin, car je veux devant tout le monde direct val des éperons en fayant parmi le champ, et confesser la fausset et trahison de mon casso

le grand danger où il étoit en soupirant. Orson il consessa devant le Res Pepin la trail dit a part luis Ha! Hauffroy & Honry or bison de Hauff oy & Hon y conire Valent no Chapitres 19:

vrer Orson en nulle maniere. Et quand Orson contre votre haute magnificence : mais à cee vit ce, il jetra sa lance bas puis vint contre m'a contraint Haustroy et Henry son strere 3: Grigard, & de si prés le serra qu'il prit le car pour complaire à leur volonté je me suis cheval par le col & tant de tours lui demena éffercé de Valentin prendre et meure à moret qu'il le sit coucher à terre : mais quand il et si ay tant fait deligences qu'en une soreste sentit son cheval à terre tomber, il voulot l'ai pris et tenu de si prés; qu'il est contrainer saillie de la selle exensaillant il perdit son écu, à tenir prison tant que par entre nous euex car il vola bas: & Orion courus encontre v été deliberé de quelle mort vil devoit mon-

Quand le Roi entendit la verité de la chose il commanda que Grigard fut pris & pendu, qu'ils couperent & taillerent à l'entour compuis monta à cheval pour aller vers la prison en laquelle étoit le noble Valentin. Et procherent des murs & à grande force d'arquand Orson apperçut que le Roi fut en mes malgré ceux qui dessend ledit châchemin avec quatre Ducs; & quatre Comtes dont il étoit accompagné, il alla devant, en montrant le lieu où Valentin fut pris, mout droit le mena & alla plus fort qu'un cheval ne pouvoit aller, & tant faisoit de manieres Sauvage qu'il saisoit rire toute la compagnie, & le Roi dit bien souvent Seigneurs mout ai grande joye, que cet homme sauvage aime tine Valentin, & bien sçachez que ses manieres m'émouvent fort à lui vouloir du. bien. Mour grandement l'aimoit le noi, & bien le devoit faire; car il étoit son propre neveu dont il ne sçavoit rien, encore pas ne le sçaurastant que par la belle Esclarmonde sœur du geant Ferragus, qui la Dime Bellissant gardoit la chose sut connue, car ladite Esclarmonde avoit un Château, & dedans avoit une tête d'airain qui par nigromance lui disoit tout ce qui lui devoit avenir. Et si étoit cette. tête de tel art composée, que jamais ne devoit finir tant que le plus preux & vaillant du monde entrât dedans le Château car adonc devoit-elle perdre son parler & toute sa puissance. Or viendra celui qui à la fin la mettra, ce sera Valentin, qui la belle Esclarmonde prendra, dequoi trop de dangers perilleux passer & endurer lui conviendra comme aprés sera dit. Si laisserai à parler de cete matiere & retournerai au Roi Pepin, qui va par la forest, pour sauver & preserver Va- vrai qui je suis & de quels pasens extrait. Je lentin. Et tant fait, qu'il est entré en la forest, & va seivant Orson, qui le mene au-Château : mais quand ils furent auprés du Roi fermerent les portes & aux portiers fut servir de ma pauvre petite puissance. A ces du Château ne leur sit ouverture. Et quand le Roi vie qu'il ne pouvoit nullement entrer dedans icelui Château sans mettre son siege devant, & par force d'armes il commanda à ses gens d'assaillir vigoureusement la place.

ET ORSON.

Si ne demeurera pas longuement que du bois blerent & emplirent tous les fossez, puis ap-

teau, ils entrerent dedans. Adonc ils prirent tous les traîtres larrons & les lierent étroitement, puis ils descendirent aux basses prisons profondes, où Valentin, étoit en grande pauvreté & miserablement dérenu. Donc on le tira desdites prisons & au Roi Pepin l'amenerent. Et quand il vit le Roi il se mit à deux genoux en lui rendant, graces du grand danger & peril dont il l'avoit mis hors. Lors les Barons le prirent en lui faisant grand'honneur & grande fête, & lui conterent du cas comme il allost, & comme Orson s'étoit pour lui bien combattu en champ de battaille contre Grigard. Et quand Valentin oui ces nouvelles, il embrassa Orson mout doucement & suffi fit orson lai. Il ne faut pas demander si la joyé d'entr'euz fut fi grande.

Etaprés cela fait, le Roi commanda que les traîtres sussent menés au bois & la sussent tous aunarbre pendus & étranglez sans nulle remission, puis le Roi Pepin parla à Valentin & lui dit, Valentin mon ami , puisque Dies vous a donné telle grace d'être hors des mains de vos ennemis, joyeux & en santé delivré. Je vous donne confeil qu'avec moi retourniez: si ferrz comme sage & bien avise.

Sire, dit Valentin, pardonnez moi; car jamais je ne retournerai tant que je sçache au m'en vais en Acquitaine, vers le verd Chevalier, car ainsi l'ai jure & promis je prende congé de vous, comme pauvre servant, qui dit Château, ceux de dedans qui connurent le toûjours vous veux obeir & votre Majette commandé sur peine de leur vie, que nul mots se départirent le Roi Pepin & Valentia si laisserai à parler du Roi & parlerai de Valentin & orson lesquels vont en Acquitains pout combatre le verd Chevalier qui home me ne doute, car ainsi je vous ai dit. ja mais no sora vaince que par un fils de Roi, qui jamais de femme n'ai étté nourri ny allaicte. Ainfi s'en vont ensemble Valentin & Orfon vers le pays d'Acquitaine. Alors tout le monde couroit pour voir Orson le fauvage, lequel éroit tout nud & aussi velu comme un ours chacun seretiroit de lui : mais il n'en tenoit conse. Adonc Valentin lui fit faire un jaseran de fin acier- de telle manie: e qu'il y avoit un chaperon, & tenoit tout ensemble. Et quand Orson le vit lui sembla sauvage, & volontiers l'eut dépouillé: mais il craignoit trop Valentin, & tout ce qu'il commandoit, il le faisoit sans nul contredit.

Quand Orson fut vêtu du jaseran d'acier se regardoit & tenoit orgueilleuse contenance Or ainsi qu'ils passoient leur chemin Valentin avisa un Ecuyer fort beau, qui par là chevauchoit, lequel tendrement pleuroit. Quand Valentin le vit, il lui demanda: Amy: qui vous meu de pleurer? avez-vous trouvé de mauvais gens : ou si des bêtes sauvages avez peur ou crainte, car-de toute ma puissance,

ET ORSON.

faire mention de la belle Fezonne: que fit brief je ne meurs par armes j'en sçaurai las verité. Ha! Sire, dit l'Escuier; pour Dieus n'y allez point, car de combatte à lei votre peine perdez, & vous êtes tant beau Chevalier que jamais n'en ai vo un tel ne perdez pas la via pour ce diable combatre. car tant: de forts & vaillans Chevaliers lui ai vû mettreà mort, que de vous ai grand doute si contre lui en battaille entrez. Escuyer mon amy, dit Valentin, en Acquiraine irai, & sçaurai du verd Chevalier la verité, & s'il a mauvaise cause contre lui me combatrai ; mais: premier si je puis à la belle Fezonne parler, & par son conseil userai, quand Orson l'entendit il montra signe à Valentin qu'il étoits envieux de combatre le verd Chevalier & aimer Fezonne. Et quand Valentin l'entendis il se prit à rire, ainsi vont les deux freres cheminans parmi le pays pour venir en Acquitaine. Si ont tant chevauché qu'ils ont approché de la Cité. Valentin la vit de loin, carelle: je vous donneral confort & aide, Hélas! dit étoit fort haute. Lors appella un homme qui l'Ecuyer, du tout je n'ai nul doute : mais passoit & lui demanda. Mon ami, dites moi, scachez que la chose m'émeut à me plaindre quelle Cité est là devant nous; Sire dit cett c'est mon maître que j'ai perdu, le plus preux, homme, c'est l'Acquitaine. Or me dites Vadoux courtois & vaillant Chevalier, qui onc- lentin, où se tient le verd Chevalier. Et il luis que fut de sa terre, & Valentin lui deman- répendit vers la Cité, je crois que vous allez doit comment l'avez-vous perdu? Sire, dit combattre à lui. Oui, dit Valentin, Ha sire, l'Escuyer, il est alle en Acquitaine, pour dir le bon homme, vous entreprenez grandes combattre le verd Chevalier, pour avoir la folie, car jamais de lui vous n'aurez victoire plus belle qui fut au monde vivante. Scachez montez sur cette etite montagne & regardeze que c'est la plaisante & gracieuse Fezonne, & un arbre où sont pendus plus de quarante, tant a le cœur gracieux; mais jamais nul ne qui ont été mis à mort par lui. Il n'y a plus\* l'aurasi le verd Chevalier ne rend confut & que quinze jours d'attente, que le Duc d'Acveince au champ de bataille. Or y sont plus quitaine sera contraint de lui donner sa fille,, sieurs Chevaliers morts & vaillans Champions, qui est si belle, Ami, dit Valentin, Dien just quand il les a conquis. il les a fait pendre aidera, ainsi que Valentin parloit à cet home à un arbre qui est parmi la place, auquel ar. me vers eux arriva un ancien homme en habre il y en a des pendus jusqu'au nombre de bir de Pelerin; qui avoir une grande barbe : trente deux. De nul ne prend à merci : tant toute blanche lequel avoit bien quatre-vinges est cruel, selon & de mauvais courage. Je ans, c'éroit Blandimain-l'Ecuyer de Belisscrois que c'estan diable, dit Valentin, quand fant, qui l'amena au Châteaus ou étoir le telle chose fait : mais, s'il plaît à Jesus; je geant Ferragus; comme mention vous à étés menitay en Acquitaine, combattre son corps faite ci-devant. Valentin salua le pelerin, Esprouxerai le mien, car j'ai taat ouyt faire: puis lui demanda mon amy, d'où venea vous??

En même temsil lui répondit bien doucement. Sire : je viens de Constantinople, mais je n'ai pû entrer dedans la Cité, pour un sous dan payen qui tient la Ville assiegée, je n'ai pû faire mon message, & m'en retourne, pederin dit Valentin, dis moi da verd Chevalier s'il n'a point finement. Nenny dit le Pe-Her n & de ce je vous fais bien certain, & si vous donne conseil que de le combattre vous n'entremettiez point. Et Valentin lui dit, dites moi où vous allez: Sire dit Blandimain, je vais dr it à Paris. car au Roi Pepin de Franee me convient de faire un message de par sune sœur qu'il a , laquelle longtems sut bannie de Constantinople à tort & de mauvaise celui qui le saluoit, avoit à lui battaille, dont cause. & sans l'avoir déservi. Or est la Dame en la maison d'un geant, qui doucement la garde, lequel veut aller en France pour cet. te querelle sçavoir, si Pepin y consent, car tant connois la Dame de bonnes mœurs & condition que pour elle se veut combattre en champde bataille contre l'Empereur de Grece, qui déloyaument & faussement l'a déchassée & debontée, Ami, dit Valentin, je te prie au nom de Dieu tout puissant que su retourne en Acquitaine avec nous. Et quand je me sterai combattu au verd Chevalier, si Dieu mon createur me donne victoire contre lui : je recournerai avec vous en France, & pour l'amour du Roi Pepin j'entreprendraile champ, car à lui je suis plus tenu qu'homme qui vive c'est lui qui m'a été pere & ma nourri. tant que pour faire son vouloir & commandement je dois bien avoir courage & volonté. Site dit Blandimain, jamais à ce ne consentirai, je vais faire mon message, pour la trés honorée & sage Dame bellissant : car elle m'en a baillé la charge, & loyaument la veut servir. A Dieu soyez vous tous qui de mal & peril vous veuille deffendre. Blandimain se partit d'eux & prit son chemin à Paris, & Valentin de regarda mout fort. Hélas ce n'étoit passans cause: il avoit bon droit, & son cœur sui attiroit car c'est celui qui longuement & loyaument a gardé & sauvé sa more, mais de ce men ne sçavoit. Lis prirent par un chemin &

ETORSON. tant sont allez-qu'auprés de la Cité d'Acquitaine sont arrivez, Valentin regarda fort la Ville qui pour plaisante étoit, puis Vaientin avisaune fontaine & y alla & descendit de desius son cheval, puis se coucha dessous un arbre qui étoit aupres pour se rascaichir; car il avoit fort chaud, il serephia peu & dormit & Orson le regardoit. Et quandil fut reposé & éveillé il se leva pour monter à cheval, mais il vit'là arriver un Chevalier mout orgueilleux, qui pour sa grande orgueil il étoit appellé l'orgueilleux Chevalier : car si fier étoit que jamais jour de sa vie nul n'avoit salué, & étoit d'anne condition telle que plusieurs en avoit fait mourir. Si vint vers la fontaine, & mit pied à terre, & Valentin le regarda qui nul mot ne lui dit : puis avisa Orson qui assurément le regardoit. L'orgueilleux Chevalier eut dépit en son cœur & s'aprocha d'orson, et leva le bras et lui donna tel coup qu'il lui fit fortir le fang, de la bouche, et quand orson se sentit frappé il serra le Chevalier entre ses bras si sudement que dessous lui l'abattit à terre, puis prit un coûteau qui pendoit à la ceinture dudit Chevalier, et l'en frappa au corps, tant que le fang en sortit à grande abondauce. Et le Chevalior qui navré se sentit, mouts'écria hautement, Lors Valentin s'approcha et ôta le chevalier d'entre les mains d'orson, et lui dit Beau dire, vous avez tort de frapper ce pauvre homme qui nul mot ne peut parler. Lors dix l'orgueilleux Chevalier à Valentin. Orgueilleux ribaut pourquoi ne me salue tu. Adone il tiza un glaive pour le ferir. Et Valentin ties son épée, et si grand coup lui donna qu'à terre l'abattit mort Et puis lui dit , je vous apprendrai à saduer les gens. Quand le Chevaher orgueilleux fut mort , les gens dolens et épouventez, pricent tous à fuir vers la Cité d'Acquitaine, et entrerent dedans et conterent les nouvelles de leur mastre qui étois mort: desquelles nouvelles le Duc d'Acquitaine fut fort courrousse : car il étoit son cousia, Valentin ouit le bruit que les gens demo-

qui sur la fontaine avoit été mis à mort. Bi est ordonné que tous Chevaliers qui viennent monta à Cheval, & entra dans la Cité, & pardeça pour l'amour d'elle, devant que de quand il fut dedans, il se logea en la maison faire bataille au verd Chevalier, à elle se pred'un riche bourgeois, mais quand ils furent sentent, & en signe d'amour il prennent un ·logez ne demeura guerer que les nouvelles, vinrent au Duc d'Acquitaine, que ceux qui aroient occis son cousin étoit logez dedans la Cité. Il commanda qu'on les lui amenast. Quandil eut commandé; les messagers partirent incontinent pour Valentin & Orson aller querir , lesquels vers lui vinrent. Lors parlà le Duc en cette maniere, Amis dites-moi qui vous êtes, & fi vous êtes Chevaliers ou non, & de quel pays vous êtes, & quel Prince vous servez Sire, dit Valentin, Chevalier suis servant au noble Roi Pepin qui France occis & mis à mort. Il est vral dit Valentin, je ne dis pas le contraire, & quand il eut été de mon propre lignage, autant eusse-je fait, car orgueilieux étoit & de trés fier courage; il ne daignoit parler aux grands ni aux petiss par son orgaeil a mon compagnon frappe tant qu'à terre l'a fait trébucher , & pour ce quand j'ay ce vû, j'ai tiré mon épée, & tel coup lui ai donné qu'à terre je l'ai mis tout mort. Je suis un etranger qui en cette Cité suis venu pour combatre le verd Chevalier & pour voir la belle Fezonne qui étant renommée vous en avez fait faire les voyes, quecons Chevaliers viennent Si me semble de droit que pas tout votre pays on doit aller à seureté parmi le chemin. Et quand le Duc d'Acquiraine ouit Valentin que fi bien parla, il lui dit Chevalier bien repondu avez, si mon cousin est mort, par son orgueil & fier courage de sa mort suis dolent : mais remede n'y verd Chevalier se veulent combattre, allez & sa chair seroit blanche & tendre. Dame, dit

noient pour la mort du Chevalier orgueilleux salués ma fille comme de coûtume; car ains anneau d'or; Sire; dit Valentin, je suis prés

de faire ainsi que l'ordonnance dit.

Be d'autre part je suis votre petit serviteur comme celui qui du tout à vos bons commandemens voudrois obéir de toute ma puillance: lors le Duc monta au Château & Valentin & Orfon l'accompagnerent honorablement, ils entrerent en la salle où les Chevaliers étoient, qui accompagnoient la belle Fezonne & quand Valentin la vit, il alla devers elle en grande reverence & son salut lui donna, disant devant tous hautement : Dame de qui le tient, Chevalier, dit le Duc, mon cousin avez bruit & le senom de beauté corporelle sur tout les dons de nature, fit les cœurs des humains contenter & replait par ouir raconter, & de qui la grace & contenance, toute noble fleur de Chevalier réplandissent : celui Dieu qui peut tout veuille vous garder & deffendre de vilein reproche, & vous veuille preserver du verd Chevalier, car il ne'st pas digne de toucher votre corps. Ma chere & trés honorée Dame vous plaise seavoir que Pepin le puissant Roi de France nous envoye par devers vous & si vous fait present du plus vaillant & redouté homme qui soit sur terre, Dame regardez le, & n'a peur de glaives, tant soit aigu ou bien tranchant, s'il sçavoit bien parler, en tout le monde on ne l'gauroit treuver son pareil, si pouvez être seure & croire sermement que le verd Chevalier ne pourra rien resister contre lui & rendra confus & vaincu aussitôt qu'à lui se combattra. Sire; dit la pucelle, à un puissant Roi de France je rend cent mille a, je vous le pardonne & veux être pardon- mercy & à vous qui avez pris tant de peine né: mais au surplus de votre entreprise du pour moi : mais dites-moi je vous pris pourverd Cheratier vous viendrez en mon Palais quoi ne le vestiez vous autrement & habillez & verrez la belle pour laquelle vous êres ve- honnestement ce vaillant homme que vers nus en cette part, avec elle vous trouverez moi amenez, car il est à merveille bien fait quatorze Chevaliers venus d'étrange terre de ses membres bien formé, droit & hardi tous de nouveau; qui pour l'amour d'elle au sembla & croly, s'il étoit baign & éturé,

Valentin: jamais ne porta robe, tant l'antre jour par contenance je lui sit saire ce Jasetan qu'il a; car c'est la premiere robbe que jamais il porta Et sçachez que tout nud 82 sans nul veste est venu de Paris, il a la chair dure & sorte, & si ne craint vent n'y froidures.

Toûjours en disant ces paroles la belle Fezonne regardoit fort Orson, & zinsi que dieu le voulut. qu'amour & nature donnant : elle fut éprise d'Orson, & entre les autres qu'elle avoit jamais vû de lui fut éprise d'amour plus que nul autre, combien qu'il ne fût pas poly, ni mignonement vestu ny habilé comme plusieurs autres, toutesfois on dit communement qu'il n'est nulles laides amourquand les cœurs s y adonnent. Et quand Valentin eut ainsi oui parler-la pucelle, il lui dit belle, quand est de moi je vous dirai mon cas. Sçachez que pour l'amour de vous à force d'arme vaillamment conquerir je suis venu en cette partie, & si ai fait serment que jamais je ne retournerai en France, tant que je me serai combattu au verd Chevalier, & éprouver mon corps contre lui, car pour l'amour de vous je veux endurer la mort, ou le verd Chevalier vaincu & déconfit je vous amenerai.

Hélas! trés noble Sire, répondit la belle l'ezonne, pour moi n'ayez courage de mettre votre vie à l'aventure, car qui mieux aime autre que soi-même, en chose en quoi sa vie prend telle amour, ne me semble pas juste. mais défordonné. Las ! de trop vaillans gens & noble Chevaliers sont morts pour moi, parmi les reins & le chargea dessus son coldont dommage est trop grand de ma longue comme il eut fait un petit enfant. Et quand il demeure. Dame dit Valentin de ce me pardonnez; car ainsi je l'ai entrepris. Chevalier, verd Chevalier contre si rudement, que tousdit la belle bien vous en puisse prendre. Lors ceux de la place croyoient qu'il eut le coltifadeux anneaux d'or, dont elle en donna rompu & quand il l'eut ainsi rué ils s'en rel'un à Valentin & l'autre à Orson puis ils al- toutna seoir à table parmi ses compagnons, lerent à la table avez les autres quatorze. & en criant faisoit signe qu'il portoit ser son Chevaliers on Ducs Savary les fit noblement col trois hommes tels que le verd Chevaservir : mais sur tous autres qui furent à table lier. Adonc se prirent tous les Chevaliers à la abelle Fezonne jettoit son regard sur Orson rire mout fort & à dire : Or est venu celui par lequel la regardoit par un desir d'amour em- qui le verd Chévalier sera mis à déconficure

brafez, & l'esprit d'un ardent & gratieux apetit. Oravint ainfique les Chevaliers étoient à table le verd Chevalier vint fraper à la porte. pour voir la belle Fezonne, dont tant fort étoit amoureux, car le Duc lui avoit accorde que par chacun jour il pouvoit venir & entrer une fois au Château sans nul contredit pour voir à son gré la belle Fezonne-Et quand il fur entré il s'ecria hautement, disant, vaillant Duc d'acquitaine, avez vous compagnon qui pour la belle Fezonne à mon corps se veuille employer? oui, dit le Duc, encore en ai-je seize dedans ma salle, qui pour leur prouesse montrer à l'encontre d'un chacun & de vous sont venus de plusieurs pays en cette terre. Or faites que je les voye, dit le verd Chevalier, & que j'entre dans votre salle pour la belle Fezonne regarder. Entrez, dit le Duc, car licence en avez. Le verd Chevalier entra en la salle, & regarda les Chevaliers qui là étoient. Et quand il les eut regardé il leur dit en cette maniere, Seigneurs beuvez & mangez & faite bonne chere; car demain est votre dernier jour venu : & sçachez que tous pendre vous feray à mon arbre. Lors Valentin l'ouyt, qui trop mal fut content & lui repondit Chevalier de cette chole dire vous pouvez garder car aujourd'hui est venu celui quivous vaincra par le champ de bataille. Or entendit Orson que de lui on parloit, & connu que le verd chevalier étoit celui par qui ladite joûte étoit commencée. Si regarda fort & puis saillit dehors de-la table & enétraignant les dents il prit le verd Chevalier l'eut charge, il egarda un mur, & jetta le

& Fezonne perdra trop quand il ne sçait parler; car bien est digne d'avoir honneur entre

tous preux & vaillans.

Quand Fezonne eut bien regardé les manie- te ai doute, qui soit vrai, il vous a bien monres & contenances d'orson, elle sut au cœur frappée du dard d'amour par le plaisir de Dieu qui les cœurs des deux enlumina, en telle maniere, que du tout à lui son courage elle-donna, & avoit deffus Orfon fon regard, & commença à l'aimer si ardemment, qu'elle oublia tous les autres, pour icelui avoir pour ami. Et ce n'étoit pas sans cause, si elle étoit de l'en amour éprise; car si vaillamment avoit serré le verd Chevalier qu'à telle heure il l'eut tué & occis devant tous, s'il ent voulu; mais combien sur lui il ent assez de puissance nul mal pour los il ne lui voulut faire, car on dir volontiers par un commun langage, que noble courage se peut mentir, non pourtant le verd Chevalier rebuta ce fait partrop grand courage & dit tout haut devant la compagnie: Seigneurs, cer homme sauvage m'a trahi & deçû : car à moi est venu sans parler aucunement ni dire mot, je vous promets & fait à sçavoir que demain su plus matin, je sois homme pourlui, ainli que tous les autres y prenne exemple en dépit & pour son outrage je ferai élever un giber plus haut que tous les autres qui par moi ont été conquis & vaincus auquel je le ferai pendre & étrangler. Orson apperçut bien que le vetd Chevalier étoit mal content de dui & qu'il le mens coit. Si se leva & commenca à bathoter soit faisant signe le lendemain vouloir avoir à lui bataille & en lignifiance, il prit son chaperon, & en signe de gage le jetta au verd Chevalier, Adonc parla Valentin au verd Chevalier en lui disant: Sire voyez le gage que le sauvage vous jette a si vous avez puissanc contre lui pensez de le lever. Lo s le Chevalier sur si fort épris d'orgueil & despit, que nul mot ne voulut répondre. & leDuc d'Acquitaine, qui étoit en la presence lui dit en cette maniere. Franc Chevalies, il y aura grand bataille entre vous & ce lauvage si me doute fort qu'à lui vous aurez sort affaire, & si tant pouvez faire que le verd Chevalier. Cette enquête sut accor-

vous ayez sur lui victiore, bien vous pourrez vanter que de tons Chevaliers vous êtes la plus preux & vaillant que nul ne devez avoir craintré devant cous qu'il est de courage & de cœur. Par mon Dieu dit le verd Chevalier devant tous vous pourrez voir & connoître qu'elle sera sa puissance, car jamais de sa vie du champne retournera, que pendre le feras au plus haut des autres, & a ces mots forti du Château, & s'en alta reposer en son pavillon, & les autres Seigneurs & Chevalie s demeurerent en la salle avec Fezonne qui grande chere menerent & grande joye, & disoient l'un & l'autre que le jour étoit venu, que le verd Chevalier devoit trouver son mastre, grand bruit par la Cité, d'orson le sauvage, chacun desira le voir en telle maniere que grande multitude de gens vinrent au palais, que pour la presse qui étoit le Duc commanda qu'on fermast les portes, quand Orson ouit le bruit, il monta aux carneaux, & saillit aux fenêtres pour regarder le peuple. Lors l'apperçurent les gens & le montrerent l'un à l'autre, en parlant & devisant de lui en plusseurs manieres, or sut la nuit venue, & fut tems descuper; chacun s'affit à table. Et quand le Ducfut levé un peu aprés prirent ébattement, puis allerent chacun en sa chambre. Et quand Valentin fut couche il sit signe à Orson qu'il se couchas auprés de lui: mais Orlon n'en fir conte: & se couchâ tout étendu à terre, ainsi que de tous tems avoit apprisen la forest, & ainsi passala nuit, quand le jour fut venu, Valentin & Orfon furent dans la falle devant la belle kozonne, & avec eux quatorze Chevalie's qui étoient venus en Acquitaine pour la noble Dame conquerir & son amour avoir La one tenu conseil ensemble de combattre le verd Chevalier : car le Duc d'Acquitaine lui a sais promis qu'en ce jour il lui livréroit champion. Si parla entre les autres: un Chevalier de noble sang, & dit en cette maniere: Seigneurs, s'il plait à vous tous je suis déliberé de faire le premier champ de bataille contre

dée, par l'assistance de toute chevalerie, & s'en l'avoit mis sur terre, Aprés eela prit congé de alla armer le Chevalier lequel avoit nom Ga- la Dame & de toute sa Chevalerie: Valentin leran & étoit venu du pays de France, & monta à cheval pour aller combattre le verd. quand il sut armé il vint devant la belle Dame Fezonne, & prit congé d'elle most joyeuse- à lui vint un Chevalier, qui de la belle Fezonment, & en grande reverence, & elle qui en tout honneur écost garnie, & de tout bien aprise lui octroya congé, en sui disant franc Chevalier, je prie à Dieu qu'il vous veuille conduire, & de dommage preserver & garder en telle maniere, qu'à grand joye & honneur vous puissiez retourner devers moi. Quand ledit Chevalier eut prit congé de la belle Fezonne, il monta à cheval, & s'en alla vers la terre du verd Chevalier, & de si loing qui le vit, frappa des éperons, & de fier & cruel courage il courut au Chevalier Galeran, & lui donna si grand coup que dessus son cheval l'abbatit à terre, puis de son cheval descendit & son heaume lui ôta de la tête, parquoi Galeran qui la mort doutoit, se rendit en la mercy du verd Chevalie: mais peu lui profita, car sans nul mercy il lui ôta le harnais & le pendit au haut de l'arbre, ainsi que des autres il avoit fait; pour la mort d'icelui Galeran, sit grand bruit parmi la Cité d'Arquitaine, car il étoit beau Chevalier, & fort bien loué & prisé de ses compagnons. Or conquibien Orson que le verd Chevalier ayoit mis à mort Galeran, fit signe des mains qu'il vouloir aller combattre piteusement, sans nul jour faire; mais Valentin lui fit signe qu'il se retirast, car pre nier y vouloit aller, tant ce fur O fon: car-il craignoit toujours Valentin. Alors Valentin s'arma & puis s'en alla yers la belle Fezonne pour prendre congé d'elle, si ne faut point demander, si elle. faisoit grands regrets, & si elle jettoit soilpire converts dedans son noble cœur Hélas! dic la belle Fezonne, mon Dieu veuille gar-Chevalier que pour l'amour de moi veut met- des éperons, a alla en la tente du verd Chetre la vie en grand danger. Fort regreta la eravoir bien caule, car pour l'épouler Dieu lui dit, Chevaller, or entendez que je vous le

Chevalier: mais ainsi qu'il se mit en chemin ne étoit embrasé, & lui dit; Sire ayez un peu, de patience laissez moi aller le premier : Amidit Valentin je t'en donne congé va au nom: de Jesus: Chevalier, je prie Dieu qu'il vous veuille donner d'icelui victoire, icelui Chevalier avoit nom Tyris, étoit natif du pays de-Savoye: mais tant avoit en son cas grand pitie que pour soi mettre à l'aventure il avoit despendu tout le sien, tant que plus rien n'avoit il prit congé des Chevaliers puis monta à c' eval & sans nul sejour faire, il chevaucha, jusqu'au pavillon du verdChevalier. Et quand il vit Tyris approcher, il sortit hors de la tente mout sier orgueilleux, & Tyris lui cria Sire verd Chevalier or pensez de vous défendre, & montez à cheval car de par Dieu tout puissant qui pour nous souffrir mort je vous desie. Le verd Chevalier qui entendit Tyris. appella un de ses serviteurs pour avoir son cheval, puis mit le pied à l'étrier & sailliedessus, il a mis l'écu verd & a pris la lance, puis sesont éloignés l'un de l'autre. Et de telle maniere se frapperent l'un contre l'autre, que le verd Chevaliere outre le coeur de Tyris sa lance passa à terre l'abbatit tout mort, & incontinent le verd Chevalier descendit de fon cheval & a pris une corde puis tira le chevalier Tyris, & au col la corde lui mit, & le pendit avec les autres, dont les payens & Sarrazins menerent grand joye: & quand Valentin vit que Tyris étoit mort, & à l'arbre pendu il fut delent de la mort, & au cœur deplaisant, il se recommanda à Dieu en desirant fur toutes choles tant faire que de lon perre & fa mere il-pût avoir connoissance. Et quand dor- & preserver celui qui tant est vaillant il eut fait sa priere à Dieu, il frappa son cheval valier; qui par la femblance d'Orfon bien les belle Fezonne le gratieux Chevalier Valentin, connu, & de lui se douts plus que de nul aumais sur tout aimoit en courage Orson, & elle tre jamais iln'avoit fait: il appella Valentin &:

# VALENTIN ET ORSON

Blason, allez le moi querir et me lapportez, si vaillans champions a fait mourir. Lors Vaet je le servirai: Sire dit Valencie, assez avez lentin appella le verdChevalier et lui dit beau des valets autres que moi, faites qu'ils vons sire je vois et connois bien que pas ne suis re dit, le verd Chevalier à Valentin, le blason m'apporterez, ou je vous fais sçavoir que Blason apporter vouloit prendre excusation de combattre, comme vaillant et hardi Chevalier chevancha vers l'arbre où le blason pendoit; mais ne le pût ôter, dont it fut dolent. Lors revint an verd Chavalier et lui die fiérement: Va querir ton blason; car avoir ne le puis. Maudi soit de Dieu que si sort l'a attaché, et pendu foit celui que envoyé m'y a.

par une Fée il me fut donné, or il a telle vertu que jamais nule, tant soit il vaillant et fort du lieu ou il est attaché, ôter ne le pourra, spachez que nul tant soit victorieux , je ne se-Roi et aura été nourri sans être de nulle tu est tel dumon: de ces nouvelles ouyes, Valentin fut fort dolent, et au cœue mout déplaisant et pensif, Helas ! dit-il, Dieu toutpuissant, trop mal va de mon cas, si de votre je sçai que ne suis partel que celui payen dit, Pour cette entreprise faire, jamais ne retour.

rai voyez vous là devant en cet arbre un verd nerai, que n'essaye mon corps à celui que servent; car par moi n'aurez pas blason, si- celui par qui vous devez être conquis et vaincus, mais non pourtant quoique je sois, jamais d'iei je ne partirai tant que de votre corps jamais à mon corps n'aurez bataille. Quand je meserai combatu: Par Mahon, dit le payen Valentin vit que le verd Chevalier pour le trop grand folie te mene et semble que par trahison tu me veuille vaincre et conquerir : mais tôt je te montrerai que ton outrecuidance te tournera ado mmage honteux et vilain. Lors il prit son cheval et subitement il monta dessus et puis appella un sien valet, qui avoit nom Gober set lui commanda qu'il luiapportat une boëte dans laquelle il y avoit du beaume de notre Seigneur Jesus-Christ Ami, dir le verd Chevalier, je te dirai lequel oignement, ainsi que nous trouverons pourquoi je t'ai envoyé là fçaches pous cer- par écrit, est de si grande versu qu'il n'est playe tain que cetui écu jadis vint de Færie et de mortelle ni si dangereuse, quand elle en est dingte, qu'incontinent ne guerisse. Icelui oingnement avoit le payen longtems gardé et de plusieurs dangers l'avoit désendu.

fors celui-sculement par qui je dois être con- Aprés qu'il out ce fait, frappa des espequis et vaincu pourtant je t'ai envoyé en cel- rons, la lance sur la cuisse, et sont venus l'un le part, car p'avois doute de toi, mais mains contre l'autre et si fierement ont l'un l'autre: renant en suis seur puisque le die Blason eu rencontré de leurs lances, que les picces de n'as pa avoir ni me l'apporter et pourtant re- toutes parts sont volées. Les chevaux passerents tourne t'en du lieu d'où tu es venu et tu sau- outre; et quand vint au retour, ils tirerent leurs veras ta vie car tu me semble beau Cheva- épées reluisantes, pour l'un l'autre assaillir, lier que de ta mort je n'ai nulle envie, de Valentin sut preux, hardi et diligent des arlaquelle échapper tu ne pourras si tu prend'à, mes, tant que de son épée au verd Chevalier. moi bataille, afin que tu ne pense pas que je donna un si grand coup, que le harnois tailla etc te dis ces paroles par feintise on solle abusion rompit tant qu'il lui sit du corps le sang saillirà grand randon. Et quand le verd Chevalier rai vaincu sinon d'un homme qui sera fils de se senti frappé et navré, il leva haut son bras,, et de son épée frappa Valentin sur la cuisse,. femme allaité: parquoi tu peux connoître si si grand coup, que sa chair lui jetta bas une grand morgeau; puis lui dit, vous pourreze connoître si je sçait jouer de l'épée, car jes vous-avois assez dit devant que mes mains vous conviendroit finir vos jours, si vous enbenigne grace n'ai secousset confort : carbien trepreniez contre moi le champ. Trop Trems vintes vers moi et à tard vous vous en remais puisque j'ai tant fait qu'rei suis venus tournerez. Car j'ai esperance que tantôt jes vous prendrai & attacherai à la plus hauses

branche qui soit en cet arbre pour le lieu reparer, & pour tenir compagnie aux autres malheureux, qui par orgueil & solte ont souffert la mort.

Payen, dit Valentin, de ce il ne faut ja tant venter; car encore ne m'as-tu, pense de toi défendre; car à moi affaire auras. En disant ces paroles, les deux Chevaliers commencement dereches leur bataille, & Valentin frapa un si grand coup, que de son écu lui abbatit un grand quartier, & le verd chevalier frapa sur Valentin par si grande sorce & puissance, que dessus son heaume son épée rompit, & du grand coup qu'il donna à Valentin, il su étourdit en telle maniere que de son cheval il cheut en bas contre terre: mais tant sut de courage vaillant qu'incontinent il se releva.

Et quand le payen vit qu'il se relevoit, il tira un grand coûteau pointu & le jetta contre lui; mais Valentin vit le couteau venir & du coup se garda. Lors le verd chevalier, qui se trouva sans glaive, étoutna son cheval pour recouvrer le baton. Valentin fat après qui de son épée coupa un des pieds du cheval, rellement que le payen & cheval cheurent à terre. Et quand il sut bas à terre à coup se releva sus, ozvint à Valencin & à force de bras se serrerent l'un l'autre. Si ne faut pas demander si chacun d'eux montra & employa sa force & sa puissance. Et pour briéves paroles saire, atione tant fut la guerre des deux chevaliers sière & merveilleule, que l'un & l'autre surent mout navrez, mais tant y a que Valentin par sa puissance d'armes donna plusieurs coups au payen que rien ne lui profita; car du baume qu'il portoit, tantôt étoit sain & guery comme devant. En ce point se combattirent si longuement, que le jour leur faillie. & se sentireat fort travaillez, non sans cause. Dolent & déplaisant fut le chevalier payen, qui n'avoit put déconfire Valentin, & jaçoit ce qu'il fut las, si n'en montroit-il pas le semblant; mais il dità Valentin: Chevalier dorénavant il convient la bataille cesser, car je vois que vous êtes travaillé & moult las, &

ET ORSON.

d'autre part la nuit s'aproche, & décline le jour, ce me seroit petit honneur quand en ce point je vous conquererois; retournez en Acquitaine cette nuit vous reposer; car vous pouvez bien vous vanter devant toutes gens, que jamais plus vaillant que vous, mon corps ne jouta; mais demain au matin pourrez bien dire adieu à tous vos amis, car jamais échaper de mort vous ne pouvez. Valentin fut joyeuxde laisser le payen, car las étoit & fort navré. Si alla vers son cheval : lequel en un pré étoit entre & le prit par le frein, & monta dessus pour s'en retourner. Le Duc d'Acquitaine de les Barons sortirent à la porte de la cité lesquels réçurent Valentin moult honorablement, entre lesquels sut Orson qui en saisant grande chere entre ses bras le prit: Et quand il fut au Palais, le Duc lui demanda des nouvelles du verd chevalier. Sire, dit Valentin, il est en son repaire, dedans son verd pavillon où il se repose, cant est puissant & fort, que je ne cuide pas que nul, tant soit fort &vaillant le puisse conquerir si Dieu par sa grace ne montre un évident miracle. Valentin, dit le Duc, bien avez ouvré, car oncque qui n'en recourna qu'il ne moucût à honte par les mains du verd chevalier, bien nous avezmontré que sur tous les autres vous êtes chevalier plein de prouesse. Franc Duc, die Valentin, de ma prouesse contre lui je ne me puis encore vanter; car demain au matin doit être en lui & moi nouvelle bataille. Or me foit Dieu écu, aide & reconfort, sans lui nul ne peut contre le verd chevalier par force corporelle avoir victoire. Ap ès ce, Valentin fut désarmé puis s'en alla en la chambre de la belle Dame Fezonne, si ne faut pas demander h elle sut joyeuse de sa venue, de qu'il étoit sain rerourné, chacun tenoit grand conte de lui par la prouesse & vaillance, des grands des petits sut prisé, Et quand vint à super, le Duc lui vouloit faire tant d'honneur, qu'à fa table plus auprés de lui le sit mettre, comme sa personne. Le souper se passa en devisant de plusieurs choses après Vaientin se retira en prenant congé du Duc & des Barons

& entre en une chambre secrette pour ses playes médeciner; ear fort navréétoit Étquand il fut médeciné, il le coucha au lie pour prendre repos, & le verd chevalier eft en fon pavillon quide son beaume fit oindre ses playes. Si vous laisse ai à parler de lui & parlerai de Vaientin, lequel eft dedans fa chambre, faisant de grandes complaintes & lamentations.

Comme Valentin par la grace Dien s'avisa L'envoyer Orfon , le lendemain au matin pour combastre le verd Chevalier , & comme Or on le va nquit & conqueta-Chapitre 20.

Alentin fut toute la nuit en son lie à prendre repos & soupirer tendrement, en dilantapar lui, hélast vrai Dieu tout puissant, vois je bien que de mon entreprise jamais je ne viendrai a fin, si par votre bonte n'avez pitié de moi, en me donnant secours & aide contre ce Payen qui a ma mort jurée.

Or étoit mon intention que jamais jour de ma vie mon coeur n'auroit repos jusqu'à ce que je pusse savoir de quel pere je sus engendré & de quelle mere je sus porté & enfanté sur la terre; mais maintenant je connois bien que tout ce que l'homme propose n'est pas chose parfaite ni de legere achevée. Parquoi je le puis bien dire, car quand j'entrepris le champ de bataille contre le verd chevaiier, trop me fut fortune contraire puis qu'il est tel que jamais ne peut être vaincu, sinon d'en chevalier qui soit fils de Roi; & qu'en telle maniere ave été nourri au tems de la jeunesse, que de nulle femme ait été allaité. Or ne suis-je pas celui qui si digne puisse être que fils de Roisse qu'en icelle maniere ave été. sourri au tems de ma jeunesse: Si ne vois-je confort en mon fair qui de mort me préserve tors invoquer & querir la grace de mon créateur Jesus qui de ce danger me veuille preserration, il s'advisa d'Orson le sauvage, lequel il' il étranglerois le verd. Chevaller devenu cousse

avoit en la forêt conquis, si pensa que par icelui pourroit être seçouru, car je crai bien que de femme il n'a jamais été allaité, & que par avanture pogrioit ête adtenu qu'une Reine dedans la forêt l'auroit enfanté. & ces choses considerant, la nuit print fin, & le jour éclaircit; ainsi se leva Valentin chargé depensées ennuyeuses, & plein de mélancolie, s'es vint devers Orfon. & par évident signe lux montra qu'il vent ses armes & prit son cheval pour aller combattre au verd Chevaliere de ses nouvelles Orson sut joyeux: en sautant or menant grand'joie parmi la falle, li fit figne que le verd chevalier jamais de ses mains n'échaperoit, & en faisant signes il advisa une massue de bois grosse & pesante, il la mit dessus son col en branlant de la tête, & faisoit signe de bras & de mains, que nul autre harnois contre le faux payen il ne vouloit porter & de cheval, ni lance, ni d'autre harnois quelconque pour combattre le geant-Ami, dit Valentin, cela ne vous sera pas mais je veux que de mes armures vous soyez armé en portant le Blason qui par le Roi Pepin me fut donné, & si chevancherez le détrier que j'ai amené de France. Au vouloir de Valentin se consentit. Orson, car sur toute chose il voulut obeir à Valentin & à ses commandemens, comme son sujet & serviteur. Lors Valentin commanda qu'on lui apportat son harnois, & qu'Orfon fut armé en telle maniere que son propre corps, quand il alla pour combattre contre le verd Chevalier laquelle fut faire & accomplie, car le Due d'Acquitaine, qui sut present, de sa propre main aida à armer Orson des armes de Valentin avec plufieurs Barons qui étoient. EtOrsom fut armé il fut fort regardé des Seigneurs & Barons qui étoient presens. car bien il ressembloit être homme preux & hardi Cheva-Ver & mettre hors, sans finir mes jours piteu- her plein de grande beaute haut & bien forme sement. Et en cette contemplation fut Valen- de tous ses membres par droite mesure comun toute la nuit sans prendre repos & ne cessa passe: Il regardoit le fiarnois qui ontour de de pleuter la fortune de douter son avanture; luis reluifoir de puis it faisoit figne des bras. quand il eut par tout pensé par divine inspi- que devant qu'il sur midy, entre ses mains

la cour sans avoir pitié de lui : des mines & gestes que faisoit Orson, tous ceux de la compagnie commencerent à rire. Et quand Orson eut prit congé du Doc, il embrassa Valentin, & prit congé de lui, en faisant signe que de rien il n'eut doute, & que devant son retour mort ou vif le verd chevalier amenera; & Valentin en pleurant a Dieu le recommanda en priant dévôtement que contre le Payen il pût avoir victoire. & ainsi se partit Orson; mais devant qu'il montat à cheval il s'avisa de la belle Fezonne, de laquelle il n'avoit pas pris congé, si monta au Palais, & entra en la falle où elle étoit accompagnée de plusieurs autres Dames & Damoiselles, il courut devers elle & la voulut baiser, dequoi la Dame & plusieurs autres des Damoiselles se prirent à rire très-fort; car il lui faisoit signe que pour son amour il s'en alloit combattre contre le verd Chevalier. Et la belle Fezonne, qui de toute grace fut pleine, en sous-riant lui a fait signe qu'il se porte vaillamment, & qu'au retour de la batail-Is elle lui donneroit fon amour.

Ainsi se partit Orson & monta à cheval lequei fut noblement convoyé par le Duc d'Aquitaine, avec plusieurs autres grands Seigneurs, Barons & Chevaliers, jusques dehorsla porte. Et quand il fut dehors la ville chacun s'en retourna en priant-Dieu qu'il lui voulat donner victoire. Le bruit sur parmi la Cité qu'Orson le sauvage alloit combattre le verd Chevalier, de laquelle chose chacun fut fort émerveillé pour la bataille des compagnons. Or s'en va Orson chevauchant, vêtu & armé des propres armes de Valentin, parquoi le verd Chevalier jamais ne le connoitra: il ne demeura par longtems sans aborder le Pavillon du verd Chevalier, et sans mot dire du fer de sa lance vint fraper en signifiant qu'il lui baille défiance, de laquelle chose le verd Chevalier eut en son courage grand dépit, et jura par sonDieu que son grand orgueil sui fera humilier, devant le jour passé. Il fut tantôt armé, pais monta à cheval, prit une lance qui étoit forte, et entra au champ pour combattre ET ORSON.

Orson semblablement; Orson s'éloigne deluis. Si commencerent à baisser leur lances, telement se rencontrerent l'un l'autre, que hommes & Chevaux des deux parts sont tombez. & quand ils furent bas tous deux le releverent & tirerent leur épée pour affaillir l'un l'autte rigoureusement. Le verd Chevalier qui fort orgueilleux & plein d'ire; frappa le premier Orson si grand coup qu'il lui sendit le cercle d'Or, son heaume & abbatit un grand quartier de son écu, & en telle maniere que l'épée qui fut pelante lui cheut à terre & tout outre le harnois paila tellement que d'icelui coup Orlon fut fort navré; & quand il vit ion lang courir avai ion hatnois il fut plus fier qu'un Leopart, & orgueilleux comme un Lion Il retourna les yeux & branlant la tête, & de son épée donna si grand coup sur la tête dudit Geant, tant qu'à peu il lui sendit & des cheveux & de la peau jetta une grande partie à terre, & de celui coup qui outre le heaume passa fut le verd Chevalier navré au bras tant que le sang à grande puissance & tandon commença à courir : mais de cette blessure n'en tint conte : car il prit du baume dequoi je vous ai fait mention & tantôt qu'il en eut touché sa playe elle sut guerie & austi saine comme devant, dequoi Orson sut emerveille & le pensa que de glaive ne pourra avoir son Corps quand si tôt étoit guerie une playe qui étoit tant grande & profonde.

Sur cette matiere sur Orson subtil & avisé, si jetta son épée, son coûteau & son harnois par terre puis courur contre le verd Chevalier & à sorce de bras la tenu & serré tant que dessous lui à terre l'a jetté, quand il le sint dessous lui il lui osta son heaume que portoit asse de lui couper la tête, la sut le verd Chevalier en telle subjection: mais qu'il sut contraint par sorce de se rendre à Orson & lui crier merci; mais Orson qui n'entendoit point soncri n'en sit conte en nulle manière, & si fort, le tenoit que sans nulle remission à cette heure l'est misà mort si n'est été Valentin qui vit & connut les gestes & mines d'Orson, & à course de cheval courut vers eux, & quand il sut

Lors Orlon voyant Valentin le retir à arriere mais il ténoit toujours le verd Chevalier en subjection, auquel Valentin dit; Chevalier, vous pouvez maintenant connoître que vous p'avez puissance de vous revanger contre cet homme, Parquoi sorce vous est de mort souffrir & endurer & de finir vos jours honteulement. car ainsi que les autres Chevaliers ont été par vous déconsit & en icelui haut arbre senda, tout ainsi vous serez vituperablement occis & au plus haut de tous les autres attaché, Helas! dit le verd Chevalier, vous me semblez bien être homme qui êtes de grande courroisse & de noblesse garnie & semble à vous voir que de franc & loyale gentillesse vous soyez extrait & descendu pour la quelle chose je vous prie qu'il vous plaise avoir pitié de moi &mavie sauver. Payen, dit Valentin ce ne ferai je pas, fors par tel convenant, que vous renoncerez la foi Payenne, & les faux Dieux que vous adorez, en prenant la foi & créance de Jesus-Christ le Dieu tout puissant & en recevant le saint Batême, sans lequel nul ne peut avoir gloire perdurable. Et quand prédestiné à le combatre & conquester il se vous aurez cela fait vous irez en France au Roi Pepin , & lui direz que Valentin & Orson vous envoyent par devers lui, comme Chevalier vaincu par eux conquis, & si ai advis sur ce fait en me donnant réponse sur votre intention, qui seroit certain. Ami dit le verd Chevalier je vous donne telle réponse, des cerre heure renie, renonce du tout, & delaisse les faux Dieux & prend pour le demeurant de ma vie, pour maître & Seigneur, le vray Dieu auquel vous avez certaine foi, & en cette soi veux vivre & mourir, & si vous promets que devers le Roi Pepin, comme votre pauvre sujet prisonnier, au plus brief que je pourrai, & de par vous je me rendrai qui sut sage & bien avisé lui ôta ses armes peuvent advenir, dont cette rête aura durée

serivé il sit signe à Orson qu'il ne le tuast afin qu'il ne peut faire dommage. Et quand le verd Chevalier fut sur ses pieds. il parla à Valentin en disant. Sire Chevalier il me semble que le jour passé avez bataillé avec moi, que deviez aujourd'hui retourner, & celui qui m a conquis, est celui qui au Palais du Duc Savari contre la terre me jetta: il est vrai, dit Valentin, c'est bien connu à vous, la chose est veritable mentir ne vous faut, or je vous dita dit le verd Chevalier, une chose de la quelle je vous prie, qu'envoyez le Chevalier qui m'a conquis, devers ce haut arbre, & s'il peut ôter l'écu & le Blasen, lequel est pendu je pourrai bien connoître que c'est celui par qui je dois être conquis & vaincu : car de nui autre je nepuis en nulle champ de bataille être gagné ni conquis. Adonc valentin fit signe à Orson, qu'il allast devers l'arbre pour apporter l'ecu qui pendu étoit Orson tira celle part, & quand il approcha de l'écu il étendit son bras & l'écu lui saillit en la main, lequel il apporta au verd Chevalter, & quand il vit qu'Orson avoit apporé l'écu, & que de l'arbre l'avoit détaché sans avoir fait sorce ni violence il connut que c'étoit celui qui étoit jetta à terre & lui voulut baiser les pieds: mais Orlon fur lage & bien apris par les fagnes de Valentin, souffrir ne le voulut, mais le prit par le bras, le leva sus : Hélas dit le verdChevalier bien appartient vous porter honneur & reverence plus qu'à nuls hommes qui vivent au monde car je sçait clais rement que de tous preux & vaillans Chevaliers vous devez avoir & emporter le bruit & le renom. Entre les autres je vous afferme & fait á sçavoir que celui qui m'a conquis est le plus preux, vaillant & hardi Chevalier qui est en tout lemonde & si devez vous croire qu'il est fils de Roi & de Reine, & si et tel, que jamais de femme ne fut neurri ne aldevant sa Mjesté me presenterai. Quand le laité, & qu'il soit verité par ma sœur Esclarverd Chevalier eut fait le serment & promis monde je le veux prouver, car elle a une tête les choses dessusdites accomplir Valentin sit d'airain laquelle lui dit les aventures & forsigne à Orson qu'il le laissast lever. Et Orson tunes qui à elle & tous ceux de la generation

jusqu'à ce que le plus preux du monde entre en la chambre où elle demeure & repose.

Et quand il sera entré de celle heure perdra sa so ce, & icelui doit avoir ma sœur Esclarmonde, qui tant est belle eplaisante pour semme & épouse, partant, noble Chevalier, allezcelle part, car j'ai grand desir que vous l'ayés pour épouse, comme le plus preux & hardi Chevalier de tout le monde car tel vous peuton bien nommer, & afin de meilleur connoissance avoir par devers elle; portez lui cet anneau lequel au départir d'elle m'a donné, & je m'en irai vers le Roi Pepin en France, ainsi que je vous ai promis me rendre prisonnier & ma foi acquiter, & au retour de lui au château de ma sœur vers vous viendrai Et dorénavant, mais qu'il vous plaise loyaux & parfaits amis, can de votre compagnie je ne me veux départir. Etquand Valentin entendit que le verd chevalier avoit une sœur qui tant éroit belle, par le vouloir de Dieu tout puissant & par inclination de naturelle amour, il fut d'elle frapé au cœur & épris de sa beauté; & très ardemment amoureux, si leur dit adieu & jamais n'arrêtera tant qu'il puisse voir la belle, de qui la beauté est de renommée si excellente. Et aprés ces choses le verd chevalier, qui de la verte montagne étoit Rois couronne, & sous lui tenoit grand pays, presentement fit crier par tout son oft que tous payens qui étoient venus à son mandement pour le servir devant Acquitaine, de cette heure s'en retournassent en leur pays sans la Terre de Savary grever ni dommager en aucuine maniere, Ainsi se départirent tous les payens & Sarafins, qui pour la prisé du verde Chevalier demenérent grand deuil. Et Valentin & Orlon, comme prisonnier le prirent, & le menerent en la Cité d'Acquitaine. Sine faut pas demander le grand bruit & soulas, qui parmi la cité sur demené des grands consideration dessus ce cas, car ce servit man or peries. Et le Duc Savary avec sa Baronie. faisse dehots les portes en grand honneur à & & G votre consentement & volonté étoit au liencontre d'Orson qui le verd chevalier avoin mien accordant car oul autre sa volonté ne conquis & vaincu. & quand le verd chevalier. doit contraindre d'entrer en mariage & prenflinderant: le Dac d'Aequitaine , & devant: dre party qui ne lui soit agréable. Monsei-

ET ORSON.

toute la chevalerie, il leur dit: Seigneurs blen devez porter honneur & révérence à ce Chevalier, lequel par force d'armes m'a conquis & vaincu, & fachez certainement qu'icelui est fils de Roi & de Reine, & jamais en sa vie de femme ne fut allaieté ; car sil n'étoit ainfi, jamais de moi conquerir n'eût eu puissance; car ainsi étoit dit par la tête d'airain que ma sœur Esclarmonde tient en sa chambie: assez bien vous peut-on croire, dit le Duc, car il a bien montré à l'encontre de vous la grande vaillance & prouesse qui est en lui, & puis que ainsiest qu'en lui je connois la noble hardiesse. & vaillant courage qui est en lui, je lui veux porter honneur &révérence de toute ma puissance. En disant ces paroles le Ducd'Aquiraine avec toute sa cour, & le verd Chevalier, lequel Orlon menoit prisonnier, entrerent en la ville Exmonterent au Palais, Stquand ils furentde dans le Duc manda sa fille Fezonne, puis sui dit: ma fille, voici le verd Chevalier, lequel pour votre corps conquerir, & avoir votre amour, a longuement tenu la plapart de materre en sa subjection, & combien qu'il nesoit pas de notre loi ni de notre créance : toutesois sortune m'étoit contraire, & dessus mon vouloir maîtresse, en telle maniere que forte & longue attente d'autrui à mon secours avoient mon cœur contraint à telles choses accorder; mais Dien qui est vrai juge sur ce fait a voulu remedier en telle maniere que de mon ennemi je suis vengé & venu au dessus par cetuy chevalier, lequel par Valentin pour votte corps secourir au congé du noble. Roi, Pepin deça vous e cavoyé. Or pouvez-vous connoître que dessus les autres il est le plus preux hardi&vaillant. Et si croisque pour vous conquerir Dieu vous l'a transmis, pourtant ma fille, seule espérance en qui gist le seul espoir & confort de ma vie avisez, & prenez volonté qu'icelui cuffez pour maci & époux;

gneur die la noble pncelle qui bien fut endorctrinée & pourvue de réponse. Vous sçavez que vous êtes mon Pere & suis votre fille, ce n'est pas sans raison ni droit, que moi qui suis selon Dieu & nature à vous sujette, fasse ma volonté en quelque chose; mais suis apareillée à faire en tout à votre volonté & déliberation, & li autrement je voulois faire, je ne montrerois pas que je fusse votre fille natarelle; ear vous scavez bien que vous avez promis de me donner en mariage à celui qui par forces d'armes le verd Chevalier pourroit conquerir. Or est venu celui par qui la chose est accomplie du tout en tout, & lequel a accompli & parfait le contenu de votre ery & mandement que vous avez fait faire & publier, si est bien raison que celui je doive prendre, & que je lui sois donnée. & si je ne le voulois prendre, je ferois anihiler votre intention qui a jamais feroit contre mon bonheur. Fille, dit le Duc d'Aquitaine, honnêtement avez parle & bien me plait de votre reponse. Or il faut servoir du Chevalier, s'il vous voudroit prendre pour femme, & s'il en en content, je donnerai pour le mariage de vous la moitié d'Aquitaine.

Là fut présent Valentin, qui par signe demanda à Orson sa volonté & intention lequel. lui sit signe que jamais ne vouloit avoir autre que la belle Fezonne. & ainsi surent les deux parties d'accord, de laquelle chose ceux qui le sourent en surent joyeux, le Duc sit tantôt venir un Evêque pour Orson & la belle Fezonne siancer & les sit promettre de s'épouser l'un l'autre pour le tems avonir; autreme et ne s'épouserent l'un l'autre pour l'heure

présente que par promesses.

Et ne faut pas demanderde la sête occlugrand triomphe ni excellente joye, qui parmi Acquitaine surent saites; car le raconter seroit trop long; mais combien qu'Orson eut promis or juré de prendre la belle Fezonne, si ne l'épousera-t'il pas, ni jamais à son côté couchera, jusqu'à ce que par le vousoir de Dieu il sçaura parler bon langage, or que Valentin aura conquis la belle Bichatmonde, desquel-

# ETORSON.

les choses je veux faire mention cy-après

Comme la nuit qu'Orson cut juré à la belle Pezonne, l'Ange s'aparut à Valentin, & du som-

mandement qui lui fit.

Chapitre 21. Près qu'Orson eut juré & promis à la Delle Fezonne en icelui jour fut demené grande joye par le pays d'Aquitaine, ceux de l'Assemblée farent joyeux, tous les Seigueurs & Barons en joye & soulas passerent la journée, & la nuit vint qu'il sut tems de prendre repos. Le Duc d'Acquitaine se retira en sa chambre pour se reposer, & s'en alla chacun ensa chambre comme il étoit ordonné. Valentin & Orson s'en allerent dedans mae belle chambre qui leur étoir aprêtée, & en un beau lit paré se reposerent eux deux cette nuit. Et quand il vint devers la minuit par le vouloir de Dieu tout puissant un Ange s'apparutà Valentin, lequel lui dit en cette maniere, Valentin, sache que par moi Dieu te mande, que demain au matin tu parte de cette terre & mene avec toi Orfon, par lequel le verd Chevalier a été conquis, & sans faire séjour va au Château de Ferragus, tu trouveras la belle Esclarmonde, par laquelle tu scauras de quelle lignée tu és issus, & de quel pere tu és engendré, or de quelle mere su fus porte or enfanté, si te commande au nom de Dieu que devant que ton compagnon épouse la belle Fesonne tu accomplisse & parfasse cevoyage, Decette vision Valentin fut en grande pensée & mélancolie, & en grand souci passa la nuit & tant que le jour fut clair sans pres. dre nul repos, & gaand le jour fut venu, il fit lever Orson & allerent au Palais en la salle ou le verd Chevhlier étoit avec les autres Barons & Chevaliers en attendant le Duc Savary. Si ne tarda guére que le Duc entra en la Salle. Et quandil y fut le verd Chevalier prit la parole en le saluant avec tout honneur & révérence à lui dûe, & dit en cette maniere. Franc Duc, il est vrai & certain que dedans le tems entre vous & mei assigné l'av été conquis & vaincu, par laquelle chose je n'ai occasion ni droit de rien demander

# VALENTIN

mander à votre fille : mais des cette heure là je quite & votre pays veux délaisser en paix, ainsi comme j'ai promis, & pour mon serment acquerir, je prie & requiers que me fassiez donner le sacrement de Batême afin que je puisse être à Dieu le tout puissant plus agréable: Chevalier ' dit le Duc Savari, bien avez parlé, & votre requête veux du tout obéir car à cet heure presente vous serez baptise & le Duc Savary commanda qu'on fit venir un Prêtre pour baptiser le verd Chevalier.

Quand il fut sur les fonds le Batême recewoir Valentin qui present étoit parla devant min chacun vers sa patrie. Valentin et Orson tous disant en cette maniere: Scigneurs qui êtes ici present, s'il plait au vaillant Due me ils eurent fait grand chemin, car la mer sur donner un nom c'est que je lui prie que cetui Chevalier soit nomme Pepin, car c'est le propre nom du noble & vaillant Roi de France, qui doucement m'a nourri, & qui dessus tous Princes est le plus vaillant & preux, parquoi je desire que cetui Chevailler en porte le nom; à la demande de Valentin se consentirent tous ceux qui en la presence étoient & la requête de Valentin, fut le verd Chevalier appellé Pepin lequel nom porta dès cette heure jusqu'à la fin de les jours & aprés qu'il fut baptisé & le Duc d'Acquitaine fit venir Orlan pour épouser sa fille la belle Fezonne: mais Valentin lui dit en cette maniere d'excusations, comme ils avoient promis & voué lui, & Orfon d'aller en Jerulalem premierement & devant que nulautre chose fissent après que le Chevalier auroit conquis & sous l'ombre de cette excusation leur donna congé pourvû qu'Orson jurât et promit de retourner en Acquitaine, et aprés qu'il auroit accompli et parfait son voyage, et aussi tôt qu'il retourneroit il prendroit pour semme et éponse sa fille Fezonne Et quand le vaillant et puissant Duc Savary entendit le vœu et la promette que Valentin et Orfon disoient avoir fait, d'aller en Jerusalem. il leur octroya volontiers et le verd Chevalier à cette heure prite congé de Duc d'Acquitaine pour aller en France, vers le Roi Pepin se rendre et la foi en pauvreté et misere par défaut de secours tenit; Et Valentin de yant son departement dui piteusement languir, bien avez le cœur dur,

# ET ORSON.

demanda l'anneau qu'il avoit promis, le quel il devoit porter à sa sœur Esclarmonde. Et lors le verd Chevalier lui baille; en disang francChevalier, voyez ceci & scachez que cette pierre qui dedans est enchassée, est de telle vertu que celui qui desfus lui la porte ne pene être noyé, ou par faux Jugement condamné: Valentin prit l'anneau et le mit en son doigt et à tant prit congé de lui et Orson, pour faire le voyage, le verd Chevalier prit congé pour after en France. Ainsi se départirent de la Cité les Chevaliers et prirent leur chemonterent sur mer, et à force de voiles tantôt douce et eurent vent à gré Ils demanderent aux Mariniers le chemin pour aller vers le Château de Ferragus le geant, et les mariniers leur enseignerent car ils connoissoient bien le lieu pour tant qu'à passer se passage étoit coutume que tous les marchands payoient le tribut Orson et Valentin donc dessus la mer lesquels desirojent sort de trouver le Château de Ferragus et le verdChevalierparmi leschamps qui a sa voye dressée vers le pays de France se rendre au Roi Pepin, mais premier qu'il arriva devant le Roi Pepin Blandimain l'Écuyer de la Reine Belissant et duquel jai devant fait mention, qui par Valentin en habit de pelerin fut rencontré faiua le Roi en grand honneur et grande reverence. Et quand le RoiPepin le vit en tel habit, et la barbe ainfissorie, il lui demanda s'il venoit du Saint Sepulcie ou de quel voyage il étoit Pelerin: Franc rois dit Blandimain je ne suis pas Pelerin: mais pour mon entreprise plus seutement partaire, mais je suis mis en habit de Pelerin et sçachez que je suis messager d'une haute er puissante Dame, qui par trahison a été de son pays jet tée en exil, et piteusement mise. Helas !Sire cette Dame dont je vous parle est votre lœus c'est à sçavoir Bellissant la franche Dame, la quelle à sort par Alexandre l'Empereur de Grecea été vituperablement déchassée, oc qui

part pour la délivrance , vous ne voulés autrement employer; car vous êtes le plus puillant Roi qui foit en coute la Chrétienté, & partant li veuiliez de besoin montres voire vaillance contre ce faux & maudis Empereur, qui sans nulle cause à la noble Dame Bellissant votre soenr fait tel deshonneur on autrement on ne vous devoit pas tenir pour loyal frere. Quand le Boi Pepin ouit parler de sa sour Bellissant, il se prit de deuil à soupirer & foet le regarda car il y avoit vingt ans passez que d'elle n'avoit ouy de nouvelles.

Ami, dit le Roi Pepin, dites-moi où est ma freur ear j'ai grand désir de sçavoir de son fait & comme elle eporte Sire, dit Blandimain j'en seat bien la verité; mais pour rien ne le vous diraiscar je lui ay promis que le lieu ch elle est pas ne déclarerai; mais le de son fait vous êtes douteux & vous pensez qu'elle soit c upable du fair pour lequel elle est déchassée je vous amenerai devant votre presence tel homme qui pour sa quereile contre vous se veut combattre, & s'il ell vaince il veur être pendu honseusement, & la Dame s'oblige de souffrir de mort cruelle Hélastdit le Roisde la loyauté de ma sœun je suis informé; ni ne requiers jamais avoir autre experience que celle dutaux Archevêque qui par le bon Marchaul a été vaincu & devant tous la trahison à consessé je sgai bien que ma sœur à tortesten exil je l'ai lon tems fait chercher; mais en nulle maniere d'elle je n'ai pû avoir nouvelle, ni connoissance. & qui plus est au cœur me porce déplaisance; c'ést que ma seur que tant l'aimois, au tems de la douloure se fortune. qu'elle fur déchassée par l'Empereur de Grece, à qui je l'avois donnée étoit grollest enceinte d'enfans: les! or ne scar je quel enfant elle a pil enfanter, ni aulli en quelle maniere dis celui danger elle a pû échapen; je cai, & conno s qu'elle n'a pas euà son refoin tel aide m confort comme à elle apartenoit. Sire, dit Blandimain, pour parler de cette matiere, cachez que Madame Bellissant votre sœur, sentit le mal d'enfant en la forêt d'Orleans. Et quand le mal la prit, elle menvoya en un fant votre soute. Quand le Roi Pepin en

ET ORSON.

Village qui pie de la étoit pour querir la femme qui secours & nide lui pe it faire. Lors je fis la plus grande diligence qu'il me sus possible, meits fi-tôt ne put retourner , que la noble Dame avoit enfante deux enfant . desquelles un Ourse sauvage foriensement & outrageulement comme une bête enragée un des enfans emporta pa mi le bois en telle manière que la Reine Belissant de son pouvois le cuida fauver & secourir; mais elle ne sont qu'elle devint elle qui rant de peine & douleurs avoit sousserte pour son entant je la trouvai parmi la forêt deffus l'herbe couchée piteulement ornée, qui mieux sembloit morte que vive. Je la levai entre mes bras de ti urema puillance, je la reconformi & quand elle für revenue & qu'elle put parler. en touperant tenefrement me commença à raconter la miniere comme elle avoit perdu son enfant par la bête sauvage & comme elle avoit laisse l'autre dessous un arbre, & quand j'entendis. ces paroles je l'amerai dessous l'arbre ou je l'avois laise, en cet endroit fut la douleur doublée & la douloureule détresse accrue, gar elle ne trouva point l'enfant qu'elle avoit. laisse; & ainsi furent les deux onfans de votre bonne los r perdus en la forêt, & autres nouvelles je n'en seai & si vous doutez de cette chole, pour plus grandes nouvelles en avoir,. Sire, scachez que je suis Blandimain, & suis celui qui tout sens sur donné pour accompigner Madame Belliffantiquand par l'Emperear elle fat envoyée en exil.

Helas! Blandinain, dir le Roi, vorre parlet me donne triffesse & deplainte quand de masseur ne por s sça voir le lieu ou elle demeure, na de les deux enfans avoir certaine connoillance, mais purique antre cho'e je ne puis scavoir poites mot s'il y a longrems quema ceur enfanta ces deux enfans emmy la forei. & en-quel tems, Sire, dit Biandimain, celui jour propre que vous me trouvâtes dedans la foiet d'Orleans. & que je vous dis les piceu es nouvelles de l'emi & viennerable blame de ma souveraine Dame Belle-

tendit les paroles de Blandimain, il fut fort som départis pour aller en Aquitaine combapensif en son courage. Et ainsi qu'il étoit en tre contre un Chevalier qui le verd Chevalier pentée, il lui souvint de Valentin, lequel en sesait apeller. Et depois leur partement onc celui jour il avoit trouvé en la Foret, pareil- ques nouvelles je n'en ai pu avoir. Sire, dit lement du sauvage Orson, qui par lui en ce- Blandimain, selon ce que vous me dives, je dis dit bois avoit été conquis, pour cette cause qu'aupres de la Cité d'Aquitaine, avez tron. fut en grande mélancolie. Et quand il eu tout vé les deux enfans que vous dites dont je suis consideré, il connut par le récit de Brandimain deplaisant qu'ilne plast à Dieu que je les puisse qu'ils écoient fils de la lœur Belliffant &man- connoître; car de toutes mes douleurs feulle de la Reine Berthe le femme & plusieurs au- en allegement : de cette manière deviserent tres Dames de la Cour, pour leur dire & dé- longuement. Et après ces choses le Roi comclarer les nouvelles que Blandimain lui avoit manda que Blandimain fut festoyé Be fermi apportées. Hélas!dit-il, Mesdames, j'ai tenu honorablement en toutes choses, dont il avoit Be nourri longuement en ma maison, ainsi que besoin. Lors Blandimain sut ment entre les pauvres enfans étrangers & impourvus, coux Barons & Chevaliers de la Cour, qui en qui sont fils de Roi &de Reine, cemes propres grand honneur & reverence le requient, & neveux; c'est Valentin lequel j'airrouvé en la Testoyerent. Oradvint que cedit jout le verd Forêt d'Orleans, qui par ma feeur Belliffant Chevalier dont f'ai fait mention, arriva à la au tems de la fortune & adversité, en cedit Cour du Roi Pepinqui étoit à Paris Etquand tems fut enfanté. Et vous faits assavoir, que il sut descenduil alla en la salle royale en la Orson le sauvage, qui par Valentin a été con-quelle le Roi Pepin étoit avec ses Barons & quis comme je puis entendre, est son propre Chevaliers, noblement il salua le Roi & grand frere naturel, & sont tous deux enfans de l'Em- révérence lui fit. Et quand le Roi le vit vêm pereur de Grece; de ces nouvelles fut la Reine d'armes vertes fut Emerveille, ce lui deman-Berthe joyeuse & tous Seigneurs, Barons & da devant tous les Barons & Chevaliers; Chevaliers de la Cour. Là furent present les Dites nous qui vous etes & aussi quelle cheennemis mortels de Valentin c'étoit Hauffray se par devers nous vous amene, pour quoi vous & Henry, qui en semblant montroient joyeu portez telles armes vertes. Nobles & honore se chere, mais au cœur étoient tristes & dolens; Roi, dit le Verd Chevalier, sçachez que je suis car sur toutes choses désiroient la mort de Va- extrait & engendré de pere Sarazin, & de lentin, pour afin que de Charles leur petit fre- mere payeane ai été enfanté. re ils pussent faire à leur volonté désordennée Si est vrai que pour avoir à semme & épouse auquel ils surent contraires, comme vous or- la fille du Duc d'Aequitaine nommé Fezonne rez cy-après raconter; Or fut Bladdimain la belle, j'ai par un an entier tenu le pays & la l'Ecuyer de Bellissant fort émerveillé, quand terre du Duc en ma subjetion & fait qu'à la il ouit parler le Roi Pepin, du fait des deux en- fin à iceluiai donné six mois de trèves, par tel fans, & lui demanda: Sire, savez-vous en quelle convenant que si un beau chevalier, qui par terre les deux enfans, dont est fait mention, armes me put conquerir & vaincre le tems pourroient être trouvée? Ami, diele Roi, j'en durant, je ferois partir & vuider mon oft de ai nourri un en ma maison longuement, en hors de son pays & terre. & au cas que je celle maniere qu'il est devenu hardi & puil- ne fuste vaineu, il étoit tenu de me donner se Saur & a conquis l'autre en la foret d'Or- fille la belle Fezonne pourfemme Etépouse. Or leans comme la bête sauvage vivoit & faisoit si-je été devant la Cité d'Acquitaine longueau pays d'environ grand dommage. Et quand ment, en ertendant tous les jours que je me il l'eut conquis, & qu'ils eurent été longrems faffe combattu, si sont venus à moi plusieurs en ma Cour, ils ont pris congé de moi, et le vaillans cheveliers de divens pays contrées, &

WALENTIN ET ORSON régions besquels plus tous mis à morner pens. Bayanne de geande terres & possessions, dus à un avons fors soulement deux maillans quand à mons service vous plaira demeurer # Chevaliers, done l'un a nom Valensique l'an mais dises-monoir font les chavaliers quivous ne Osson. keelui Valentin, lequel par un jour muer à mou barailla ce tanc filmes d'armes enfamble, que la nais nous contraignis de partir ainst comme travaillenet lasses Ett quandvine le lendemain mavin, que le camp devoie secommencer par nous deux, fon compagnon Orfon de four proper harnois vêras er les acmes portant entra dedans le champ pour moi combacte, et croyois bien que ce fas Valemin. En quand Orlon fut dedans le champ entre fierement, il me figne de défiance. Lors je faillis dehors contre lui, mais pen me valus ma force car je ne demeuras pas longuement que par lui ne fusse conquis et vaineu. et m'eut ôté la vie fi ce n'eut été Valentin auque fi-tôt j'acourus, qui me fit promettre de Barême recevoir ; en eseire en John Chaift : si me sit jurer que je m'en viendrois rendre semretour sie la guerre au Sandan qui avait asvers sous comme variculation cout fournetme ma vie à votre commandement, et pourtant en Acquitaine ma for et mon ferment de par le Chevalier Valonein à vons pe me viens rendre comme à celui de qui vous pouvez faite voere volonte, es qui apres Dieu appartient de ma more raprodier on de ma vie prolonger. Donc je me rends devene vetre Majefte Royale en demandant et esperant votre misericorde en l'honneur d'icelui Dies de qui j'ai pris la créance; carfgachez que je fuis Chrêtien, et que je crois en Jesus-Christ, et dorefnavant veux croire de bonne et ferme foy Er quand je fus fur les Fonts de Batôme ... en l'honneur de votre trés-haute et puissante fuis maintenant nomme. Quand le Roi encen-Chevaliers: Nien venus foyez devers nous,cap de vorse venue fommes joyeux plus que de

one conquist Sine, die le werd chevalier, us four; en Acquitaine avec le Buc Sa ary, lesquelspar deflue sous les aueres les aime . Se cient chers. Par les nouvelles de Blandimain & par le verd Chevalier, le Roi Pepra eur nouvelle de la lœur ex de les deux neveux, qu'elle ous fanta en la foret d'Orleans, Suapromissa Dieaqu'il ica en Groce pour dire cess neuvelles à L'Emperenn, & pour faire querir la forur Belhillant , (en relle maniere qu'elle puille être mouvée dar fur soutes créatures il défire fore de la voir. Quandil lui souvien de la grande: injure qui lui avoit été faite, il pleuroit des yeux sendremens & au corer en étoit doient.

Comme le nobio Roi Bogin parnis de France pour aller vers l'Empereur de Grece pour neuuilles de fa feur Belliffant . Or comme devant

firgi Constantinople. Chapitte 22. Nee tems que le Rai Pépin eut de la foem Belliffant nouvelles , incontinent il mit fon oft for les champs; & en grande puilsance se parrit de Paris pour aller à Constancanople devers l'Empereur de Grece portes nouvelles de la fœue Bellissant, comme devaneavezouy, Le Roi Pepin fir grande diligence qu'en bref arriva à Rome; la fur reçui du Pape a grand hornen & révérence; car de la foi Chrécienne sur tous Princes étoit defenseun. An Palais Apostolique sus celui jour devisant avec le Pape lequel lui conta des nonvelles du Soudan qui avoir affiegé la Cité de Constantinoplo Et ainfigue de cette marenommée je fus apelle Pepin ce de Pepin prere ensemble de visoient, arriva un Chevalier de Grece, lequel après qu'il ent salué le dit les paroles du verd Chevalier, il lei rou Pape; le Roi Pepin & tous les affiltans en pondit doucement devant tous les Barons et grande reverence : il lui dit St. Pere sçachezque Sarafins à grande force & puiffince d'armes ont affie e & mis en ma subjection rous; nulle autre chose: faites bonne chere pour l'as le pays de Constantinople: Sivous mandel Emmont de celui qui vers nous vous envoye, je pereur de Grece par moi que pont la forehievous donne assurance et se vous dis devant tous : tienne garder & conserver ; vous his envoyers qu'en brief toms je vous donneral en mont fecours pas de la sutrement vous lerez cambet

Haz

de laisser le pays perdre & de la foi chrêtienne grand besoin n'y peut remed er. Quand le Pape ouit les nouve les il fut fort déplaisant & déconforté; mais le Roi Pepin, qui la étoit present le reconforta grandement en lui difant Saint Perc, prenez en nous courage & reconfort, fi me voulez votre gent livrer julqu'au nombre suffisant, je les conduirai & menerai devant Constantinople avec mon armée, & tant ferai avec l'a de de Dieu, que le Soudan & son Armée je meterai à viruperable confusion: d'autre desir je n'ai que la foy de Dieu soutenir contre les pavens. Quand le Pape ouit ainsi parler le Roi Pepin, & qu'il connut son courage le remercia fire, & lui dit: Franc Roi Très-Chrêtien ; de Dieu soistu beni; car de tous antres Rois tu és le plus puissant en faits &courage, puisque telle chole tu veux entreprendre; du pays Romain ferai venir gens en si grand nombre, pour toi accompagner, que seurement tu pourras arriver en Grece contre les Infideles & ennemis de la Foi. Lors le Pape fit affembler grand nombre de peuple de tout lepays Romain, & fic crier la croilade; c'est à dire, que de tout homme qui voudro t aller en cette bataille, en I honneur de la Passion de Jesus-Christ, porteroient une Croix, prendroient la bénédiction du Pape, & auroient pardon de tous leurs pechez En peu de tems s'assembla en la Cité de Rome grande multitude de peuple, pour passer outre la mer avec le Roi Pepin Stau'departir, le Pape leur donna la Bénédiction. & absolution de tous leurs pechez. Aiali pric le Roi Pepin congé du Pape, en se recommandant aux prieres de la sainte Eglise, & avec trente mille Romains, octous ceux de son oft monta dessus la mer. Et unt lui fur le vent agréable, que dedans peu de tems vincent arriver à Constantinople, & là virent que le Soudan Moradin l'avoit de toutes parts environnée & assiegée. Et le Soudan avoit amené avec lui vinge Rois, pour détruire cretement par une lettre en l' Ciré à l'Emtruse la Chrétienté avec eux deux cens mille

VALENTIN ET ORSON.

craint & redouté, que l'Empereur de Grece diminuer; car sans votre side & secours, en ce secompagné de plusieurs Chrêtiens, qui étoient dedans Constantinople, prit en ieelle sa totraire, & bien garda la Cité, que de Payen ne pût être prise. Toûjours en sou courage regrettoit la femme Bellissant & lui souvenoit du vitupere auquel il l'avoit livrée à tort & sans raison, à toutes pleurs & lamentations sa faute connoissoit p teusement & pensoit qu'ell: fût du monde trépassée, car bien y avoit vingt ans qu'il n'en avoir ouy nouvelles; mais tantôr en ouyra parler par le Roi Pepin, qui tant a nagé par mer, qu'à deux lieues de Constantinople est arrivé , & décendu. & y a fait tendre les tentes & pavillons parmi les champs, fait mettre les gene en belle ordonnance Adonc furent les coreurs & chevaucheurs de l'ost du Soudan Moradin épouventez, & à grande diligence retournerent vers son pavillon, or lui dirent, comme gens effrayes, Sire Soudan, foyez certain qu'aujourd'hui sur cette terre sont arrivez Romains plus de deux cens mille combattans pour nous chaffer de ce paysabente & confusion. Si avisez sur ce fair; car la chose est douteule & à peril très-grand. Tailezvous, dit le Soudan, de ce n'ayez doute, cas il n'est pas possible que du pays de Rome soient tant descendu de gens, aflez sommes puissans pour les accendre en bataille rangée; car'i al encore esperance que dedans brief tems je mettrai en ma sujetion de obéissace tout le pays de Romanie & calui de France commandant à les Hérauts que tous son oit fut assembleien telle maniere qua toute heure fullens prêts de recevoir bataille. A ce commande ment furent payens & Sarafins obéstians, de toutes parts s'assemblerent & arrêserent en un champ grand & large poor les Chrêtiens attendre. Et quand viot le lendemain au matia que le jour fur clair, le Roi & route son armée furent prêt & en point de pay ns & Sarrafins affailtir. Adonc leRoi Pepin manda sepereur de Grece comme il étoit venu pour le payens, & tantétoit le Sondan pour sa force secourir, qu'à toute disigence il fasse mettre

en paint ses gens parmi la Cité, & qu'ils sail-Jear far le champ contre les Payens & Sarazins; car à ce jour des François & Romains, ils servient secourus. L'Empereur fat joyeux de la venue du Roy Pepin & Iclon le mandement de la lettre fit son oft mettre en point & les gens d'armes, puis saillirent hors de Conftantinople pour aller contre les Payens & Samains qui bataille attendoient, & quand ils farent sur les champs, ils aperchrent les Etendaces, Bannieres & Enseignes, & l'ost du Roi Pepin, qui celle partvenoit à grand nombre de clairons & trompettes, qui menoient grand bruit; bien virent les payens que contre eux venoit grande puissance de gens; le Soudan apella deux Sarafins des plus vaillans, & leur commanda qu'ils allassent secretement regarder le nombre de l'ost des Chrêriens qui les renoient affaillir. & quand ils auroient ce fait ils retournaffentdevers lui en rendre nouvelles: les deux Sarafins qui avoient nom l'un Ciarion & l'autre Vendu, monterent à cheval, & chevaucherent vers le Roi Pepin; mais ile n'eurent pas chevauché longuement, que le verd Chevalier les vit fur une petite montagne & incontinent qu'il les aperçue, il connut bien qu'ils écoient Sarasins. Lors il frapa son cheval & tout seul alla droit à eux la lance fur la cuisse comme preux chevalier : Et quand les deux Sarafins le virent approcher pourtant qu'il étoit feul, ils curent honte de suir pour lui & dirent, par Mahom, ce seroit honte si ce chrêtien nous échapoit. Si ont souché leurs lances & contre le verd chevalier font venus à puissance en telle maniere que le harnois & le cheval de l'un des Sarrafins cheut à terre, & si n'eût été Vendu qui secourut son compagnou le verd chevalier l'ele occis; mais il se pris au verd chevalier, adone Clarion le leva qui fut navré, & monta a cheval & prit la fuite, & laissa Vendu qui l'avoit secouru. Clarion est demeure qui au verd che-Valier s'est sièrement combattu; mais peu lui vailut sa force ; car le verd chevalier lui a donné tel coup qu'il lui a rompu la cuisse & lui a ôté la vie, & demeura fur la terre tout

ET ORSON.

mort, & son compagnon s'en retourna, qui ésoit fort navré. Bien vit le Roi Pepin la vaillance du verd obevatier, & aussi firent les autres Barons, dequoi le priserent; à cette heure le Roi Pepin fit dreffer les Etendares & Ban. nieres, puis fit sonner trompettes & clairons. Egrandes puissances d'hommes hardis &vaillans de courage, ont affailli l'armée du Souldan Moradin. Adonc fut de toutes parts le cry li grand que nul ne le scauroit imaginer. Chretiens & Sarafins s'assaillirent l'un l'autre , maintes armes briferent , rant que d'une part & d'autre sont plusieurs à mort livrez. L'à écoit Milon d'Angler , lequel entre autrevit le Roi d'Alquir qui faisoit grande destraction des Chrétiens, & prenant l'occasion; aulli-toc qu'il arriva devers lui, & d'une hache d'armes, jusqu'au menton la tête lui fendir & a deux ou trois à cette heure la vie tollit, & tant fit de vaillantes armes, que le Soudan Moradin, qui tantôt l'aperçut s'écria hautement à ses gens, qu'ils assaillissent Milon d'Angler, qui des Sarasins si grand meurtre faisoit, au commandement du Soudan fut Milon d'Angler de toutes parts affailli par payens & Sarazins . & en telle subjection mis qu'à son cheval ils couperent une cuisse, parquoi il sut contraint de cheoir à terre, & en cet endroit fusse mort & occis, si n'eût été le verd Chevalier, qui malgré Sarralins se mit en la presse, & tant en abatit, & rua par terre, qu'il approcha de Milon d'Angler, & lui fit telle aide qu'il lui bailla un cheval & le monta dellus. A cette heure firent le verd chevalice & Milon d'Angler si grand vaillances d'armes contre les payens, que trop fortes choses freoit de leurs grandes prouesses raconter, car nul qui devant eux se trouvoit; jamais ne s'en retouraoit, grande fut la bat ille & dura, Pepin & ses gens firent ce jour des Payens fort grande destruction; mais nonobltant lour vaillance, le champ eussent perdus n'eut été l'Empereur de Grece qui de son ost vaillamment accompagné, de l'autre part les Payens tant & si fierement affaillir, que grand sombre à cette fois mousurent. Bien connut

le Risque l'Empereur faisoit d'armet fort yent grand nombre de payens par toute la sen de nment que llevant, & ainsi furent les pe-yens des deux parts assaillis sort rigoureuses demeurerent longtems en grande stripession ment, & tantôt que le Roi Pepin approcha de leurs ennemis, que de près les tenoiens en de l'Empereur, il lui dit : franc Prince, or vous défirant leur more de pourchassant la definue. montrez vaillant; car aujourd'huy de votre tion de la foi Chrétienne. Si vous luisserais femme Bellissant aurez nouvelles. A ces pa- à parler de cette matière et vous parlerai des roles fut l'Empereur joyeux & doubla son, deux freres Valentin er Orson, qui pour l'acourage, et augmenta la force, trop plus fort mour d'Esclarmonde sont entrez en la mer, que devant il cria Constantinople, et à ses ainsi que devant evez ouy; gens promit grands dons et grandes riches Comme Valentin & Orson arriverent au

ses, mais qu'ils soient sort vaillans.

courage si metveilleux que trop hardi étoit missance de leur genération. celui qui l'attendoit. Et Pepin d'autre part ce sembloit que tout dut fondres Et quand lences qui fant en ce Château, fit faire et l'Empereur et le Roi Pepin aperceurent leur, composer une belle chambre, et sur toutenvenue, ils virent-bien que leurs gens étoient che et de laquelle chambre les richesses vous travaillez, et les gens du Boi d'Esclavonie seront cy après déclarées. Et outre plus fue étoient frais pa quoi il sut déliberé entr'eux dit à Valentin, que dedans cette chambre y de ne les attendre pour cette heure. Et après avoit un riche pilier, sur lequel it y avoir le conseil pris, l'Empereur et le Roi Pepis st- une têre d'airain, laquelle jadis avoit été rent sonner trompettes et clairons pour eux faite par une l'ée soit subtilement par art de

étoient entrez et reculez dedans. Constanti- toutes choses à quiconques qu'on lui demannople, il sit assiger la Cité de fort près, et tant deite.

VALENTIN ET ORSON:

grand devoir. Il prit force courage, & les reque l'Empereur & le Roi Pepin dedans gens rallia, puis entra en la bataille plus at- Conflimmople étoiene en telle manière,

Charan où itois la belle Efelermende. Es Acces mots est entre dedans la bataille d'un comme par la tête d'Airain ils ourens con-

Chaptere 2 3 le verd Chevalier, qui entreront parmi les pa- A Près que Valentin et Orson eurent long yens, en frapant dessus eux coups si mer- L'I tems demeure dessus la Mer, ils advis veilleux que par tout où ils passoient, laissoiens ferent un Iste, en laquelle y avoir un Chale chemin large par la grande prouesse duverd, teau sort et de grande beaute plein. Icelus Chevalier. Bien le crut connoître le Soudan Château étoit tout convert de la con clair of Moradio, qui les armes regarda, car il étoit reluifant pour la grande beauté, bien se pende haut lignage; pour autant qu'il étoit sierede soit Valentin, que c'étoit ce Château où le Ferragus; mais pourtant qu'il scavoir que verd Chevalier l'avoir envoyé pour la secur le verd Chevalier étoit Payen; jamais il ne se Esclatmonde trouver il alla celle parv, et desfut doute qu'il fut venu cette part. Orfurent cendit à terre à une des portes de l'ife, es Payens et Sarasins, de cette heure mis en tel- quand il sur décender, il demanda à qui évoir le nécessité, que jamais ils n'esperoient avoir ce Château, qui étoir tant beau et entre de mort répit; mais prirent tous la suite, les autres poli et vien orné, si lui suite et lors le Roi d'Esclavonie, qui s'aisoir l'ar- pondu, qu'icelui château étois en la garderiere garde du Soudan . accompagné de cin- d'Esclarmonde sour de Ferragus, et que par quante mille hommes d'armes, saitir dessus un Sarasin fort riehe, avoit été édifié, le les Chrétiens en menant un si grand cry, qu'il quel Sarasin entre les autres nobles execte jetter dedans Constantinople et leur année. Nigromance composée, laquelle tête étoit Et quand le Soudan vit que les Chrétiens de telle nature, qu'elle rendoit la réporse de

VALENTIN

Et greed Valentin entendit le déclaration da Obliteau, en son ceear fut joyeux, car bien le ponlaque c'écoir le lieu ou le verd Chevalior lui avoit dit qu'il trouveroit la lœur Esclarmonde, qui for coutes autres de lens & de beauté des grande & des petits renommées plus outre n'en demanda pour l'heure présonte, mais se mit en chemia lui & Orson. pour aller audit Chârean, taat cheminerent da, in sincest quantita boste bont cutter qudans; mais ils trouverent dix hommes fores & hardis qui de jour & de nuit avoient de continue de gerder la parce. Et quand ils visent Valentin & Orfon, qui dedans souloient catrer, ils leurs dirent : Seigneurs, tires-vous erriere; car dedans ce châteen nul n'y entre ent soir de haut lieu venu, sans le congé d'une pucelle à qui la garde en apartient, qui sur toutes celles de nom & de beaute garnie. Ami, dir Valencin, allez vers la pucelle, & lui demandez sic'est son plaisir de me donner entrée en son Chiteau. Lors le portier monte au donjon du Château & entra en la chambre onétoit la belle Esclarmonde, puis mis le genouil à terre, & lui dit: Madame, dewant la porte de youre Château, il y a deux hommes qui dedans veulent entrer, & semblentgens de fier courage & grand orgueil pleins & semble à leur maniere qu'ils soient gens de mauvais courage & affaire & contraire à notre Loi. Or dites-moi votre volonté, & répondez aux gardes de la porte, qui devers vous m'envoyent, s'il vous plaît de les daisser entrer dedans ou non: ami, dit la pucelle, descendez en bas & j'irai aux carneaux pour voir quelles gens ce sont, & faites bien garder les portes; car je veux à eux parler. Le portier descendit en bas. & dit à les compagnons, que la porte fût bien gardée, tant que la Dame fût aux fenêtres pour la réponse donner. Lors Esclarmonde qui fut sage, bien aparut sur un drap de fin or battu, mit les bras à une fenêtre, la face & son beau visage reluisoit, puis dit à Valentin. Qui ôcesvous qui par si grande hardiesse voulez entrer dedans mon Château sans licence demander? valier, car dessus tous vivans il est digne de

ET ORSON.

Dame, die Valentin, qui hardiment parla, je suie un Chevalier qui passe mon chemin, je voudrois bien, s'il vous plaisoit, parler à la tere d'Airain, quiàchacun donne réponse. Chevalier, die la Dame, ainsi n'y pouvez-vous pas parler, & de l'un de mes freres ne m'apportez certaines enseignes, c'est du Roi Ferragus ou du verd Chevalier, qui de Tarrarie a la Seigneurie & domination, & si de l'un des deux ne m'aportez enseignes ou certifications, je rous laisserai entrer au Château à votre volonté, & par nulle autre maniere ne pourrez entrer que par un pont que je vous dimisc'est que vous preniez congé du Chastelain de cette place, lequel je vous donnerai pat tel convenant, que devant que vous y entriez, vous joucerez à lui einq coups de lanccs. Si vous avisez lequel vous aimez le mienx, ou d'aller querir certaines enseignes de l'un de mes freres, comme je vous ai dir. Dame, die Valentin, faites armer votre Charelain; car j'aime plus cher contre lui combetere par champ de bataille gagner & defservir d'entrer en votre château, que je ne faits prieres, requêtes ou flatteries. Ainsi parla Valentinà la belle Esclarmonde, qui tant fut de courage vaillant & hardi, nonob-Rant qu'il portat du verd Chevalier en eignes certaines par l'anneau d'or, il aima mieux la jouste pour son corps éprouver, que montrer l'anneau lequel il devoit presenter à la belle Esclarmonde. Et quand la Dame vit la volonté & hardi courage dont il étoit plein, de cette heure fut de fon amour éprise par un ardent désir qui au ceeur toucha, elle monta en la chambre où étoit la tête d'Airain, & lui demanda qui est ce chevalier & de son état; par moi rien n'en sçaurez jusqu'à ce que devant moi l'aurez amené. De cette réponse fur la belle Esclarmonde pour l'amour de Valentin en grand fouci, & quand elle eut considerée à par elle le maintien & beau par. ler & hardiesse de Valentin, elle sut embrasée de son amour plus que de nul que jamais elle cut va : vrai Dieu qui peut être cedit Che-

être aime fort plaisant, droit & de beaute co: porelle tous les autres passans, & si la tête d'irain faisoit mon vouloir jamais autre que lui ne prendrois. Quand la belle Esclarmonde eut toutes ces choses dites & pensees en son courage, elle munda au Châcelain, & lui dis des nouvelles du chevalier qui dedans le charean vent entrer De grande folie s'entremet, dit le Châtelain, car il n'entrera jamais fans son corps éprouver contre le mien, & s il est si hardi de prendre à moi baraille je lui montrerai devant tous clairement que pour votre amour avoir il est trop sard arrivé. Châtelain, dit la Dame, puisque d'entrer au chatean congé ne lui donnés allez vous armer, ca je vous sais à sçavoir que de sui surez bataille, & si ai grand doute, que trop tard ne vous en repentiez, si vous conseillerois que votre noble cerps ne veuilliez mettre en danger. Dame dit le Châtelain, qui fut fier & orgueilleux, laissez en paix telles paroles, cardevant que jamais il entre, son corps l'ache tera. A ces paroles se départit le Châtelain, & s'en alla armer, monta a cheval, & quand il fut monté, il saillit hors la porte, une lance en son poing grosse & bien ferree, & la Dame étoit aux senêtres pour regarder la bataille des deux Champions, qui dedans le champ sont enwez pour s'assaillir l'un l'autre. Et quand Valentin a vû le Châtelain, qui de fier courage contre lui est venu, il a baisse sa lance & frapé des éperons. Lors le sont rencontré l'un contre l'autre, & bien à droit que les deux lances sont vollées, ont repris wouvelles lances, & si fierement ont l'un sur Lautre arrivez que chevaux sont tombez puis après champions sont par terre tombez; mais outresuidance, il frapa des éperons, & si le cheval de Valentin qui fut fort & puissant grand conp lui donna parmille corps, que tout sous son maître se roidit sur ses pieds se se re- outre le soye & le poulmon la lance lui pas-Teva Quand Valentin füt relevéil dit louce- fa, & l'abbatit par terre tout mort, dont la ment au Châtelain? Of vous relevés, 82 mon- belle Dam. Esclatmonde fut joyeuse. Adonc tez à cheval à votre aile, car peu ce me seroit elle commanda aux portiers qu'ils ouvriffeat de vaillance, sien ce point vous combattois. Es portes, & que Valentin sus amené en Le Châtelain fut fort joyeux. & puis la gra- la salle parée. Les portiers ont sait le comcieuseté de Valentin. Si monta derechef des mandement de la Dame Esclarmonde, & vers sus son cheval, puis prir une lance & vint elle ontament Valencin & Orson son frees.

VALENTIN ET ORSOM

contre Valentin dépiteusement; mais Valentin qui scut à cette heure bien jouer de la lance, fi grand coup lui donna qu'il lui ofta le heaume de la tête delejerta par terre. Erquand il le vità terre abate or en si grand danger. il dit à Valentin : Chevalier , je ne seai d'où vous êtes né, & de quel pays; mais oneques en jour de ma vie plus vaillant je ne trouvai. je me veux rendre à vous, & vous kaisseraientrez à votre gré parmi le château qui tant est beau & fomptueux, par telle convenance que fans mon congé vous ne parlerez à la Dame Esclarmonde. De grande folie vous êtes plein dipvalentin, de dire telles paroles; car tous pour l'amout d'elle j'ai la mer passée, & suis venu cette part, & combien que jamais je ne la vis, och fuis je amoureux d'elle plus que de nulle autre Dame, & vous faisa scavoir que jamais diey ne partirai, tant que j'aye parle à elle à mon plaisir, & à la tête d'Airain. Ainsi que Valentin & le Châtelain devisoient ensemble, la belle Esclarmonde qui étoit aux senerres sut fort émerveillée de sa courtoisses Hélastdit elle, à ses Pucelles, qui avec el'e étoiene, regardez comme cetui. Châtelain est. fol & malheureux de soi battailler contre un si vaillant Chevalier, qui piega l'eut occis, li par franchile il ne l'ut suporté. Files. je m'émervéille fort qui pût êt e celui qui a tant delir d'enerer en mon château . & en grande pensée sur la noble Esclarmonde & en son courage disoit qu'un rems viendroit qu'elle auroit cedit Chevalier pour ami car de tant plus elle le voyour de tant plus étoit so amouren lui enraeinée. Quand Valentin out le grand orgueil du Catelain & grande

VALENTIN ET ORSON.

Er quandla belle Esclarmonde vit Valentin, elle alla à l'encontre de lui, & puis lui dit : Chevalter, bien venu loyez, car oncques plus hardi ni vaillant Chevalier en mon château ne vis entrer, bien montrez par vos faits que de grande genrillesse soyezextraits & delcenduitame dit Valentin fachez que mon propre nom est Valentin, on m'a ainli nomme, & suis un pauvre avanturier, que si de ma generation ni de mon lignage n'eus one connoilfance de livne vis oncques le pere par qui je fus engendsé, ni la mere qui m'as porté. Staulle ne fit mon noble compagnon, que vous voyez ici; cap un un bois fut noticri-comme une bête sauvagentà où je le conquerai à l'épée vaillamment, &schez que jamais jour de la vie n'en parla non plus que vous voyez. Or ai je tant de chemin fait en mon aventure en délirant de mon cœur que de me parens je puille avoir aucune connoillance, que votre grande beauté m'a fait la mer passer & venis en cette part. Et disant ces paroles, Valentia tira l'anne su que loi avoir baillé le verd Chevalier, & en sourrant doucement le bailla à la belle Elelarmonde, laquelle incontinent le connut bien. Etadonc elle dic: Valentin, Chevalier beaudise, si vous m'enssez montré cet anneau quand devant mes portes arivares, lans la police attendre & votre corps mettre en dangentees cette heure fussiez entré en mon château izas contredit; mais vous avez montre la grande non effe qui est en vous, quandivous avez mienz aime par rotro hasdiesse an châtean entrer & devers moi venir, que de nul antre que ir. Après que Voientin & la belle Elelarmonde eurent einst parles, les tables furent dreffées, & fut la Pucelle affic. Er Valentin fur de jant qui ne prit louis ni platfir fors feulement en celle qui devant loi fur affire. Ser Value and

Hélastoras Dien, divil en fon courage; veillez ôter & deliver brieflement mon cour de cette doulouseule détreffe, pour l'emour de cette Dame; de suis au coursi profondement acceint que jumais en sul jour de

Dieu elle est tant de beaute pleine & garne de grande beauré, les yeux verds & manus en têre & rassaliez, le front clair & poli ... la face vermeille, & tous les autres membres deson corps en droite mesure naturellement compolez.

Or fuis-je pour son amous ardemmens épris, que mieux me seroit agrénde la mort que de faillir à cette chose accomplit ... ex parlaire. En cette maniere le comp ajgnoit Valentin, pour l'amour de la belie Esclarmonde; & elle d'autre part régardant les Chevalier souventesois pour sa beauté, enmangeant 3 muant la couleur perdoit maniere & contenance. En cette grande melancolle le plus honnétement qu'ils pûrent, leurs contenances entreten r passerent le Chevalier & la Dame durant le diner. Es quand les tables furent ôrces, Esclarmonde prit Valentin par la main, & lui dit; Ami, tant avers tait quevous aven dellervi encrer en ma chambre lecrette, en laquelle vous verrez la têted'airain, laquelle de votre lignage vous diras nouvelles bonnes & certaints.

Or vous en venezavec moi de amenez votres compagnon car j'ai grande joye d'ouir la réponte laquelle par la tête d'Airain vous sera donnée. Le noble Chevalier Valentin sur moult joyeux, quand il ouit la belle Esclaremonde ainsi parler.

Si issirent hors de la table, Ets'en allerente devers la chambre ou étoit la tête d'Aira o. mout richement ornée. Et quand ils surent à la porte pour vouloir entrer dedans, ils: mouverent de l'une des parts un merreilleux & fort borrisle vitain, mout grand bollo qui lur son col po roit une makue de fer, qu'il étoit force & petante, lequel vilain sembloir vouloir être rebelle & plein de grand! outrage. Le be l'autre part de la porte il ya avoir un Lyca-mout grand, fier corqueillenz. ess deux éspienten tous tems ordonnes pourt désendre de parder que un n'encât en la chambre fine locopedo la Dame, Estans comeborneau silais & an Lyon Be quand Valenmonnisone en rellemélancolie ne fac. Mes qui apperonde le Lyon & le vidaige se dresser

da à la belle Esclarmonde que telle chosevou- dis que tu as nom Valentin, le plus preux & loit dire ni signifier. Seigneurs, dit la belle vaillant qui oncques en nul jour du monde Esclarmonde, ces deux que vous voyez iey, céans entrat, & siés celui à qui la belle Esclar. sont pour garder laporre, c'ne peut nul entrer monde a été donnée, doit être néejamais autre qui contr'eux ne se combatte, parquoi plu- que toi n'aura. Tu és fils de l'Empereur de sieurs en sont morts sans passer plus outre Et Grece, & de la belle Bellissant sœur du Roy au regard du Lion, il est de relle nature que Pepin, qui par lui de sa terre à tort sut de. jamais à fils de Roi il ne fera outrage : belle chassée. Ta mere est en Portugal au château dit Valentin, je ne sçai ce qu'il en adviendra, de Ferragus, lequel par l'espace de vingt ans mais à Laventure je me mettrai en la gardede l'a gardée. Le Roi Pepin est tou oncle, & ce Dieu moi confiant je combattrai le Lion. Lors compagnonquetu mene avec toi est tonpropre s'aprocha de la bête orgueilleuse & à force frere naturel. & vous deux fittes enfantez de de bras l'embrassa pazmi le corps; mais aussi- la gracieuse Reine Bellissant en la forêt d'Ortôt que le Lion le sentit, il odora le corps de leans en pitié, & de détresse douloureuse. Et Valentin, le laissa aller, & fut courtois & quand la Reine vous eur sur la terre mis, ton doux sans lui faire nul outrage. Et Orson fut compagnon lui fut emporté par une Ourse de l'autre part qui assaillir le vilain, & devant sauvage. Et par elle a été nourri au bois sans qu'il eut levé la massue de fer, il le saisit par- aide ni confort de semme naturelle & en sut mi le corps si rudement que contre le mur le icelui jour en la sorêt par le Roi Pepin troujetta, & puis lui ôta sa massue de ser, & si vé & emporté, lequel sans avoir de toi congrand coup lui en donna qu'il l'abattit à terre noissance, doucement t'a fair nourrir & sije par telle façon que si ce n'eût été la belle Es- te dis que ton propre frere qui est icy present clarmonde, eût tué & occis le vilain en la jamais ne parlera jusqu'à tant que in lui au-place, & ainsi sut le vilain vaincu & le Lion ras sait couper le filet lequel is a dessous la conquis par les deux chevaliers, puis fut la por langue. Et quand tu lui auras fait couper, il te ouverte, & entrerent dedans la chambre, parlera aussi clairement que de tous pourra qui de toutes richesses mondaines sut parée; être ouy; or pense de bien faire comme tu as car elle étoit peinte de fin or & azur par de- commencé, & courbien viendra; car puis que dans semée & ornée de rubis & saphirs, sans tués entre en cette chambre mon tems est les aurres ornemens par coute la tapisserie de achevé; ni jamais ànulle créature ne donnedrap de fin or fut tendue, & couverte de toutes rai réponse. Quand la tête d'airain eut dit parts d'émeraudes & diamans, grosses perles ces paroles elle s'inclina bas, & perdit le & de toutes sortes de pierres précieuses, en parlet, & oncques depuis par elle ne sur parocette chambre av it quatre pilliers de jaspe à le proposée Adonc Valentin qui de joye sut merveilles riches & de subtil ouvrage édifiez, trans vint à son frere Orson, & en pleurant desquels les deux étoient jaunes plus que fin tendrement le baisa de sa bouche. Et Orson or letiers plus verd que l'herbe en May. Le d'autre part l'embrassa & accola en jettant quart plus rouge que charbon enflammé, entre grand foupir & gemissement. Hélas! dit Elles pilliers avoit une armoire plus richequedis clarmondea Valentin: Franc chevalier couts re ne pourrois en laquelle étoit la tête d'Ai- tois, bien dois je être joyense de votre venue, rain sur un riche pillier richement encloses, car par vous je suis hors de soucy & de fort Valentan ouvrit l'armoire, & regarda la tête brief martyre auquel par plus de dix ans, j'ai en la cogitant que de son fait & état lui se passé mon tems languissante en douleurs en la verité dire. Adonc parla la rête hautement attendant à qui je dois être donnée, chacun l'ouis & l'entendit, en les

contre eux pour la porte dessendre. Il deman- disant, chevalier de grande renommée je te Or êtes vous celui que je vois clairement

## ETORSON. VALENTIN

par nul autre la teste d'Airain devoit perdre (on parles, & puis qu'ainsi est que pur votre venue a la raison & éloquence finie, je me donne & abandonne à vous comme à mon parfait & loyal ami, & celui à qui je dois par droite raison être octroyée & donnée. d'orenavant je vous promets, de cœur & de corps, de bien de ma pauvre puillance vous toyaument & de bon courage leveir & votre plaisir saire ; belle dit Valentin, de votre bon spusoir humblement je vous remercie, c'est bien idioit de raison que sur coutes chos les je vourierre & honore, car devant Acquitaine vous me fates donnée par le verd Chevalier vocic fresci, lequel à l'aide de moi, & de mon frere Otson fur conquis & vaincu, et quand il fera de votre plaisir de prendre la foy Le la créance que le verd Chevalier a prise, laquelle nul ne peut avoir perdurable salutas tion. Sire, die la pucelle, telle chose je vous

par deslus tous les autres étoit le plus parfait. & quandi il sur venu il salua courtoisement

et en cette maniere par son enchantement il fit et composa un petit cheval fait de hois. et en la teste avois arrificiellement une cheville qui étoir tellement affrie que toutes fois qu'il monta sur son cheval pour aller en quelque pret il cournoit ladite cheville au lieu où il devoit aller, ce cantôt il se trouvoit en la place et lans danger car lecheval étois de telle facon qu'il s'en alloit par l'air auffi foudainemeat et plus legerement que nul oiseau ne pourroit voller, icelui Pacolet qui au châteas. d'Esclarmoode avoit été neursi, tout le jour regarda et confidera les manieres et façonsdu noble chevalier Valentin: Adone sepenta qu'il iroit en Portugal, et conteroit au roi Perragus l'entreprise de Va entin, et la mamere de sa venue. Stallan son cheval de bois, etimonta. dessus, puis course la dite cheville devers e d'est à sçavoir la loi de Jesus Christ, sans Portugal, et aussinot le dit cheval de bois monta en l'air er tant alla que celle même mir il. arriva en Portugal, et au Roi Ferragus conta. bien; caride tout mon courage je suis prête et les nouvelles, et quand Ferragus entendit le appareillée de sonjours vous complaire, et parler de Pacolet l'enchanteur, au cœur sut vos commandemens obéir plus qu'à nul vi- trisse et dolent de Valentin le noble Chevavant. En celui jour des gens fut demené grand lier, qui devoit avoir la sour Esclarmonde, joye et se disoient l'un à l'autre; que le Che- et de ce qu'elle devoit donner son amour à un valier étoit venu à qui la belle Escharmonde: Chevalier Chrêtien ; jura son grand Dieu devoit être donnée, et par lui la tête d'Ai- Mahomqu'ilenprendravengeance, maisdevant rain avoit la parole perdue: Pacolet il ne montra pas la volonté de son Si g'ande fut la renommée de Valentin que courage; mais homme quit rahison pense, tient par tout le pays d'environ, le peuple en fut soujours sa bouche secrete pout mieux parréjouis, mais la grande joye de Valentin, et venir à son intention. Ainsifie Ferragus qui dic de la belle Esclarmonde par trahison maudite à Pacolet l'enchanteur. Amis retourne devers. de l'erragus le geant fut tantos muée enpleurs me sœur E selarmonde, et dit au Chevalier et en triftesse ainsi que je vous diraicy-après. qui en mariage la doit prendre que je suis de Comme par un Enchanteur que avot nom favenue joyeux, & que dedans brief tems: Pacolet, le Geant Ferragus sont les rouvelles j'irai voir ma sœur pour ses noces faire; & de fa four Esclarmonde, & de Valentin, de accompagné de phisieurs nobles Barons rile trabijen d'icelui Ferragus. Chapitre 24. ches & puissans & leur donn crai de ma terre N ce chateau de plaisance; Esclarmonde & Seigneurie si largement qu'elle ensera biens L'avoit un Naim qu'elle avoit: noutri des contente; Sire, dit Pacoler, je serai volontiers son enfance et gardée et mis à l'escole, icelui le message tel que vous me l'avez dit lors vint avoit nom Pacolet, et de grand sens et subtil à son cheval, & monta dessus paris tourna la engin étoit plein, lequel à l'école de l'oye de cheville, & se leva en l'air si legerement chetant avoit apris de l'art de Négromance que vaucha qu'il arriva au Château d'Esclarmonde

la Dame, pais lui dit: Madame, jeviens de Portugal, & là ai vû votre frere Ferragus, lequel sur toutes choses, elt sott joyeux du vaillant Chevalier Valentin, lequel pour mari vous doit avoir, & sçachez qu'en bref vous viendra voir à belle compagnie pour faire en grand criomphe mariage, & les nôces de vous ce du Chevalier Valentin. Ha! Pacolet dit la Dame, je ne sçu'il qui en adviendra mais je doute en mon courage, que mon frere Ferragus ne peuse quelque trahison; carje sçai & connois que jamais il n'aimera chevalier de France, homme qui la créance de Jesus-Christ cienne, d'autre part je suis déplaisante que jene sçavois ton aller, tu te fusse enquis d'une Chrêtienne qui de longtems a demeuré avec la femme de monfrere Ferragus: Dame, die Pacolet, tan tôt y serai retourné, & demain devant midi en sçaurez des nouvelles. Lors Valentin dic: ce ne pouvez-vous faire par l'arc de l'ennemi: Valentin, dit Esclarmonde; laissez-lebesogner & faire son métier, car tant est bien appris de son art, que plus de cent lieues sera pour un jour. Quand Valentin entendir que Pacoler sçavoit de tel art jouer, il fut émerveillé, & pensa longuement en lui-même d'où cela pouvoit venir, & tantôt il apella Orson, & le fie venir devant Esclarmonde; & à cette heure loi ôterent & couperent le filet qu'il-avoit delsous la langue. Et après qu'il fut hors se pric à parler fort droit & plaisamment, & à cette heure leur dit comme il avoit été longtems en la forêt nourri de l'Ourse sauvage. Si connurent bien que la tête d'Airain leur avoit déclaré de leur fait & de leur nation la vericé certaine. En paroles furent longuement, & par grande part de la nuit Esclarmond: écoutoit volontiers parler Orson , qui plusieurs nouvelles racontoit. Et quand vint le lendemain au matin Pacolet l'enchanteur se trouva dedans la salle devant le Chevalier Valentin, & lui dit: Sire; je viens de Portugal, & ai vû vôtre mere, laquelle est Chrêtienne, & crois en Jesus-Christ. Ami, dit Valentin, tu sois le bien venu, car c'est la chose que plus je désire que d'elle ouir parler, & si n'ai rieu si grand

ETORSON.

désir que de la voir & connoître; car tout le tems de ma vie en grande peine, & en douleurs je l'ai avisée & cherchée. Ami, die Est clarmonde, prenez en vous reconfoct. & fi mon frère ne vient en cette part, vous & moi nous irons en Portugal & là votre mere verrez, que cant avez désirée, Damo dit Pacolet; scachez de cercain que votre frere le Roi Ferragus en bref espace de toms viendra par devers vous; car je le lui avois ouy dire & promettre. Hélast die la noble Dame Efclar. monde, trop suis en mon com douloureuse que mon frere Ferragus fasse rhose pourquois notre joyeuseentreprise ne soit tournée en dur reconfort; car j'ai longe un longe fort merveilleux, lequel me donne du louci de de la grainte La nuit quand je devois repoleri je songeni que j'étois en une grande & mesveilleuse cau profonde en laquelle j'enfic été noyée, si ce n'eût été une l'ée, qui hors de l'eau me recira, Espuis me fat avis que jevis un Griffon sortir d'une nue, dequel de ses ongles aigus & poignans me prit & m emports fe loin, que je ne sçavois quelle part j'étois arrivée. Ha! ma mie, dit Valentia, pour votre songe ne presez mélancolie, qui voodroit en son songe croire, trop aproit à souffeir, il est vrai, dit la noble Dame Esclarmonde; mais garder ne m'en puis. A oes mors la belle Efclarmonde & Valentin entrerent en un beau Verger, lequel de toutes herbes & de fleure étoit bien garni. En cetui verger furent fort longnement à parler de leurs amours secretes & honnêtes. Or advine en icelui jour que le faut geant Ferragus, de trahison, plein, étoit arrivé au Château de la belle Esclarmonde. Et quand la Dame scut qu'il fut arrivé elle s'en alla devers lui pour lui faire la reverence, il lui dit doncement : Ma sœur, sur toutes créatures vivantes, j'avois désir de veus voir, or dires-moi je vous en prie qui est le chevalier qui vousdoi: épouser? beau frere, icy le pouvez voir. Adope s'approcha Valentin, & se saluerent l'un l'autre en grande régerence. Chevalier, die Ferragus, bien soyez venu par deça pour ma

VALENTIN

son prendre en mariage; car ainsi que mon frere le verd Chevalier, lequel par deça vous a envoyé, après que par vous a été conquis, & qu'il a apris la créance de Jesus Christ; ainsi ai je ma volonté, & singulier désir de recevoir batême & prendre votre créance.

Sire, dit Valentin, de votre volonté foit Jesus remercié, car pour le sauvement de votre ame faire, & gloire éternelle acquerir, c'est le droit & principal chemia, Hélas! Valentin pensoit bien que le traitre Ferragus disoit vrai & que sous telles paroles il avoit quelque sainteté & loyauté pour la soi chrêtienne; mais au contraite trahison mortelle

lui pourchassoir.

Quand le geant Ferragus eut ainli parlé, Valentin lai dir Sire, on m'a ditiocraconte que dedans votre ma son depuis l'espace de vingt ans, ou environ, vous tenez une Chrétienne, laquelle de rout mon cœur délire voir, c'est ma mere & est nommée Bellissant, sœur du Roi Pepin & femme de l'Empereur de Grece. Vous dires verice, dit Ferragus, mais afin que soyez mieux iuformé d'elle, vous viendrez en Portngal pour voir la Dame. Et quand rous aurez parlé à elle, vous pourrez sçavoir & connoitre si c'est elle que vous demandez; grand merci, die Valentin; car si tel plaisir me faites, de ma pauvie puillance je vous desservirai. Alors Ferragus cessa de parler, pour la trahison accomplir, al'a en la chambre de sa sœur Esclarmonde, & par maniere de bon amour lui dit: Ma sœur, & ma seule elperance, je désire sur toutes choses votre honneur & avancement & suis en mon cœur fort joyeux de ce que vous avez trouvé si puissant Chevalier pour mari & époux, & pour sa grande vaillance, je veux que vous & lui veniez avec moi en Portugal, afin que de toute ma puissance je puisse en triomphe& excellence faire le jour de vos nôces, ainsi. qu'il appartient, Et quand Ferragus ent ainsi parlé à la sœur Esclarmonde il sit appareiller les vaisseaux & n. vires, & ses gens monterent fur mer, puis demanda Valentin, lequel fut loyeux d'aller en Portugal avec sa mie la bel-

ET GRSON.

le Esclarmonde, car bien pensoient que le geant Ferragus les mena si bien par de la pour leur faire honneur; car il avoit promis de se faire Chrêtien & tous ceux de la Cour, parquoi Valentia fut trahi & Orfon son frere; car auffi tôt que ce maudit Sarafin fut dellus la mer monté et qu'il eut Valentin en si subjection, il se pensa que jamais ne lui échape. roient sans la mort recevoir; mais à l'entrée de la mer beau semblant lui montra et par fausses paroles et promesses décevable. il les fit aveclui venir. Mais quand ce vinr à la nuit que ces deux Chevallers devoient aller reposer, le traitre Ferragus sit secretement en trahison dedans leurs, lits les prendre et lier étroitement, et leur fit les yeux bander, ainsi comme gens, qui par faute criminelle publiquement sont a mort condamnés. Et quand labelle Esclarmonde vit son mari Valentin pris et lié, elle mena grand deuil que trop avoit au cœur, qui de pleurer se tenoit. Hélas! dit-elle, Chevalier Valentin notre joye & foulas en peu de tems est tournée en deuil & trillelle trop avez mon amour cherement achetée, quand il faut que pour moi devez la mort souffrir mieux aimasse que par vous jamais je n'eulle été née; car en peine & en travail vous m'avez conquêtée, et en deuil & tristesse yous serai ôtée; si est l'amour trop cher acheté, quand il faut que pour aimer loyaument vous enduriez mort lans l'avoir desservi. Hélastor dois-je du cœur soupirer, & des yeux tendrement pleurer, quand il faut que pour mon amour, le plus vaillant, le plus hardi de plus noble du monde soit à mort honteusement livre. Ha! Ferragus, mon beau frere, trop mal ouvrez, car de tout le monde vous avez le plus vaillant Chevalier trahi & decû, & s'il faut que pour moi à mort soit livré, jamais jour de ma viene soit & mes jours abregerai & mettrai à fin , & si vous fais scavoir que si les deux Chevaliers vous faites mourir, une fois en aurez vilain reproche, & pourtant laissez les à tant; car à leur mort pourchasser ne pouvez avoir prosit & si la mort leur voulez délivrer, fai es-moi praVALENTIN ET ORSON.

par ses Barons garder & tenir, commanda son, & qu'on ne leur donna à boire ni à manqu'on la gardat en telle maniere, qu'un seul ger, fors du pain & de l'eauila furent Sarafine

pirs piteux, Valentin & Orson furent des Sar- des chiens, & en une fosse pleine d'ordures razins pris & étroitement lies, & ils reela- les dévalerent. Quand ils forent en prison ils

Valentin, or m'est bien fortune contraire, & pa don; car jamais ne pensoient de ce lieu à mon besoin perverse & délovale, or ai je sortir. Après que Ferragus ent ainsi sait empri-

neile pour trouver & enquerir la connoissance Palais, & fit amener devant lui la belle Escont je suis extrait & des pere & mere, les clarmonde, qui tant piteusement pleuroit que

quels mont mis au monde, & maintenant des larmes qui de ses yeux descendoient, sa quand je suis prêt de la douleur finir, & con- sace étoit toute couverte & arrolée. Ma sœur

chainement & certaine connoissance, en cui- met:trop avez longuement crû la tête d'Aidant être assuré de mon entreprise parfaire; rain quand vous voulez épouler & prendre en

sement cheut-entre les mains de mes enne- ce trop avez le coeur variable, & quand cemis, qui de ma vie sont envieux, & ma tuy voulez aimer. qui de votre frere le verd

est notre pensée & intention en peu de tems vous apartient d'avoir homme plus digne, changée & renversée, car jamais ne verrons. & de plus beau lignage, & si croire me voulez,

lentin & Orson. Et Sarasins demenoient faste mari le puissant roi Trompart par lequel vous. & joye & tant navigerent sur la met qu'ils ar- pourrez être tout le tems de votre vie chere-

ragus avoit amené deux Chrêtiens prisonniers, car mourir les serai & pendre par le col. Frete

ne connoissoit; elle leur demanda: Enfans, de ser legerement de la chose qu'on ne peuravoit.

vous ne? Dame, dit Valentin, nous sommes car nécessité fait: souvent mauvais marché du pays de France, au plus prés de Paris. prendre. Après ces paroles dites. Ferragus se Quand Ferragus vit la reine Bellissant qui par- partit, & la Reine sa femme eutra dedans la

mier jetter de lans la mer, car tant ne pourrois loit aux enfans, il lui dit fierement: Dame, devivre que je viste devant mes yeux tant veil- laissez ce langage, de vous en allez en votre lans & preux Chevaliers, sans avoir sait offen- chambre; car si jamais il venoir homme de se être mortellement punis. Tant sut la Dame- leur langage, je le serai mourir dedans ma Esclarmonde au coear profondement atteinte prison obscure de mort vilaine, s'ils ne croient & naurée, qu'à l'heure elle se fut de ses enMahomet mon Dieu tout puissant il spella mains donné la mort & en la mer jettée le Geolier & lui commanda que les 2 prison. pour se nover. Adone Ferragus son frere la fit niers fussent mis au plus profond de la primot elle ne peut parler aux prisonniers. Et qui de gros basons & de poings fraperent les ainsi demeura Esclarmonde en pleues & soil- deux enfans sans en avoir pitié non plus que merent Dieu devôtement que d'icelui dan le mirent à genoux, criant à Dieu merci, & en ger & peril ils pussent échaper. Hels ! dit lui priant que leur pechez il leur voulut faire toute ma vie en peine & travail usé ma jeu- sonner Valentin & Orlon, il monta en son vertir en joye, & que de ma chere mere, que dit Ferragus, delaiffez votre pleuser & chantant ai désirée, esperois avoir nouvelles pro- gez votre courage car par mon Dieu Mahomais aux lieux déloyaux, je suis malheureu- mariage un étranger & hors de notre créanmort désirent : Hélas ! beau frere Orson, bien. Chevalier s'est montré ennemi mortel , bien parens ni amis: Ainsi se complaignoient Va- & ma volonté saire, je vous donnérai pour riverent en Portugal, au château de Ferragus. ment honoree, & pourtant oubliez les deux Et quand la reine Belliffant oui dire que Fer- Chrétiens François, &n'y ayez plus de fiance, elle saillit hors de la chambre pour aller voir, dit Esclarmonde, il me convient obéir à vette Quand elle vit Valentin & Orson lesquels pas. commandement, car il se faut déporter & pasquel pays êtes. vous? & en quelle terre fûtes. La sorme convient, & droit au point de vertig salle, laquelle à grand honneur & reverence reçu la belle Esclarmonde, en lui disant, ma sœur, bien soyez venue céans; carde vous voir j'avois grand désir. Dame, die Esclarmonde, cent fois vous remercie, mais sçachez que je suis dolente des deux chevaliers Chrêtiens; lesquels mon frere Berragus, sous ombre d'afsurance & loyauté a faits passer la mer, & puis les a mis en une prison obscure, & par grand dépit leur a da mort jugée, s'ils ne venlent leur loi renoncer Hélasima chere sœur, il est vrai que des deux chevaliers, j'en devois avoir un en mariage, qui delfus tous les hommes vivans est le plus beau & le plus vaillans & le plus hardi qui a par force d'armes mon amour conquise, fi me veuillez conseiller, Dame je vous en prie car j'en ai bon besoin, ex vous plaise me montrer la Chrécienne, laquelle vous avez en cette maison si longuement gardée : belle sœur, dit la Reine, icy la pouvez voir. Lors parla la Reine Bellissant, en disant, Dame, que vous plaît-il? dites-votre volonté; car j'ai grand desir de vous ouir parler. Hélas! Dame, je vous aporte nouvelles desquelles serez fort joyeuse, & tantôt après dolente & déplaisante. Scachez que de votre état & de votre vie je connois la verité certaine; car vous êtes sœur du Roi Pepin & femme de l'Empereur de Grece, & lequel a tort & sans raison de son Royaume vous a bannie, & déchassée; & tôt après en une forêt large vous enfantâtes deux fils, dont l'un vous fut ôté par une Outse sauvage, & l'autre vous ne sçavez comment, ni par quelle mamiere il fut perdu. Or sont vos enfans encore en vie & je sçai le lieu où trouver les pourrez. mots la Reine Bellissant cheut à terre pâmée de joye & de pitié qu'elle eut Esclarmonde la leva doucement entre ses bras. Et quand elle fut relevée elledemanda à la pucelle comment elle pouvoit sçavoir cette nouvelle. Adonc lui contà Esclarmonde le fait & la maniere comme Ferragus son frere par fausse & maudite trahison les avoit mis & détenoit en prison. Et quand Bellissant entendit que ses deux enfans étoient en prison, ne demandez si elle

ET ORSON.

demena grand deuil; car tant piteusement se prit à plorer, que la Femme de Ferragus fut entrée dans la salle qui lui a demandé pourquoi elle demenoit sigrand deuil, & la belle Esclarmonde lui conta de point en point la cause. Or apaisez vous dit la Femme de Ferragus & ne faites de telle chose nul semblant, cer si le Roi Ferragus le sçauois plutôt pourroit la chose emperir qu'amender. Ainsi que les trois Dames parloient de cette maniere, l'Enchanteur Pacolet entra dedans la Salle. lequel n'écoit pas venu par mer avec Ferragus; mais étoit venu par l'air avec son cheval de bois, Et quand la belle Esclarmonde le v c dedans la salle s'écria piteusement & dit, tie. las! Pacolet, qu'as tu en pensée, & quel mal t'ai je fait que & honteusement m'as voulu ôter & tollir monsoulas & ma joye? Helastje t'ai si doucement nourri & tenu à l'école, je t'ai fair apprendre tout le bien, & la science que j'ai pû, parquoi tu m'as bien guerdonnée, quand de mon frere Ferragus tu ne m'as pas voulu dire ni déclarer sa cruelle entreprise: bien me disont le cœur que dolente en serois, & bien cause y avoit & bien penser y devois, & quand sans mon congé & licence to sus en Portugal porter les nouvelles. Dame, die Pacolet, contre moi ne loyez fi fort couroucée; car par le Dieu en qui je crois, de votre Frere Ferragus je ne sçavois point penser la grande trahison, ui de son courage ne m'avoit dit, fors que pour votre bien & Konneur, & pour vous faire épouser au noble & vaillant Chevalier Valentin, il vous devoit venir voir avec noble compagnie; mais puis qu'il est ainsi par fausse & maudite trahison voulut ouvrer, je vous promets pour certain que j'y mettrai remede si bon qu'en bref espace de tems vous lerez satissaire, & si vous jure des cette heure, que vous & Valentin loyalement servirai tout le tems de ma vie.

Ami, dit la dame Bellissant, si tu pouvois tant & si bien faire que tu peusse mettre h re mes deux enfans, jamais jour de ma vie je ne te voudrois faillir, & te promets qu'ils son assez puissans pour te bien payer & gue donner ta

## VALENTIN ET ORSON.

prine et labeur : Dame, dit Pacolet, soyez joyeuse, & prenez-vous bon consort, car en peu de tems icy je besognerai & ouvrerai si bien de fi subtilement de mon art, que de ma-

personne vous serez bien contente.

Comme Pacolet par son sort deirora les Chevaliers Fa entin O' Orson des prisons de Roi Ferraque. Et comme ils les mit hors de sa terre avec lear Me of la bille Estlarmorde. Chapris. Ar Pacolet P Enchanteur, la belle Efclarmonde & la Reine Pellissar, furent de leur grand deuil reconfortées. Et adonc quand Pacilet vit & aperçu que par Ferragus avoit sit grandes diligence, & quand le Roi Ferrajouer furent moult las Et travaillez & s'en fu- coururent deves la Reine Belinkent, qui ses rent allez dermir & reposer, Pacolet ne s'endormit pas; maisfut moult éveillé. Si spli- mot dire à terre cheut panée, & la belle qua son sort pour jouer de fon metier, & puis Esclarmonde det au noble Valentin piteuseoutre s'en vint en une grosse tour dont les portes étoient d'un fin acier, & étoient merveilleusement groffes & épaisses, & si étoient fermement ferrées; mais tout austi tôt qu'il eut son soit jetté les poites se sont ouvertes & touter les serruses rompues, puis entra dedans jusqu'à l'imis de la fosse où étoient les deux fferes Valentin & Osson & incontinent qu'il a rouché à l'huis il a été ouvert & compu comme l'a ra porte. E equand les ensans qui en la fosse obscure étoient en grande décreffe ouirent ouvrir les gerres, à jointes mains à deux, genous à terre le mirentieve tementà crier merei à Dien ; est bien cuidorent que le géant l'erragus les envoyat que rir à cette livure pour les faire mourir. Valentin e mit à pleurer mout rendrement, & Orson lut dit : prenez en vous reconfort & patience il nous convient mourif & définir nos jo rs, ainst que je vois chitement mais je n'y vois sucan remede je pente me venger devant que je meure du premier gri metre la main apprès de lui. Et quand Pecolet les advisa, il lear die Seigneur, n'avezpour moi nul doute; car pour votre délivrance je luis venu, ve-

nez tot apres moi; car devant que le jour soit clair, je vous montrerai la mere qui vous portez Mour fut joyeux le noble Valentin, quand il ouit ainsi Pacolet parler; mais Orson qui sierement le regardoit sil se retira de lai de la grande peur qu'il eue; mais Valentin le reconforta mout doucement, & de son frere Orson lui donne l'assurance. Adonc Preolet les mena & conduisir jusqu'à la chambre où étoi ne les Dames dolentes & épouventées. l'es portes évoient clauses; mais bien les soit ouvrir, & sont entrez dedans la maison ou Pacolet a jetté fon soct que tous ceux de la été déçû be trahi, il prit ses tablertes, & maison a sait endormer si f et, que qui ne sout nouvelle de leur venue. Et quandil-farent gas & conx de la Cour, qui de danser & de dedans la salle entrez les Dames qui là étoient ensans regarda. & sans qu'elle sçût un soul ment. Hélas! Chevalier, c'est votre mere, qui pour l'amour de vous à terre est pamées Adone Valentin l'embrassa & la leva, & Orson humblementenere ses bras l'accolla en disante Douce mere, he as! parlez à moi, puis la baisa que mot ne soit dire se de pitie surent tellement les trois au ecour frapez, qu'à terre churent pamez longuement, pour leur pitie pleura tendrement la belle Esclarmonde, & quand'la Dame Beliffant et fes enfans farent relevez elle leur litten pleurant. Helas! enfans pout votre amour j'ai soussere ex endere plus de peines. d'angoitles de douleurs que jamais pravie f.mme pourron leutenir. & de tous mes regrets vous êtes le feul souvenir.

Et pui dee Dieu vous a pat sa divine grace & puissance ente le maniere sauvez, qu'uns fois en ma vie vous vois entre mes bres, de toutes mes douleurs je suis confortée; mais dires moi, & me declarez comment & par queile maniere depnis le cems que je vous dy enfantez vous evez été nouris de pouvernez. sur moi. Lors prit une groffe barre qui étoit & de quel pays & de quel gens vous avez ete entretenus; car d'en seavoir la verité jen al grand desir en mon cœur. Alors Valencia regards se mere la Reine Bellissar, ce en

VALENTIN

piteuses paroles lui a dit & raconté de leur fait & gouvernement la verité, comme en. une forêt ils furent trouvez en lui déclarant ses fortunes & perilleuses adventures, ausquels ils avoient été tout le tems de leur vie jusqu'à l'heur presente. Quand Valentin eut achevé son discours, la Reine Bellissant qui connu clairement qu'ils étoient ses propres enfans, fut d'amour naturelle profondement éprise, que plus que devant en grande abondance de larmes jettant en terre, fut pamée. Lors Pacolet, qui en la chambre étoit, lui dit hautement Dame.cessez de pleuter &pensez departir de ce lieu; car il est tems de nous en aller de Portugal, si du Roi Ferragus, & de sa sujetion voulez être delivrée Hélas! dir Esclarmonde, mon ami Valentin; bien vous

ETORSON.

coupable. Cette lieure partirent de ladite cité, Pacolet au devant qui leur ouvrit les portes si doucement que nul n'en scut nouvelles 20 puis les mena hors ladite cité, & tout droit les conduifit & pressa tant qu'ils rrriverent sur les bord de la mer , & monterent sur une galere qui étoit prête pour les recevoir. Ils eurenc vent à gré sur la mer paisible & douce, tant que incontinent arriverent au Château d'Efclarmonde. Adonc prirent terre pour eux rafraichir; mais le noble Chavalier Valentin, comme sage, & aussi que de Ferragus il se doutoit toujours : dedans le château n'a pas voulu longuement demeurer; mais est retourné vers le port, & dit aux mariniers que les galeres sussent prêtes, que de ce lieu vouloit partir, & puis est retourné au Château sanssaire doit souvenir maintenant du serment & de la mal ne semblant, & dit à sa mere Bellissant promesse que vous m'avez faite, tenez-moi & à la belle Esclarmonde, qu'il vouloit aller convenant, & me prenez à femme, ainsi que en Grece devers Constantinople pour voit sons vous m'avez promis. Dame, dit Valentin, de pere Alexandre, qui à tort & sans cause avoit ma loyaute n'ayez doute ; car ce que de bon sa mere d'avec lui bannie. A sa volonté surent cœur vous ai promis, je le veux loyaument te- obéissante les deux Dames, & aussi furentOrnir; mais pour le present plus me touche au son & Pacolet. Adonc monterent sur la mer cœur l'amour naturelle de ma mere que j'ai pour leur voyage accomplir, Le jour fut clair? tant cherchée que toutes les autres plaisances & se approcha l'heure que le Chatelain du d'i monde. Non pourtant ma mie, ne vous dou-Roi Ferragus avoit de coutume d'aller voir tez; car jamais n'espere d'avoir autre que vous les prisonniers, il alla vers la groffe tout, & pour femme & épouse. Sur jees entresaites porta pain & eau pour leur donner à manger vint Orson, & div à Pacolet qu'il allat ou- & à boire. Quand il fut aux portes de la prisona vrir la chambre à Ferragus, & que à tous qui toutes ouvertes étoient, il vit que les prises mains il l'occiroit? & prendroit de lui sonniers s'en étoient allez Lors s'en retournant vengeance: Orson dit Pacolet, à cela ne vous hâtivement devers le Roi Ferragus, & lui die veux faillir. Or venez avec moi, & vous por- en grand éffroi. Sire, mesci je vous demande, tez vaillant; car tout à votre volonté en la car en cette nuit j'ai perdu les deux Chevaliers? chambre de Ferragus je vous ferai entrer. Sei- Chréciens que vous m'avez donné en gardes gneur, dit la belle Esclarmonde, laissez votre. Endisant ces paroles, il vint un autre messager solle entreprise 'car jamais en jour de ma vie qui devant tous dit hautement, puissant Rossi lo mort de mon frère je ne voudrois consentir Ferragus, trop grand méchef en certe unit est & si vous dis assurément que quand vons advenu céans: car vous avez perdu votre chrés l'auriez fait mourir vous auriez perdu l'amour tienne, qui tant longuement & sicherement & la'cointance de mon frère le verd Chevalier avez gardée & nourrie en votre maison Ere lequel en plusieurs chose vous peut bien ai- qui plus est la chose que plus vous doit deplander & secourir. Vous dites verité, dit Valen- re est, qu'elle a emmené avec elle votre sœuer tin: & plus sagement que nous vous parlez; car la belle Esclarmonde, que cherement reniezs. de la mort de votre frere ne ne devez pas être: Quand Ferragus entendir ces nouvelles comun-

me enragé se prit à crier, & ses habits se rom- fut tantôt fait par toute la terre de Ferragus; pre, & furieusement & en grand hate fit ses par ses herauts & messagers & furent grande gens armer, & saillit hors des portes. Lors il multitude de gens d'armes assemblez. prit une massue grande & pesante, & devant tous les autres est saillit hors des portes sans au vent, & quand ils furent sur la mer le Roy cheval car tant étoit grand & pesant, qu'à peine pouvoit-il trouver cheval qui le pût vires qu'ils tirassent vers la Cité d'Acquitaine porter, la tête avoit grosse. & les chevenx noirs & roides, ainsi que Porcs sauvages, & les bras gros & tassus, les épaules larges de patrons, & tant firent de chemin qu'ils vinsix ampans, par le corps portoit stature de 13 pieds de long. Quand il fut hors de la Ville il apella ses gens pour l'accompagner & se mit me devant avez ouy entrerent en la cité d'Acen chemin pour trouver qui emmene sa sœur a tous ceux qu'il trouvoit par les chemins en demandoit nouvelle; mais nul ne lui en sçavoit rien dire; car Pacolet sçavoit tant bien Valentin vouloit bien aller au palais du Duc jouer de son art quand il vouloit que par tout Savari; mais Orson qui de grande subtilité sut où il passoit saisoit dormir les gens. Et plein, de grande cautelles s'avisa, de dit à Vaquand Ferragus vit qu'il n'en pouvoit avoir lentin. Frere, je me suis advisé en pensant à nouvelles, si jura Mahom que le Château de parmoi, que la nature & volonté d'une semme sa sœur Esclarmonde assiegeroit; car bien il est legere variable, & tantôt changée; & pensoit de les trouver dedans. Lors fit telle pour cette cause, je suis déliberé que nulle diligence qu'à l'aube du jonr il arriva le len- mention ne soit faite de notre venue jusq'uà demain matin au Château d'Esclarmonde, pen- tant je puisse connoître par signe évident sant trouver Valentin & Orson avec les Da- que la belle Fezonne que tant me reclamoit mes, qui outre son courage de son château é- son cher ami si elle aura changé son courage. toient échapez; mais quand il ouit qu'ils é- Frere, dit Valentin, vous ne dites que bien & toient partis du lieu & montez sur mer, il fut si faire le pouvez, ce sera subtilement ouvré. enragé & plein d'ire, jura tous ses Dieux qu'il Adonc Orson s'habilla en habit de Chevalier trouvera Esclarmonde & toute sa compagnie qui quiers ses aventure, & prit avec lui le où toute la Chrêtienté aura fort à souffrir.

sembler tous ses sujets & comme il aescendit en Acquitaine. Chapitre. 26.

Itrouver Valentin & Orson, lesquels sa sœur & leur mere lui avoient ôtez & emmenez hors de sa terre, il jura & promit à ses Dieux qu'il en prendroit vengeance dessus les Chrêtiens, & pour cette ciuse manda parmi sa terre, que tous ceux qui étoient tenus de veroit maniere de moi avanturer pour bon lui obéir fussent incontinent prêts & appareillez en armes devant lui pour monter sur la mer pour aller contre les Chrêtiens. Le cri me semble que vous devez être en armes

Si monterent sur la mer & mirent les voiles Ferragus commanda aux gouverneurs des nacar ils pensoient bien en ce lieu trouver ceux de la part qu'il étoit parti, ainsi fireat les

rent arriverent sur la terre d'Acquitaine. Valentin & Orson qui sur mer étoient comquitaine, & sans faire mencion de leur état à nul homme vivant sinsi que les gens puissans, se logerent en l'hôtel d'un riche Bourgeois & petit Pacolet pour son Ecuyer, puis alla vers Comme le Roi Ferrague pour avoir vingeance le Palais, & entra en la Salle do Duc d'Acquide Valentin & sa sœur Esclarmonde sit a- taine par la licence des gardes. Quand il fut devant lui il se leva & lui fit reverence telle - qu'à lui apartenoit, car pour telle chose faire Uand Ferragus le geant vit qu'il ne peut il étoit bien apris. Et quand il eut salué le Duc le regarda fort & lui semblaOrsoo, mais pourtant qu'il, parloit il ne le connut pas . & plus n'y penfa, maisluidit: Chevalier, dites moi qui vous meine. Franc Duc, dit Orson. je suis un Chevalier avantureux qui volonțiers trouservice de moi faire.

Chevalier, ditle Duc, vous êtes grand &

servir, je vous donneral tels gages que seres le verdChevalier son-frere avoit son pavillon content, & si pourrez faire à mon gré, que devant que de moi partiez, sur tout votre lignage je vous ferai riche en grand honneue: grand merci, dit Orson, je le desservirai, & tant ferai que pourrez connoître loyauté de moi , & de ma pauvre puissance. Chevalier, dit le Duc, en ma Cour je vous retiens, Expour la grande fiance que j'ai en vovrer devant que plus vous me serviez. Tant sut Orson sage & bien apris en maniere & contenance pour la prudence & fagesse de lui en son diner le retint avec les Barons & Chevaliers. Et quand il fut à table tant fut sa maniére plaisante & contenance à tous agréable, qu'il fut de tous regarde, & principalement des Dames & Damoiselles. Là fut la noble Fezonne qui étoit sa femme jurée, qui pout la grande beauté de lui fut en grande mélancolie; mais jamais ne pensa que ce sût Orson car changé étoit d'habit & de langage. En cetre maniere dina Orson en la Cour du Duc Savary. Et quand vint après diner, le Duc appelde faire faire bataille si besoin en est, puis de prochains du Duc d'Acquitaine. Roi Ferragus, lequel en cette semaine mit son aide avoir, lequel faisant telle villance d'ac

vaillant & hardi, & pourtant si me voulez siege devant ladite Cité au propre champ où affis quand par Orfon fut vaincu Grand & large à merveille sur le siège des payens & Sarrazins, & grands dommages porterent en la terre d'Acquitame à leur arrivée, & tinrent le pays en grande sujetion, & longuement par tout où ils pûtent avoir domination, & bien pensoient de conquerir tout le pays & tous les Chrêtiens détruire; mais le tre service, cent livres parisis vous serai déli- Duc d'Acquitaine, lequel sut mout hardi & vaillant, fir armer ses gens en grande compagnie, saillit hors d'Acquitaine pour les payens combattre & siege lever. Et entr'autres. Valentin & Orson avec le petit Pacolet qui fans grand bruit faire, ni nul comoiffance entrerent parmi l'ost d'Acquitaine, Or furent celui jour de la Cité d'Acquitaine, plusieurs nobles Chevaliers Chrêtiens sur les champs en armes pour combattre le Roi Ferragus. Et quand le Duc d'Acquitaine vit l'oft des payens qui étoit fort grand & large, à Dieu se recommanda de tout son cœur, qu'às cette journée voulu lui aider, puis a fait ordonner ses batailles, & sonnerent trompettes la son Tresorier & lui sit délivrer cent livres & clairons, & sur les Sairazins est alle arriparisis comme il lui avoit promis. Et Orson ver lesquels sierement marcherent encontre: prit congé de lui pour cette heure en le re- eux. A ce jour fut devant Acquitaine batailmerciant de sa largesse, & promettant de le le mout piteuse, & y mourut de vaillans Cheservir loyaument en sa necessité, & puis re- va iers & gens de tous état, tant que le sang tourna où les nobles Dames étoient qui l'at couroit parmi le champ comme une riviere. tendoient. Et quand il fut venu il leur raconta Le geant Ferragus entra en bataille au plus comme le Duc d'Aquiraine en grand honneur. prés de son neveu Dromadin, qui sa Banniere pour soudoyer l'avoit retenu à ses gages, dont portoit, autour de lui étoient Sarrazins à se prirent a rire, & demenerent grand joye. grande puissance pour le geant desendre, les-Oradvint en cette semaine que le Duc d'Ac- quels srapperent sur les Chrêtiens si grands quitaine ent certaines nouvelles du Roi Ferra- affaut, qu'à cette heure ils tuerent & mirent à gus qui pour lui faire la guerre étoit descen- mort six vaillans Chevaliers, à sçavoir Bandu Ilmanda ses Barons & Chevaliers, qui pour dini, Brandy Gaultier, Gallerant, Antoine le secourir tantôt surent prêts & appareillez le Maréchal & le hardi Gloriam, qui étoient

chair & de bled fit garnir la Cité en grand Tant fürent Chrêtiens par si merveilleux al abendance. & fit les gens d'armes de tout les fauts durement assaillis, furent contraints de pays venir & affembler pour son pays défen- reculer, & leDuc d'Acquitaine sus enclos d'endre, & la Cité d'Acquitaine garder contre le nemis, qui tout seul demeura sans se cours ne

mes que nul n'o'oit arrêter devant lui, cria Acquitaine contre les Sarrazins: mais rien ne lui valut sa prouesse: car incontinent que le Geant Ferrague le connut il alla vers lui, puis le prit & le mena. Et quand ill euten sa subjection il le sit lier bien étroitement &mener devers son pavillon qui étoit riche plaisant, & le fit bien garder, puis rerourna Ferragus en la barraille devers les Chrêtiens; mais tant fut la journée pour les Chtêtiens dolente, & piteuse que pour la perte de leur bon maître, ils voulurent tons prendre la fuite. Alors V2lentin & Orson vinrent audevant en criant hautement. Vaillans Chevaliers dit Acquitaine, montrez votre Chevalerie: car de faillir à ce besoin reproche vous seroit, ayez hardi courage & bon cœur, & Dieu vous aidera. Ainsi les deux Chevaliers reconforterent le peuple d'Acquitaine, qui en peur étoit prés de fuir en telle maniere que Chrêtiens sont contre Sarrazins retournez & commencerent la battaille plus fort que devant.

Les nouvelles furent dans Acquitaine du Duc qui étoit prisonnier, grands & petits plorerent pour la dolente prise, mais sur toutes autres douleurs étoit incomparable & piteuse la conplainte de Fezonne, qui en tordans ses mains & tirant ses cheveux disoit en Soupirant du cœur & des yeux jettant des larmes de douleurs. Las pauvre dolente? qu'estil advenu, or ésetu la plus mal fortunée qui soit dessus la terre. Hélas mon trés-cher pere, or vous faur-il mourir, car des mains des faux Sarrazins vous ne pourrez partir n'y échaper. Adieu vous dis mon doux pere jamais ne vous verrai : mais je demeurerai ici seulette, & dépourvue, comme pauvre orpheline & loing de toute plaisance, aprés de déconfortamer & doulourenx.

Hélas Orson mon loyal ami votre trop longue demeure me doit bien ennuyer an cœur, car si vous sussiez ci present par vous sus délivré mon pere qui tant est dolent. En cette maniere pleuroit la belle Fezonne & les Chrêtiens & Sarrazins sur les chimps se combattoient outrageusement, La bataille rant longuement dura, que des morts, & des navres toute la terre fut couverte. Or sut le vail-lant Valentin qui des Sarrazins saisoit grand occasion que nul tant sut hardi n'osoit devant lui demeurer. Orson sut de l'autre part, lequel jura que parmi la bataille il desineroit ses jours, où il iroit querir le Duc d'Acquitaine en la ta te du Geant. Pacolet sut auaprès de lui qui bon secours lui a promis, & lui jura qu'à son besoin ne lui faudra pas.

Adonc Orson frapa des éperons, & est entré parmi les Sarrazins, & sans arrêter si que la bataille a rompu, & tout outre passa. Et quand lui & Pacolet eurent toute la bataille outre passée ils jetterent leurs armes à terre, & pendirent en leur cols écus de Sarrazins où l'Image de Mahon étoit empreinte, puis allerent au pavillon du Geant Ferragus sans que nul leur contredit : car Pacolet sçavoit bien parler leur langage. Ils entrerent aux tentes pour le Due avoir: mais qua nd Paçolet vit qu'il y avoit trop de payens qui le gardoient il alla jouer de son sort si bien & si habilement que tous les a fait coucher, & endormir pour cette heure. Quand ils farent tous endormis. Orson vint au Doc d'Acquitaine & lui dit. Grand Duc venez avec moi, & montez sur ce cheval sans rarder, car je vous délivrerai des mains de Ferragus, je suis un Chevalier qui dedans votre salle vous demandai gage le jour que me donnâtes cent livres, n'ayez des payens nulle doute : car sans danger en votre oft vous menerai. Chevalier dit le Duc vous soyez le bien venu qui hors de servage me jettez, & délivrez de mes ennemis mortels, & pour le bon service que vous me faites aujourd'hui, pour guerdon je vous donnerai ma fille la belle Fezonne en mariage, je l'avois donnée il n'y a pas long-tems à un Chevalier qui mout étoit sauvage, lequel ne sçavoit parler nul langage: mais puis qu'il n'est devers moi revenu, sa longue demeure lui portera dommage. Je vous dannerai ma fille, car bien l'avez gangnée, & si aurez avec elle pour mariage lamoitié de la terre d'Acquiraine, g and

merci dit le Chevalier, tel don n'est pas à refuser : mais sont diligeance pour échaper de ce lieu., & retournont en notre oft. Les trois champions, le Duc d'Acquiraine, Orson & Pacolet ont pris armes de Sarrazins, & parmi l'oft ont passé sans qu'ils avent été d'eux connus, & sont à leur ost rerournez à sau-

veté. Celui tems durant qu'Orson alla vers le Duc d'Acquitaine, Valentin qui étoit parmi la bataille demande à plusieurs où étoit son frere Orson: mais nul ne lui en sçavoit dire réponse, dont Valentin fut fort dolent, car il caidoit qu'il fut demeuré parmi la bataille dequoi il jetta maints pieux cris en disant. Hélas or je suis de rous points surpris d'intolerable fortune amere & bien sont toutes mes joyes en soûpirs & detresse changées, & converties quand j'ai perdu mon ami principal la fleur de tout mon confort, l'espoir de toute ma vie. Héias beau frere Orson or vous ai-je perdu par les fanx Sarrazins, car je sçai bien que votre vaillance & hardiesse a été cause de votre mort abreger : car tant je vous connois qu'avez plutôt aimé mourir par vaillance que de vivre en vergogne. Las!vaillant frere Orson en peine & en détresse au bois je vous conquis, & depuis vous ay gardé en peril & danger , alors que je pensois avoir de vous liefle & soulas vous estes de moi separé & départi; mais puis qu'il est ainsi que de vous je ne puis avoir nulles nouvelles en quelconque maniere, je promets à Dieu que de brief sçaurai où vous êtes, & vous trouverai mort ou votre amour sera cause de douloureuses, Valentin entra en la bataille comme un homme déconforté, & chargé de mélançolie & en sa main tint l'épée de fin acier; & de son corps montra telle chevalerie que sans arrêter cinq ou six Sarrazins jette morts par terre; Et faisant cette prouesse le geant Ferragus le connut, & alla auprés de Valentin, & de si prêt le tint . & tellement le contraignit que devant tous avec lui l'emporta, car son cheval fut tué dessous lui. Ferra-

ET ORSON.

gus le geant sit roidement lier Valentin & ju ra sous ses Dieux qu'il en prendra vengeance mais il ne fit pas du tout à lavolonté, car ainsi qu'il emportoit Valentin parmi les champs, Orson, Pacolet, & le Duc Savary le rencontrerent. Lors dit le Duc, voyez le faux payen qui notre Loi & nos gens veut mettre à mort il emporte avec lui un de nos chevaliers bien étroitement lié. Si pous sommes vaillans dit Orson, il ne nous peut échaper. Lors il fraça des éperons, & alla devers le faux geant, auquel il donnà tel coup de lance que lui & Valentin a jetté par terre, & le grant qui sut fort & puissant, se releva sur ses pieds & laissa là Valentin qui de grand peur commença à fuir, & Orson lui récria Frere retournez arriere & n'ayez doute. Adonc Valentin retourna vers lui, & lui conquesta un cheval & dessus le monta, & Pacolet qui sut parmi l'ost en langage sarrazin cria hautement Portugal le meilleur. Et le cry faisant passa la bataille. & vint à l'oft des Chrétiens & ainsi furent mis hors des mains de leurs ennemis. Et Quand les Chtêtiens virent que le Duc étoit délivré leur courage creut, & doubla leur force. Tant furent joyeux que tout à une voix erierent : Acquitaine. Et en menant ce bruit coururent sur les payens, & de si grand force & vigueur les assaillirent que le Geant Ferragus aprés qu'il eut perdu grand nombre de ses gens par sorce d'armes fut contraint se retirer, & à lever & reculer son siege. Or fit sonner Trompettes & clairons & les gens d'armes retournerent en Acquitaine pour eux rafraîchir. A celui jour que me donner la mort prochaine, A ces paroles les Chrétiens & Sarrazins se combatirent, il y eut si grand meurtre que de nombrer les Corps ce seroit chose piteuse. Au retour de la baraille Valentin & Pacolet retournerent en leur logis, & Orson s'en alla au Palais avec le Duc Savary & autres Barons & Chevalliers, quand le Duc d'acquiraine fut retourné à son Palais il manda tous les Princes & Seigneurs de sa Cour & sa fille la belle Fezonne, puis appella Orson & lui demunda comme il avoit uom, et orson fut subtil, et

d't Sire, j'ai nom Richard. Lors dit le Duc, pour sçavoir son courage, car mariage faite. h uitement devant tous Seigneurs, sçachez de rai que sur rous Chevaliers je suis tenu & veux que l'honneur soit sait à celui que vous voyez ici, car par lui suis retournéen Acqui. Or allez en sa chambre & parlez à elle, asin. taine, & ainsi ai été delivré de monadversaire & mortel ennemi, & vous ma fille, c'est ma volonté qu'ayez en mariage cétui vaillant Chevalier, car sur tous autres je le tiens & puis tenir le plus vaillant, & pour la grande provesse que vers moi il a-montré, je lui ai en guerdon votre gent corps promis, & que par moi de mariage à lui serez éponsée, bien le devez aimer par dessus tous les autres; car tant a aimé votre pere, que la vie lui a sauvée. A l'opinion du Duc furent consentant les Barons & nobles Chevaliers de la Cour, & disoient par commun accord, que ce Chevalier étoit bien digne d'avoir la belle en mariage, qui si grande prouesse avoit faite; mais Orion, qui en presence voulut sur ce fait son. opinion déclarer, jusqu'à tems qu'il eût essayé le courage & la volonté de la belle Fezonne, aiasi qu'il avoit entrepris de saire.

Comme Orson voulut essayer la volonte de la belle que le tems advenir devons être assemblez, Fizann: avant qu'il l'épousat. Chapitre 28.

Rson fut sage, devant qu'il épousast cant devant que je la prenne je parlerai à elle si ne scait parler, parquoi il vous puisse re-

outre volonté, ne vient pas volontiers à pera fection. Chevalier, dit le Duc d'Acquitaine, vous avez bonne raison, je le vous accorde. que vous soyez mieux de son fait informé.

A ces mots Orson entra en la chambre de Fezonne, & alla auprès d'elle, puis la prie par la main & lui dit doucement. Ma damme la grande beauté qui est en vous m'a d'amour si surpris, que sans vous je ne puis avoir allegement. Or Dieu soir loué quand il lui a plu telle grace me faire, que pour femme me soyez donné; car bien me pourrai vanter que de toutes j'aurai la plus belle amie; & puis qu'il plaît au bon Duc votre pere que m'ayez pour mary, bien devez par raison être contente, car je vous servitai & tiendrai parsaite loyauté durant le tems de ma vies

Si vous prie, ma trés-chere & aimée Dame; que pour avoir l'un & l'autre plus grand fouvenir qu'à cette heure presente vous me baisiez & enbrassiez, ne me veuillez éconduire l'amoureuse requête, je vous en prie; car puis & ma volonté faire ne me devez refuser.

Chevalier répondit la belle, qui bien étoit F. zonne, il voulut sçavoir si elle étoit apprise, de telle chose requerir-vous vous pour sa foi garder ferme, car bien souvent devez retirer, car vous perdrez votre peine. avoit ouy dire que les femmes pour peu de J'aime tous Chevaliers en bien & honneur ; chose rompent & faussent leur serment & mes dessies tous autres j'aime un , & celui promesses; mais combien que plusieurs soient veux aimer & tenir soy & loyante ainst que de telle nature, toutesfois le vice des mau- je lui ai juré, ne jamais pour autre ne le dois vaises ne doit point être pris ne allegué pour changer ne oublier. Belle dit Orson, quand corrompre la loyauté des bonnes ; car parmi il plaira à votre pere c'est bien raison & un buisson d'épine, on trouvé bien une rose droit qu'il vous plaise. Sire dit la pucelle Acurie '& aussi entre plusieurs semmes mau- c'est bien raison que j'obeisse à mon Seigneur vaises, on peut bien une bonne trouver, ainsi mon pere, mais s'il advient qu'à telle chose que sut Fezonne, laquelle Orson trouva loyale me contraigne, & qu'il me veuille à autre car pour l'essayer il die au Duc en cette ma- donner qu'à celui qui conquir le verd Cheniere. Site, de l'honneur que vous me faites valier, plutôt de lui je me départirois sans je suis tenude vous rendre graces; mais au re- rien emporter que de fausser ma soi Dame, gard de votre fille, je voudrois bien sçavoir dit Orson, je suis mout émerveille comme sa volonté; car bien lui apprient d'avoit vous êtes tant amourense de celui Chevalier, homme de plus haut lieu que moi, & pour- car vous sçavez qu'il est sauvage de nature; &

jouir de sa volonté dire. Sire, dit la Dame, vraye amour m'appartient à l'aimer naturellement, car on dit souvent que chose qui plaist està demi vendue, pourtant noble Chevalier à moi n'ayez point d'esperance, car jamais en ma vie icelui mien ami ne changerai, à qui

j'ai ma foi ptomise. zone qui telle réponse lui donna, non pourtant fit semblant d'en être mal-content, & ce partit de la chambre sans d'elle prendre congé & alla vers le Duc & lui dit : Franc Duc, scachez que je viens de voir votre fille; mais elle m'a donné pour réponse, que jamais de sa vie autre ne prendra pour ami, que celui qui le verd Chevalier conquit. Chevalier, dit le Duc, de sa réponse ne vous chaille, car elle de bouche. Madame dit Orson, depuis que je n'est point de sa volonté faire, soyez un peu attendant, & ne vous ennuyez; car aujourd'ui à ma fille plus avant je parlerai. Grand merci dit Orson, j'en suis à vous tenu. Lors Orson sortit du Palais, & alla au logis de son frere, en une chambre, & celui habit changen & auquel il raconta la reponse qui lui avoit été faite par la belle Fezonne. Frere, dit Valentin qu'il avoit fait aporter par Pacolet, puis envous avez bien fait & tant à vous doit suffire, tra en la salle & quand le Duc le reconnut, il car bien pouvez connoître la grande amour nous serons bien réçus. Frere, dit Orson, votre vouloir soit sait. Lors Valentin se para il avoit vêtu quand premier vint en Acquitaine, & allerent auPalais & avec eux Pacolet, qui en toutes choses les suivoit. Ils entrerent dedans la salle où étoit le Duc parlant à fa fille devart plusieurs Barons & nobles Chevaliers. Fille, dit le Duc, d'où vous vient ce courage, que ma volonté ne voulez accomplir & prendre en mariage ce noble Chevalier en qui a tant de prouesse & renommée, par la vaillonce de lui j'ai été délivre & ma vie sauve. Hélas! pere, dit la pucelle, pour quoi m'en parlèz vous? car vous sçavez bien que j'ai baillé ma foi à celui qui vous délivra du verd Chevalier.

Or est-il plus vilain réproche à créature vivance, que de compre sa foi ne briser son sermentatts'il advient que par vous je seroiscontrainte, vous serez cause de mettre mon ame en danger qui vous feroit réproche devant le monde. Et ainsi que le Duc d'Acquitaine parloit à sa fille, arriverent Valentin & Orson, Mout fut joyeux Orson de la sagesse de Fe- lesquels en grande humilité comme Chevaliers courtois saluerent le Duc qui les reçût à grande joye, puis Orson alla versFezo ne, qui de grande joye se sourit. Hélas ! dit-elle . bien vous soyez venu, car vôtre demeurce m'a été trop ennuyeuse, se si ne fussiez venu mon pere me vouloit donner à un autre Chevalier, qui pour mon amour apris grand peine, lequel bien vous resembloit de nezi, & ne vous vis j'ai appris à parler, & c'est moi qui aujourd'hui en votre chambre d'amour vous ay priée. Lors la Dame fut tant joyeuse qu'on ne sçauroit raconter. Et Orson entra prit robbes & veremens mout précieux, allass'embrasser, & lui die: Beau fils, vucillez qu'elle vous porte; mais je veux que nous moi pardonner de ce que je voulois donnée allions ensemble vers le Palais; car inconti- ma fille à autre qu'à vous; car je pensois que nent que le Duc me verra, je suis assuré que ne dussiez jamais retourner. Sire, dit Orson, de bon cœur je vous pardonne: & lors demanda le Duc comme ils s'étoient porté depuis leur richement, & Orson prit le jaceran, lequel départ &Orson a compté devant tous la fortune & aventure où ils ont été, comme ils sont fils de l'Empereur de Grece nommée Alexandre, & à la sœur du Roi Pepin, nommée Bellissant laquelle ils ont trouvée en Portugal. Quand le Duc entendit que les deux vaillans Chevaliers étoient de si haute maisen extraite de si noble generation venus, il eut au cœur une telle joye que dire ne sçavoit, & ditChevaliers très dignes d'avoir grand honneur & renommée quand de tous Chrétiens vous êtes les plus nobles extraits & descendus; mais d'une chose suis dolent, c'est de votre pere l'Empereur de Grece, & voire encle le Roe Pepin, qui sont par les payens & IVALENTIN

S. rr. zins affiegez dedaos Conffantinople, & tant a duré leur guerre, que si en bref Dieu ne leur donne secours, par famine leur conviendra eux rendre aux ennemis, qui est la chose fert piteuse. Quand Valentin ouit que sonpere & son oncle étoient en danger, il mena si grand deuil & déconfoir, que nul ne le pôtapaiser, & sur toutes choses plaignoir le Rois Pepin, lequel l'avoit nourri, plus fort que l'Empereur. Lors Pacolet-lui dit, Sire laissez ce deuil; car si me voulez croire devant qu'il soit demain Vêpres je vous mettrai dedans la Cité de Constantinople. Il est fol que je croi, dit Valentinoù il faudroit que le diable t'y portast. Sire dit Pacolet si vous voulez monter dessus mon cheval & faire ce que je vous dirai nous serons en Grece devant jour saillant. Pacolet, dit Valentin, à ces mots je m'accorde, car de nulle autre chose mon cœur ne desire tant que de voir mon pere, lequel je ne vis oncque. Acette heure Valentin fut déliberé de partir le lendemain au matin pour aller en Constantinople. Le Duc d'Acquitaine fit premier épouser Orson à sa fille Fezonne, & fit faire les nôces, qui tant richement surent servie que le raconter seroit trop long, tant y eut de menestriers, de clairons & de trompetttes, que du bruit qu'ils menoient les Sarrazins l'ouirent qui étoient en leur oft, dont ils furent déplaisant. Le Duc d'Acquitaine fit en grand honneur amener au Palais les deux Dames Bellitlant & la belle Esclarmonde. Lors y eut un espion qui vit l'assemblée, alla devers Ferragus & lui dit. Sire, je viens sans nul sejour ni dilatation je vous épouserai de la Cité d'Acquitaine, où j'ai vû la Reine Bellissant, que vous avez gardée, & votre sœur la belle Esclarmonde, & les Chevalters qui de vos prisons sont saillis, & le petit Pacolet, lequel vous a manvaisement trahi. Par Mahom dit Ferragus, je dois bien être do'ent du traître garniment Pacolet, qu'ainsi m'a faussement trompé, & masœur Esclarmonde, laquelle tant j'aimois des Chrêtiens emmené; mais je jure Mahon: que j'en prendrai, vengeance , car je les ferai tous mourir en bref tems,

ET ORSON.

Comme le geant Ferragus pour avoir seceme manda le Roi Trompart, & l'Enchangent Adramain. Et comme Valentin partit d'Acquitatne paur aller en Constantinople voir son pere l'Empereur de Grece. Chap. 28.

Erragus fut fort courrouce quand il vit que de sa sœur & les Chevaliers il ne pût prendre vengeance. Si apella un Heraut , & lui bailla une lettre telle qu'il l'avoit faic faire, par laquelle il mandoit au Roi Frompare, que incontinent, & sans arrêter ses lettres vues, il voulut venir par devers: lui bien accompagné & en grande puissi nee d'armes au mieux qu'il pourroit, & s'il étoir ainsi que secours lui voulut faire, il lui donneroit pour semme la belle Esclarmonde sa fœur & avec lui demanda derechef qu'il amena l'Enchanteur Adramain, qui avoit appris. l'art à bien jouer de Nigromance dans Tolede & étoit Maître passé en cette art. Ainsi furent les lettres faites & données audit messager, lequel s'est mis en chemin pour faire son message. Si laisse ai à parler de Valentin, qui est. en Acquitaine où il prit congé des Seigneurs des Dames, & de la belle Esclarmonde laquelle de son partir sut deplaisante & courroucée, & lui demanda: Ami quand m'épouserez-vous? tenez-moi loyale convenance car en vous est ma seule fiance. Belle : dit Valentin, de moi ne vous doutez; car loyal de vous serai, si vous jure & promets ma soi, tout au plutôt qu'il plaira à Dieu le Tour puissant, que je retourne de Constantinop'e

Lors dit au Duc d'Acquitaine & à son frere Orson, Seigneurs, je vous laisserai ma mie Esclarmonde en garde comme à mes principaux amis ou sur tous je me confic en voussupliant que le plutôt que possible sera vous lui fassiez donner & administrer le Sacrement de batême, & ne lui changez pas son nompour autre lei donner; car c'est ma volonté que tel nom porte. Valentin, dit le Duc, n'ayez nul fouci, car aussi cher sera gardée Esclarmonde que par ma propre fille naturelle.

Valentin prit congé du Duc d'Acquitaine

li pour ta départie avoit le cœur dolent, & puis embrassa la belle Esclarmonde, & en prenant congé , la baila doncement ; mais tant étoit la noble Dame triffe & dolente que paroles ne lui peut dire. Valentin la laissa & se print à plorer & Orson print congé de lui; & lui dien feere je vous prie à notre Seigneur qu'il vous veuille garder & conduire & entre les autres choles, je vous prie humblement que me recommandieza mon pere l'Empereur de Grece & à mon onele le Roi Pepin; car s'il plait à Dieu dans brief tems je les irai voir. Frere, dit Valentin, je ferai le message pour vous ainsi comme pour moi. A ces mots se départitent les deux freres, qui pour le laisser l'un l'autre avoient leurs cœurs dolens. Orfon demeara au palais, & Valentin retourna en son logis vers sa mera Bellissant, qui étoit pour son département au cœ ir touchée. Et quand elle vit qu'il étoit prêt de partir, elle l'embrassa, cuidant prendre congé de lui, mais elle eur le coeur si dolent qu'elle ne lui scar un seul mot dire. Valentin la print entre les bras en la reconfortant; car combien qu'il en fut fort dolent, non pourtant il portoit la tristelle le plus qu'il pouvoit pour reconforter & rejouir sa mere, à laquelle il dir en paroles douces ma mere, n'ayez peur de moi nt douleur ni fouci; car sil plait à Dieu mon-Créateur, de brief me reverrez. Pensez & ayez toujours votre cœur en Dieu, & piezpour moi car en toutes mes prieres & fairs. je m'en souviendrai; & sur tout je vous recommande taut que je puis, ma mie la belle Esclarmonde laquelle en mor du tout le confie & lovaute me veut garder.

Hélasimon fils dit la Reine Bellissant jedois bien en mon cœur soupirer et porter douleur et angoille mais par ta prouesse & hardiesse tu-as tant sait que le jour viendra au plaisir de Dieu que de mon occasion; & vitupere je serai trouvée innocente pure. Et quand vous serez dedans la cité de Constantino ple saluez de par moi votre pere l'Empereur Alexandre & votre Oncle le Roi Pepin mon sièrere & lui dites de par moi que je preus sur

E.TORSON.

la damnation de mon ame, que jamais em mil jour de ma vie du grand blâme, & virupere,dont j'ai été acculée, coupable je ne sus oncques. Et fi a nul , tant loit vaillant ou! hardi veut entreprendre le champ de bat taille ou dire le contra re, combattez vous pour moi, & prenez la querelle; car si vous êtes vaincu je veux offrir mon corps à être ars & brûle vituperablement devant tout le monde. Ma mere dit Valentin, ne vous deconfortez point, car s'il plait à Dieu , en qui j'ai toute ma fiance, je ferai tant pour vousqu'en bref vous serez rendue & accordée à l'Empereur Alexandre mon pere & que dintort qu'il vous a fair, pardon vous demandera. A ces paroles partirent là d'ensemble, & menerent grand deuil, & au departir la Dame Bellissant requit à Valentin son fils que le pur tot qu'il pourroit il iui renvoyalt Pacolet pour scavoir des nouvelles, & Valentin lui. promit qu'ainsi le feroit; puis il entra en la chambre où il trouva Pacolet lequel en actendant avoit appareille son cheval de bois. Or sus, dit Pacolet, montez derriere moi fermement. Ami die Valentin cela ferai-je bierk Lors monterent fur le Cheval & Pacolet tourna la cheville si bien que le cheval par l'air le leva en celle nuit fit tant de chemin qu'il passa outre la mer dessus plusieurs bois, Roches, Villes, châteaux, grandes citez, stant cheminerent que le lendemain devant midi, ils apercurent Constantinople. Adonc Valentin demanda à l'acolet quelle place c'étoit & il lu répondit que c'étoit la cité de Constant nople en laquelle vous avez li rand defir d'être. Mout fut joyeux Valentin quand il se vit si pres, car tant bien l'avoit conduit Pacolet, que devant l'heure de Vêpres for enla cire & à l'heure que l'Empereur & le Rois Pepin étoient dedans la faile impériale affis: pour souper: Pacolet vit Valentin fart emerveille quand il vit devant telle compagnic.. Lors le verd 'Chevalier qui en la falle etcir',, connut bien Valentin & lui fit grande chere: \* ... le Ro Pepin qui Va'entin advila d'tà l'Emisperen Alexandre: Sire, encore n'est pas mil-

L

'lie votre lignage; car pouvez voiriey un vaillant Chavalier, lequel est votre propre fils. Quand l'Empereur ouit ces paroles toute la couleur lui mua, & perdit maniere de contenance, il se leva de table pour voir son fils bailer & embrasser, mais le verd chevalier tant fut joyeux de la renue de Valentin, que ce fur celui qui premier l'accola. Après vint de Roi Pepin son oncle qui Valentin accolla, puis y sut l'Empereur son pere, qui de joye & de pitié pour sa venue réjouir, & pour souvenance de sa semme pireuse & déconfortée, son enfant print entre ses bias & doucement le baila. Et le vieillard Blandimaina la barbe Acurie reconnut le petit Pacolet; caril l'avoit và en l'ortugal. Il vint pardevers lui, & lui deminda des houvelles de la bonne Dame Beilissant, & lui raconta la maniere comme cout avoit été fait, & comme en plusieurs dengers Valentin avoit été pour avoir connoilsance de l'Empereur & de sa mere. Grand joye & grand fête fut par tout le pays pour la venue de Valentin, fils de l'Empereur Alexandre.

Chevaliers & Barons arriverent de toutes parts pour voir Valentin, & lui faire révérence. Et ainfi que dedans la sale de l'Empereur arriverent plusieurs grands Seigneurs, Barons & chevaliers. Valentin qui de grand hardielle fut plein par a en cette maniere devant toute la compagnie. Seigneurs & chevaliers qui ici êtes tous presens, de l'honneur & reverence qu'il vous paile me faire je vous en rens grace humblement de toute ma puilsance vous remercie, or deflus tous autres je remercie mon oneie le Roi Pepin qui jusqu'à cette heure m'a nourri, car plus suis tenu à lui & serai toute ma vie qu'à nul homme qui soit sur terres nonobstant que souvent on dit que jamais on ne peut être tant sujet tenu comme a pere & à mere; mais l'honneur de mon pere qui est icy present je dois par raison être & renommé de mon pere bien orphelin, & de tout bien d'aucrui par charité nousri & élevé, sont des biens & graces à mon oncle, le bon Roi Pepia, qui comme son enfant

lans avoir de moi nulle connoissance, à tellement été inspiré de Dieu, qu'il m'a doucement noutri de si n'eut été fai je devois bien par droit & ration piteulement & douloureusement mourir, sans jamais avoir conno ffance de nul de mes parens & amis, & sans recevoir le Saint Sacrement de Baptême le jour que de ma mere, je naquis dessus la terre; car de mon pere n'avois confort ne aide & étoit chose fort difficile quand par un faux raport avoit à grand honte déboutée oc bannie celle qui en ses flancs très doucement neuf mois me porta; c'est la noble Reine Bellissant qui par le faux traitre Archevêque a été faussement & mauvaisement trahi tant que par la douloureuse fortune durant l'espace de douze ans en pleurs & douloureux gemifsement angoisseux a été contrainte d'user & passer pireusement ses jours, pour montrer qu'elle est tout-à-fait innocente & de loyauté pleniere: Moi comme son fils naturel & legitiment engendre veut contre le maudit Archevêque qui l'a faussement accusée en champ de bataille mon corps offrir jusqu'à la mort, & austi contre tous autres, qui pour ma mere accuser se voudroient presenter en queique maniere.

Quand l'Empereur Alexandre ouit son file le chevalier Valentin qui de si grand courage pour le deshonneur de la mere, se vouloit combattre, il se print à p'eurer. & en paroles piteuses dit à son fils Valentin, Hélas mon cher file, je sçais & connois clairement que tu és mon fils legitime &cour a bon drost tu veux pour ta me e combatte, laquelle par un faux mauvais raport & legere créance, j'ai mi'e & envoyée en exil; mais du champ de baraille pour son tait preudre il n'est nul besoin; car le traitre & maudit Archeveque qui l'avoit accuse a été combactu & honteusement vaincu & mis à mort vituperable par un vaillant Marchand lequel en la presence du Roi Pepin ton oncis & devant toute la noble affistance de plusieurs Princes, Seigneurs, Barons & Chevaliers a div & confesse comme a tort & mauvaise cause par envie & disbolique tentation il avoit la

WALENTIN ET GRSON.

feroit à raconter.

seule esperance, si su sçais rien de sa mere, ne me le veuille point celergear sur tous mes defirs j'ai volonté finguliere d'en soavoir des pouvelles.

& mis en point

leurs jours. Et quand le noble Valentin con- vaillamment. de nécessité de vivres, fin'en pouvez avoir ; lis-

jonne Dame accusées Quand j'entendois la non par votre vaillance les alliez conquerir confession, je fus au cœue si tres embrement sur vos ennemis. Et serois d'opinion qu'on navré, que de ma doulenry trop fotte chose fift fortir pluseurs nombre de geas pour conqueter des vivres, & moi tout le premier Et depuis ce teme, j'ai envoyé plusieurs suis prêt de conduire de mon petit pouvoir. Messagers en grande diligence en divers & en mieux que je pourrai , tous ceux qui contrées & régions en esperant avoir de ma voudront sorier de la ciré avec moi. A ce femme aucunes nouvelles certaines; mais je conduit furent consentant tous les Capitain'ai tant sçû faire, que d'elle j'ave pû avoit nes & Gouverneurs de toute l'armée, & sorsucune connoissance. & partant mon file, ma tirent hors de la cité avec Valentin, mil combastans, & y avoit grande mu'trade de menu peuple ; qui pour la grande nécessité où ils étoient volontiers le survoient. Quand ils fusent hors des portes ils coururent sus aux Sa-Sire, dit Valentin, pour parler de ma mere, tasies, sevaillamment qu'en peu de tems gaseachez qu'au foir vers minuit je la vis, & ai gourent trois cens chariots de vivres; mais. parlé à elle dans la Cité d'Aquitaine. Beau ainsi qu'ils les amenoient devers la cité de fils, dit l'Empereur, comment est-il possible, Constantinople, le Soudan qui de cette pette que dedans si peu de tems avez tant de ches sut dolent, avec grande multitude de payens min fait ! Adonc Valentin lui conta comme & Sarazins , à grande puissance d'armes con-Pacolet par seience & are subtil l'avoir en si tre les Chrétiens & la eité pour les vivres repeu de tems amené ; de laquelle chose l'Em- couvrer se vint metere en bataille. Et quande pereur Alexandre son pere sut émerveille. le Roi Pepin vit qu'ils avoient serré le patta-De la venue de Valentin fut grande joye de- ge, il frapa des éperons, & la lance en armenée par la Cité de Constantinople, & tant ret si vaillamment fit, que devant le Souen fut réjouit l'Empereur, qu'il en fit sonner den il abbatit mort à terre le sier Miragnon, toutes les cloches de la ville. Et quand les Sa- qui étoit Roi de Capha naum, puis tira l'érazins & Payens onirent la grande joye que pée, & en ferit Archillon, qui étoit fort & ceux de la Cité faisoient ils coururençaux as puissant payen, tellement que de l'arçon de: mes, & en grande diligence farent armes, la felle le jetta à terre. Et quand Valentin & les verd Chevalier virent les armes & les vail-Et quand ils surent tous prets le Soudan Mo- lances que le Roi Pepin saisoir, il entrerent radin accompagné de trente rois forts & puil- en la bataille, lans ceffer tant firent à force sans, sit assaillir la Cité de Constantinople; d'armes que devant le Soudan abattirent et laquelle étoit si pleine de peuple, que morts ruerent par terre l'étendant des Payens et Sade faim étoient des chevaux, & aussi plusieurs razine et quand l'étendart fut bas, Valentina hommes femmes & petits enfans ; de jour en passa outre contre le Soudan , et si grand ! jour pas faute de nature le subsissance, parsei coup de lance lui donna que dessus l'Elephane les rues mouroient & finissoiens piteusement où il étoit monté à terre le jette et abattiet

net le grande multitude de Payens & Sar- A cette heure tant surent de vaillances saires razins & la nécessité de Constantinople, il par Valentin et le vord Chevalier, que Maraparla desant tous les Seigneurs & Capitais dos for more; et l'Amiral Pinus par le verd nes disant : Seigneurs & chevaliers, vous sça Chevalier. Valentin malgre tous les Payens vez que dedans cetre Ville vous êtes en gran- et Strazins abatit par terre quiere Rois Sant-

rasins, & ôta les deux bras à l'Amival d'Ons dileio Bo veillances avoient faites, el aussie. brie; mais les deux vaillans Cheveliers ce jour toient dollens Grand denti demencrent entre et trop avant le mirent dedmi l'oft des pa yens; car quand ils cuiderent recournes ils Pac lec les reconforta, difant Seigneurs, laiffurent enclos & pris des Sarafins si étroite servotre plouver ; car de Valentin vous seres ment & si fort qu'ilsifurent montes prisonniers joyeux & de lui parez bonnes nouvelles devant le Soudan lequebauffi tor qu'it les vit plutor que ne pensez. Ami; dit l'Empereur, it jura son Dieu que jamais vers les Chres Dien se veuillesouir & donner la puissance; tiens il ne retourneroient; mais sera faire un car fi tant peu saire de l'amener devant moi; gibet devant la Cité de Constantinople & si & l'ôter des mains de Soudan, qui a sa more haut les fera pendre & étrangler, que de tous jurée; su peux surement dire que dessus les

ple. Lors ceux de la Cité, qui virent bien is Conme l'Enchanteur Pacolet del ven Valentin nécessité de leurs gens , firent crier parmi - de le verd chevalien de la prison du Soudan, la Ville sur peine de perdre la vie que tous & comme il deçue tedit soudant hommes, semmes & enfans, Pretres Clercop Chanoines, Moines, Réguliers, et Irréguliers portassent la Croix devant eux en l'honneur de la Passion de Jesus-Christ pour saitlir hors Valentin & le verd Chevalier en la presence sur les payens. Lors sur si grand le nombre de de ses arons & Chevaliers de sa Cour & die peuple qui sortit de la Cité que l'estimation en cette maniere de la company de la financia de lentin, & du verd Chevalier, qui tant de prou- étrangler les deux faux garnimens qui tant

pour conquerir honneur furensituop ardens, eurijeotant grands eris & lamentacions, pour Valentin, que si-tôt ils avoient perdu; mais leurs parens & amis pourront ême visae ord antres en honneur te mettrai Sire, dit Pacolet Ainsi sont Valentin & le verd Chevalier, que attendez-vous à moi, car derechef vous conjamais n'ont esperance de leurs vies sauver, normez de quel amouroje vous aime & votre Et les Chrêtiens s'en sont retournez maigne fils Valentin. Lors prit Pacole: son cheval de les payens & Sarafins, & emmenerent ides bois & sans autre paroles dires partit pour vivres en grande abondance, tant que tout le aller devers l'oft des Payens, & le Soudante peuple de la Cité sut repû & reconfortes soit dedans son tref lequel pour Valentime mais premier qu'ils arciverent dedans, ils eus beverd Chavaliet faire juger à mort , avoit rent contre les payens & Sarafins si grando sait venir tous des plus grands Seigneurs de bataille que bien cuiderent les Chrétiens ne son oft; mais son entreprise sut faite tout au jamais retourner en la Cité de Constantino- contraire, comme vous orrez cy après.

Chapitre 29 Uand le Soudan Moradin fut dens son

étoit à quarante mille. Et quand les payens Seigneurs, a cette heure pouvez bien voir & Sarasins virent le grand nombre de gens les deux du monde qui nous poste a butrages, qui écoient saillis de la Cité à l'encontre d'eux: & aussi au vaissant Roi Berragus, & entre auils se rett erent en leur oft le plutôt qu'ils pû- tre cetui Chevalier amotre Loi laissée, & rest rent , & laillerent aux Chrêtiens prendre fait Chrêtien pour plus nous portet de nuis & emporter les vivres; mais devant que les sances exil dommaged de la femble que payens retournassent en leurs tentes la bas bon feroit de les envoyer au Roi Ferragus cor taille fut si grande des deux parts, que quatre je sçai bien qu'il prendra d'eux vengeance, & mille Chrétiens finirent leur vie qui fut cho qu'il les sera mourir de mort honteule comme ses piteuse & à ceux de la cité dommageable. ils ont bien desservi. Sire dirent les payens & Fort dolent sut l'Empereur de Grece, de plus Sarafins; qui de la mort des Chrêtiens asieurs vaillans Barons & Chevaliers, qui en la voient grand envie il n'est besoin de tant le battaille écoient demeurez, mais sur tous au journer, mais saites leur une fourche sur les tres en son cœur fut déplaisant de son fils Va- champs pour demain matin saire pendre, et

vous ant porté dommage Seigneurs ; dit le Sou dan Moradio, votse confest est bon et tel je veux user; cat mon Dieu Mahom je vous juie et promets, que demain au plus matin f haut je les ferai pendre que sous ceux de la cité de Constantinople les pourrons bien voir à l'aife, et à leur mort prendre exemple.

Après ces pareles dites ainli que le Soudan entra dedans la cente pour s'en aller, souper, le petit Pacolet se trouva devant lui lequel de par Mahom le salva fort hautemens; Pacolet; dit le Payen bien sois tu vent. Or me dit legerement comme se porte le fait du Roi Ferragus qui pardessus rous autres est mon parfait ami Sire, dit Pacolet, il se porte très-bien et sur tout de par moi à vous se recommande et vous envoye des nouvelles qui sont secrettes, lesquelles je vous dirai s'il vous plaît les écouter. Ami, dit le Soudan, trés-volontiers. écouterai votre messege:

Lors se tire à part pour lai dire son secret, et Pacolet lui dit tout bas : Sire, sachez que je viens de Portugal, et suis envoyé de par ma trés-redoutée Dame la femme de Ferragus, laquelle de tout son cœur à vous se recommande trop plus hardiment que dire ne le sçauest éprise de votre amour.

niere que demain tout au plus matin en Por- avoir pitie ni merci. Pacolet, dit le Soudan Moradin, tu donne en beré de le faire demain au matin pendre, et

mon cour lieffe et confort plus grand que nul autre personne me pourroit jamais donner; car sur coutes les semmes du monde je suis, et ai longuement été de la semme du Roi Ferragus amoureux; mais tant y a que jamais à nul jour ne me peux vers elle trouver en maniere que je puille ma volonté accomplir, ne dire mon secret; mais en cet endroit accomplirai le désir de mon cœur qui tant et si longuement j'ai attendu; car je te promets que demain au macin avec toi m'en irai, et accomplicai mon désir. A cette heure que je vous compte le Soudan Moradin s'affit à table, et fit servie de petit enchanteur Pacolet le mieux et plus honnêtement qu'il pût ; car si fort joyeux étoit des nouvelles que l'Enchanteur Pacolet lui avoit aportées, que le cœur de son ventre de joye tréssailloit. Et Pacolet qui bien vie que le Soudan étoit en grande joye, dit ballement tout à par lui. Je suis festoyé et bien aise tenu; ma's devant qu'il soit demain vêpres, tel me donne de son pain à manger qui maudira l'heure que je suis onc né. Or ésoit Valentin et le verd Chevalier en la tense et pavillon du Soudan Moradin, qui étoient bien étroitement liez et tenus. Bien connurent rois. Et qu'il soit verité, je vous fais sçavoir Pacolet, dont ils surent fort joyeux en leurs. que sur tous les hommes du monde, elle est de courages, en disant et pensant en leurs cœurs, vous tant amoureuse; que pour avoir votre que pour leur délivrance il étoit là arrivé, amour elle ne peut reposer ni nuit nijour tant mais nul semblant n'en firent. Et Pacolet en montrant beau semblantau Soudan Moradin, Or est-il veai que celle laquelle du tout en et en regardant les Prisonniers, ila dit tout moi se confie m'a devers vous envoyé, et vous hautement. Sire, comme êtes-vous si courmande si expressement sur l'amour que peu- tois de tenir et garder le verd Chevalier en vent avoir des loyaux amans que dans ce jour vos prisons sans le faire mourir? car sur tous vous differiez à la venir voir; car le Roi Fer- les vivans il a porté dommage à son frere Ferragus est pour le present allé devers Acqui-ragus. Et pour plus lui nuire il a renoncé Mataine, si pourrezà votre plaisir de la plaisante hom et trouvé maniere de lui tollir sa sœur, Dame faire à votre volonté, que dessus toutes la belle Eclarmonde, pour la donner à un les autres de beauté reluit. Et pourtant Sire, Chrêtien. Si me semble que trop êtes simp'e venez vous en avec moi, car dessus mon che- quand hir et aussi tous les autres de la sorte, val je vous conduirai bien pet en telle ma- vous ne faires tous mourir sans en vouloir

tugal devant la noble et belle Dame je vous Ami, dit le Sondan Moradin c'est bien ma rendrai au plaisir de mon Dieu Mahom. Ha! volonté et intention ; can je suis du tout déli-

étrangler à une haute fourche; tant sur Paco. qu'une corneille m'emportoit & saisoit volet sage & biea appris, que jusqu'à l'heure ler parmi l'air moult loin, & en volant parde dormir en bourdes & fallaces entretint le mi-l'air venoit à moi un si grand oisean qui Soudan, & quand l'heure fut venue qu'on dût de fon bec me frapoit si fort que le sang en aller reposer, le Soudan commanda que les pri- faisoit courir dessus la terre à grande abon. fonniers fussent gardez bien, & si étroitement dance, sine sçai que veut dire ne en quelle senus, que sur peine de la vie on lui en sons maniere celui songe se veur exposer de suis en rendre compte. Etainsi se retira en sa chambre grand doute que le Roi Fer agus ne sçache Elaissa Valentin & le verd Chevalier en garde cette entreprise. Sire, die Pacolet, vous avez pour certe nuit à un grand tas de Sartazins, & trop lache courage, quand par un seul songé de payens qui sur tous les autres étoient de vous voulez laisser l'amoureuse entreprise, & leur mort convoiteux. Or fut l'heure venue à telle faillie, laquelle en vous a tant langui que chacun sur retiré, fors le petit Pacolet qui & soupiré d'amour. Per Mahon, die le Soupas nedormois mais en telle maniere jetta son dan, tu dis verité. Si apella son Chambellan, fort pirmi le Pavillon, que tous ceux qui fu- & se se fit mettre en point & lui dit : tent de lans pour lesdits, prisonniers garder, Ami, garde que tu sois secret & loyal, & fi cheurent tous endormis, si bien que les ten- mon oncle Bruraux me demande, tu lui dires tes eussent été abbatues pas ne se sussent é- que je mien suis allé un petit ébattre avec Paveillez. Adonc vinz Pacolet à Valentin & au colet. Sire, dit le Chambellan allés là où vous verd Chevalier, & leur dic: Seigneurs, à cette voudres, car de votre fait ne me veux enqueheure je vous délivrerai des mains du Soudan-rirmais je le veux celer. Lors monta Pacolet Moradin. Il ne faut pas demander s'ils surent à cheval, & sit monter le Soudan Moradin joyeux, & de tous les maux consolez.

115 saillirent hois de la salle sanslonguement Et quand il surene montes, Pacolet tourna l'heure étoit tardive & du Soudan fort se doumit dehors, & si bien les enseigna que s'ins Ami, devons-nous icycloger? Ouy, dit Pacoles, agoir nul empêchement des Sarasins, ils pas- n'ayez doute, car nous sommes dans Portugal serencentes & pavillons, & vincent à leurs, au Palais du Roi Ferragus, Par Mahon dit leoft. Et Pacolet qui nui lemblant ne fit quand Soudanje suis fort émerveille comme le diace vine à l'aube du jour il entre en la teate du ble t'y a si tôt aporté. Or vous avancés, dist Soudan & s'éeria. Ha! Sire, tres-mal va notre Pacolet d'entrer en cette salle, & je vais en la fait & mal vous montrez de la femme de Fer- chambre de la poissance Dame la semme de ragus, que tant vous defirez à voir quand Ferragus. & contail heure vous serai ouvrir vous demeurezeant à faire diligence de la vo-, fachambre & agec elle coucher. Ami, dit le Igntéaccomplir. Levez vous et no rardez plus Soudan do joyets me fais rice. Or va de par car un coeur qui tant loyaument aime, il no Mahon qui te veuille conduire Adonc Pacodoit point au litsdormir si longuement.

derriere lui, & l'embrassa par le corps.

parler en aucune maniere; car Pacolet les ha- Li cheville & le cheval s'éleva en l'air si hauc te le plutôt qu'il put ; car il voyoit que qu'aussi tot furent en Constantinople au Palais de l'Empereur Alexandre. Et quand Mosoit & la plus grande diligence, qu'il pût les radin vit que Pacolet étoit arrêté : il lui dit :,, let laissale Soudan dans la Salle, laquelle de Quand le Soudan ouy que si fort s'écria xil toutes pares sut bien fermée, tellementqu'il ne s'éveilla soudainement comme tout émer- pouvoit aucunement sortir de lors, puis il alla veillé, puis dit à Paçolet Ami par Mahom le vers la chambre de l'Empereur, & donna un' tout puissant, tu asbien fait de m'éveiller, car si grand coup de contre la poste, que le tu m'as ôté de grande peine, je songeois un chambellan l'ouit, & cria tout hautementen sange merveilleux, en songeant m'étoit avis demandant; qui êtes-vous qui en cette heure

VALENTIN ET ORSON.

en la chambre Impériale ven z fraper & mener si grand broit. Ami, dit Pacolet, de rien ne vous doutez. Je suis Pacolet qui viens de l'oft du Soudan pour Valentin & le verd Chevalier faire délivrer des mains des Sarrazins qui à mort les avoit jugez & condamnez. Outre plus dites à l'Empereur que j'ai aves moi amené en ce Palais le Souden Moradin, lequel croit fermement être en Portugal, or le faut-il prendre & écorcher tout vif; car bien l'a déservy. Quand le Chambellan ouit les nouvelles, il alla vers l'Empereur & le Roi Pepin, lesquels pour voir le Soudan avec grand nombre de Barons & Chevaliers s'habillerent, & le Soudan étoit en la salle, lequel en criant hiden ement commença à dire. Ha faux traître Paco et, Mahom te puisse maudire je t'ai bien entendu parler tu m'as par ta fausse cautelle mauvaisement trahi; mais par ta foi que je siens encore, je r'en ferai repentir.

Alors cira son épèc & comme enragé se print à courir parmi la salle, en frapant les murs & les pierce si rudement qu'il en faisoit sortir du feu, & ainsi parmi la salle à par lui se combattoit, à tait l'Empereur & le Roi Pepin de torches & fallors & de plufieurs acompagnez sons venus devers lui & quand il les apperçue il se mit en relle maniere que devant le roi Pepin un Eeuyer cua, qui prendre le vouloit, & le Roi qui de déplaisance fut courrouce s'avança à l'encontre du Soudan & si grand coup lui donna qu'à terre l'abbatat puis fut pris & lie. A tant fut le jour venu, Valentin & le verd Chevalier qui de l'oft du Sordan venoient par l'aide de Pacolet, surent au Palais où il rrouverent le Soudan, dont ils furent joyeux. Lors l'Empereur & le Roi Pepin pour la délivrance de Valentin menerent felte & joye, & aussi sirent il pour le verd Chevalier; car ils étoient prisez & aimez.

L'Empereur remercia grandement Pacolet pour son fils Valentin qu'il avoit délivré & le Roi Pepin lui dit. Pacolet, beau sire, il faut que tu me monte un jour sur ton cheval. Sire, dit Pacolet, montez derrière, & je vous

porterai sans a rêter jusques daes l'Enser:
Anii dit le Roi Pepin Dieu m'en veuille garder Lors dit Pacolet, Seigneurs, saites diligence de faire mourir le saux Soudan, car si
jamais vous le laissez échapez pensez que mal
en adviendre. A colle heure surent dans le Palais assemblez plusieurs grands Seigneurs pour
voir le Saudan, par conseil & déliberation
desquels il suit jugé & condamné, que ledse
Soudan servit pendu & étranglé aux carneaux
du Palais asin- un des Payens & Sarrazins, il
put être vu, & tel suit le jugement donné,
de la chose sur sinsissaite & accomplie-

Er quand les Payens & Sarrazins virent le Soudan qui tà étoit pendu ils surent fort émerveillez en quelle maniere il pouvoit avoir été mené en la cité; Brutaux leur faconta comme il avoit été déçû par Pacolet. Adonc gra dery & doleance fut parmi l'oft des Payens & Sarazins, demené pour l'amour de leur Soudan qu ils voyoient pendu, & si ne scavoient par quelle maniere car cetoit un vaillant homme & des chrétiens grand-perfe cuteur. & aprés qu'ils eurent fait grand cry& grande complainte ils affemblerent leur conseil & éleurent pour seur Soudan Bretaux, qui fut oncle de Moradin. Celui jour furent dolens les Payens & Sarazins, & les chrêne s parmi la cité demencrent grand joye pour la mort du Soudan, & aussi pour les vivres qu'ils avoient gagnés; puis après toutes: les choles ainsi fartes, Pacolet pris congé de l'Empereur & de toute la court, pour retourner en Acquitaine vers la belle Esclarmonde, comme promis lui avoit. Adonc Valentin vint devant lui & lui dit. Ami Pacotet puisque vous altez en Aquitaine, salues doucement de par moi ma mere la Reine Belliffait, ma nrie Flelarmonde & mon f. ere Orfon, & le Duc d'Aquasine, & rous les autres Barons & chevaliers, & bailez certe lettre à la fleine ma suere par laquelle elle pourra l'avoir & conneitre clairement des nouvelles de par deça Sire, dit Pacolet, ie melfage ferai très-volonciers. Adonc il print Ion cheval, & monta dellus une fenetre de

marbre puis tourna la cheville, & sauta sor le dos de son cheval & s'en alla par l'air comme étoient aux fenêtres qui fort le rega-doient. Pour tout l'or du monde, dit le Roi Pepin, Je ne voudroi s'être-là. Or s'en va Pacolet par li grande diligence que le lendemain matin il arriva en Acquitaine & trouva le bon-Duc qui la Cité gardoit: B. Hissant, Orson & la belle Esclarmonde, & les salua tous de par Valentin fort honorablement. Ami, die Orfon, comme se porte le fait de mon Pere? Sire, dit Pacolet, il se poste bien; mais pour savoir des nouvelles voici une lettre à Madame Bellissant de par votre frere Valentin. La Dame prit les lettres qui fut fost joyeuse, puis appella un Secretaire pour les faire lire, Dame dit le Secretaire, qui la lettre regarda sçachez que le vaillant Chevalier votre fils Valentin, vous mande par cette lettre que le puissant Empereur, lequel vous verroit volontiers, humblement de tout son cœur vous salue, le quel depuis le tems de votre département en grand peine & travail longuement vous a quise & fait querir & yous mande qu'incontinent aprés que de lui fûtes déchassée il cut claire connoissance de votre loyauté & aussi. de la trahison du faux Archevêque, lequel par un Marchand a été combattu & mis en telle subjection que devant sa mott publique ment a confesse sa faute & damnable déception Pour lésquelles choses le bon Empereur votre mari de jour en jour désire à vous voir. & avoie avec lui. & cant qu'il vous revoye jamais au cœur n'aura joye. Et scachez qu'au plutôt qu'il sera dépêché des faux ennemis de la foi Chrétienne, lesquels par grande puilfance d'armes ils ont la Cité de Constantino, p'eassegée il vien les vers vous & amenera joyeux de sa venue & s'il peut me rendre Pale verd Chevalier, lequel par Orson votre colet je le ferai de tous le plus riche & le plus fils fur conquêté devant Aquitaine. vous le mande & écrit votre loyal fils Va- moi; car si bien vous servitai que de bref le lentin par la teneur des lettres. Quand la connoistree. Lors se partit Adramain, & ha-Dame ouit les nouvelles elle ent au cœur si billa son sort pour jouer de son mestier puis grande joye qu'elle se pâma, & Orson la print, s'en alla vers Acquiraine, & afin de plus seuentre les bras mout doucement. Mon enfant, rement entrer dedans il fit charger des vivres

dit la noble Reine Bellissant bien dois Dien remercier : & être fort joyeuse quand l'Em il faisoit ci devant L'Empereur & le roi Pepin pereur de Grece a certaines nouvelles que je suis innocente & pure de l'infameté, crime abominable lesquels par fausse trahifou m'a. voit été imposé. Or Dieu me donne la grace. que de bref devant l'Empereur je me puisse trouver; car frune sois en ma vie le puis vois plus ne demande à Dieu au monde de demeuver quand telle grace me fait qu'à l'honneur de moi & de tout le sang de France il a montre la trahison de l'Archevêque irrégulier. lequel a reconnu son maléfice...

> Comme le roi Trompart vint devant: Aquitaine pour secourir Ferragus, & am na avec lui Adramain l'Enchanteur , par qui l'acolet fut de-

Gu O trabi.

Chapitre 30. T celui jour que Pacolet arriva dans Ac-L'quitaine le roi Trompart vine dedans l'ost du roi Ferragus à grande puissance de combatans, pour lui faire secours contre les Chretiens, & en grand honneur le recût Ferragus & pour l'amour de sa venue faire grand tête. par tout son oft. Franc roi dit le geant Ferragus de votre venue je dois être joyeux; car l'ai esperance que par vons aurai vengeance: de ceux qui ma sœur Esclarmonde ont décûe. Or scai-je bien qu'elle est dedans Aquitaine dont je prise peu ma puissance si je ne la puis avoir, & s'il est ainsi que par votre aide puise être conquêtée des cette heure je l'a vous donnerai pour femme.

Eerragus, dit le roi Trompart de ce ne vous doutez; car j'ai amené avec, moi l'Enchanteur Adramain; lequel aura tantôt décu plus tieurs, il scart l'art de Nigromance plus que tous vivans. Par Mahon dit Ferragus, je suis Ainsi puissant, Sire, dit Adramain, avez fiance en

& tank

& a tant fait par fon engin & a t qu'il eft venu devant les po tes, & a demandé congé pour los vivres venger. Il fut fuberi : et à ceux de la Cue schein parler. Si lui furent les pr ces ouve tes pou l'amont des vivres qu'il partoit. Lientra en a Cité & tantôt les vivees vendie pris ccouva la maniere d'aller vers le Palais, là t ouva Pacolet qui bien le connut, car autrefris l'avoit va Adramain, dit Pacolet bien soyez venu. O: me dites s'il vous plais de quel lieu vous venez, & qui à cerre heurs par deca vous ameine, Pacoler, dit Adamain , vous fcavez que j'ai se vi longuement le Roi Trompart, si advint un jour que pas ceux de sa Cour fut outragé vie lainement pout cause que ne voulus app ende le secret de mon mêtier, quand je me vis fe u j'en eut despit en mon cou age, & d'un coûteau le frappai tant qu'il fut mort. Quand j'ens fait le coup pou la donte de mourie je suis issu de la Cou., & en ce point dusservice du noi Trompace, je suis venu pre deve s vous pour la France que je pouse y trouve ...

Et dorenssant je venx être & demeu er avec vous comme loyal compagnon s'il vous plait que j'y fois. Ad amain, dit Pacolet j'en fuis content de faite joyense che e ,et de ion ne vous donces. Lois Pacolet le fit seivir, ce honorablement recevoi come compagnos de sa venue est joyeux. Et en faisant che e ensemble. Adramain vit passe la belle Esclamonde par le Palais, Si demanda à Pacolet qui était cette Dime tont belle et g scieule, Ami dit Pacoles c'est la belle Esclasmonde foeur du Roi Fe ragus, laquelle doit être matice a un ri he et vaillant Chevaline

A cette heure a siva Orfon dese s les deux compagnons et leur dit, Seigneur, jouez un peu cat e vous deux de vot e méties afin de réjouir le compagnie, Adramain leva une chappe pandellus un pillier en telle forte qu'il semble à ceux qui furent p esens que parmi la pleine couloir une riviere terrible. Er en icelle semblois voir poissons en grand abon-

ET-ORSON.

s'il eusteur eu peur d'être noyez Et Pacolers qui l'enchantement regarda le prit à chantes x & fie un fore fi fabrile en fon chant qu'il tembla à ceux du lien que parmi la rivicre couroit un cerf grand & cornu, qui jetroit & abbatoit à terretout ce qui devant lai rencontroit, & puis leux fus avis qu'ils voyoient chaffeurs & veneurs courir ap és ce cerfavee grand puissance de levriers & dechiens. Lors y eux plusieurs de la compagnie qui conrurent audevant pour le cerfattreper & cuider le premdre: mais si tot le corffaillit. Bien avez joue, . dit Octon, & bien feavez de votre it ufer A ces mots le leverent les deux Enchanteurs & Pacolot qui tout bien y pensoit; mena Adramain en sa chambre pour cette nuit repofer, dont puis fut dolent; ca quand vinc a minuit Adramain jette un fort parmi le palais que grands & pents furent fi fort endormis que pour cry ni pour biuit ils ne parent s'éveiller jusqu'au soleil levant, & fit dormir Parolet comme les autres, puis alla vers le chevalet lequel avoit bien vu en la chambre, mais lemb anc en avoir fait & quand il eur lechevalet il alla en la chambre d'Elclarmonde , & par son subeil art en dormant la fie t veffir & habiller. & la mona avec lei fur le : cheval & singen une fenerces & tourna la cheville, cat il en fe voit bien le tour et a tant I fait que fans lejourneril est arrivé au pavillon ? du Roi Trompart avec la belle Elelarmonde. Lors s'écria Adramain, Sire Roi Trompare ne veuillez pas dormir mais vous levez, car ici pouvez soir la plaifante Dame Elclarmonde laquelle j'ai décobée dans Acquitaine & ai si pien besongné que j'ai désobé le cheval ! de Pacolet.

Adramain, dit Tromsatt, à cette heure connois jebien que ture aut loyal & que dellus tous autres je suis à toit tenu. N'eit ce pas la fille au grand Hoi Justantons qui est for ar du Roi Ferragus out dit il. fai bien four fubris lement d'avoir & L'Enchanteur trahir car de fon cheval jamais n'aura le gouvernement.

dance, et quand ceux du Palais virent l'eau fi Adramain dis le Roi Trompart : en içais in Sende, ils leverent tous leurs rabes comme auls bien jouer comme lui Our dit Adramaion

de long tems je l'ai appris. Adonc il lui ap- lentin il lui dit fore rudement , Dame laissez prit la façon de tourner la chevillette, & Trompart vit la subtilité, il se pensa en luimême que sur le chevaler la belle Esclarmonde en son pays emportera & époulera.

Lors embrassa la belle Esclarmonde qui encore dormoit pour le fort d'Adramain & avec lai sur le chevalet de bois la mir, & Adramain le regarda , & lui dit : Monseigneur , si vous faillez jouer du chevalet vous mettrez en danger & vous & la Dame. Nenny, dit Trom- amour étoit peu curieuse, lui donna du poing part de ce n'ayez doute, deslors tourna la chevillette droitement à son jour, & parmi une nuce s'en alla si loing, qu'il fit plus de cent sant si que par grand ire la mit sur le chevalet lieues devant le jour , à cette heure s'éveilla la pour partir de la place, & aller en son pays belle Esclarmonde qui tant sut dolente & mais on dit communement qu'il fait mal cuidéconfortée de ce voir en telle état que de der être maître d'un métier dont on ne scait douleur se pâma, dont le Roi trompart sut au rien ainsi en prit au Roi Trompart qui du cœur effraye, car il cuidoit qu'elle fut morte die chevalet de Pacolet cuida bien scavon si tourna la chevillette & arrêta le cheval de jouer, mais si mala point tourna la cheville dans un pré bien herbu auprés d'une fontaine qui son droit chemin's éloigne, & faillir plus qui étoit belle & claire. Et quand il eur la pa- de cent lieues, & ainli qu'it pensoit sur la me descendue sur l'herbe, il prit de l'eau de terre striver de arriva en lude la mejour en la fontaine & sur sa face lui jetta pour voir si une grande place, ou a ce sui jour on y tenoit celle pourroit revenir, & la Dame pour la froi- le marche, & voyant tous les gens dessus lon dure de l'eau se prit un peu à remuer & ou- chevalet avec la Dame Esclaimonde à terre vrir les yeux, & jetta li piteux cris & complaintes, que bien cuida le noi Trompart, qu'à cette heure le cœur lui du parrir, dont heure la Dame Esclarmonde connu le cheval, grande pitié lui en prit & ne trouva maniere car pour la douleur en quoi elle avoit été de lui faire secours, fors que par un pasteur la nuit de devant elle ne s'en écoit donnée qui étoit auprés d'eux, auquel il demanda du pain & le passeur lui en donna un quartier, il porta a la belle Esclarmonde, & lui mit en la bouche, la pucelle en mangea un petit morceau, & de l'eau de la fontaine la gorge elle atrousa. Et quand le cœur lui fur un peu revenu & la parole renfoncée elle le prit à pleurer en disant. Las! moi chetive sur routes douloureuses que m'est il advenu. Or ai-je du tout perdu ma joye par fraude, & maudite trahison decevable, Hélas! mon ami Valentin or vous ai-je du tout perdu, de Dieu soit-il maudit qui ainsi nous départ.

la belle Esclarmonde faisoit pour son amiVa-

"telle paroles; & du garçon Chrétien jamais n'en parlez devant moi, car par mon Dieu Mahom du corps vous ôterai la vie bien est raison que plutot je vous épouse, or soyet à moi donnée, qui ai mon royaume lous ma domination & Seigneurie, que de prendrece lui malheureux qui n'a ni rente ni feiguerie. Et disant les paroles il s'inclina vers la Dame & la voulut baiser, mais elle qui de son fur les dents tant que le sang en faillit dont leoni Trompart fut dolent er au coun deplaidescendit, de laquelle chose surent émerveillez tous ceux qui étoient present Et à cette garde. Helas Pacolet, dit la Dame Esclarmonde; or luis-je faussement trahie. & vous premicrement derobe. Helas I or puis-je bien cette heure commander à Dieu mon ami Valentin de Austous autres le plus courtois, Pat mon Dieu Mahom, dit le Roi Trompart, qui dedans fon pays cuidott bien être, li jamais vous me parlez de ce garçon Chretien de brief contoitrez de quel amour je l'aimei car de mon épéc tranchame je vous fersi voter la tête de dellus les épaules. Or est bien dect Trompart qui cuidoit être en lon port. & qui pout la belle Esclarmonde avoir voulu jouer del'aft-Quand le Roi Trompart ouit les regrets que de nigromance, il est arrive au lien ou lui conviendra finir les jours , car spits que de plufieurs eut été regardé aucuns disoient entre ens que l'écon le grand Dicu Mahom, qui en chair & lang pour son peuple visiter étoit des-terme sets pallé & accomplie, si me proces cendu du Ciel. Les nouvelles de cette vision. vincent au Roi d'Inde , lequel commanda que devant lui fulleat amenez ; or fut mal ar-Live la Roi Trompart : car aufli-tôt que enoi d'Inde le vieil le connu bien & lai-die Trompart, vous-loyez le hien venu, car mainrenant est vent le reas que de la mort de mon ficce je prendrai vengeance : auquel par votre fier contage avez par l'espace de sept ans parfaite & commanda que la belle Dame Es contre lui mené guerre. & puis à la fin en tourment. L'avez honteusement fait mourire Si veux je montrer à mon frere qu'en la vie je l'ai longuement aimé, & qu'apres la most l'ai vengé de les ennemis. A donc le Roi d'Inde sans autre déliberation à cette heure sit au noi Trompare trancher la tête, & après la justice faire il fit prendre la belle Esclarmonde avec le chevalet de bois, & pour la beause de la Dame, la fic dans fon Palais mener & honorablement garder & fervir ; puis entex en fon Palais, & devant lui la fit amener par les prochiias de la personne, & quand elle sut venue devant lui, il la regarda, volontiers pour la. contenzace de la Damei qui de beauté sorporolle les aures passoit & lui dit.

Dame, je ne leai qui vous êtes ne de quel? lieu êtes venue; mus le sens & la boaute qui sont en vont m'ent de votre amour le fort es peis. Erem ralle plus ardemment que jamais de Dame je fus, je fois déliberé de vous prendre pour ma femme & époule; je vous ferais Reine & mairrelle de toute ma secre de lode la majour. Sire, dit la belle Esclarmonde quibien scat répondre ; vous parlez gracieusement, & me promettez des biens plus que je ne fuis digoe d'avoir; mais quand en regard de Lous prendre pour mari & époux, pour cette beute présente, sel vous plait, vous me parment devent Himage du dien Mahom pour prendrai, pour mari & époux, & pourtant demené en Arquitaine pour Esciarra onte, :-

s'il, vous plair, ma promesse me la laiste rez rente julgo'au terme d'un an & quard ce pour femme & époule ferez de moi a votre volonte las Mahomedie le noi vous ne dicas que bien, & pais que wous l'avez ainsi entrepris & voué a notre Dieu Mahom; je suis comtent d'attendre jusqu'au tems que la fin de votre letment leravenu. Ainli demeurala noble Dame au Palais du noi d'Indes lequel pensait bien dedans l'an accomplir savoionte clarmonde fat fur toutes les autres bien fervie fit donner une belle: & cherement tenne, chambre & richemen orace , en laquelle la Dame fit porter le chevalet de bois ; & audieu. le plus seur & secret le mis sous sa geide-robe Et quand la Dame Esclarmonde vit le chevalet en regrettant Pacolet : & des yeur tendrement pleuron en prient à Dien que de ce danger la voulut délivrer. Hélas! dir la noble : Dame, Diep tout puissant; en qui eit mon esperance venillez votre benigne grace ettadre fur cette pauvre femme autrement je demeurerai dolente & égarée de tous mes amis separée & entre les autres la plus delente & és mains de mes ennemis mortels mo fandra-c'il le demeurant de ma vie uler mes tours.

Helas! vrai Redempteur qui pour nous avez squsser more & passion ventiles mordélivent, de cette tribulation en laquelle je fuis, & bis par ta puissance que devant la fin de mes jours. je puisse voir de mes yenx Valentin, ou ene laudra fouffeir mort honteule plusor que m'asbandonnera aurre qu'à lui.

LaDame est en l'Inde la majour laquelle nuie : & jour en pleurs & en larmes Dieu dérorement priant qu'il l'avontut de ce danger mettie debors & in remice farge an noble Chevalier Valentine, auguet for rous autres la foi. avoit donnée & es cour & de courage lo vateté promis. Or laisserai a parier d'elle drice: 1 Cirtaines nécellisez elquelles peme suis trous noi d'Inde pour matière entreteair je vous vée, que d'ici à un an entier mal bomme ne parletande Pacolet. & du grand deus lausine s

Comme Pacelet prit vengeance de l' Enchanteur Airamain, lequel avoit trabi & derobe la belle Efelarmonde. Chapitre 31

Prés que la nuit fut passée en laquelle Adramain avoit trahi & emmené Esclarmonde, parmi la Cité d'Acquitaine fut grand cry demené pour la perre de la Dame; car les gardes du Palais, le que sau marin se trouverent perdus, jetterent grands eris & lamentations, & firent figrand bruit que parmi la Cité en surent les nouvelles. Et quand Pacolet connut qu'il étoit parti sil se douta de sa trahison, lors regarda parmi la chambre;& vit que son cheval av perdu, si fe détort les bras en criant : Ha! Taux Adramain par coi je suis deçû; car mon chevalet faussement as dérobé, & Madame Esclarmonde as dessus emporté: & bien dois bair ma vie, quand par toi je suis ainsi trahi & dépourvû, & mis hors de la chose que plus j'aimois. Or vient à mei mort, pour me jetter hors de ce monde car plus n'espere de consolation avoir. Tant faires bonnes chere, car j'ai volonté de vous fur dolent Pacolet, de la belle Esclarmonde, que si n'eût été. Orson qui vers lui arriva, d'un couteau le fut tué. de toutes parts du Palais furent ouis cris & sonpits douloureux. La Reine Bellissant drie & pleure, & la belle Fezonne demena tel deuil, que ses tiches habits a rompu pour l'amour d'esclarmonde, qui frauduleusement sut emmenée & détobée: menerent deuil & grande triffeste tous ceux de la Cité d'Acquiraine, & entre tous les autres fut piteuse à ouir la complainte du Duc d'Acquitaine. Et quand Pacolet vir le grand deuil que chacun demenoit, il leur dit, Seigneurs je jure à Dieu qui tout le monde a fait, que jamais jour de ma vien aurai confort jusques à ce que j'aye pris vengeance du traître Adramain, par lequel nous somme trahis & decû. Adonc se partit dolent & courroncé. & ôta sa robe, & prit habillement de semme & comme une jeune pucelle gentiment le para & habilla, & ainsi se partit de la Cité d'acquitaine, & s'en alla en l'oft du Roiferragus, & incontinent qu'il fut en l'oft des payens, & Sarrazins, devers lui en vint un qui fort le pria

d'amour, & mout lui sembla belle pucelle, pourrant que Pacoles par son sort avoir saface lavee d'une can tres subtile, tellement que ceux qui le regardoient disoient entreux que jamais n'avoient vû plus belle fille, ne plus gracieule: de plusieurs Payens & Sarrazine fut regardée; mais de tous s'excusa en disant, Seigneurs; pardonnez moi, car pour cette fois je lurs promile à l'enchanteur Adramain, lequel m'a tenue. Belle dirent les autres, allez votre voye, & ainsi Pacolet prit le chemia pour aller devers l'enchanteur Adramain, qui étoit en sa tente. Et quand Adramain le vit, il fut si enchanté, que Pacoler lui sembla être la plus belle semme qu'onc Dieu crea, & tant en fut amoureux, que cette nuit avec lui la retint, & Pacolet si accorda volontiers & lui dit Monseigneur, sçachez que de plusieurs l'ai été requise, mais sur tous les autres me lemblez être le plus digne d'être servi. Fille, dit Adramain, de rien ne vous doutez; mais faire fervice Cepayer largement. Lors comanda Adramain à un lien serviteur qu'il gardat bien sa fille, & qu'elle fut au souper servie de toutes viandes, & du vin à sa plaisance.

Or est Pacolet au logis d'Adramain bien servi, & Adramain parmi l'ost de Ferragus à servir. Ami, dit Pacolet au Valet d'Adramain ou est le Roi Trompart, qui tant est puissant & renomme, par Mahom dir il, Madame je crois qu'il est retourné en lon pays, & emmeine avec sui la belle Esclarmonde dessus un cheval de bois que mon maître lui donne: 82 quand Pacolet ouit ce, il fur fort dolent; mais nul femblant n'en montra. Adonc Adramain entra dedans la tente, qui vin & fpices presenta à Pacolet, puis lui dic: ma fille il est tems d'aller reposer, voyez ici le lieu auquel vous & moi nous dormirons & ferons notre volonté. Seigneur dit Pacolet, votre volonte foit faite. Lors le deveti Adramain, qui entra en la couche : penfant que la fille le couchât aupres de lui ; mais aufii tôt qu'il fot dans le lit Pacolet tellement l'enchanta, & il bien le fit dormir, que pour chose qu'on eut pu

VALENTIN ET ORSON.

faire jusques au lendemain n'eut pur s'éveiller. Et quand il fut endormi il jetta son fort parmi la tente, tant que tous ceux de l'envicon doemirent, sinfi comme Adramain fait, quand ils furent tous endormis, Pacolet devêtit les habits de femme, &c des plus chers habillemens d'Adramain se vetit, puis prit une épée qui en la chambren-ndoit, & la tête d'Adramain stancha, & l'emporta sur la pointe de l'épée. Et quand it eut cefair, il alla au tref de Ferragus qui de nul ne se doutoit, & n'avoit garde de nuls Sarrazins, Extant bien font jouer son art que tous à terre les sit choir, puis entra en la tente de Ferragus, qui dormoit, lequel a sant enchanté, que de son lit l'a fait sailliren la place. Adonc Pacolet prit sa ceinture & au col·lui artacha, & en telle maniere qu'une bête il le mena & fit courir aprés lui jusqu'aux porces de la Cité d'Acquitaine. Quand Pacolet fut aux portes Mahom, auquel j'ai longuement servi. de la Cité d'Aquitaine, il trouva le Duc Savary accompagné de plusieurs grands Sei- la tête, ainsi mourat Ferragus, dont furent gneurs & Barons qui avoient grand désir de joyeux tous ceux de la Cité & tous les Chrê-

scavoir de cette entreprise.

Et auffi-tot qu'ils virent Pacolet , ils lui demanderent, ami où est Esclarmonde? que ne la ramenez-vous? Seigneurs, dit Pacolet ayez un peu de patience; can au premier coup de hache n'est l'arbre abbatu, sçachez que d'Adramain suis vengé; car voyez en voici la têre, & ai tant fait par mon art, que j'ai amené avec moi le Roi Ferragus, lequel tout endormant ay fait courir aprés moi parmi les prez. Bien avez besognez, dir Orson. Seigneurs, dit Pacolet, encore ay je fait plus fort; car en tout l'oft de Ferragus n'y a point de Sarrazins qui ne soient couchez sur les arbres en dormis, & pour ce li vous voulez avoir victoire'à cette heure nous les pouvons tous mettre à mort. Messieurs dit Otson, Pacolet dit bonnes nouvelles. & me semble qu'il seroit bon de saillir hors de la Cité & courir dessus les payens qui font endormis. Ainsi fut le confeil ordonne, & la chose déliberée. Lors firent mettre en une chamble obscure Ferragus jus-

le combattans faillirent de la Cité d'Acqui. taine, & lifecrettement font entrez en l'o des Satrazins que devant le soleil levant les out tous mis a mort. A cette heure fut li gran. de occision des payens que de leur corp. fi c toute la terre couverte, & aprés la détrousses les Chrétiens coururent parmi leurs tentes; &c prisent tous les joyaux de l'oft des Sarrazins & retournerent joyeux vers Acquitaine . & quand le Duc for en fon Palais avec les Ba rons il fit devant lui amener le geant Ferrague. Lors Perragus qui étoit éveille : fet cant des lent que du cry qu'il faisoit sembloir enrager, Lors le Duc d'Acquitaine lui dit , le defelpoir ne vous vaut rien ; mais si vous voulez être baptife & prendre la Loi de Jesus Christ je vous sauverai la vie, & vous ferai honnenc en monPalaisPar Mahom, dit Ferragus, jaime mieux mourir que de venoncer mon Dien

Lors le Duc commanda qu'on lui tranchat tiens. Mout pensa Orson à part lui comme Pacolet pouvoit avoir tant de science en lui. Lai dit. Je connois que tu és un serviteur loyal & que pour moi tu t'és mis en plusieurs dangers & pourtant fi c'est ton vouloir, toute ma vie avec moi seras & de toute ma puissance

bon guerdon je te tiendrai.

Sire, die Pacolet, jevous remercie evous promets qu'en tous lieux où je serai vous me trouverrez toujours loyal Aprés ces choses Orsen voulut prendre congé du Duc d'Acquitaine pour alier en constantinople & fecourir l'Empereur son pere. & le Roi Pepin son oncle. Il vint devant le Duc, & lui dit.

Sire, puisque Dieu vous a fait la grace que de vos ennemis eres venge, & que votre terre de delivrée, s'il vous plait me donner congé pour aller en Constantinople ; car j'ai volonet de voir mon pere & de lui ramener la Reine Beltissant ma mere, qui par envica été si longuement de lui separco, & avec levantres choses, vous sçavez que la Cité de Constanticople ques à leur retour, puis quinze ou seize mil- & les Chrêtiens qui sont dedans souffrent trop de d'u'eurs, autres tribulations à l'occasion, nople étoient par les ennemis de la Foi affiegé. des intideles; lesquels ont assiègé il y a déja. & ne savoient sien de la venue du Duc d'Aclongtems. Orson, dit le Duc, vous parlez, quitaine avec Orson, qui pour les secoutir Grece, & votre oncle le Roi Pepin, mout fut grands indigence de vivres. Lots Valentin demeura pas longuement que le Duc fit af .. chole lui de grande hardiesse plein : ne mana-

lirent de Conffantinople & soume Valnin & Or furent Valentin & le verd Chevalter le verd Chev lier furent pris des Sarazins. dedans les tentes du Soudan, étroitement Chapitre 33.

L'apresent de confranti-, monde, jamais je ne vous verrai, dont faile

sagement, puisque vous étes déliberé d'ain le étoient sur la mer avec grand nombre de gent faire. je veux aller en votre compagnie & en- & de navires, & ceux de la Ville étoient fans trer sur la mer à force & puissance d'armes, esperance d'aucins secouts. La étojent plupour aller secourir votre pere l'Empereur de heurs Chreciens & gens de to tetats, en. joye ix Orson & fort remercia le Duc, sine connut leur grance de fille, pour laquelle sembler ses gens. Et aprés qu'il eut baillé sa gné du verd Chevalier, & de vingt mille com-Cité en garde à un noble Chevalier, ils entre- battans, pour conquerir des vivres saillirent rent sur la mer pour accompagner Orson, le- hors de Constantinople, & des vivres des paquel avec lui mena sa femme. yens & Sarrazins chargerent trois cens chare-Bien furent garnis d'argent & de vivres, et na rettes, ils mirent à most tous ceux qui les congerent tant fur la mer Grece qu'en bief vicent duisoient mais ainsi que devers la ville cuide. Constantinople dont furent bien séjouis, et rent retourner pour les vivres emmenera l'enentre autres la Reine, qui piteusement com- contre des Chréciens vinrent d'une part le mança à pleurer, en faisant regrets quand de Soudan, & d'autre part le Roi offician La sut son-mari & de la sontaine lui souvenois. grande destruction de Payens & Sarrazins, es Mere die Orson prenez en vous reconfort : pireu e occision des Chrésiens de la prouelle car s'il piaît à Dien, de bref vous verrez ce- ae Valentin il n'en faut rien parter, car à cet. lui que desirez, et de la trahison par laquelle assaut al occit le Roi Dragman avec le Chevous fûtes accusée, aurez nouvelle à votre valier Clarion & plusieurs autres desquels les honneur; mais je suis penfit comme nous nons sont inconnus : le verd Chevalier abpourrons entrer dans Constantinople. Sire , batit le bras & l'écu au Roi de morienne, & ditPacolet; de ce n'ayez doute; car de brief jo devant lui tua son frère. Arbillon, avec dix trouverai maniere que dedans la Cité vous. Chevaliers fort puillans; mais nonobstant: entrerez; car je serai dedans la Ville, & leur leurs sorces & puissances, ils surent secouconterai votre venue, Ami dit Orson, de ce rus, & eurent mauvaile avanture, dont sut je vous en prie- & direz à Valencia la piteule, grande pitié, car de leurs ennemis mortels sufortune d'esclarmonde. De ce me pardonne- rent pris prisonniers & audit Soudan menes rez, dit Pacolet car trap tôt vient qui mauvai- lequel en demena grande joye, & pour les faises nouvelles apporte. Après ces mots, Paco re mourir de moit honteuse, fit assemblez let sorgit de la nef pour ller en Constantino, quinze Roys payens; qui écrient venus le seple; mais devant qu'il y arrivât; il entra en courir. Mout en fut grand deuil & cou roux; l'oft des Pavens pour délivrer des prisons du parmila Cité de Constantinogle de l'Empe-Sondan Valentin & le verd Chevalier, quien reur & du noble Roi Pepin pour la perce de ca jour avoient été-pris des Sarrazins devant. Valentines auffi du verd Charalier, car ceux Constantinople, comme vous anrez-ci-aprés. qui en la Cité retournement suyant, raportent Comme les Chrésiens pour avoir d's v'vres sail- les nouvelles qu'ils étoient mosses en bataille.

liez & rigoure semen tenus, dont Vilenin Empereur de Groce & le Roi Pepin, lel- se lamento, t, en disant Helas belle Efclat.

& en peine & travail de mon corps longue. ment je vous ai acquise comme celle qui du vouloir de Dieu pour m'épouser étoit determinée, & quand le tems étoit venu que de quantité de Chevalles qui vous seront aide, cous maux je devois aveir allegeance , & de mes douleurs reconfort & consolation , je la place où vous voulez que le siege seit mis. suis de tout mon plaisie dévêtu & separé de Et si avez aucuns prisonniers Chrétiens que mes amis, & suis és mains de mes ennemis. les sui envoyez & il les sera mener en un pays Adieu, mon cher pere noble Empereur de pour tirer à la charue si me semble que j'en Grece, car en moi vous n'aures plus d'enfant, vois ici deux qui seront propres, desquels Adien noble bellissant mis mere, car oucques vocre frere leroit joyens. de moivous n'eûtes perit déplatsir ne décon- En disant ces paroles Pacolet soufflat contre fort. & jamais plus vous n'aurez que douleurs le Soudan & fit un fort subtil que de tout ce & tristesse. Adieu mon vaillant frete Orfon, qu'il disoit il étoit eru. Mout sut joyeux le qui tant de bon cœur m'avez aime, car l'el- Soudan des nouvelles de Pacolet, car il penperance que j'avois de passer & finir mes jours soit qu'il lui dit verite. Il le sit richement seravec pere le demeurant de cette vie, vir au diner, le commanda que pour cette est par un cutte infortuné soudainnement nuit il fat retona verque de la peine il sut tourné. Quand le Chevalier vit que Valentin guerdonné Grand joye demenerent Valentin se complaignoit en regretant ses amis il lui & le verd Chevalier quand ils virent Pacolet: dit, Sire, pour Dieu oublions pere & mere, mais nul semblant n'en firent. parens & amis, & fai fons prieres à Dieu que de nous ul veuille avoir merei de nos ames que deux cene Sarrazins qui furent laiffez à recevoir en son Paradis, & prenons en gué la garder les prisonniers cette nuit : mais maumort pour la foi soutenir, & ayons siance en vaile garde en strent, cat quand vint veis la Dieu qui pour nous voulut souffrir mort. Or minuit, Pacolet vint vers eux & parlant anx le Soudan fur allis en une chaise parée en grand Sarrazins les salua de par Mahoin puis il jetta orgueil richement vêtu lequel dit Seigneurs un bertpar fi habile maniere, que tous à terre j'ai fait serment au Dieu mahom que ce ces s'endormirent ainsi que des ausres desquels Chevaliers Chrétiens, lesquels de present & est seit mention, puis il prit deux bons cheautre fois le sont parforces de nous porter vaux & vint aux prisonniers, lesquels étoient dommage mouront vilainnement, si veuillez liez contre un gros piller & aprés qu'il les adviser par entre vous de quelle mort je les eut détachez : il les fit foudainement monter fuis messager de votre frere Groant le Roi compagnies la noble Reine Beili une Se la

cœur dolene, par long tems m'avez attendu, d'Angler, lequel pour votre secours & pour les Chréciens confondre, vient de par devers vous accompagné de quatre Rois forts puissans & grand nombre de Capitaines, lesquels ont de par moi vous mande que lui fassiez sçavoir

Or la mair venue que chacun fut retiré. fors ferai mourir. En difant ces paroles Pacolet se à cheval; & de ce point il les délivra de mir mis en la presse lequel jetta un sort que jaçoit dehors des mains de leurs cruels ennemis: ce qu'autre fois l'eussent vû, tant que par lui sans que de nois il pullent avoir été conle Soudan Moradin fut pris, pourtant à cet- nus. La quand ils furent aux champs hors de te heure il ne fat de lui connu, il entre en la leurs ennemis. Pacolet die Seigneurs menez tente où se faisoit le jugement des deux Che- chere bien joyeuse, & prenez en vous reconvaliers Chetjens ; & tantôt qu'il appendit Va- fort ; cat vous scaurez que sur cette rer o sont lentin & le verd Chevalier, il se mica deux venus le Duc d'Acquitaine & le Chevalier Orgenoux, & en langage Surrazin de par Ma- son, pour votre secours, & plotieurs vaillans hom falua leSoudan, puis lui dit. Tres puissant Capitaines avec grand nembre de combat-Sire enjendes mon mellage. Scaches que je cans ont fait la mer paffer. & vient in leur relle Fezonne, Ami dit Valentio, que ne verd chevalier Le celui jour arriverent envient la belle Esclarmonde, volontiers elle y. ladice Cité. & Valentin vint devers les devas fut venue dit Pacolet, & grand desir en avoits mais incontinent qu'elle fut montée deslus la baiserent & accollerent, puis Valentin leurs mer, pour l'odeur de l'esu, si grand mal au coar lui prit, qu'il fot force de la ramener en Acquitaine, Valentin la reçue, & autre enqueste n'en fit pour cette heure, can Valentio cuidoit bien qu'il dit verité. Lors dit Pacolet Seigneurs allez en constantinople & faites de main matin en maniere que vous souiez hors de la ville en grand puissance, comme pole finle vous sera, pour aller à l'encontre de vos ennemis, & je ferai en telle maniere que toure l'armée du Duc d'Acquiraine qui est venue d'autre part les affaillir : & à cette heure le Soudan cuidera qui ce soit secours qui lui. La premiere sut donnée à Valentin. la deux vienne, car je lui ai fais entendre que le noi d'Alger son frere est arrivé de accompagné quatre à Milon d'Angles, la cipq sut depute de quatre Rois, lesquels demain au matin se doivent trouver, en son oft. Pacoler, die Valentin tu parle b'en lagement . & ainsi sera l'Empereur de Groce & quand vint à l'aube fait. A ces mots, prirent congé les uns des du jour saillirent de la Cité pour aller assaile aueres : Pacolet retourna devers le Duc d'Ac- lie des Sarrazins. Es quand ils furent aux quitaine, lequel étoit sur le bord de la mer champs chacun fit sonnes ses trompettes dont? avec son armée, & lui conta comme il avoir, le bruit sur si grand que les Sarrazins crierent: été dans l'oit du Soudan, & avoit, délives à l'arme, & sortirent hors de leurs sentes. Valentin & le verd Chevalier, puis leur dir Adone surens les payens affaillis de par l'Emla maniere comme il avois par son sort sait spereur & du Roi sepin, piteuse suita battaille accroir au Soudan que son scere Groart le pour les Chrétiens celui jour , & pour les a, c'est que demain au plus matin nous allions de Roi Pepin, lequel en donnant courage à ses d'arme de leur part les doivent assaillir, & par voix enia au Soudan : Ha sire, reculons & pensoyons payens par subtil langage dequoi je écroitement liez. l'ai enchanté. De voerte-entrepuse fur joyeux . De l'autre part nous avons vu une bannière le Due & vint appointer ses gens, pour la cho- sous laquelle il y a grande mulistude de gense le parfaire . descoute la puis autour de lui fit qui contre pous fierement courent. Per Msmettre bonne garde?

Parmi la Cira de Constantinople furent les «nous sommes trahis mais non pourtant eyons.

Princes, qui doucement entre leurs bras le conta toutela prife, & comme ils avoient été lui & le vord Chevalier par Pacolet delivré des mains du Soudan : &c. leur, conta la venue du Duc d'Acquitaine & de son frete Orson, qui pour les venir secourir étoient passez la mer, finalement leur dit toute l'entreprise qui étoit faite d'assaillirles payens. tout ainsi que Pacolet avoit étois déliberé.

Quand l'Empereur & le Roi Pepin ouvrent les nouvelles diligemment coute la nuit firent leurs gens armer & mettre en point, & de leur armée ils sirent ordonner eing battailles. au verd Chevalier la tierce au Roi Pepin via à Samson d'Orleans qui portoit en la banniere: un Ours d'Argent. Ainfiordonna ses battailles lendemain le devoit venir secourir. Pacolet payens & Sarrazins cruelle desconfiture, & à dit Orson, vous êtes à priser quand telle cho- cet assaux moururent à honte grand nombre: se sçavez faire. Sice dit Paroles autre chose y ede Sarrazins, jusqu'à cinquante mille Là sut contre les Payens frapper dellus leurs oft, car gens a haute voix e crioit mont joye Saist ceux de Constantinople à grande puissance Denis Lors il y eut un Sarrazin, qui à haute sinfi seront tous déconfie, cande toute l'ar- sons de sauvez nos vies, car en cette nuit avezmée de par deça euider le Soudan que nous perdu les deux prisonniers qui cant étaience

hom, dis le Soudan, je connois clairement que

nouvelles della dell'yrange de Valentin & du bonne finnce on nos Diena de pensons de nous

deffenndre ;

fi grand courage de combattre; par force contraignirent les Chrétiens à reculer 5 mais peu leur valu lours orgueil; car forieulement vinrent frapper le Duc d'Acquitaine & orfon . qui étroitement les suivirent & affaillirent, de toutes parts tant qu'il furent de la court tonus, que sans nul remission définirent leurs jours en si grands nombres, que de toute leurpuissance n'en échappa que trente deux, & ainsi par le vouloir de Jesus-Christ & par la grande vaillance des Princes en celui jour furent les Payens & Sarrazins déconfits. Etquand la battaille eut pris fin, que les Chrêtiens furent raliez, Valentin & Orson son frere, lesquels s'étoient connus l'un l'autre, vintent devant l'Empereur à grand reverence, & dit Valentin: Pere, vous pouvez ici voir mon frere Orson lequel jamais vous ne vîtes, par lequel en cette journée avez été secouru. Lors l'Empereur embrassa Orson son fils en pleurant, & aussi fit le Roi Pepin. Beau fils : dit l'Empereur, soyez le bien venu, car ma joye tant sagement avoit parle.

désendre. A cette heure prirent les payens lon honnestement acrompagnées, & de la privient Dieu dévôtement qu'il lui plût des garder l'Empereur & tous fes gens des payenss. Quand Bellissant scat que la bartaille estoits gaignée; elle dit Bezonne mamie, faites bonne chere, car vous verrez tantôt l'Empereur mon mari , lequel est pere d'orson , qui pours femme vous aprise. Dame dit Fezonne Dieut? en soit remercies car telle chose j'ai grand desir devoir. En difant ces paroles arriva devant le pavillon de l'Empereur & la compagnie. Et quand l'Empereur advisa Bellissant, faillit bas de fon cheval en pleurant & gemiffant, & sans pouvoir paroles dire vint enbrasser la Dame, laquelle à doux genoux à terre se jetta. La endroit s'assemblerent l'Empereur & la belle Dame, qui par l'espace de 20. ans ou plus d'ensemble avoient été separez: or ne faut-il pas conqueris si de trouver l'un l'autre eurent bon soulas, & de pitié profonde eurent les cœurs si étroits, que d'amour naturelle cheurent pamez entre les bras l'un de l'autre. Et quand Valentin & orson virent est doublée pour vous & mon espoir sortissé. la grande pitié de leur mere, sort rendrement Orson, dit le moi Pepin, ne vous souvient- commencerent à plorer & au plus prés d'eux il pas quand vous m'abatites de dessus mon chûrent tous pamez. Le Roi Pepin & plucheval aux bois auquel je vous chassois? Bel sieurs Barons & Chevaliers, qui cette chose reoncle de ce me dois bien souvenir, et d'autres garderent commencerent à pleurer. Et après s choses par moi faites; mais pour le present que l'Empereur & sa semme Bellissant eurent nous ne devons à autres choses penser qu'à les douleurs moderez, & qu'ils furent venus remereier Dicu de la victoire, laquelle par hors de pamoison, l'Empereur parla à la Reilui vous a été donnée contre les ennemis de ne en telle maniere, Hélas! ma mie me ut me la soi, ainsi de toute notre puissance nous de- doit fort au cœur déplaite de la douleur & vons nos cœurs apliquer pour venger la foi peine où votre corps a été par longue espace. de Nôtre Seigneur Jesus-Christ : de ces paro- livré à cause de l'exil en quoi je vous ai mis les ouyes furent joyeux, & tous ce ux quien la par envie mauvaile & legere créance; je = presence étoient, priserent fort Orson, qui sçai de certain qu'à tort vous sûtes chasses = demoi dont depuis j'ai été en peine & sou-Adonc s'assemblerent l'Empereur, & le Roi ci de votre beau corps ; regretant & plorant Pepin; Valentin, orfon & le verd Chevalier, ma douloureule faute, & la peine & grieve : Blandimain & Gigard Marchand, par lequel maniere, auquel je prémeditois que vous le faux archeveque avoit été combattu. & fulliez, Mais sur toutes chose s'il vous plait, en grand honneur & triomphes sont allez voir me pardonner; car à grand peine se peu nul i les tentes de la noble reine Beilissant & de la garder de trahison en laquelle j'ai été; pinses belle Fezonne, lesquelles en attendant la dé- ne vous souciez ; car tout dès l'henseque je confiture des Sarrazins étoient en un pavil. vous ai vû de mes douleurs j'aicar allegrelie e

& confort; mais d'une chose je vous prie c'est dite Eglise eurent faites leurs prieres et tequ'il vous plaise me montrer le bon Marchand votions et tendu graces à Dieu, l'Empereur par lequel la trabison a été connue, & a l'Ar-et le Roi Pepin allerent au Palais, lesquels cheveque combatu. Mamie, dit l'Empereur, menerent il grand fête, que six jours entiere icy le pouvez voir, car c'est le bon Grigard, firent tenir tableronde. Si ne saut pas demanpar lequel la chole a été connue, & votre der les pompes, triomphes, et services qui ahonneur éprouvé. Ami, dit la Dame au Mar- donc furent faits; car tous furent joyeux et chand, vous êtes digne d'être aimé entre les menerent chere liesse, pour la très gronde autres; car pour le grand profit qu'avez fait à grace que Dieu leur avoit sinsi donnée contre l'Empereur de Grece, et au noble sang de les ennemis, et aprés certains jours plusieurs France, d'ici en avant je vous tiens mon Cham- Princes, Barons, et Chevaliers prirent conge bellan, avec ce je veux qu'ayez pour vos de l'Empereur pour retourner en leur pays, peines mille marcs d'or fin. Dame, dit leMar- d'esquels je ne serai plus de mention, fors seuchand, je vous remercie & toute ma vie loyau- lement de notre Roi Pepin. ment vous servirai. Alors parla Valentin à Sa mete, disant: Madame, plaise vous parler à Comme le rois P pin prit congé de l'Empereur de moi et me dites de ma bonne amie Esclarmonde des nouvelles. Ha! beau fils, dit la Dame, prenez en vous confort : car Esclarmonde faussement en acquitaine a été derobée & livrée au Roi trompart qui pour les payens Lecourir étoit devant la Cité venu. Quand Walentin ouit ces paroles, il regarda Pacolet cuidant par lui être deçû, et par courage depiteux le voulut frapper d'un glaive. Et adone Pacolet qui là fut à deux genoux se jet-Ra et lui a dit, que pour Dien il ne veuille étre contre lui courroucé; car de ma faute n'y a cause parquoi moins me deviez aimer; car moi même ai été trahi, qui soi vrai, cettui Enchanteur déroba mon chevalet; mais nomobstant la tête lui ai coupée : quand Valenstin entendit que par trahison il avoit perdu la belle Esclarmonde, et que pacolet et les autres écoient innocens, il jetta un cry si piteux et si grand que tous ceux qui le regardoient étoient contraints de pleurer. A cette meure prirent le chemin les Princes et Barons pour aller à Constantinople. Et les Pretres & Clercs en grand dévôtion furent en Procession genérale, en laquelle firent aller femmes et enfans à l'encontre des vaillans Princes lesquels avoient les payens détruits en Pepin et orson son neveu. avec grand chechantant hymnes, et louanges à Dieu jusques à la grande Eglise les accompagnerent, et de

Grece pour retourner en France, & de la trabison de Henry & Ha ffroy à l'encenire d'Orson.

Chapitre 34. Prés la destruction des ennemis de la foi 2 1 Chrécienne, lesquels pour la foy diminuer et les Chrétiens détruire, avoient alliegé Constantinople, le Roi Pepin prit congé de l'Empereur pour retourner en Francc. Quand Orson vit que le Roi s'en retournoit il lui dit: Sire, j'ai grand delir d'aller avec vous en France, et de passer mes jours en votre service sans autres servir. Orson, dit le Roi, de ce je suis bien content, et puis qu'avez tans de courage de me loyaument servir, scachez que je vous enmenerai en France, et dessus tout pour mon Royaume gouverner je vous ferai mon Co-nestable, et s'il advenoit que du vouloir de Dieu, mon petit fils Charlot deffinit la vie durant mon tems, je vous ferai Roi de France. Sire dit orson, mille remercis je vons rends; car pullque votre volonté est de me recevoir, j'amenerai avec moi ma femme Fezonne, de tant vous veux être loyal, et à l'épéc tranchante votre, bon droit défendre.

A tantpartirent de Constantinople le Rot valerie, pour la départie du Roi Pepin pleuroient tendrement l'Empereur et la bonne grand'joye ploroient. Et aprés que dedans la- Dame Bellissant, et les autres; orson baisa

si plein de pleurs & soupirs, que de sa mere lerai du Roi Pepin, lequel arriva à Paris, & Bellissant ne peut pas congé pre dre, pour sur reçu mour konnorablement, car de roule grand deuit qu'il avois de la laisser, fors tes Eglises saillirent processions, & de Pré-seu ement qu'il l'embrassa & baisa douce- tres, Clercs, & de gens de tous états qui meut. Après prit congé des grands & des allerent audevant de lui hors de la Ville: petits. Le Roy monta sur mer avec sa com- Entre les autres y fur la Reine Berthe, lepagnie, l'Empereur & ceux de la Cour, qui quel doucement baisa Charlot son per se fils-les avoient conduits au port s'enretteurnerent qui sut sage bien apprit & sit à son pere les en Constantinople tous pleurant; mais la dou-reverence : lequel enrre ses bras le prit & le leur du departement du bon Roi Pepin, plus baisa puis rentra au Palais en grand honneus qu'à nul des autres, fur au cœur déplaisant à & richemeut accompagné & pour l'amout de l'Enfant Valentin pour l'amour d'Esclarmon- sa venuë sut grande seste demenes & de plude laquelle il avoit perdue, si dit à l'Empereur sieurs grands offices départies & donnez mais moi pardonner le congé que je prends de le vaillant Chevalier Orson, rant & en relle: vous car jamais je ni aurai je ye ni repos, tant manière que tout ce qu'il vouloit dire & comque je sçache que ma mie est devenue, car je mander éroit fait & tenu. Tant fut de sens & l'ai conquise & gagnée au peril de ma vie, seavoir rempli que par lui étoir toute las parquoi je la dois bien desirer & regreter. Cour gouvernée, les malfaicteurs punis & Quand la Reine sa mere entendit que son en-les bons élevez en honneur, nul qui devers fant s'en devoit aller, elle chût toute pamées le Roi eut affaire autre moyen qu'Orfon ne Mere dit Valentin, laissez votre p'eurer, car demandoit, pour laquelle chose Haustroy &

VALENTIN ET ORSON. en pleurant, cher & redouté pere veuillez sur les autres fut en honneur monté & élevé jusqu'à la mortje veux chercher celle que je Henry, desquels j'ai cydevant sait mention, chetis le plus, & s'il advient que ne la puisse eurent envie contre le bon Orson si grand trouver en jour de ma vie n'aurai liesse: mais que à l'enco tre de lui machinerent trahisona désirer la mort pour abreger mes jours & dé-mortelle de toute leur puissance, & dirent l'uma confort douloureux; lors appella Pacolet, & à l'autre que trop leur étoit chose vite peralui dit, ami, s'il te plait me servir en cette ble & dommageuse quand Orson par dessus necessité vient avec moi, jamais pis que moi étoir prisé. Certes die Hauffroy à son freren'auras. Sire, die Pacolet je su'stout prest, Henry bien peu de vons priser notte puissans appareillé à vous rendre service. & vous suite ce que de celui Orson ne seaurions prendre vre en toute place, pour votre volente par vengeance, car s'il regne plus longuement faire, ainsi for Pacolet delibete d'aller avec nous vera us le tems que par lui nous serons Valentin & Valentin fit ce pour l'amour d'E- déje tez hors du Royaume de France. frere clarmonde, de alla pere & mere, & sans dit Henry, vous avez dit verité. Or nous nes nul léjour appointement sit Pacolet appareil- sommes que deux freres germains & cerons ler & lui quatrieme de constantinople par- l'un l'autre pous aider contre nos ensemis , tit pour traverser icelle, dequoi son cour mais surcette matiere je ne sçai que penter. étoit triffe & dolent de deuil à l'Empereur de Henry dit Hauffen emender man solon nous Greco & de la Reine Beltissant, ne pourroit ta- avons deux fils de notre fœur alece à sçavoir conter en telle peine étoieut, que sans paro- Florent & Guernier lesquels sont mout hardis les dre; en leur chambre entrerent déconfort & me sémble que par ces deux pourra être de= tez, & Valentin qui le courage avoit ferme de leger une trahison faire & breside plutest in entreprise parfaire monta à cheval pour que par nous, car dien servient de trais sen aller vers le port, entre en la mer avec que le Roi ne les aimoit point, le plikolist

Roi, l'autre est huissier de sa chambre en la- maître Huissier & gardez le principal de la qu'elle il dort & par le moyen d'eux pourrops chambre du Roi, pouvez connoître le jour & entrer en la chambre du Roi Pepin notse pere la nuit qui entre enladite chambre ou en quel-Ex en son lit le tuer, & on dira que s'aura été orlon, car sur tous autres il est garde cendormi subtillement sans mener bruit viendu corps du noi & en lui se sie, pour ainsi drez à lui et l'occirez, puis viendrez en chamseroit ledit orlen condamné à mourir, & demeureroit de tout le Royaume à notre déliberation, car Charlot notre frere n'est pas encore affez puissant pour nous contredire: Haufroy dit Henry; vous avez bien avisé: mais pour cette chose parfaire il convient bien y mettre diligence, en ce point machinerent les mauvais traîtres de la mort du noble & puilsant Roi Pepin lequel étoit leur pere naturel. Et malheure les avoit engendré que du sauvement de leur ames gueres ne leur en chaloit. Ils manderent lesdeux autres maudits traîtres, c'est à sçavoir Florent & Guernier, qui étoient vaillans & hardis. Quand ils furent venus devant eux Haustroy prit la parole & dit, Seigneurs entendez notre intention car nous sommes déliberez mon frere & moi de faire chose par laquelle nous aurons profit & vous monterons & éleverons en honneur plus que fustes, laquelle chose je désire pour la cause que vous êtes mes propres neveux & de mon propre lang, & dois plus delirer votre bien que nul autre & pour venir afin je vous dirai mon intention.

Vous scavez que le Roi Pepin combien qu'il Soit notre pere : jamais de sa vie de bon cœur ne nous a aimé. Toûjours de sa puissance a des Etrangers élevez & mis à l'honneur & en touites offices & dignitez, les a avancez plus que nous, pourquoi toutes ces choses considerées mon frere Henry & moi qui fommes vos oncles legitimes voulons & consentons & sommes déliberé de faire mourir le Roi Pepin & aprés la most nous quatre gouvernerons & riendrons son pays & sa terréà notre volonté mais il convient que la chose soit accomplie, carlinade vous de x, me semble que vous Que met cius le plus propre à cette chose

crioit & auroit fiance au parler d'autrui que centreprendre : car vous avez l'office à ce faire du leur, & d'autre part l'un est bouteiller du convenable plus que nul autre, vû qu'êtes que lieu secret& quand leRoi sera dans son lit bre ainsi comme sçavez le faire, & le lendemain matin quand les nouvelles seront que le Roi sera mort, la charge et la coulpe en sera donnée à orson, à cause que toute la nuit il dort et repose tout au plus pres de son corps, et sera jugé et condamné à mort, et après ces choses au petit Charlot ôteront la vic et par ainsi nous demeurera le Royaume et sa succession à départir à notre volnté, oncle dit Guernier de toutes ce faits ne vous souciez, car votre pere le Roi Pepin perdra la vie or fut la trahison ordonnée contre le Roi Pepin qui en nul mal ne pensoit par les deux mauvais enfans lesquels n'avoient point de pitié/de leur pere faire mourir : de malheure fut ne l'enfant qui à l'encontre de son pere voulut pourchasser telle mort, et de malheure furent, oncques engendrez Hauffroy et Henry: quand par eux fut la trahison faite et maintes pays gasté par eux fut leur neveu Guernier de si mauvaise volonté plein que tantost après que la trahison devisée il épia une nuit que le Roi soupott, il prit un coûteau bien pointu subtilment entra en la chambre Royalle et derriere une tente le mussa si secretement que de nul ne peut être apperçur; et quand l'heure fut venue que le Roi devoit reposer, par ses gardes fut mené au lit, comme la coûtume étoit, le Roi entra en son lit lequel à Dieuse racommanda devôtement, et tous sortirent de sa chambre excepté orson, qui pour lui faire passer le tems de plusieurs choses il parla jusqu'au dormir mais quand orson vit que le noi vouloit reposer, sans faire bruit le laissa, & au plus prés de lui en une couchette se coucha. Quande vint autour de minuit le traître Guernier saillit hors de son lieu en portant le coûteau en sa main, alla au lit du

quand il fut auprés de lui & qu'il leva le bras pour lui livrer la mort, il lui sembla que le Roi guement sans s'oser remuer, puis le voulut fraper secondement, mais ainsiqu'il le voulut fraper, il eut si grand peur que le corps lui faillit & commança à trembler tellement qu'il ne scût parfaire son entreprise, & mit le coûteau dans le lit, puis s'en retourna musser en son lit tout tremblant en attendant le jour, & si fort effrayé, qu'il en cât voulu êtré à cent lieues de la mer Orson étoit en son lit qui du fait ne se doutoit, & songea un songe merveilleux; car il lui étoit avis qu'on lui vouloit ôter l'honneur de sa semme Fezonne, & qu'auprés d'elle étoient deux larrons qui machinoient une trahison à l'encontre de lui: puis il sembla que dessus un étang il voyoit deux herons grands qui combattoient à un épervier, & de toute leur puissance se parforcoient à l'occir. Mais si vaillamment se deffendoit l'épervier, que lesdits deux herons travaillerent tant que tous deux fussent morts si n'eût été une grande multitude de petits oyleaux qui descendirent sur l'épervier & tantôt l'euffent tué se ne fût été une Aigle qui l'épervier secouru : en se songe s'éveilla Orson, qui de ce songe sut émerveillé & commença à dire. Vrai Dieu, veuillez-moi garder de trahison & conforter mon frere Valentin, en telle maniere que d'Esclarmonde il en puisse avoir certaines nouvelles. A cette heure apparut le jour & Orson se leva qui secretement sortit de la chambre de peur d'éveiller le Roi Quand Guernier vit qu'Orson étoit hors de la chambre au plutôt qu'il pût, il sortie hors & s'en alla en son hôrel fort visement, & la trouva les deux fre es Hauffroy & Henry & Florent avec eux, qui avoiert un grand désir de sçavoir des nouvelles de leur maudite & déloyale trahison. Regardez Guernier que de vous ne dissez comme il en va de notre malheureuse ontreprise. Seigneurs dit, Giernier, par le Dieu tout puissant que tout le

Roi Pepia pour son entreprise saire, mais monde a fait & crée pour tout l'avoir de France je n'en ferois pas encore autant que j'ai fait & au regard du Roi scachez qu'il est encose vouloit éveillet, dont si grand peur lui prit re en vie: car ainsi que je le cuidois frapper je que de côté le lit se laissa cheoir, où il fut lon- fut si essrayé que le cœur me faillit & n'eut-je courage de son corps' endommager pour tout l'avoir dumonde : mais d'une autre trahison je me suis avisé, car le coûteau que je portois je l'ai laissé mussé dedans le lit du Roi. Si me suis pensé que pourtant nous accuserons Orson de trahison, & dirons au Roi qu'ils sont quatre d'un appointement qui sont tous déliberez de faire mourir le Roi, desquels orson est le principal, & dirons aussi qu'ils veulent faire mourir Charlot pour avoir entr'eux quatre le Rovaume de France & avec ses appartenances & pour notre fait mieux éprouver & être crû de cette chose, nous dirons comme orson à son sait apprêté & son coûteau tout prest, lequel a mussé dedans son lit & qui demandera comment nous le sçavons, nous dirons qu'étant en une chambre parlant de cette matiere & l'un de nous étoit auprés de

la porce qui le secret entendit.

Guernier, dit Hauffroy, vous êtes mout subtil & sagement parlez, & s'il advenoit qu'orson voulut dire le contraire, vous et votre frere prendrez contre lui champ de battaille, et sçai de certain que de vous déconfire il n'aura la puissance, et si d'aventure il advenoit que dessus vous tournast le pire, nous serons mon frere Henry et moi qui pourvû de gens à grand nombre, malgré tous les autres vous irons secourir. Seigneurs, dit Guernier et Florent, votre déliberation est trés-bonne et avons bon courage de la chose parfaire: ainsi fut la trahison secondement et derechef à l'encontre du trés-noble Chevalier orson pensée et machinée., lequel étoit de tout ce fait innocent. Lejour fut clair et l'heure venue, le Roi aprés qu'il eut ouy Messe il entra en la salle Royalle et au diner furassis, là furent Haussroy et Henry qui d vant lui servirest lesquels à orson montroient bon semblant, mais de cœur lui pourchassoient trahson mortelle de toute leur puissance. Et

quand Guernier vit qu'il étoit tems de parler ne pensai, muis suis cause de ce fait par leur il entra en la falle & vint devers le Roi lequel il salva & grand reverence lui sit puis lui a dit. Trés redouté sire, c'est vrai que de votre benigne grace, m'avez fait Chevalier & baillé office en votre Palais plus honnête qu'à moi n'appartient Et, pour cause que tant d'honneur m'agez fait de moi entretenir en votre service, je ne dois par raison êue en nul lieu nontile place où votre dommage soit son eut voulut une telle chose entreprendre pourchasse. Si suis-je par devers vous venu dire une trabifon laquelle contre vous a été taite. Et afin que du danger vous vous puilfiez garder. & vous ennemis punir.

Guernier dit le Roi, or dites votre courage car crés volontiers je vous écouterai. Sire, se dit Guernier faites tenis Orson afin qu'il ne s'enfuye: car dessus lui retournerada perte.& dommage; c'est le traître par qui la chose est; commencée & doit être à sia menée, & si vous quatre-des plus grands de votre Cour lesquels Orson est le principal qui dedans, votre lit promets à Dieu que jamais n'aura jour de révous deivent faire mourir, d'un coûteau au pit que ne fasse pendre. Lors un vailleat Che ceeur vous frappes quand vous serez endormi, valier lequel étoit apelléSimon courut devei leur accord faisoient aujourd'hui j'étois en un ami fuyez vous-en d'ici & pensez d'échaper pare mon-frere dit verites dont jesuis mout quinze hommes gardé puis fit appeller plu

da Orson en lui disants pensée ma more desirée; & moi qui tout le hison deconverte. tems de ma vie vous at tenu sicher & plus Comme Orson quand on le voulut juger mit opque les enfans que j'ai engendré prisé & he- position & demanda champ de bat aille contre noie, Ha fire, ne veuillez contre moi croire si fes accusateurs, laquelle chose par les don's legerement, carau jour de ma vie trahison Pairs lui fut ottroyée.

fausse envie. Orn'en parlez plus dit le Roi ca si le conteau est trouvé au lit je vous tiencoupable du fait, ni autre preuve e n'en de mande. Lors appella ses Barons & leur dit Seigneurs par Jesus-Christ, je ne fut oncques plus émer reilié que je suis de cette trahison Sire dit Milon d'Argler je ne sçai comme il en va, mais à peine pourrois-je croire qu'Or contre votre Majeste Voire: mais, dit le Roi, si nous trouvons dedans le lit un coûteau. bien est évident que la chose doit être ciuë, Or pour Dieu dit Milon d'Angler, allous voir cette experience lors alla leRoi en sa chambre avec plusieurs Barons & Chevaliers & airsi qu'ils furent au pieds du lit ont trouvé le couteau ainsi que Guernier le traistre leur avoit dit, hélas dieleRoi en qui peut on avoir fiance quand mon propre neveu, que j'ai tant cher voulez sçavoir la maniere sçachez qu'ils sont tenu est de ma mort con voiteux & de ma vie envieux; mais puisque le fait est tel je jure & & afin que mieux vous me croyez ainsi que Orson, car il l'aimoit fort & lui dit, hélas certain lieu pas no me sçavoient & ai entendu car le Roi a trouvé le coûteau dedans le lit comment Orfon disoit aux autres que le cod ainsi que Guernier lui avoit dir, dont le Res reau dequoi vous devez-être oceis est dedans a juré de vous faire pendre des qu'il sera venus votre lit musse, & s'il vous plait d'y aller ou Or ne vous chaille dit Orson, cat j'ai bonne d'aucun y envoyer vous trouverez-la chose siance en Dieu qui mon bon droit gardera. A verisable, Sire dit Florent, qui fut de l'autre, tast entra le noi en la falle cu Orson étoit de trifte &t delente que ceux à qui vous avez tant sieurs Chevaliers &t Avocats de son Palais fait de biens veulent pourchasser votte mort. pour juger & condamner Orson; mais Dies Mout fur le Roi de telles paroles émerveille que de ses bons amis au besoin neublie pat & en maintes manieres & contenance regar- contre les maudits traîtres le garda & deffendit tellemedr que leur vie honteusement finis Faux & déloyal homme, avez vous en telle ront les traitres & leur maudise tra-

Chaptere 300

étoient assemblez, il parla devant tous & dit, tre frère, & contre lui combattre, car puis que Sire, trés redouté & tous Seigneurs Docteurs, ne voulez déclarer ceux qui sont de son party de la fortune quand elle vient, & puis qu'ainsi & aux deux traitres jetta son gage, disant: Sei-Royale, c'est de la mort du Roi, & êtes vous par sel convenant que si je ne puis vaincre & valier est cause de meurtre ou de trahison treprise mertre à fin., il vous convient gage & contre la Majesté Royalle, il se veut désea- siance pour vous & pour eucuns, pour votre dre en chanmp de bataille, il doit être reçû, or corps presenter à la journée, laquelle vo. s se-

Quand Orson sut devant le Roi & les Ju- nier, dit le Juge, pourtant je vous condamne à ges de son Palais qui pour le condamner recevoir le gage qu'Orson vous livre & à vo-Barons & Chevaliers, vous sçavez qu'il n'est coup bles, il est à croire qu'en votre fait y a homme qui de trahison se puis regarder, ou suit malice : Orson sut joyeux de cet apointement est que je suis acusé de crime contre la Majesté gneurs voyez ici mon page que je vous livre, assemblez de faire de moi jugement, et quede combattre les 2, traîtses, Guernier & Florent, ma parole je ne puis être contre mes ennemis, j'abandonne mon corps à être pendu honteue demande avant tout le droit & la loi de sement devant tous Orson, dit le Roi la chose notre Palais, qui est telle que quand un Che- est accordéescle jogoment sait; mais pour l'ensuis je Chevalier qui me tiens sans reproche ra assiegée. Atione Haussroy & Henry demeudu cas innocent, veux par l'ordonnance des-rerent & officent leurs corps pour Florent susdits être reçu en mes défences, si par l'al- & Guernier; Milond'Angler, Sansom; Galeran sistance de votre Cour m'est jugé & ordonné, & Gervais offrisent leurs corps & demeurent & afin que nul ne pense que cette chose je ne pour Orson, promirent de le rendre à un jour veuille poursuivre & mon corps offeir en ba- qui sera assigné à un mois suivant : quand la taille, voyezici le gage, lequel devant toute fin du mois fut venue & le jour qu'on devoit votre puissance je baille & délivre, & si je suis combattre, le Duc Milond'Angler, Sansom Gaen bataille vaincu faites de mon corps justice leran & Gervais amenerent orson, car sort comme le droit le requiers : Orson, dit Guer- aimé d'eux étoit, & étant armé monta à chenier, de telle chose vous pouvez bien taire: car val, en son col mit l'écu, qui richement l'arja ne plaise a Dieu, que de telle chose prouver moit, puis chevaucha parmi la Ville noblecontre vous je prenne bataille. Ha! traître, dit ment acompagné, & alla droit au champ qu'on Orson, point n'est chose prouvée, si n'esthème avoit ordonné hors la Ville, & là attendant qui ne doute son dannement & aime son hon- ses ennemis mir le ser de sa lance en terre & neur qui pour tel cas ne peut à mortjuger, dessus apuya. Il ne demeura pas longuement quand je veux champ avoir en deniant le cas que Hauffroy & Heary n'entrerent au champ, sans le confesser, condamné je dois être. Sur qui les deux neveux amenerent armez, redouces paroles firent les 12. Pairs de France ôter voient Guernier & Florent leur adversaire hors du lieu Orson & ses deux adversaires, Orson; mais Hauffroy & Henry toujoure pour la chose aviser les raisons des deux par- les récnosortoient, & promettoient les seties, si fut par eux adjugé, car la demande d'Or-courir: & quand ils furent entrez dans lechamp son étoit raisonnable, & qu'il devoit être re- l'Evêque de Paris alla vers eux, & leur fit faiçû à ouir ses raisons : lors firent venir Guer- re le serment accoûtume de faire, puis vinnier & son frere en presence du Roi, & le Duc rent les Herauts & les Gaides du champ qui Milon d'Angler, lequel étoit commis, il de- tous ceux qui étoient dedans firent sortir, simanda à Guernier, qui écoient les 4. qui de la non seulement les trois combattans or avoit mort du Roi étoient consentant. Seigneurs, appointé Hauffroy trois des hommes, ou il dit Guernier, de ça n'enquerez plus car pour avoit mis dedans une maison au plus prés de la l'or de France je ne vous le dirai pas; Guer- place, & leur dit & commanda tout aussitôs sent de ers lui. Bien pensoient les traistres Florent frappa des éperons pour secon mir son re leur devoir, orson baissa sa lance, et à la mort et à Florent ôta le heaume de la tête,

vous m'avez aceusé; aujourd'hui je vous vaincu. A ces mots assaillirent les deux traimontrerai où loyauté repose. A ces mots tres, le vaillant orson trés rudement, & de l'épée flamboyante a tellement serû Guernier leurs épées taillantes et fortes, tant de coups que de l'arçon de la selle l'abbatit à terre; et lui donnerent, que parmi son harnois les aussitôt subtilement le heaume lui ôta de coups entrerent, et le sang firent saillir en ala tête, puis aprés il lui eut coupée, n'eutété bondance; & lors orson qui frappé se sentit, son frere Florent; qui vint et frappa orson Dieu dévôtement reclama et la Vierge Marie, durement. Lors orson se retourna, et telle- & sur Florent frappa si grand coup, que l'ément frappa Guernier, que l'oreille fenestre pée et le poing abbatit à terre. A cette heure homme qui trahison pourchasse ne doit point. Fezonne étoit en une Eglise, qui tendrement gagner-marché: là commença force battaille pleuroit; en priant Dieu dévôtement qu'il lui quit son heaume, et en la tête le mit, et vint. ner victoire contre ses ennemis; fut le peuvers orson de toute sa puissance pour le dom- ple émerveille de la force d'orson, et des armager : mais tôt eût été déconfit sans Flo mes qu'il faisoit. Dolent et ébahi sut Florent, qui souventes sois le secoucut. Mout eut, rent quand le bras eut perdu, et non pourde peine et travail pour les deux maudits et tant il ne laissa pas d'assaillir orson de touarmez et prenant courage pour Hauffroy et sit semblant de ferir Guernier, puis retira sou-Henry lesquels avoient promis leurs secours dain son coup, et frappa Florent en telle ma-& tant sit orson autour de Guernier; que du-, niere que mort à terre l'abbatit, puis dit à rement le navra, Et quand il se sentit navré il. Guernier, traître; aprés vous faut passer, ou descendit à terre le cheval abandonna, puis vous connoîtrez devant tous la trahison que vint contre orson, et frappa son cheval de vous avez brassées orson, dit Guernier, aul'abbattit; mais orson qui sut diligent, quand aujourd'hui en prendrai vengeance, Hauflie à terre, puis est venu à Guernier, et si étroi- et désait Plorent notre neveu, et si verrons tement entre-ses bras le prit que l'écu et bla-, de brief qu'il vaincra Guernier, et lui fera la zon hu ôta, et à terre l'abbatit. Mais ainsi trahison consesser, parquoi nous serons à ja-

qu'ils ente adroient sonner son cors qu'il vins- comme un estoç au ventre lui voulut l'aille être se courus & défendus en leurs nécessitez. frere jet dessus le heaume d'orson vel coup Mais peu leur valut toute leur entreprise, car lui donna que du tout le sit chanceler, octon aussicot que le champ fut vuide; et que les alla vers lunqui eut grand dépir; et le frapai gardes commanderent aux Champions de fais de si grand courage, que le cheval abbatit pointe des éperons s'en vint contre ses enne- dont sut émerveillé, et ne trouva remede simis et par son grand courage vint frapper non que de suir et courir parmi le champ, en premier Guernier, si grand coup lui donna, soi couvrant la tête de son écu, et orson que l'écu et le harnois tout outre lui passa, et courut aprés d'un grand courage, que de le Florent sut de l'autre part, qui fort sierement voir courir on prenoit plaisir. Ha! Florent, frappa orson un terrible coup, maintenant en dit Guernier, pourquoi fuiez vous tant, retourtint comme s'il eut frappé sur une tour. nez-vous en arriere & pensez à vous désendre; Faux traîtres et déloyaux à tort et sans cause: car si avez courage aujourd'hui par nous sera lui abatit à terre, puis lui adit, beau Maître, fut grande bataille : durant ce tems la belle. entre les trois Champions. Guernier recon- plut son bon amis orson garder, et lui dondéloyaux traîrres combattre; car fort étoient te sa puissance. Et quand orson le vit venir telle façon qu'une jambe lui coupa, et à terre, trement en ira; car si mon frere, avez occis, son cheval sentit user des deux pieds, il sail- froy dieHenry, notre fait va mal, orson a tue

VALENTIN ET ORSON.

mais deshonorez & en grand danger de mort, fine trouvois mapiere de fuir & echaper Frere dit Hauffroy, qui de trafifou fue plein. je vous dirai que nous ferons, auffi tor que verrons que Guernier sera vaincu, Premier qu'il confeile la trahison nous entrerons dedans ledit champ & enfailantsigne de maintenir Otfon, à notre neveu coupelons la tete, 80 parcela la trahison nepourta jamais être connue. Or ne pourroi pas mieux dire ni advi er, dit Hanry, Ainsi pensoient les deux maudits & déloyaux traîtres nouvelles trahison pour les veilles couvrir. Et les deux Champions sont dans lechamp qui durement s'assaillirent l'un l'autre. Gue nier, dit Or son bien voyez que contre moi ne vous faut point défendre, & pour tant pensez de vous rendre, & de confesser votre maudite trahifon, & vous promet de vous lauver lavie & faire votre paix vers le Roi Pepin, & vous envoyerai devers l'Empereur de Grece, monpere, qui pour l'amoure de moi & de sa Cour. vous retiendra & quand gage vous donnera. Orfon, die Guernier: derien neme fert tapromesse car puisque j'ai perdu une oreille, ja mais en nul lieune ferai prise, j'aime mieux contre toi vaillammant mourir où ton corps conquerir & te livrer a mort honteuse que monhonneur en vergogne Ma foit, dit Orlon, bien le vous accorde, & puis que de mourir avez envie en moi avez trouve bon maît e, pensez de vous désendre ; car voici votre det nier jour. A ces mots est alle vers Guernier & à force debras, dessouslui le jetta & de la tete le heaume lui ôta. Lors Hauffroi qui vit que plus n'y avoit remede: s'écria tout haux, Orson ne le venilleztuer, car bien connoissons qu'agrand tort vous à accusé, sien voulons faire justice, ainsi qu'aux traitres appatient, & jamais ne voulons laisser vivre ni tenir'à patent, Il entra dans le camp & dit à Gue. nier, beau neveu. confessez votre cas & la manier de la trabison, & ferone cant au Roi que vous aures pardon devotre faute. Seigneur, dit le traitre Guernier, j'ai faite la trahison, et mis le coûteau dans le lit. En

disan ces paroles. Mauffroy qui fut septil &: cauelleux cira son épée, & afin que de celle chase plus avent ne Parlat en cette place le frap ace l'abbatitmort, puis dir, Seigneuers; or soit pris ce traitre, & mené au gibet can il l'a desservi, puis s'nvint par deverse Orson & lui dit . Cousin, je suis mont joyeux de: la victoire que vous avez eue; car Dieu montre que vous étes ru homme & loyable, & la loyaute que vous voulez garder & maintenir, Etpourtan, fi Guernier étoir mort si ne le: veux- je pas pour parent reclamer ni retenir ! puisque de trahison faire s'est voulu entreremettre: incontinent vint la belle Fezonne qui doucement acolla Orfon , & lors le Roi Pepin lui demanda, Beau neveu avez vous playe dangereuse sur votre corps. Oncle dit Orfon nenni la mercie à Dieu ; j'ai vain cu les deux mauvais monffres desquels Hauffroy at fait confesser la traffison à Guernier comme bon prud'homme, devant tous lui a ôté la: vie. Ha beau neveu, ne le crois pas trop de leger; car quelque semblant qu', il te fasse il est: preicipant de la trahison; mais à tant men veux taite pour l'heure presente le Roi & fes Baronsretournerent en la Cité de paris lesquels furent, joyenx de la victoire & l'honeun qu'Orson avoit acquis. Heustroy & Henry en ce jour de biens en disoient, de bouche & de cœur sa mort destroient. Mais tôt a présvint le tems que leurs fausse & maudite trahifon fit appergue & que de leurs maux furent: punis comme bien l'avoieut merité. Je laisserai à parlerai de cette maniere, & parleraide: notre Chevalier Valentin, lequel par lepays chevauchoir dolent & déconforté pour sai douce amje la helle Esclarmonde recouvrer;. laquelle étort en Inde la Majour, où le Rosi d'Inde la fait garder pour l'époufer & Prendre à femme par mariage, ainsi que devante avez ouvfaire mention.

Comment Valertin querart: Esclarmonde arz-

contre le Serpent Chapitre 3 9.

Alentin qui la mer étoit monté pourt recouvrer Esclarmonde, tant fit qu'il ass-

riva en la cité d'Antioche. Et quand il futdedans Pacolet qui bien scavoit parlet Pour lui, prit logie en un riche hôtel : mais l'holbe de la maifon fut cauteleux. Quand ils futent en leurs chambre retirez il les alla écouter Si entendit Valentin, que de Dieu & de la Vierge Marie parloit, parquoi ben se douta qu'ils étoient Chrétiens, & à cette heure partit & s'en alla vers le Roi d'Antioche & lui dir : chere fire, scachez qu'en mamaisonsont logez quatre Chetiens, lesquels fans payer nui tribut sont entrez dessus votre terre, & afin que nul reproche m'en puissez donn r de les avoir recu je vous le viens dire. Ami die le Roi d'Antioche, ainsi dois en faire, va t'en les querir & me les amene. Alors partirent plusieurs Sergens & officiers pour alieravec l'hôte querir Valentin & ceux de sa compa gnie lesquels furent amenez au Palais devant le Roi d'Antigche. Et quand le Chevalier Valemin levithaute nent le salua en disant. Sire. Roi, Mahomet auquel vous croyez de cette puissance qu'il a vous veuille gerder& deffendre. & icelui Dieu qui pour nous en la Croi souffrir en mon adversué me veuille donnes bon confort de la chose que je quiers. Chrêz cien, di le Roi. bien que tu te montre hardyl. quand devant ma personne tu fais memoire de ton Jesus, lequel jumais n'ai aimé. Si te fais à sçavoit de deux choses l'une te convient faire, ou la mort recevoir. Roi, dit Valentin or medites voire volonté: ca plusieurs choses voudrois bien faire, plutôt que la mort endurer, combien que j'avois ouy dire que dedans votre Royaume i y avoit répit pour les Chrêtiens de payer le tribut; ma soi dit le Roi, le contraire est vrai, & puisque sans mon congez vous y étes entrez, & si de mort vous voulez échaper il vous faut renier faire un écu subrilement composé, & en ice votre Dieu Et ce faire vous ne voulez il vous faut combatte un serpent hideux & korrible 'qui parfl'espace de sept ans a éte devant cette Ville, & tant de gens a devorez & fait mourir de mal morrige le nombre est inestimable & incounu. Advisez les deux choses lequel vou voulez faite, ains par nul autre

maniere. vous ne pouvez votre vie fauver. & le noble Valentin ini dit. Quand par force il me le faut faire, le lieu est mauvais pour moi à départir non pountant dites-moi, s'il vous plac sivous avez vu labête, & dequelle forme elle est & quelle. Sont les manieres & façons. Chrecien . dit le Roi , jete dit que labere ni vue & regardee, & scachez qu'elle eft hiden. se & plus grande de corps qu'un chevai, & fi a les allerons grandes & empennées, à la mode d'un Griffon, & porte la tête de serpent, & le regard mour ardent &hideux la peau converte d'écailles fort dures & épaisses, sinfi comme un poisson qui nages en la met & porte pieds de Lion mour paignant & signs, plus que coûteau d'acier. Par mon Dieu, dit Valentin à ce que vous contez, elle est mout hideusse & horrib'e imai nonobstant toute sa force si roulez croice en Jesus Christ. & me promettre de recevoir Batême au cas que la hête pourrai occir & mettre à mort, jem'en irai essayer contre olle, & en lagarde de Dieu je mettrai mon cerps endanger fans nul homme vivant mener avec moi. Chêtien, dit le Roi , je te jure par ma foi, que si tu la peut détruire moi & tous mes gens renouceront Mahomet & toute tavolonté feront; mais tant te veux dite que de toi n'a garde de danger. Car jamais nul n'y alla que par elle ne fut de voré. Sire, dit Valentin, laislez moi faire, car tant me fie audoux Seigneut Jesus qu'il me sera écu & garde contre la manvaile bête. par tel convenant que promeffe me ti ndrez; Ouy die le Roi, peolez de bien gurrer car si de la bête no s peut deli rer je te jure mon Dieu Mahom, que ta loy prendrons & laiff t rons la nôtre, Et bien, die Valentin jymetisai peine; lors it demanda des ouvriers & fit lui écu fir accecher plusieurs broches de fio. acier, plus poignantes qu'a guillons, forte, fermement affiles, & étoient d'un pied de long. Er quand l'écu fur ainsi faje Valen in vetit font harnois & fon heaume a prit & mit . en sa tête, puis prit son épée, & en l'honneur de Dieu l'a souveni pairee; puis a pris congé

VALENTIN & mouta à ch val pour la bête combatre: grants & P. is monterent fur les mu s'St se gurdoient Valentin. Er apres qu'il fut hoes de la Ville ils fermerent les portes apres lui, car biens pensoient de vrai que jamais il ne dut retourner. Or éto t'la bete de t le condition que tous les jours il lui convenoit ivrer pout si proye quelque bete ou personnes & quil fall it lui bailler il n'etoit homme qui de la Cité ofat fortir. Et tout incontinent que de la Cité en lui avoit baille & Livre fa prove elle s'en retournoit en son lieu, & fi tenoit& ne failoit nul mal apersonne & pourtant écoit de coutume per toute la Cité d'environ que larrons meutriers & toutes mauvailes gens qui p r sentences & jugemens étoient condamne à mourir dedans la Cité d'Ancioche étoient rendus & menez pour faluer & livrer au ferpent maudit & venimente eete & avec ceci avoir certaine gens parmi les ports de mer alloieut cherchet les Chre iens & les me noient enla Ville& Cité d'Antioche pour les faire dévorer au ferpent & quand le serpent apperçut Valentin venir devers lui il comminça à baiffer les siles tres fierement au jettant fumé & feu par la gueufle. Ha Dieu, die Valentin veuillez moi secourie & preserver d'entrer en ce lieu fort paffage, & me donnez force & puissance que je puisse votre loi acctoire : lors descendir de son cheval & à l'arcon del lelle laiffa fa hache tranchinte etalla vers fon ferpentqui fut fore predeilleux et zinfi q it approcha de lui pour le cuider frapper, le ferpent leva la patte gr. fle et large à mer

ET ORSON.

Chevalier nout vaillant qui bien doit être prise, d'autre part fut la Rein laquel e avoit nom nozemonde, qui pour la beauté de Valentin et de sa hardiesse, fut au cœus tou-

chée de son amour fort. Si merveilleus et si grande sur la bar aille du Serpent et de Valentin que si n'euft étà l'écu goignant que la bête doutoit et crais gnoit, bren tot cur Valentin à terre jerté; mais il tenoit l'ecu dont mout bien se sçavois dessendre et en l'autre bra renoit l'épec dont il frappa le serpent pres de l'oreille un si tres grand coup mais tant fut la pesu du e que l'é pée tompit. Vrai Dieu dit Va entin veuillez. moi sider et secourir contre cettui ennemi, qui tant est horible et fier, en grand dangen fut Valentin qui son épée avoit perdue; carle: serpent se print à échauffer, et d'une de cespartes le frappa rel'ememt que d'un de les ongles le herne is lui compir et la chair lui entama, et Valentin fe retira arriere, et tira un glaive bien pointu qu'il jetta à la bête si droit qu'en lagueulle bien demi pied lui entra dont le serpent n'entint conte, Lors Valentin se tira serier courut vers le cheval et print la hache qui à l'arcon de la selle étoit, et vers la bête s'en retourna faisant le signe de la Croix en demandant à Dieu confort, s'approcha de la bête qui bien guettoit e de sa hache tranchante furla queue le frappa tellement quela peau je fu'à l'os lui coupa, et fit à grand rendon lefang à terre courir, dont émerveille furent payens et Sermazins qui sur les murs étoient dela prouesse et vaillence du Chevalier vei le, pour frapper Valentin mais il jette son Valentin Rozemonde la Reine qui volonécu audevant, tellement que la bete frappa. tiers le regarda et par elle dirtout bas. Ha? deffus les broches qui étoient pointues, et Chevaller beau fire, mahomet te veille sider se sie grand mal et jetta un cry si grand en et ramener ajoye : car par Mahom en qui je: se retirent arriere, et Valentin le suivit qui le coi de tous hrétiens que jamais je regardait e urage eut hardy; mais quand la bête le vit mon cœu: ne fut d'amorr si arden ment épris approchet Me le leva toute droite dessus ses ainsi disoit la Dame qui d, amour su, fortempieds de derrieret des pieds de devant cuida bralee. Et Valentin le combat contre le serabbattre Valentin à teste, lequel de l'écu fat pent qui sa queue grosse et pesante maint sois couvertet pour la doute des broches se retire lui a jetté, dont si fort la tranaille qu'a torre: la bête Par Mahom, die e Roi d'Antioche, l'abbatti : mais il tenoit sa hache de la queile qui en une haute Tor étoit, voyez la un bien jouer il sçavoit en telle manière qu'aucruel terpent un quartier de la queue luiconpa. Alors jetra les rpent un si merveilleux cri
q le toute la ville en sonna & retenti: puis il
strappa des ailes & en l'air s'en volla par dessus
le noble Valentin lequel il frappa de ses pattes poignantes, si grande coup que de la tête
le heaume lui arracha, & le Chevalier a trere
abbatti: mais par sa diligence sut tôt relevé,
dolent sde ce qu'il avoit la tête nue, Dieu &
la Vierge Marie seprint à reclamer, en regrtant souvent la belle Esclarmonde:

Quinq ceux de la Cité virent qu,il avoit le heaume perdu 'mout pensoient que jamais il n'en dût êchaper. Par mon Dien , dit leRoi, bien peut on dire maintenant que le Chevalier Chrétien jamais par deça ne reviendra. Lors fut Pacolet mout dolent, Expiteusement se print à pleurer pour l'amour de Valentin. Hélas, dit il, faitesmoiles portes ouvrit etme dé livrez un arnois, car jeveux aujourd'hui avec mon mair:e vivre & mourir, & si,me bullez un heaume, car je lui veut aller porter pour sa tête couvrir. Pacolet fut tôt armé-& lui f tdonné un heaume & les porces luifurent ouvertes. il serecommanda à Dieu &alla courant veis le champ. Bien le vit venir Valentin qui point le connoissoit & Pacolet lui écria. Sine je suis votre serviteur, qui par longtems vous ai servi: & qui pour votre corps secourir à l'encontre du faux enn mi su s venu parde vers yous. Ami dit Valentin ici mourir me convient, car de toutes mes avantures j'ai aujourd'hui la plus dangereuse pour Dieu saluez mon pere & ma mere avec Orion mon frere que j'ai si cherement aimé, & la belle Esclarmonde, & pour Dieu mon ami allez vous en d'ici; car quand vous mourrez avec moi je n'y peux avoir profit. Ainsique Pacolets aprochade Valentinia pour lui donner le heaume, le serpent apperçut bien que pas ne portoit l'écu, comme il vint à Pacolet & parla Senestre jambe leprint & sous lui l'abbatrit enlui donnant si grande coupde su poignante patte qu'outre son harnois du rement le navra, & l'éd tué si n'eut été Va. lentin quide desahache le serit tant que lenez ET ORSON.

lui coupa. Le serpent crie & bruit camme tout enragé. Lors Valentin vint à sonheaume pour leprendre & le mettre en sa tête : mais ainsi qu'il lecuidaprendre il vie venir labête, lors a print l'e u pour sa tête couvrir & le serpent sin retourna. Adonc Pacolet mit le heaume en la tôte de Valencin. Sire dit Paco. let, je suis trés fortnavré au corps si me fante il retourner en la cité pour guerir ma playe car j'ai tant perdu de mon sang que le cœur me faille. Ainsip int conge: mais aussitôt que leserpent le vit éloigner il onvrit ses grand ailes & devers lui voita, & Pacolet qui bien l' percut venir reroproa à son maitre & le serpent alla Valentin assaillir: mais Valantin jetta sa hache si à point que de son coup une atle lui coupa, dequoi il fiit un si nerveilleux cri, que tons ceux qui l'ouyrent enfurent épouveurez. Valentin ne pouvoit antour de la bête conruerni lahachelever tant étoit lasse & travaille & fit tant que sur jun arbre monta Et la béte qui plus voler ne pouvoit, mout cruellement le regarda en jettant par la gueulle feu horible & puant Sire dit Pacolet, baillez moi votre écu & je m'en irai vers labête aventure. Ami dit Valentin, retournez en la Cité pour vos playe medeciner: car s'il plait à Dien la bête ne sera déconfite par nul autre que pour moi. Aprés qu'il eutdit ces paroles il descendit de dessus l'arbre, enfaisant leligne de la oroix allavers le serpent qui contre lui couroit jettant seu & flammes pargrandedesir Valentinmic l'écu de vant lui qui le serpent doutoit & de la hache d'acter tellement lefrapa quiluicoupala cuilse senestre & l'abbatit à terre Le serpent crie & bruit merveilleusement, plus que devant & Valentin qui fut hardi soncoup poursuivit & vint deflusius tant quetout dedans lagueula hache si avant lui mir qu'à telle heure l'abbit ment & jetta telle sumée que tous ceux qui la regardojent en étoient émerveillez & al'heure que le serpent fut most, il chut & trebucha dedans, Antioche un große tour dont de cett avanture disoient l'un a l'autre que c'étoit l'ame du Diable qui par la étoit

passé France Chevalier dit le Roi de tous les autres étes le plus varllant & hardi. & biena votre Dieu montré qu'il vous sime, quand par votre prouesse nous svez de l'ennemi de. Livrez qui cant avoit notre terre dommagée. Le Roi fit cherement garter Valentin, et lui portois grand honneur, laquelle Rozemonde la Reinne de parler à luiavoit grand en vie, car tant étoit amoureuse qui de l'heure que premicrement le vit son cœut ne lui arrêta, & Pour l'ardeur de son amour voulut pourchasser la mortile Roi d'Antioche son mari, ainsi comme vous aurez ci aprés.

Comme Valenila après qu'il eut conquis le SerPent fir bapisfer le Ros a'Antioche & tous coux de fa terre & de la Reine Rozemonde qui de lui fue amourenf.

Chapitre 5. Uand le noble Valentin dedans la Cité l'Antroche eut in peu pris de repos pour le catraichir & les piage me deciner, il s'en alla devers le Roi & lui dit Sire. vous sçarez que vous m'avez promis de croire en Jesus-Christ sil adrenoit que du servent je vous passe deliveer. Or m'a donné Notre Seigneur la grace que je l'ai mis à mort & pour tant Sire, je vous appelle du fermeat, non par contrainte vous devez convertir, mais le miracle est évident que selus mon Createur a deva t vous voulu montrer : car bien pouvez scavoir que par force cotporelle pas ne l'ai conquis mais a été par lavertude mon Dieu, en qui je croi & en qui j'ai coute ma confiance singuliere. Franc Chevalie, dit le Roi d'Antioche is chez que vous veux ms promesse tenir & est ma volonte derenoncer Mahom & croire en Jesus Christ. lors sit crier pir toute la terre que grands & petits crus-

Valentin; qui bien étoit sppris' vous m'avez mande & ie viert or mme ce un qui eff pies & appareillé de voire verite accen p. ie. Holes, dit la Deme ; l'enreur, le ses & le fcavoir, la force & hardieffe qui fent en vi us soit votre grande noblesse, sur tous uiuans prifer et honnorer er pour les vertus qui fent en vous, la Dame qui en seioit simee pourroit bien dire que de tous Chevalicis eine auroit le plus vaillant, plus noble et le plus beau; or pluc à Dien que je juisse faire n'a volodiée : qu'à nulle ne fût sujet e : cai e prens fur men ame que jamais autre que vet s mon cœur n'aimeroit si tant de grace veus plaifoit me faire que mon amout vous fut sgreable, Dame, dit Valentin, detant de t'en vous remercie, car vous avez épousé, un Roi uaillant et redoute, lequel fur tous ve usdevez aimer et cherir Chevatier dit la Dine, je l'ai longteme aime : mais depuis le jour que je vous vis mon cœur de vous departir. Quand Valentin apperçut que la Dame avoit telle courage, au plus doucement que fairele peut devers la Reine s'excula de fon amour. Dame dit Valentin, si le Reile sçavoit jam is nul jour n'arrêteroit tantqu'il vous eut à me st liviez. Il est viel et vous êtes belle Dame . si vous faut un peu attendre jusqu'au retour de mon voyage que j'ai entrepris en la sainte Cité de Jerufalem visiter le sepulere de notre Seigneur Jesus Christ qui fur mis en Cicix pour nous, et an recour s'il advint que le R. i ne soit en vie; lors je parlerai à votre volonté. La Reine Rozemonde ne répondit rien, mais fut au cœur de l'amour pe Valentin si frapée que de la mort du Roi fut conveiteule et de sa vie ennemie comme souvent advint, que par folles amouis plusieurs hommes se tuent J'un l'autre, et plusieurs semmes pour chaf. sent en Jesos Christ, la slant la loi de Ma- sent la mort de leurs maris pour leur volonhom sur peins d'avoir la tête coupée. Lors tez parfaite et pource cy a grand danger de frent Sarrazins & Payens de grace remplis follement aime la chose, parquoi tant de qu'en celuitems qu'à la fainte Foi par Valen- maux peuvent venir, comme fit Rosemonde tin furent tous convertis Incontinant la la Reine, qui pour avoir Valentin à son plai-Reine manda Va'entin eu la chambre fecre- sir, la nuit quand ie Roi se dut coucher, et tement, lequel par devers elle alla, Dame, dit que le vin lui fut apporté, la Dame prin la Par ma foi Dame dit le Roi vous avez sailli; mais je prometsa Dieu qui toutlemonde forma tel uenin que vous m'avez brasse à cette heare vous le ferri boite ou me direz la raison pourquoi telle chose avez entreprise Hélas sire, dir la Dame qui à terre se jetta jevous requiers pardon, sçachez que Valentin pour mon amour avoir m'a fait cette chefe entreprendre, par bleu Dame die le Roi bien vous croi, mais par mon sceptre Rois puil que par mauvais conseil cette chose m'avez faite, je vous en donne pardon, et plus ne vous doutez, certe nuit coucha leRoi avec Rozemonde, laquelle en le baisant et accollant toute nuit lui disoit Sire je vous requiers que vous fassiez Valenti occir: ce lui qui ainfi vous avoulu trahis. Ne vous endoûtez, dit le Roi je l'ai bien en pensée. Quand la Reine louyt viat son hoste au Palais lequel lui dit que Vaelle en fut dolente, et tant sit cette nuit qu'elle parla à u e chambriere laquelle sur toute autr s elle en tenoit secrette si l'envoya ses gens armer pour le suivre : mai ils perdidevers Valentin pour lui dire la volonté, et rent leur peine car sur mer etoient monle courage que le Roi avoit contre lui, comme elle avoit failli à lui faite boire le venin Comme le Roi d'amicche, pource qu'il avoit et par force av it confessé que Valentin lui: avoit fait faire. La chambriere fit le message bientôt et secrettement, et quand Valentin ouye l's neuvelles qu'il étoit accusé de la chose don. il étoit innocent, degrandes merveilles plusieurs fois signa disant.

DouceDame qu'est-ce decourage de semme or mefaut il pour l'amour de la Reine comme traître pa tit d'icy je ne veux devant tous decouveir son dehonneur, et si aime mieux départir les pays jet tous laissez que pour moi son déhoneur, fur connut: et celle heure fit mettre les gens en point, et fit leller fes cheveauxet devant le jour fit es portes

ETORSON. vrir incontinent il aillit hors de l. Cited At. tioche, et tant chevauche qu'il arriva en un port de mer la trouve une nef d'un Marchand que lamer voulcit paffer il entra dedans et

se mit avec loi en priant Dieu devotement que tant put aller en mer , & par terre que de la belle Esclarmonde il pur avoie nouvel. les. Le lendemain matin des que le Roi fue levé il en ra dedans on palais & sicassembler tous ses Barons & Chevaliers, & leur dit en cette manier. Seigneur je suis en mon cœur deplaifant quand par l'honneur du monde en qui plus je me fiois, lequel si cher l'auois, e me trouve trahy & deceu 'c'estle faux Velentin, le que par sa maudite desordonnée volon é a la Reine ma femme de dehonneur requise, & lai a conseille de me faire mourie par poison si me veillez consailler quel juge-

ment je lui dois faire, & de quelle mort je le dois faire mourir. Sire, dit un sage Baron qui là étoit de le condamner à mort en son absence ne serois pas raison ni justice Royalle, que ne doive êrre oui en ces raison qui veut faire bonne justice : Adonc commanda le Roi

d'Antioche que Valentin lui fut amené, lors lentin derantl'aube du jour étoit de fon hotel partie, dont le Roi fut fort dolent ? & fie

tez comme il est dit.

r nonce sa Loi fat par Brand ffer cocis. Es comme l'empereur de Grece & le verd Chevalier furent pris par Brandiffer devant Gresophe.

Chapitre 47. A Pres que le Roi d'Anrioche fut à la Poi Chrétienne converti le pere de Rozemonde sa semme leque: entre les autres Princes ètoit convoiteux, & sux armes hardi eut grand dépit de ce que la Loi avoit laisse, li lui manda bien tôt que sa file lui envoya, de laquelle chose le Roi d'Antioche l'escondui Et pour celui resus Braddiffer qui étoit Sire de Palizée avec cent mille payens vintale

VALENTIN ET ORSON,

fit d'armes que dedans quatre m is lui fut la cies délivere par un traître & fut le Roi d'An cioche pris de ses ennemis lequel pource qu'il ne rouloit retenir la loy de Jesus Christ, Bran envoya la fille en la cerre, & du Royaume d'Antioche se six consonner Roi. Après c-s chofe faites fe mit fur la mer pour recourner en lonpays; mais par orage du temufur contrain de descendre en la terre de Crece, au-

prés d'une Cité nommée Crécophe.

Or edvior qu'en cette Cité pour certaine caule étoit l'empereur de Grece nouvellement errivé, fortune fut fi gran le pour lui, de la vo nue des Payene non avecti, un matin àl'heure de prime, accompagné du ver l'Chevalier, de plusieurs puissant Chevaliers de Crésophe saillirent pour ébarement, m is de malhene faillirent fans garde & fans guet ; car par les gens de Branpiffet furent l'empereur & le verd Chevalier pris, & ceux de sa campagnie déconfits, & à cour heure courgrent payensju'squ'aperportes de Cretophe, cu leurs p ines perdirent; carla Cité fur à forcedegens garaie. que soudain leur convint retourner. Couroucez furent ceux de Cretophe de la perte de l'emp reur & du verd Chevalier. pour laquelle firent deux lett es par un Hegaut qui trans nirent à la Reine Bellissent, lui maule nouvelle de la prife, & demandant secours contre lenrs ennemis, afin que les payens n'emmenassent l'empereur en leurs pays; dolente fut la Dame de la priso de son magicalors manda ses Capitaines & ses gens fit assembler au paysde Grece à granddiligence & d'autre part elle manda Heraut vers le pays de France pour avoir de son frere le Roi Pepin. & qe son fils Orsen seconrs, & en son adversité confort En peu de tems de la Cité. de Constantinople sortingrande armée deceux du paysde Grece gout aller en la Villede Cretophe secoutir l'empereur contre Brandiffer; mais icelui Brandiffer, qui fut fubeil & malicieux avoi mis per tout le pays chevaus cheurs & gardes par lespuels il sout l'entre-

lieger le Roi d'antioche dedans la Cité & tant prise des puissances & de peur de perdte son pri onniers & rouse son armée entrerent sor la mer, & tant nagerent qu'ils arriverent en siesse et là endroit prirent terre et allerent en un château foit, qui étoit aissi appllé, audiffer le fit mourir au mileu de la Cité, puis quel il faisoit precisement garder ses deux fille, c'est à scavoir, Rozemonde et Gal tie, qui coures les antres en beauté pessoient, et pour la grande beaute d'elles avoient eté en celui an à Brandiffet demandées de vingtquatre Rois payens fort riches et puissant, et po ree qu'il ne les veuloit enco e matier les failpit garder loigneulement erfermées ence Châreau, parce que de tous les surre de la terre étoit le plus fort et le plus puissant; ce Château étoit si hant, et de tours épaisses & quarree bien fortifiée, au milieu du Château avoitun donjon et une porte double de fer épaille et forte, de fossez larges et profonds pleins et remplis d'eau courante étois le Château environné et au mil eu du Château et des foss zyauoit un pont sisub ilement composé qu'il ny pouvoit passer qu, un homme seul, et si deux y vouloient passer ils trébuchgient en l'esu courante, et là étoient noyez; & au bord de ce luipont y avoit denx Lions tercib es é foits, qui l'entrée du Château gardoient. Au donjon étoit la Pucelle Galatie gardée, et dessous ledonjon avoit une f de grande profonde et obscure en laquelle furent mis l'empereur ,et le verd Chevalier avec dix autres Chrêtiens . lesquels longue mest en peines et douleurs avoient été ceans Si vous laissemi à parler de cette matiere, et parkeral d'Esclarmonde de l'iquelle le Roi de Ir de la majour tenoit enses prisons siasi que par devant vous ay fairmention.

Comme la belle Esclarmonde après que l'anfit acompli contresit la malade, asin que le Roj d Inde la majoure ne lépousat, & du Roi Lucar, qui vonlut venger la mort du Roi Trimpart son pere s à l'encontre du Roi de, Chapitre 39. Inde la majour.

R avez ony tecitér et die comm- le Roi de Inde aprés ce qu'il eut fait mouritle Roi Trompart, lequel sut le chevaler

Roid'In le voulut prendre, & avoir à femme longuement et si bien sont faire que dedans Esclarmon e, la juelle comme subtile sage quinze jours el e sembloit mieux bere que & bien aprise, lui fit entendre qu'elle avoit semme raisonnable , tant fut folle et cruelle fait serment & voue la Dieu de non avoir matière, tous les serviteur, petits et grands habita ion d'homme jusqu'à un an Et celui. Dame et Damoiselles l'ab ud nneren, et ne me lui donna le Roi, qui durant le tems sans compagnie d'meurs ; des ongles se serla fit garder ch rem nt., Or avoit la Dattie voit, couroit et éget gao t tous ceux quidelle ce te chole pensée & advisée pour dissimulez veuloient appr cher, et pour la grande cru-& éloigner la fortune douloureuse, & espe- auté fut toute seule en sa chambre enfernée rant que par ancune minier elle pur avoir et par une fenêtre on lui bailloit à boire et ai le & secours; mais s'a e p-rance fur bien à mar ger comme à un bête, de jours fais-it join, & déçue ,, car de nul n'eut reconfort ce- manier que sa maladie croissoit er toutes ses lui terme durant, et ainli fut l'en prffe, et robes déchiroit, fe chemi et vetoit deffus fe le terme fini 'Et vous dirai dequoi s'advifa robe, une f is droit. une f is en dessis defe pour mieux gar let se foi & loyauté tenir à sous à une cheminée frottoit ses mais, et son ami Va'entin. Quand la belle Esc'armonde apperçut que e terme étoit paffé. & que nulle excul tion ne pouvoit plus trouvers le Roi d'Inde, mout fut au cœur durement confroucée, & le nob'e-Valentin lequel le regretoit en jett nt soupirs piteux & larmes douloureuses. Et quand elle eut pense & conside é la fortune piteuse, pour plus hoanstement fon honneur Maintenir, & fuir & éloigner vitupere, vergo gne & bane; pir un m tin fe tint & demeura en son lie sans se lever, & contresit la malade. Roi, elle ne montra pas semblant de l'entenen plaignant la tête fort piteusement. Au Rii dre ; mais plus que devant contresse sur la regent de la regent d'i de la majour vintent tantôt c's nouvel, en sautant contre la chemin e et des mains les que la belie Esciermonde étoit melade il elle noireit sa sa e; une feis jetteit un cryfeit fort deplaisant & incontinent virt en la gracieux, et l'autre f is un sofipire était la chambre pour labelle visiter; mais ainsi qu'il Ainsi de ris de p'e-re & de soupirs étoit sa voulut mettre la main à son chef pour latous contenance en remélé : pour mient et honche & conforte, elle lui p it le bras, & le nestement son entr prise cele, et son hontêre en saisant manier de le veuloir mordre neur garder. Par Mahon die le Roi d'Inde, dont i fut firt émerveillé; puis tourna la de toutes es choses que jamais je vis voici la Dame 'e yeux en la tête en froncissant toute nompassille. Or je vous dirai e mme il faut! la face & menent laide vie, tel'ement que de faut faire. Je veux que la belle Dame soit se maniere r garder sur le Roi d'Inde trop menée en la Mahomerie devant: no Dieux, fort ébahi & émervei le, & de la gran e et q e pour el'enous fassions tous prier qu'ils peur qu'il ent. il sortic hors de la chambre & venil ent lui aider, et seconir et la maladie yfit venir des Dames pour la belle viste & il guerir. Ainsi que le Roi à cit la chose sur faileur-a du pour De u pensez bien-de-ma mis, te et la Dame au Temble fetmenée m is ranc! Biclarmonde, Carpir Mahamet doute trop plus la mettoit aupres de l'Image de Mehom, ou elle ne vien e enrag e, & du tout force- et de sonautel, tantiplus sai oit maniere de sa

dePac letavoir emporté Elclermonde. Cetti née : en ce point le tint & maintint la Dame puis en f ottoit son visage en telle manière. que sa plaisance face blanche et envlourée és toit devenue noire et en famér. En iceluit état vint la vo'r le Roi, et au cœur mout fut courrouce de son piteux maintien Helas! Dame, dit il, trop ma vailement me va quandi en ce point je vous vois, car maintenant étoit venu le tems que de vous le devois avoir tous plaisir, sulas et liesse: Dame, prenez en vous quelque confort et ne soyre en votre maladie sidifficile Quand a Dame ouy: le la gage du

VALENTIN ET ORSON.

maladie aggraver & aceroître, dont après que le Roi vie que nul mal di relache n'y avoit, il la fic amener en la chambre comme devant où elle continua son entreprise sur serme esperance de Valentin trouver duquel je vous veux parler. Cerui chevalier Valentin d'ardent désir querant sa mie la belle Esclarmonde par le pays; chevaucha avec Pacolet qui one ne le voulus abandonner. Or chevaucherent cant qu'ils arriverent en Esclardie où étoit la terre du Roi Trompart, lequel ainsi comme devantl'aidit avoit sur le chevalet de Pacolet, la belle Esclarmonde emmenée, car il la trompa par ledit cheval de Pacolet, ils demanderent en cette Cité nouvelles du Roi Trompart; & on leur a raconté toute la maniere comme il avoit été tué & occis devant Inde la Majour, & comme Lucar son fils vouloit sa mort venger. Et pour ce saire il-avoit assemblé quinze rois avec tous compagnons soldats, qui pour argent le vouloient suivre& en la guerre aller. Adone parla Pacolet, qui bien savoit la langue du pays, & demanda à son hôte plus à plein des nouvelles & de l'état d'icelui Roi Lucar, & l'hôte lui conta comme il avoit siance & promis de prendre à semme la fille de Brandiffer; laquelle par avantavoit été mariée au Roi d'Antioche que par ledic Brandiffer avoit été déconfit, & mit amort pour cette causequ'il avoit laissé la loi & créance de Mahomet: de telles nouvelles ouyr fut Valentin émerveille, & sur les fortunes du monde commença fort à penser à part lui, considerant les grands inconveniens & grands débats quisont advenus & continuellement adviennent de jour en jour. Quand il eur un peu sur la chose avisé, il dit à son hôte. Hôte dites-moi, qu'estdevenu une semmesort belle que le Roi Trompart menoit avec lui? par Mahom, dit l'côte, nulle nouvelle n'en avons ouy pardeça. Or me dites, dit Valentin; où est pour le present le Roi Lucar, car j'ay grand courage d'aller prendre solde sous lui, pource que mon argent est failli, & d'autre suivre, Seigneur, dit l'hôte, le Roi Lucar rons grand aumône de la secourie; fire di cula-

est en Esclardie, & là le trouverez accompagné de cent mille Sarazins; car il attend Brandiffer qui en cetui lieu doit amener la fille pour épouler. Quand Valentin entendit raconter toutes ces nouvelles il eut grande elperance de savoir nouvelles de la belle Dame Esclarmonde Lors partit de cetteCité, & che vaucha vers Esclardie, seignant avoir delir du Roi Lucar servir; mais plus grandement au cœur lui touchoit la maniere comme ik pourroit la belle Esclarmonde sa mie avoir en mariage.

Comme le roi Lucar en la bell & grande Cité d'Esclardie épousa & pris à jenme la belle Rozemonde. Chapitre 39.

Insi que le Roi Lucar puissamment ac-La compagné en grand état étoit decans Esclardie, Brandiffei arriva qui sa fille amenoit, & quand Lucar scu les nouvelles, il sortit hors de la Ville en belle compagnie, pour aller à l'encontre. De voir Rozemonde fut le Roi Lucar fort réjoui, mais d'autant qu'il em étoit joyeux, la dame étoit en son cœur déplaisante, car de tous autres à lui elle vouloit mal & ne l'aimoit point, mais toujours regrettoit Valentin: au Palais Royal fur. la Damo menée, &convoyée de plusieurs rois Comtes, Barons, Chevaliers & devant l'Image de Mahomet fur à Lucar donnée & égoulée or ne faut il point demander de l'érat de la fête; de l'état qui alors fut fait tant en iiches vêtemens & joyaux, fervice, & gens de toutes sortes & viandes, que de tous joyeux ébatemens furparmi laville d'Esclardie grande sête demence. Et Valentin chevaucha sur les calimps desirant à parvenir à son intention. Si advint ainh qu'il arrivad l'entrée d'um bois qui étoit plaisant , il ouit la voix d'uno plaisante Dame belle & gracieuse, laquelle un Sarrazin par force tenoit sous un arbre, & outre son courage d'ellevouloit faire son plaisfir. Quand Valentin l'entendit ildit à Pacolet: Ami.chevauchons fort & failons diligence; j'ai ouyune femme en ce bois qui hautemensu part j'ai grand désir & volonté de la guerre crie & mene un mout piteux déconfort il se-

colet laissez la Dame, & tant ne vous entremetrez de son fait; car vous ne savez que c'est par avanture qu'elle le fait par feintise & mon corps saire et accomplir votre bon couverture, & vous en pourroit plusôt venir mal que bien, & vous pourroit-on dire quede leur débat n'avezque faire. Pacolet dit Valentin vous parlez follement; car l'homme n'est pas noble ni vaillant de courage, qui ne main tienne les femmes, ni confort ne leur donne quand elle sont en nécessité, & vous dit que tous les nobles cœurs doivent pour les Dames leurs corps avanturer & leur honneur garder de toute leur puissance. Lors picqua des éperons, & entra au bois si apercut la Dame que le Sarrazin tenoit. Sire, dit Valentin, laislez votre entreprise, car si la Dame voulez à votre gré avoir, il convient que contre mon corps le vôtre éprouviez, veus pourrez bien connoitre que de votre amour elle n'a cure, fi la vous convient laisser, ou à moi avoir guerres Par Mahom, dit le Payen, de guerre je la vous octrove de bonne volonté. Mais je vous dit hautement, & vous fais à sçavoir que tres mal vous êtes icy venu & arrivé quand pour moi empêcher de mon bon plaisir parfaire, êtes ici arrivé sans nulle cause avoir. A ces mots laissa la Damé & monta sur son cheval, qui étoit auprès de lui attaché à un arbre, de ion écu se couveit, & a pris la lance, puis sont l'un l'autre cloignés, mais le noble et vaillant Chevalier Valentin vint de figrand coucage contre le Safrazin queparmi le corps le perça tout outre tant qu'à terre l'abbatit mort. Et quandil l'eut conquis alla vers la Pucelle, et lui dit: Mademoiselle, or êtes vous à cette heure de votre ennemi (vengée; si vous prie que me veuilliés dire comme et en quelle manière celui maudit homme en ce bois vous à pû amener. Hélas sire dit-elle, la verité je vous dirai. Sachez qu'au soir aux vepres il s'en vint loger en l'hôtel de non pere, et pour mieux faire de mon corps à fa volonté, et m'emmener en son plaisir ; cette nuit il est allé à la chambre de mon Pere, l'a meurtri et red saussement, puis il m'a ici amenée pour mon honneur ravirvituperable, et de laquelle

chose votre haute prouesse et vaillance m'a zujourd'hui gardée et défendue, si pouvez de plaisir; car comme Chevalier hardi et vaillant champion en danger de votre corps m'avez gagnée et conquise. Damoiselle, dit le vaillant Chevalier Valentin, par moi votre gentil corps n'aura dommage ni vilenie; retournez en votre maison, et pensez de bien faire et votre honneur garder. Lors Valentin lailla la Pucelle, et prit son chemin devers Elclardie; les gens du Sarravin vinrent devers leur Maître, mais si tôt qu'ils le trouverent deslus l'herbe gissant mort, ils fraperent des éperons pour aller en Esclardie les nouvelles conter. Ils entterent en la Cité, et allerent vers le Roi Lucar, bien triffes et delents, puis lui ont dit. Haut et redouté sire, très mal va de notre fait ; car notre Maitre, le bon Maréchal que vous avez tant aimé et tenu, a été par les larrons en un bois tué presente. mentile Roi fut dolent eta grande quantité de gens fortit horsdes portes. Et quand ils furent dehors ils virent venir Valentin et dirent au Roi. Sire, voyez ici celui qui votre Maréchal a meurtri et tue. Lors Valentin fut pris et tous ceux de sa compagnie, des Sarazins et furent fermement liez et en les bat ant et frappant par le commandement du Roi étroitement menez. Or étoit Rozemonde en cetui Château, laquelle connut incontinent Valentin, pour laquelle chose elle fot au cœur fort éprile par le grand amour dequoi elle l'aimoit s'en alla tantôt par devers le Roi, et lui dit:Hélas! lire gardez vousbien de faire mourir cetui vaillant Chevalier, qui pour votre pursonnier a été icy amené; car je vous jure et promets que de tous les vaillans courages est le plus preux et hardi, il est souverain, et en doit l'excellence emporter, sire dit elle cetui Chevalier Valentio est du Roi de France, qui par savaillance devant Antioche qua et déconfit l'horrible ferpent, veuillez le gardet cherement et en vos gages le retenir; car en ce monde il n'y a fi victorieux homme, fivous le gardez, et s'il vous survenoit quelque grande bataille par la puissance vous auriez victoire et Seigneurie, Dame, dit le Roi, plusieurs foi j'ai ouy parler de la prouelle, fort ai desiré le voir en ma Cour, puis apella Valentin et lui dit: Chevalier, n'avez de mourir nulle doute; car sçachez que dessus tous autres je vous veux aimer, cher tenir, et tous les votres soudoyer à mes gages mettre. Mais tant y a qu'il conviendra faire un message pour moi; c'est que vous alliez en Inde la majour et dire au Roi que je le défie, et que je suis tout prêt et apareillé de ma puissauce d'allervenger la mort du roi Trompart mon pere, lequel cruellement a fait mourir, et lul dirés que je le somme de venir vers moi par dedans mon Palais pardevant toute la Baronie la corde tout au tour du col, près et tout appareille de telle mort recevoir; comme par l'assistance de tout mon conseil sera juge et condamne. Et si ne veut venir vous lui dires que dedans bref temsje l'irai voir et visiterai à si grand compagniequ'il ne lui demeurera Ville ni château pi forteresse que je ne fasse du tout exiler, et à terre abattre et si ne demeurera hommes ni femmes ni enfans en vie. Sire dit Valentin le message bien suffilamment, tant que de moi seres content. Bien sçai que vous m'envoyez en lieu dangereux, et de fort grand peril plein maisj'ai confianceen Jesus-Christ et en la glorieuse Vierge Marie qui de plusieurs dangers fort grands m'a garde et deftendu, et mis dehors.

Comme le noble Ch valir Valentin partit d'Esclardie pour s'en aller en la grande & puissante Cité d'Inde la majour, porter la dessiance du prissant Roi Lucar, Chap. 48.

E T quand Rozemonde vit que Valencin étoit près d'aller en Inde la majour pour le Roi dessier, elle rentra en sa chambre & par une Damoiselle secretement manda que-tir Valentin, lequel bien volontiers vint devers elle & en grand reverence la salus. Chevalier, dit la Dame, vous soyez le bien venu; car dessus tout autre j'avois grand désir de vous voir: Dame dit Valentin la grande affection aviez de me voir aussiavois-je bien de

vous, fachez que ? lis que je vous vis ... chose est bier Langée, car mon mari le roi d'Antioche est mort depuis mondépartement & que de nouveau êtes mariée à un autre. Or avant peu connoîtrezquepour l'amour devous dedans Antiocheje fut chargé de deshonneur & peril & en danger de perd e la vie II est vrai dit la Dame de cela je me tiens coupable, car le grand amour que j'avois m'a faitla chose entreprendre; mais fachez qu'aujourd'hui la chose que je vous sis vous sera bien recompensée Est combien que mon perecema mere m'ayent donné au Roy Lucar lequel est grand puillant & riche fur tous les autres, Sacrez que mon cœur he le pourroit aimer non sans cause, car nonobstant sa richesse & son haut parentage, sachez que de tous autres il est le plus faux traitre, & si vous dices que depuis que dedans son Palais aves été, il est entté en si grande jalousie, qu'il ne peut durer ni de bon cœur vous regarder Et afin que pluhonnêtement il se dépêche de yous, il vous envoye en Inde la Majour esperant que jamais n'en reviendrez car oncque de messager que par lui envoye y fut, nul n'en retourna que le Roi d'Inde ne les fit tous mourir mais de son intention par moi sera fraude, & sera décu; car de cetui danger vous gardes rai, & vous dirai-je comme Franc Chevatier scachez qu'il n'y a pas longtems que cetuit Roi d'Inde me fit pour semme demander & qu'il soitviai trop plus cherement je l'aimois que le Roi Lucar qui est traitre, & de saide: face déplaifant à regarder expar mal gracieux peu courtois; mais du vouloir de mon pere qui fut au mien contraire, je fus au Roi d'Inde refusée & an Roi Lucar donnée.

Or est-il viai que celui Roi d'Inde pour accointance d'amour m'envoya un anneau tresriche: lequel j'ai cherement gardé de toutmon cœur pour l'amour de lui & lachez que
janiais à homme vivant ne le ditois sors seulement à vous. Mais pour tant que j'ai vû lai
fausse volonté & malediction de Lucar lequell
en Inde vous envoye pour avoir de vous délivrance je vous donnerai de toute ma puil-

sance confort & de tout peril vous garderai, votre message parferez, & rerourneres par deça comme hardi preux & vail ant Chevalier & combien que je sai & connois bien de certain que de mon amour n'aures que faire, si que vous êtes à une autre promis & donné, qui elt plus belle Explus excellence Dameque je ne suis, si ne veux-je point oublier l'amour dequoi pour vous mon cœur fut ravi quand je wous vis devant Antioche, adonc quand par vous le felon serpent cruel & horrible fut conquis & vaincu, & pour les choses dellus dites à votre honneur accomplin & parfaire, je vous ditai que vous serés. Quand vous serés devant le roi d'Inde arivé après la reverence faite & le salut donné par le Roi Lucar qui devers lui vous envoye sans longue parolede moi vous le salueres comme mon loyal et lecret ami, et lui dirés que bien que mon Pere me donna au Roi Lucar si n'ai-je pas mis en oubli son bon amour; mais j'ai ferme propos bonne volonté qu'une fois en ma vie le plus bref que faite se pourra devers lui me retirerai, et de moi pourra faire sa volonté et bon plaisir, et lui dirai que je trouverai la façon et maniere d'aller avec le Roi Lucar quand son oft meneraen Inde et alors il pourra bien s'il a en lui prouesse à sa volonté m'avoir, et m'emmener, et afin que le Roi d'Inde ne dou. re que pour peur vous dites ces paroles, vous lui porterés cet anneau, Dame, dit Valentin, du bon vouloir qu'aves de me secourir et donner legeance, je vous remercie et ne vous doutés du demeurant, car votre message serai au plaisit de Dieu an Roid'Inde, si bien que du brief en aurés nouvelles.

A ces mots prit congé Valentinde la Dame Rozemonde, et allavers le Roi Lucar, qui pour le conduire lui bailla dix Mariniers, lesquels lui passerent un grandbras de mer qui est entre Esclardie et Inde. Et aussi monterent sur mer et eurent le vent si agréable et bon, qu'à midi partirent d'esclardie et le lendemain ils arriverent à un port, lequel est à une lieue près de la Cité d'Inde la Majour. Et en icelui sieu de cendit Valentin, et tira son cheval de-

ET ORSON.

hors. Puts il montadessus, & ditaux mariniers Seigneurs, or mattendez icy tant que mon voyage foit fait; & mon mellage accompli-S'il plait à Dieu pas ne ferai long léjour que brievement je retourne. Par Mahom, dit un marinter aux autres tout bas, jamais n'en retournerés li le diable ne vous rameine, car de cinquante mellagers que le Roid Esclardie a envoye; jamais un tout seul n'en revint, bien l'ouit Valentinqui nul semblant n'en ht, mais tout à part dit. Tel parle des affaires, qui ne sçait comme il en va Ainsi prit e chemin, orne demeura pas longuement qu'il a 111/2 en Inde, car prés duport étoit. Etquand il eut un pont passé il cuida bien être dedans la Ville, mais premier qu'il y entre, il lui convient paller eing portes, dont il fut emerveille, & à par soi se print à considerer la fortification d'icelle place; estimant en jugeant en lon entendement cette Ville être la plus forte place que jamais il eut vu; & quand il fur en la place du marché, vit une tour haute & belle fur laquelle y avoit une Croix, s'emerveilla fort Valentin, pour cause que bien scavoit qu'en la loy payenne n'y avoit enfeigne lans grande causes assises ni souffertes. En certe place trouva le noble-Valentin un Sarrazin: auquel il demanda la cause craison, pourquoi sur cette haute tour étoit une Croix allise. Ami, dit le payen, scachez que cette Tour que vous voyez-là, est nommée la Tour Saint Thomas welt la tour en laquelle il for lapide & mis à mort. Or est vrai que les Chrétiens en l'honneur d'icelui qu'ils disent être faint en icelui lieu fut fondée une Eglise du congé & licenceduRoi en laquelle Eglise y a un Patriarche & cent Chrétiens lesquels en maniere de leur Loy tous les jeurs chantent leurs heures & font celebrer leur Melle en ce point ont souffert & enduré cette chose faites car ils payent au roi d'Inde grand tribut par chacun an. Quand Valentin entendit qu'a cette tour y avoit Monastere & habitationde Chrétiens pour l'honneur de Dieu&de Monseigneur Saint Thomas fut ému en devotion d'aller le lieu visiter. Si descendit de son che-

VALENTIN val de entra dedans l'Eglife, puis demanda le maitre Parriarche qui la place gardoit, & les aucres Chreciens gouvernoit, Valentin le lalua honorablement & le Patriarche qui sage etoit & honnête son salut lui rendit, puis lui demanda; Monami, de quelle nation êtesyous que le créance tenez-vous? Jesus-Christ dit-il, Hélas Sire dit le Patriarche, comme avez-vous pris la hardiesse de venir en cette part car si le Roi d'Inde à de vous nouvelles, jamais n'en partirez que mourir ne vous false. Ami, dit Valentin de cola n'ay z doute; car je porte nouvelle & enseigne à lui par lesquelles n'aura nul courage ni volonte de mal contre moi penser; mais d'une chose je vous prie, c'est que vous me déclariez comme en quelle maniere vo is demeurez en ce lieu, & comme êtes fondez. Cerres, dit le Patriarche, nous sommes sondez en l'honneur de Dieu & de Monsieur S. Thomas Martyr. duquel nous avons le corps Saint en cette Eglise, &ne peu vent nuls Chrétiens venir céans, s'ils ne sont comme Pelerins; mais telles gens y peuvent seurement venir pour cause que les offrandes oblations qu'ils donnent font au Roi & outre plus nous convient payer chacun fon tribut. Er lors Valentin demanda & requis voir le S. Corps glorieux & lui fut montré en grande reverence & solemnité. Valentin mit les genous à terre : & dévôtement fit la priere à Dien & a Monsieur S. Thomas aprés lesquels les choles ainsi faires il monta à cheval, alla devers le Palais, auguel le Roi d'Inde faisoit sa résidence pour accomplir son message en prenant congé du bon Patriarche il lui demanda si nulle nouvelle avoit ouy dire depuis peu de tems si nulle chrétienne sut venue celle part. Par ma foi dit le Patriarche, point n'en sçavons aucunes nouvelles. Valentin se partit & plus ne s'en enquist, car sans faire bruit secretement vouloit trouver façon d'avoir nouvelle de la belle Esclarmonde, Or ne demeura pas longuement qu'il arriva devant la porte du Palais. & fit son message en la maniere qu'entendez cy après déclarez.

BT ORSON, Comme Valentin fit sen mossage au Roi d'Inde, Le par le Roi Losar, & de la reponse que

lui fut feite. Chap. 41. Près que le noble Valentin fut devant le Palais du Roi d'Inde & qu'il fut bas du cheval descendu, de coeur hardi & preux lans douce ni crainte s'en alla tantôt vers le Roi, lequel étoit en une salle richement tendue de accompagné de trois Rois forts & puilsans & aust de plusieurs Barons & Chevaliers, & ainsi que Valentin entra en la saile le Roi le regarda fierement, & bien se douta qu'il étoit au Roi Lucar , & lui dit tout haut. Par Mahom, le diable vous a bien si-tot fait venir par deça, n'etes sous pas au roi l'ucar servant, & deleggens? ne me celez point Sire, dit Valentin, ja par moi ne vous sera la ver te celée, & sachez que de par lui je vous apporte nouvelle dont vous serez au cœur déplailant, & d'autre part je vous apporte certains enseignemens de la belle Rozemonde, dont vous serez joyeux & de moi content. Messager dit le Roi, je te fais à savoir qu'en depit du Roi Lucar qui tant est orgueilleux & fier, l'étois delibert de vous faire prendre & mettre à mort, mais pour l'amour de la Dame de qui m'avez parle, n'aurez mal ni vilenie non plus que mon corps s'il étoit ainsi qu'enseignes d'elles me sachiez dire ou montrer : Sire, dit Valentin, cela ferai-je bien & vous dirai mon signe en telle maniere que d'un feul mot ne mentirai pour vivre ni mourir. Il est verité certaine que je suis au Roy Lucar, lequel m'envoye devers vous par moi yous mande, que pour vengeance Berribulation de la mort de son pere le Roi Trompart, vous rendre, & lui satisfaire, vous allies en Esclardie vous rendre en son Palais tout nud & la corde au col comme un larron traitre, & meurtrier public, & en cet état veux & vous mande que devant la royale Majesté en la presence de tous les Barons Chevaliers de la cour, comme homme coupable, vous rendiez prêt de telle mort sonsfrir, comme par son conseil sera delibere Zjuge. Et ce de telle chole vous n'êtes content, & me voulez refuVALENTIN

ser comme un Messager commis & par lui envoyé vous dessie, & sais à savoir que dedans bref espace de tems viendra votre pays courir & votre terre, tolle est son intention &c a vous & juré au Dieu Jupin & Mahom, que tonte votre terre ne demeurera ja Che, Ville, Châceau, ne Bourgs, & Village qui ne foient tous mis en feu & par terre ruez, hommes femmes & enfans boutez & mis à l'épée, fi que vous pourrez bien connoitre que de malheur vous sides mourir le roi Trompart, lequel étoit son propre pere naturel : Messager dit le roi d'Inde mout bien je cai ouy & entendu, sachez que peu de compte je tiens des messages du roi Lucas & de son orgueilleuse deffiance ; ear on dit communement, que tel meuace que a plus grande peur, &pour réponse faire sur cette matiere je ferai faire une lettre que vous porterez devers lui: & és lettres sera contenu comme j'ai été déffié, & de par lui au regard de votre message accompli, & parfait avez votre mellage. Et lui manderai la bonne volonté que j'ai de lui, & de toute la puissance recevoir routes les fois qu'il voudra courir sur ma terre, mais du surplus cesse de ton entreprise, c'est à sçavoir la belle rozemonde, car entr'autres choses j'ai desir bien grand d'en avoir nouvelles. Sire, dit le Chevalier Valenrin, sur le fait de la Damede par elle je vous salue comme son parfait secret, loval ami, & vous mande qu'elle est de nouveau mariée & donnée au roi Lucat, mais scachez que c'est contre son courage & outre sa volonté, car oncques n'aima ne jamais n'aimera le ro Lucar, & li c'est la franche Dame qui a tant de beauté de corps, au cœur si frappée & muchée de rotte amour, que jamais elle n'aura autre que vous, s'il est ainsi que la veuil liez recevoir pour Dane. Pour venir à fin de votre entreprise, elle m'a dit qu'elle viendra par deça en la compagnie du roy Lucar fon mary, quand Esclardie partira pour s'en venir contre nous. Et par ainsi pouvez de leger trouver la maniere de la belle prendre em- val & bientôt arriva au port où les mariniers maner à votre volonté & plaisir. Par Mahom. étoient qu' mout furent ébahis de sa venue, diele roy d'Inde, bien me plaise les nouvelles & pensoient à par eux que son message n'a-

ET ORSON.

Ez mout en suis joyeux. Mais que la chose soit telle comme l'avez devisez. Site, die le noble Valentin, si la chose est vraye ou fausse je n'en sçaurois rien dire; mais pour certains fignes & enseignes veritables, voici l'anneau

qui par vous lui fut donné.

Et nonobstant que femmes soient de leger courage & peu arrêtées en leurs propos, si me semble bien que sur rous aurres desire votre amour, & que son entreprise n'est pas chose feinte, Mon ami, dit le roi d'Inde, qui ledit anneau connut, de ta venue suis moult joyeux or va boire & manger & prendre ton repos; cependant que je ferai écrire une lettre que su porteras au roy Lucar pour répondre de ta desfiance. Valentin par le commandement du roi d'Inde fut à certe heure de plusieurs Chevaliers hautement festoyé, & noblement accompagné, Aplusieurs demanda ouvertement la Dame Esclarmonde, en requerant s'il étoit nouvelles que aucune semme Chrêtienne fût en cette contrée, on lui répondit que non, si ce retint sans plus en parler.

Or vint'le roi d'Inde, qui les lettres lui donna, Valentin les reçu qui prit congé de lui, 82 bien joyeux partit de ce lieu. Hélaslil ne favoit que sa mie la Dame Esclarmonde sut en ce pais si pres de lui, laquelle dame par la cité piteusement pour hii vivoit, priant notre Seigneur que de ce lieu lui plût la délivrer, & ui donner de son ami nouvelles. Oraproche le tems qu'ele le trouvera, mais premier souffrirace généreux chevalier Valentin de diverles & pireules avantures, lesquelles cy-a-

pies vous seront racontez.

Comme le Ch. valier Valentin retourna à la Cité d'Esclardie & de la réponse qu'il ent.

du roy d'Inde la Majour.

Chapitre 41.

Rand joye & grande liesse eur Valentin de partir d'Inde la Majour & d'être hors des mains du felon roy d'Inde, qui tant de messagers avoit fait mourir, il monta à chevoit pas fait, Seigneurs dit Valentin retoutnons en Esclardie, car j'ai accompli monencreprise done j'en dois bien Dieu louer. Par ma foi, die l'un des hommes, nous sommes tous émerveillez; car oncques jours de notre

vie n'en vimes un resourner. Ami, dit Valentin; a qui Dicu veut aider nul ne lui peut muire. A ces mots monta sur mer & tant nagerent qu'en peu de tems ils arriverent en Esclardie, Valentin ne fit mil sejour que bien-tôt bas du cheval fut descendu, il monta au Palais, & trouva le roi Lucaraccompagné du roi Brandisser, & de quatorze puissants, & forts Amiraux, qui tous étoient venus en Esclardie pour le Roi Lucar secourir contre le roi d'Inde : du retour de Valentin furent tous émerveillez, & entre tous le traitre poi Lucar ! car jamais ne pensoit qu'il retourne oit en vie, il fit venir Valentin devant tous les Barons, & lui dir : ami, contezmoi les nouvelles & me dites si le roi d'Inde viendra devers moi ou non, & en l'état que je lui ai mandé. Sire, dit Valentin, à ce n'ayez artente ni flance, car ne prise vous ne les vôtres un fêtuil est fier & orgueilleux, scachez que si vous avez volonté d'allet par de là encore a-t'il plusgrand moyen de vous recevoirafin que vous ne fassiez doute que mon meslettres lesquelles il vous envoye, & pourrez disoit & quand le roi Brandisser entendit la réponse du roi d'Inde, pource qu'il connut hom & Apolin que jamais en son pays ne retourneroit que mort ou vif le roi d'Inde auroit conquis. Lors fie fans nul sejour armer ses. gens, & mettre en bon point sans plus longre attente Le lendemain au matin les deuxicens mille Sarazias monterent fue la mer. Quand la Dame Rozemonde entendit qu'ils alloient en Inde la Majour fort pria le roi Lucar son mari que sur meravec lui montat & devant

Inde la menat dont depuis s'en repentit. Or furent fur la mer maintes barques & galeres de sous vivres garnies, le vent fut fi bou pour aller qu'un peu d'espace arriverent auport, & quand ils furent-là descendirent à terre pour leur ot affeoir, lesquel ont affis sur une riviere pres la Cité d'Inde ; parmi la Ville sortit le bruit & scurent les nouvelles que leurs ennemis étoient arrivez, les ponts furent cantot levezi & les barrieres & portes fermés & chacun court aux carneaux pour voir l'a mée, & le roi monta dessus une haute Tour pour voir ses ennemis, & du grand peuple qu'il vit il en fur emerveille, par Jopin, dit-il, ici aura affaire mais tant me confo te que pour deux ans enties je suis fourni de vivres, il avisa sur la riviere plusieurs tentes & pavillons entre lesquels il y en avoit trois entre les autres mout excellent & richement ornez, & pannonceaux volans de drap d'or&d'argenr & de soye environnez d'écussons , bannieres & estendarts ar ivoient de divers&plusieurs manieres le Roi d'Inde pour avoir certaines connoissances à qui telles armes étoient appella un Heros lequel en armes bien se connoissoit puis lui montra les lettres & lui demanda qui elles éroient. Sire, dit le Heros le premier pavillon que vous voyez si clairesage n'ai sait déception, je vous presente ses ment luisans & richement sait, c'est celui de Brandiffer qui est un Roi mout riche, le seconnoître son courage & la volonté. Le roy cond que vons voyez aprés est à Lucar notre Lucar les reçu devant toute l'assistance à de ennemi mortel file du roi Trompatt que vous hautement les fit lire, & doncque trouve- files mourir. Et le tiers que vous voyez cour rent la chose qui étoit telle que Valentin lui au plus bas est le chef des Dames & Seigneurs que je vous ai montrez & nommez Quand le Roi d'Inde entendit qu'en celui ost y avoit & apperçut son sier courage, il jura Ma. Dames, bien se pensa que la Dame Rozemonde vésoit, adon le cœur lui prit à sousrire de la grand joye & liesse il doubla force & hardielle, en disant à part lui, pas n'est rems de dormir qui veut belle Dame avoir il se doit mettre à l'aventure, & corps & bien, & n'est pas celui digne de la belle Dame avoir qui ne veut mettre peinedela conquerir. Pour cette chose il fit armer tous les gens , & en mout grande puillance sorti hors de la Cité ETORSON.

dessus ses ennemis lesquels à peine eurent l'elpace d'eux mettre en ordonnance, & eux armer; car ils ne pensoiene pas que le roi d'Inde forcie si tôt sar eux, mais les amours le menoient que sans grandedéliberation maintes choses entreprendre se sont. Lors sur l'af- lent. Ainsi tépondit le roi Lucar, qui le faut mout grand, & le combat fort apre. Quand le roy d'Inde vit que Brandiffer étoit. Puis alla vers le noi Brandiffer, & lui dit en mêlé parmi la bataille pour ses gens conduire telle saçon; Sire bien dois avoir de votre fille & ralier, il laissa la compagnie, en grand perite joye, quand elle s'est acordée de suivre diligence chevaucha vers le pavillon des Da- mon ennemi pour moi laisser donner un vicumes bien le vit venir rozemonde, & armu- perable blame. Beau sils, dit Brandisser, ne res, le connut, si sortit hors de la cente toute soyez contre moi malcontent; car aujourd'hui seule, & s'en alla courant devers lui. Lors le je vous vengerai du traître, qui ma fille a emroi d'Inde qui son ardent désir sperçut fra- menée. Adonc le Roy Brandisser frapa des pa des éperons, & alla vers la Dame, & sans éperons pout courir après le Roi d'Inde, & faire léjour incontinent sur son cheval montai avec lui grasde compagnie de gens pour re-& fut la Dame tantôt montée comme celle couvrer la reine kozemonde, pour l'amour qui leger étoit & bonne volonré avoit de la de Lucar & de tous les autres y fut Valentin chose accomplir. & après qu'elle sut montée lequel voulut montrer au besoin que tous elle dit antoi d'Inde mon ami perfait, & chevaliers doivent leur prouesse éprouver, se cheri, vous soyez le bien venu, car vous êtes frapa des éperons, & dira Pacolet, il est tems celui qui tant je désirois, & que de longrems de jouer de ton art; & de ta science montrer. j'ai attendu, & combien que depuis le tems Alors Pacolet fit un tel sort qu'il sur avis au que demander vous me fistes, mon pere m'a roi d'Inde, que devant fon cheval étoit un mariée & toutes fois a été contre ma volonté champ plein de bruit fort épais, & une grosse & contre mon courage; car jamais ne hays sa viere; & eut li grande peur d'être pris qu'il tant homme que je fais le roy Lucar à qui je fitbas la Dame descendre pour plus legeresuis, mais or peut-il seulement dire que de ment fuir & quand la Reine sut à terre, ellemoi il a eu tout le plaisir qu'il y aura jamais, enida trouver sagon de soi sauver après ledit puis que Dieu m'a donnée la grace que vousai roi; mais Valentin fut après, qui lui écria, Da trouvé, jamais autre ne requiers avoir, du tout me, demeurez, il vous convient avec moi venir est ma volonté amoureuseacomplie eparfaite car de longteme m'avez promis que votre Dame dit le roy, de ce ne vous doutez car ja- amour j'aurois. Ha! Valentin, bien peu vous mais ne vous fais fautc, &fivous avez juré que dois aimer & tenir cher, quand d'amour je devant trois jours je vous ferai reine d'Inde vous requis par vous sus éconduite. sia été la majour en disant ces paroles le roy d'Inde bien force d'autre que vous trouver, & pourchevaucha qui la plaisante Dime emporta chasser; mais puis que tant fortune m'est cons sur le courant détrier. Lors les gardes &cham- traire que j'al sailly à mon entreprise, je me brieres du Pavillon en grand effroi menant rende à votre mercy comme votre pauvre allerent devers le roi Lucar, & lui dirent, Sire sujette à jamais servante, s'il est ainsi que par mauvailes nouvelles y a car aujourd'huy avez votre moyen je puille ma paix faire vers le roi fait perte trop grande vilaine, car votre Lucar. Dame, dit Valentin, je ferai mon devoir engemi le roy d'Inde a emporté sur son si bien que vous connoîtrez que bien vous at cheval la plaisante Rozemonde, & presente- servi. Lors la mona devers Lucar, & loi dit :

ment l'a dérobée & ravie, pource faites vos gens après lui aller pour garder l'honneur de la Dame. Or vous taifez, die le foi Lucar, & plus avane n'en parlez; car qui mauvaile feme me tient, & il la perd, petit en doit être docieur avoir trifte & doleut, non pas lans caule Sire, voyez la noble Rozemoude votre semVALENTIN ET ORSON

me laquelle est dolente, de douleurs accablée par la force & violence que lui a cuide faire le déloyal Roy d'Inde Ha! fire, dit la Dame, ilvous a dit veritescar ainficomme la bataille commença, je le vis venir devers moi, si pensai que c'étoit aucuns de vos Barons, qui pour moi secourir accourur, si allai contre lui esperant me fauver, & fans m'enquerir de rien, sucton cheval me monta; mais las! Sire, j'ai connu bien-tôt fa mauvaife ve onté, & apperçus bien que j'étois trahis. Lors le pris par les crins, & la face lui égratignai, tellement que force lui fut de me laisser à terre descendre, & par ainsi à l'aide d'icelui Chevalier me suis de lui sauvée & échapée. Dame dit Lucar vous y avez bien ouvre & n'en convient plus parler pour l'heure presente, car nous avons l'affaut de nos ennemis, qui trop nous donne affaire. Ainsi laissa la Dame sansautre reponse de s'en retourna en la bataille. Et à cette heure retournerent ceux de Inde en lacité, lesqueisplosseurs dillanschampions avoient perdu; mais sur toutes les pertes lesoi d'Indeplaignoit la perre de Bozrmonde. Hélas! Damesdically ai bien amon entreprise failli : mais m'aide Mahom ; je connois que j'ai été enchanté, car il me fembloit que devant moi trouvois bois striviere mant, vous devez bien connoître le bon Roi courantes; mais nuffi tor que je vous eu mi- Pepin, & auffi ton neveu Valentin, lest vrai se bas je ne vis sinon beau chemin & pleia. Grand hooneur ent Valeutit & de chacun fur prisé & loué legaor il avoit la belle Rozemonde délivrée & recouvrée du roi 81n- qua d'la Dame l'euir elle se prit à pleurer, de elle aussi lui montra beau signe que pour certe chose fort l'aimoit & de bon cœur mais de quelque signe d'amour qu'elle du monfaite: mais non pourrant de cette faute premie: ne le tint pas contente; mais tant veilla & laboura que son incention mit à fin, & la volonte a execution. p 76 5000 101 31 8 66.

Committe Roi Pepin etant aves le repa Inde, out counsi fance de la belle E clarmonde Chapitre 55 de de la marchaite de la companya de

TE vous veux parler & faire mention de la belle Esclarmonde, laquelle ainsiquederant vous avez ouy racompter qu'elle étoit au Palais du Roi d'Inde contrefaisant la folle: Or avoir leRoi de coutume que des viandes qu'il mangeoir en envoyoità la belle Esclarmonde fi advint qu'un jour il apella le Roi Pepin, & lui bailla la viande que devans lui étoit & aprés lai dit. Allez en la chambre où il ya une fenerre, & là trouveres une folle pauvrement atournée, de par moi portez-lui cecy. Pèpin prit la viande & à la Dame la porta; mais quand il la vic si pauvrement apointée. Hen eut grand pitie. & lui commença à dite. Amie, Jesus qui pour nons souffrit mortes Paffion vous veuille aider Helas! ayez fiance en salei, & le servez de bon cœur . & si ainsi le faites, scachez certainement que de votre douleur aurez allegeance. Mais qu'en lui fermement croyez & p encz le faint Sacrement de Bapteme. Quand la Dame entendit que de Dieu il parloit, elle s'aprocha de lui

Be dir : ami , de moi ne vous doutez. Mais dites-moi si veus êtes Chrêtien ou si par feintife dises ces paroles Dame dit Pepin je fuis grai Chretien & fuis du pays de france venu & nourri. Adipe dit le Dame en foudit Pepin, & fi connois bien fon frere Orfon, leurpetel Empereur de Grece, & Bellissant leur mere & les dooze l'airs de France. Be & dit : helas! an i, pourcis-je avoir fiance en vous amie dit Pepin, actantqu'à votre propre pere de ce qu'il vous plaira dire : carjatrât deflus tous le hanforto vouloir mal; car mais per moi ne serez acure. Ami, dit la bien est voulut que la chose sur autrement Dame, sachez de vrai que je contresais la folle & la malade mais autant suis semme sage que je sus oneques, car je suis chretienne & le noble Valentin avois pour époux, mais par le faux traître de roi Trompart je lui fus tollue Lors la Dame lui conta tout le fait, & la maniere de son état, & comme elle avoit été prise, & pourquoi elle faisoit la malade: Exquand Pepin eut ouy la piteuse avantuis

la dame fort piteusement se pris à pleuter, puis en considérant les fortunes qui vicanent tur les créatures en jettant groffes larmes, dit. Ha vrai Dieu toutpuissant, qu'est-ce des tenebres de ce mondelor vois-je cette pauvre dolente pour sa loyauté tenir être miserablement atournée en grande patience user ses jours. Hélas! Valentin, mon neveu, à cette sois ne faut pas demander si pour l'amour de la belle êtes & avez été depuis en patience langoureuse & en grand souci. Or plut à Dieu qu'à cette heure vous scassiez comme j'ai trousé celle qui pour votre cœut languit. Et après ces paroles il regarda la Dame en difant : Amie, je scai certainement qui vous êtes, vous ne savez qui je suis mais puis que tant en moi avez eu de fiance, & que votre secret m'avez dit je vous veux dire qui je suis Sachez que tel que me voyés je suis fortoit, disant: Seigneurs, prenons en patience, Pepin le Roi de France, à qui fortune a été tant contre qu'elle m'a fait trébucher en telle servitude & nécessité que me pouvez voir. or je sçai bien que mon neveu Valentin en siance en Dieu & en nos bons amis, c'est mon grand travail de son corps continuellement frere Valentin & Pacolet, qui bien sait jouer vous cherche; mais s'il plait à Dieu de brief de sonart. Ainsi parle Orson, mais il ne saaure de vos nouvelles, & en joye & soulas voit pas que le Château fût si fort, & quepar vous assemblerez.

A ces mots se pama la Dame, & pepin la laissa pour aller vers le Roi d'Inde, lequel il appella Galatie & lui dit: Ma fille, je veux éroit à table. Or parlerai de Brandisser & de Lucar, qui les douze Pairs de France & dois trouver le Roi d'Inde & le Roi Lucar, Henry emmenoient prisonniers.

Comme Brandifferemmena au Château fort des douze Pairs de France & les Prisonniers.

Chapitre 64. A Donc Brandiffert amena auChâteau fort des prisoniers; car vous n'en aurez que bon-Ales douze Pairs de France & Hauffroi où nes nouvelles. Ainsi partit Brandiffer du châil trouva sa fille Galatie que tant il aimoit, & teau fort, & vaà Falisée où il assembla son arlui conta la maniere de l'entreptise, puis mée. La vint le Roi Lucar à grande puissance fit les prisonniers dévaler au plus bas d'une profonde prison où étoit! Empereur de Grece & leverd Chevalier, si avoit mis Hauffroi avec eux. Mout fut dolent Henryquand il n'ola di re à Brandisser son courage, mais il sur le premier dévalé és prisons, &caprès fut jetté le Que Milon d'Angler qui chnt fur Hauffroi,

WALENTIN ET ORSON.

dont il se complaignoit fort pource queblessé en fue. Tailez-vous, die Milon d'angler, & yous tirez plus bas, car d'autre y en a à qui il convient faire place Bien entendic Hauftroy Milon d'Angler, si lui demauda d'où il venoit, & qui l'avoit amené; mais vous, dit Mi-Ion, car je vous avois laissé dedans Angorie. Haldit le traitre, à un détoup je sus l'autre jour pris & ici amené, & ainsi furent les Seigneurs en prison mis. Quand Haustroy scut que Pepin n'y étoit point, il sit semblantd'en être bien joyeux; mais il eut voulu qu'il eut là été par le col pendu. Or font les douze Bairs de France en l'orde & obscure prison, là où ils se sont connus les uns les autres, ils ne faut pas demander les gemissemens qu'ils firent-ear nul n'y étoit qui n'esperât la mort plutôt que la vie fors Orson qui les reconil plait à Dieu qu'ainsi soit, & qu'en cette sacon prenions cette penitence, & pourtant, ne faut il pas tant le déconforter, mais avoir enchantement ne pût être pris. Après que Brandiffert eut fait emprisonnerles Seigneurs alleren Falisée pour mon oit assembler, & la je lesquels viennent avec moi en Angorie, que les François tiennent, pourrant gouvernezvous bien; offur tout vous gardiez les prisonniers. Pere, dit la Pucelle, de moi n'ayez doute comme avoit promis; mais le roi d'Inde y enroya seulement les gens; car la femme étoit malade tellement qu'elle mourut au bout de neuf jours, & cel deuil en prit le Roi qu'au litse coucha, & fut douze jours sans parler, dequoi pas ne déplât à Lucar, car depuis qu'il lui ôta sa femme, il ne l'aima:ainsi que avez ouy plus zu long re iter.

Comme Brantiffert après qu'il ent affemble lons fer gens a Falifie il monte fur la mer pour al'er en Angorie contre les Chreisons.

Chapitre 63.

B Randisser accompagné du Roi d'Inde, B & Lucar avec leurs gens monterent en mer pour aller en Angonie auquel lieu arriverent en peu de te tems, receux quilesvirent venir l'allerent dire à Valentin qui la Cité gardoit attendans la venue du Roi Pepin,& les douze Pairs de France. Hélas! il ne savoit pas comme il alloit, quand il vit les tentes et pavillons levez en tout Angorie pitenfement regreta Pepin, puis fit venir pacolet, et lai dit ami il va mal de notre fait quand je ne puis savoir du Roi nouvelles. Or laissezmoi faire, dit Pacolet, car tantôt en auronsnouvelles sans aurre chose dire; le lendemain au matin il partit d'Angorie & s'en alla parmi l'ost des Payens jusqu'à a tente du Roi Lucar. Et quand Lucar le vit il lui demanda ami on est votre Maitre, que autrefois setviez Ha fire dit Pacolet, il est mort pieca, et suis leul demeuré je voudrois bien trouver mairre. Vater, dir Lucar, bien vous veux retenir et guerdonner libien me servez. Ony dit Pacolet je ne demande autre chose. Par quoi demeura au service de Lucar; mais mais le servit et suc mal guerdonné. Quand il sut nuitillit un enchantementanil endormitlucar, et sir un cheval le monta et sans l'éveiller le mena en Angorle dedansle Palais. Valentin füt joyeux quand il vit Lucar Or futil monté n la salle devant un seu et à cette heure faillit le soriger s'est Lucar éveule bien effrayé de se trouver la et Pacolet qui rut mal avise se mit devant lui, ce lui dit. Beau maitre je suis votre valet que vous plait il commander. Lors connut-il qu'il étoit trahi, et prit un couteau pointu et tellement en frappa Pacoler qu'a terre tomba mort.

mena. Alors dir Valentin, or êtes-vous fini,

telle demeuré loing de sous mes amie & 211prés de mes enpemis. Hélastroble roi Pepin pourquoi ne venés-vous passcar votre longue demeurée vous porters grand demmage. ha! faux Lucartu as occis eclui qui étoit mon elperance tu l'acheteras cher. Par Mahom, dit Lucar, et rien plus me chaut, puisque de celus qui faussement me trahitjesuis vengé. Adouc Valentin fut vers Pacolet et prit ses tablettes qui étoient en son sein lesquelles étoient tous les secrets de son art, et lui avoit pieça dit Pacolet que quand il seroit mort, li après lui demeuroir qu'il prie les tablettes, que la science y étoit écrite par laquelle il savoit. jouer de son sort, & ainsi le sie Vaientin. & les tablettes prit, que depuis lui furent bon métier. A cetreheurevoulut Valentinque: Lucar fut mort juge, mais par les Seigneurs qui avec lui étoient fut advisé qu'en une tout feroit mis & fûrement garde afin que s'il advenoit que de notre parti aucun noble prisonnier fut pris par les payens que de Lucar put être racheté. Le conseil plut à tous, & aigh fur aprouvé, & quand Lucar futentprifon. Valentin de enterres le corps de Pacolet qui des grands & perits fut pleure & plaint. Comme Brandiff et fent que le Koi Lucar étoit en Angorie, & comme il manda à Valentini pour fuire l'apointement de le racheter.

Chapters 64. E lendemain fut grand bruit parmil of des payens pour Lucar qu'ils avoient merdu dellus tous les aucres grand deuil, emmena Brandiffert, & ainsi qu'on le demandoit atiriva un exprés qui dit qu'il étoit en Angories. & qu'il avoit tué Pacolet. Jovens fus Brandiffert de la mort de Pacolet & au cœur dolent du Prince Lucar, fi appella un Messagent qui scavoit parler François & lui dit : dis à Valentin de par moi que s'il vent renerelluscar je lui rendras leRoi Pepiniou l'Esapereur de Grece, ou Orlon son fiere, on l'un dess Il ne faut pasdemander ledeuil que Valentia. douze Pairs de France on Hauffroy ou Flanti ouleverd Chevalier lequel il aimerale mieurs. je puis bien direque telami n'aurai jamais, or Sire dit le Messager, volontess serai votre fuis je de tous points delent, et seul en trif- message. Adone il se partit, & eravers Abgo-

rie, qui assés prés étoit de là, on lui ouvrie les portes pource qu'il écois messager, & quand ri fut entré il die qu'il vouloit parler à Valentin,& on lui amona, & quand il fut devantlui il le salua, puis sit son message ainsi que Brandiner lui avoit commande : Valentin fut fort émervelllé: & dit au Mellager comme le peut-il faire que Brandisser tienne en ses prisons tant de si vaillans Seigneurs, ni comme les peut-il avoir pris. Sire, die le Mestager, je vous dirai comment. Vrai est que le Roi Pepin n'agueres accompagné des douze pairs de France, dont Orson & Henry alterent en Jerusalem en habits de Pelerins pour lesaint Sepulchre visiter. Si vincent les nouvelles à Brandiffer, desquelles fut joyeux, & telle puissance y mena qu'en peu de tems dedans Jerusalem furent rous pris, & on lesa au Chateau fort amenez qui de toute sa Terre est la plus forte place. Si me veuillez donner brieve réponse il le change voulez faire de Lucar con tre l'un de vos bons amis. Messager, dit Valentin, tantôt aurés réponse lors entra en une falle, & fit venir tous Seigneurs, & leur dir amis il est vrai que pour rendre Lucar je pais des prisons de Brandisser délivrer mon pere ou mon frere ou mon oncle le Roi Pepin qui sont mes trois principaux, si me conseillez lequel dois je demander? Sire dirent les Barons, ici ne vaut rien le songer; car vous sçavez que nul ne peut être tant tenu comme à Pere & à mere & par droite railon & naturel amout devez votre pere demander, Seigneurs, dit Valentin, vous parlez sagement: mais sauf votre révérence, je suis déliberé de faire autrement pour parler à cette chosejustement&selon la voye d'équité, vons savez tous que ma mere Bellissant avec mon peresutà grand tort la fille l'entendit elle sur tantôt prête de saire honte vilainement de son pays bannie, & en telle nécassité & peril en la forest d'Orleans m'enfanta, que j'eusse été de bête sauvage dévoré, si n'est été mon oncle le Roi Pepin, par qui je fut trouvé & lequel m'a fait nouris, & élever sans me connoître, en telle manière que Chevalier m'a fait, & tous les biens que ai sont de par lui venus, ne jamais de mon

pere je n'eût un seul confort ni secouts en ma tribulation, pource je veux sur tous autres le Roi Pepin qui tant de biens m'a fait fans içavoir qui j'étois soit pour le roi Lucar délivré Seque mon pere demeure: puis s'il plaità Dieu tant ferons que nous aurous mon pere wauli tous les autres. Quend les Barons ouirent le sens & les paroles de Valencin s'emerveillerent tous de sa prudence, or disoient de commun accord, que sagement il parloit & s'acorderent à sa volonté, pource qu'elle étoit raisonnable. Lors Valentin dit au Meslager: Ami tu retoueneras vers le roi Brandissert. & lui diras la réponse que je lui fais : c'est que je lui rendrai le Roi Lucar par tel convenient qu'il me délivrera le Roi Pepin de France, carpour l'échange de Lucar autre neveut avoir. Adonc partit le mellager, & à Brandister fit la reponse telle que Valentin, lui avoit donnée. Par Mahom, dit Brandisser toujours les plus puissans, sont les premiers honorez, mais puisque cetui demande je lui rendrai.

Comme Misson d'Angler qui étoit nomme Roi de France pour sauver Pepin fut delivre des prisons de Brandiffer en échange de Lucar.

Chapitre 95. T quand le roi Brandisser scut que pour L change de Lucar, Valentin vouloit avoir le noble roi de France il manda mellagers au Château fort vers la fille Galatie qu'elle dos ne le Roi ne France tout seul. Les Messagers entrerent en mer, et tant nagerent qu'en peu de tems ils furent arrivés au Château & sont alles vers la belle Galarie, & lui ont conté comme pour échange de Lucar que les Chrêtiens ont pris, ils sont venus de par le Roi Brandisser querir le Roi de France, & quand la volonté de son Pere. Si apella le chartier& l'envoya aux pri ons demander le très noble Roi de France & lui venu à l'huis de la chartre: il s'écria haut. Or ça vienne le bon Roi de France, car délivrer me le faut : & quand Milon d'Angler entendit le chartier, il répondir doucement. Hélas ami, ie suis icy, pourquoi m'apelle su frmourir me convient premier, je prie Dicu que de moi veuille avoir picié, ear pour la fainte foi soutenir, je veux de bon cœut mon corps à mort donner. Sire dit le Chartier n'ayés doute, car délivré serés par échanche d'un Roi payenque ceux de votre loi tiennent. Et quand Henry entendit les paroles, il se repentit dont il avoit conduit le Roi son Pere, qu'il ne s'étoit fait Roi de France quand il en fut requis: mais ledeloyal enfant qui savoit la trahison ne pensoit pas que son pere dut échaper, mais bien connuc sa maiheureuse volonté quand il vit que par tel moyen le Duc Milon étoit délivre, lequel en pleurant des autres Barons prit congé-

Hélast die l'Empereur; salues-moi sur tous mon enfant Valentin, & moi auffi die Orlon & à lui me recommandés: & lui dites comme nous sommes en miserable détresses dengrand pauvreté, de le par lui n'avons secours de brief nous conviendra nos jours finir: Seigneurs dit Milon, prenés en vous reconfort; car s'il plait à Jelus jamais en France ne retournerat que neloyés délivrés. Adonc partit de la prison & tous les autres demeurerent pleurant tendrement. Et alors comme sage & bien apris s'en alla devers la bonne & plaisante Galatie d'elle prit congé en grande reverence. La Dameli fut douce & courtoile, & à son Dieu Mahom le recommanda, ainsi partit le Doc Milon, Stles Messagers qui l'étoient venu querit le menerent au port, puis se mirent sur mer & en bien peu de tems arriverent en l'ost de Brandiffert. Er quand Brandiffert le vit il lui dit, franc Roi, bien puissiez être venu, savésvous pourquoi je vous ai mandé, allés avec mes gens qui vous ont amené jusques en la Cité d'Angorie, & dirés à Valentin, que pour le change de vous il me rende Lucar, comme appointé avons. Sire, dit le Duc Milon d'Angler, ainsi le veux-je faire, & telle loyauté vous tenir que si pour moi Lucar ne vous est delivré, jem en viendrai rendre à vous, & pourres de mon corps faire comme devant. Par Mahom dit Brandiffert, vous parles royalement & plus rien ne vous demande. Or alles, que Mahom vous veuille conduire.

ET ORSO N.

AinfipartitMilon d'angler& ceux qui le menoient, si arriverent en Angorie, & entrerent dedans sans nulle refus, & s'en allerent au Palais où ils trouvereut Valentin, & lors luistle Duc d'Angler doucement s'embrasserent . & parla le Duc Milon un perit en secret, puis à conte l'entrepule, comme ils avoient été pris en Jerusalem & comme le Roid'Indeavoit le Roi Pepin emmené sans le connoitre, et ainsi comme il avoit fon nom changé à la requête du Roi Pepin, & lui dit comme les autres étoient en prison au Château fort. Et quasi Valentin l'entendical loi dit doucement bien aves ouvres carge connois que loyante aves qui fert & loyauté vous êtes venue, car par le loyal service qu'avésfait au RoiPepin aujourd'hui êtes de vos ennemis délivré, bon ami vous montrates, quand pour le Roi Pepin sauver changeates votre nom. Et aussi bien y pouvoit avoir dommage que profit; car de nature les faux Payens demandent la mort du Roi Pepin pour la cause que contreux ilveut la Foi de Jesus soutenir, & celle de Mahom detruite. Quand Valentin eut ainsi parlé, il fit amener Lucar, & lui dit Lucar pour cette fois avés été délivré; mais gardés-vous le tems avenir, & vous fouviennede mon bon ami pacolet, lequel avés tué; car parbieu si jamais en bataille ou autre pare vous prus rencontrer. nous yerrons de nous lequel fera le plus vaillant. A ces mots partit Lucar qui fut joyeux d'échaper, et quand ils furent hors des portes Sarazins vincent à grande puissance audevant demenant grande fête pour la délivrance.

Comme Valentin & le Duc Milon d'Angler Saillirent d'Angerie sur l'oft des Payens & comme les Payens perdirent la bataille, G. furent deconfits.

Chapitre 65.

Lors Valentin mis sa lance en son poing et cria hautement, Chrétiens, prenés courage. Et alors commençadure bataille auprès del'étendart de Braudifiert, qui auprés de lui avoit Lucar puissamment accompagné, Chréciens affaillirent et Sarazins se dessendirent, en tous leurs étendarts avoit cinquaute

ille hommmes qui devant eux tenoient fermes pourtant les Chrétiens ne les pouvoient grever. Adone admirable Seigneurs de Cassidoine vit un François qui plusieurs Sarazins metroit à mort, il alla celle part & le chrêtien d'une hache frapa que la tête jui mit en deux mais détant recourner un Ecuyer de Normandie dessus l'Amiral arriva & devant Milon d'Angler l'abbatit mort Expour tellevaillanse Milon le fit chevalier, & a dit, or penfez de bien faire; car si pauvre n'aura vaillant il se porte qu'aujourd'hur je ne fasse chevalier. Tant en fit ce jour que chacun prenoitcoura ge pour avoir l'accollée, & en ce point dura la bataillesilonguement queleSoleil commença à obscurcir; mais pour tant que les Chrétiens wirent que les payens se vouloient retirer, le noble Valentin ne se vousoient retirer, trop bien cuidoient Sarrazins en leurs tentes retourner; mais les Chrêtiens furent au devaut, dont Brandiffer & Lucar furent empechez toutte la nuit dans la bataille très-mortellegrand eu y avoit de toutes parts. Et quand le jour sur-clair plus fort recommença de part & d'autre il y eut tant de morts quelesang couloit comme ruisseaux de fontaine. Si ne faut pas demander de la prouesse que sit Valentin car au plus fort de la bataille malgré les Sarrazins le bonta & Milon après Valentin de toutes parts abban gens & chevaux tant qu'il n'y a payen it hardi que devant lui fe trouve, & si avant se bonta qu'il vint pres de l'étendire de Brandiffert & vit l'amiral devers luiwint firudement que son cheval tua sous lui, mais Valentin qui fut leger sar pieds le rele va & prit l'épée&de toutes parts tue & abbat-Sarazins en criant joye; mais je ne fut: échaven eut été le Duc. Milon, qui payens. départit comme fait le loup des brebisoctous ceux qu'il trouve devant luril abbat. Ainfile ler, car travailles étoient. Le lendemain fifecourit, & cheval lui bailla. Et quand Valentin sucramonté il se tita hors de la bataille pour prendre l'air & bent une fois, & puis retourna en l'estour plus fort que devants. Etquand le Maréchal d'Inde vir qu'ils avoient le pire le pius secretement qu'il pur sit ses.

ET ORSON.

gens retirer en un petit val pour mieux tollir. Bien le vit le noble Valentin, & dit-aMallor. Lors appointererent que Valentin & les gens sans bruit meneroient sur ledit Marechal, & ainsi fut fair. Valentia & ses gens alle. rent celle part, & fraperent sur les Indois, tellement que la premiere entrée la bataille compirent. Lors Valentin avisa le Maréchal qui sauver se cuidoit, & lui donna si grand coup de lance qu'il tua son cheval sous lui & Chrétiens frapérent dessus, mais si bien sut armé que de premierevenue pas ne le tuerent & Valentin le prit qui le bailla à garder à quatre Chevaliers, & les Indois furent prins maints prisonniers que Valentia envoya à Angorie, & commanda qu'ils fussent bien gardes, or connucent Brandiffert & Lucar qu'ils avoient le pire. Par Mahom die Brandiffert je ne puis penser comme puissions refilter, & me doute que mourir nous conviendra, je serois d'opinion que pour cette fois nous consentons & retournions en potre pays, si pourrons une autrefois à plus grand gens revenir. Vous dites bien dit Lucar cat nous avons la perdules meilleurs de nos gens, retournons lans plus, demeurer icy; car il vaut mieux à tems fuir que mourir par trop demeurer. Ainsi fur par eux le conseil pris & firent ployer l'erendart & les bannieres , & ont dit à leurs gens, fauve qui pourra. Lors les Payens ont pris la futte vers le port

de mer, les Chrétiens, vont après batant, & ayant fans nulle aurres défenses, car gros qui sont en fuire sont à demi déconits, & tant demeura par les champs de payens qu'avee Bandiffert & Lucar n'en monta que cent. Après la déconfiture des payens les Chrétiens. entrerent dedans les tentes. & surent tous riches, puis allerent en Angorie eux repo tent les morts enferelir, & pour eux priet

Dien; ainti qu'il étoit tems.

Comme le Roi Pepinfut render par le Roi d'INdo en-sekango de son Marechai. Chape 59. Uand les Chretiens eurent gagne la La bataille de Angorie, & fait enten-

rer les morts, Valentin monta au Palais, & commenda qu'on menat les prisonniers. Lors lui fat mene le Marcenal du Roi d'Inde, auquel il demanda s'il vouloit etoire en Jesus-Cheift. Par Mahom dir le Marechal , j'aime mieux mourir Milon d'A egler fui demanda de quel pays il écoit, je fuis dit-il, Maréchal

at Roid Inde & fuit for fon ami. Quand Milon Pentendit, il tira l' pare le Chevalier Valentin, & lui dit en cette maniere Bien avons ouvré pais que cetui Payen avez pris, par lui pourrons avoir le Roi Pepin que le Roi d'inde pour nain emmens quand fomes pris en Jerufalem. Milon dit Valentin, vous dites verité. Lors demanda au payen, li le Ror d'Inde no tenoit paint en ses prisons un Chrécien de petite stature. Par Mahom dir le Maréchal, és prisone du roi d'Inde n'y a point de Chrétiens; mais en la Cour y a un petit qui chevauche avec lui & n'est point en prison, & l'amena de Jerufalem quand les douze Pairs furent pris. Marechal die Valentin, c'est celui que nous demantions, & si pouvez tant faire qu'il me soit amené, pour lui serez délivré, sans rançonscar il est mon valet & longteme m'a servi:blen die le payen j'en suis d'accord & fut joyeux des nouvelles, si écrivit une lettre au Roy d'Inde, & les envoya, & quand le Roi d'Inde eut les lettres vues, il fut joyeux de rendre Pepin pour son Maréchal, car pas ne connoissoit quel homme étoit Pepin, devant lui le fit venir, & lui dit : Bel ami, il vous convient aller; car pour vous on délivre mon Maréchal, que laisser ne voudrois pour cent tels comme vous. Sire, die Pepin, de ce suis contens, & fi mal vous si lervi, plaise vous me pardonner. Ami'dit le Roi d'Inde, à Mahom je te recommande. Alors alla Pepin courant à la fenêtre d'Esclarmonde & lui dit: Mamic; prenez en vous confort car je fuis delivré, & de bref vous envoyerai votre ami Valentin, & jamais ne cessera tant que vous loyés délivrée. Adonc se partit de la Dame. Ce de joye se pama & Pepin s'en vint au meslager, & en peu de cems surent en Angorie. point les vint en Messager de par la Reine

ET ORSON.

Or ne faut pas demander la joye qui adone fut mente, François allerent au devant fon nam frompettes & clairons, & grand joye demenoient. Oncle, dit Valentin, de bonne heure fut cetui pris par qui fûtes délivré; car delles tous les breus du monde votre cœur denion Neved, die Pepia, prenez en vous lielle, car nouvelles vous aporte de chose que plus vous simes c'est Esclarmonde qui fant avez cherchée; Or l'ai-je trouvée, & à vous se recommande. Adonc lui conta comme elle avoit été prifesecomment elle s'étoit Subtilement gouvernée. Quand Valentin ouit ces nouvelles il eut fi grande joye qu'à peine pouvoit parler. HatDame dit Valentin vous dois je de tout mon cœur aimer, quand pour l'amour de moi f bion vous êtes gardée, si promets à Jefus-Christ que jamais je ne vous faudras de fi perdras la vie où je vous dell'vrerai, encore ai-je les tablectées de Pacolet, perquoi je pourrai du subtil are jouer.

Adone Valentin fit délivrer le Maréchal de Inde puis entra en la chambre secrete & forma la porre vers lui, puis prit les tablertes de Pacolet & regarda dedans, & trouva plufieurs choses merveilleuses, & entre les autre. trouvales mots comme Pacolet faifoit lesgens dormir, puis après trouva comme on pouvoit ouvrir la porte la plus forte du monde, & en disant ces mors la porte de la chambre s'ouviil derechef, chila fin trouva comme quand il lui plairail semblera être vieille femme & quand il voudra semblera être jeune hommes Quand Valentin eut vi toutes ces chofes. il pritencre & papier, & pour doute de perde les tablettes toutes en brief les écrivit & for lui dedans ses habillemens les coulift, mais depuis en eut bien métier pour sa vie sauver, comme vous aurez cy-aprés.

Comme le Rai Pepin Se partit d'Angorie & res courna en France pour Artus de Bretagne? qui la reine fa f mine voulut éponfer.

Chapitre 60. N ce tems le Roi Pepin erant en Ango-Life pour les Payens combattre, for ce Berthe la femme, lequel lui dit : Sire, veuillez entendre les nouvelles que je vous sporte de ma redoutée Dame Berthe; Reine de France, sachez que tous ceux de par de la croyent sermement que vous & les douze Pairs de France soient morts, pourcequ'ils ont onyoure qu'en Jerusalem les payens vous ont pris-Arrus Roi de Bretagne, en votre pays estentré, & par force veux êire Roi & la Reine outre son gréépouser, & guerre en France est menée, tant que Guillanme de son glaive à fait tuer Guérin & le Roi de Bretagne entrepris de mettre en exil votre fils Charlot: dolent fut le Roi Pepto de telles paroles ouir lors fit affembler les Barons pour soi conleiller. Si furent d'acord que mieux valloit la ter re défendre que trop travailler pour l'autry scouezir. Tenu fur le consel du Roi, Pepin prit congé pour s'en retourner en France le Duc Milon avec lui Lors Valentin lui dit bel oncle, cy demeurer me convient pour mettre source ma force de mon pere, de mon frere Orson & les douze Pairs délivrer. Valentin dis Pepin, vous parlez sagement, s'il plait à Dich que demes ennemis ave victoire, je vous envoyerai aide. Lors le Roi Pepin monta for mer acompagne de fix mille combatans.

Comme Valersin alla en Inde la Majour, & contr fe le Azedecin pour voir la belle Eclapende. Chapitre 61.

Alergia, qui par le Roi Pepin avoit en nouvelles d'Esclarmonde, ne la mit en oubli ains partit d'Angorie accompagne de l'un de les Ecuyeis of pour mieux le couvilr en guise da Médecin s'ha': illa, 85 en allavers le port qu'introuva une nef de Marchandiqui en inde vouloienr aller, il entra avec enx, & les Marchands le recurent, & tant pagerent qu'il arriverent en Inde mais avant que Valeptin entrât en la Ville, il fit faire, une tobe de Médecin puis prit un chaperon fouré, & aiuli comme un Docteur entra en la Cité, & en une riche hôtellerie alla loger, & quand

L'hôte le reçut & son Emyer bien le savoit. & comme Clerc de Docteur : Valencin fue deux jours en cer étar puis die: Hôte, faites. moi un plaisit. C'est que me trouviez unhomme qui aille parmi la Cité crier ma fcience, que s'il y a nuls malades, je me vente de les guérir; car j'ai besoin de gagner pour vous payer les dépens que jai faits céans, non pourtant frous avez doute de moi je vous baillerai gage, gage voux-je avoir, dit l'hôte, carà etranger le fait mal fier. Adonc Valenun lui donna un fin manteau fourcé, & lui dit; tenez hôte, or de moi ne vous doutes, faitez-moi venis le valet que le vous ai demandé: l'hôte lui amena un valet qui n'avoit nuls fouliers, tobe ni chaperons, of etout presque tout nud. Valentin pour l'amour de Dieu le fichabiller, & lui ditimon ami, allez crier par la Cité qu'il est un Médecin qui fait guérir de toutes maladtes; & auffi ceux qui ont perdu le lens soit homme ou semme, jamais de feront entagez que le fens ne leus rende. Lors partit le valet qui fut joyeux detre revêtu & par la Cisécrie toute la journée, sinfique Valentie lui avoit dit. Or vintest les nouvelles au Roi d'Inde de cecuy maure. Expource qu'il se ventoit de fols. & enragez querir, pour l'amour d'Esclarmonde le Roi d'Inde le manda, nopobliant que ja étoient manchots, contrefaits, boiteux & grand nombre devant fon logisumais tous des laille pour aller vers le Roiscar il scavoir bien où son cœur tirois il falua le Roi d'Inde du Dieu Jupiter, & leRci dit : Maitre, foyes le bienvens dedans ma cour vous dincres. Br puis vous dissi pourquoi je vous ai mandé. Le Roi le mit à sable & fit scherement servie Valentan, qui après diner lui dit : Maiere, i'ai en ce palais une Dame qui deffis toutes autres eff de beauté garaie, il est vrai que quand je la pis des l'heure je la voulus prendre co mariage & l'épouser mais elle me fit entendre qu'elleavois à Mahom voué que nul nel'el'hôte le vis il·lui demanda de quel métier il pouseroit jusqu'à un an cor je lui donnai sa voit user, Môte, dit Valentin, je suis Me- tel terme qu'elle demanda, mais en la sin de dum, or jais less de toutes maladies guéris. L'an pireule maladie la prit, celle que personne aupres

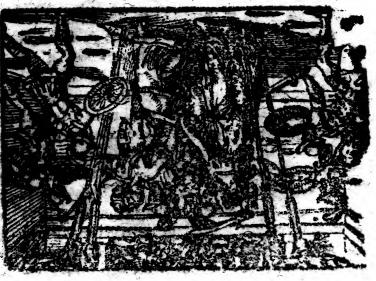
p'aura nul courage ni votonté de mal contre moi penser; mais d'une chose je vous prie. c'ett que vous me déclariez comme en quelle maniere vous demeusez en ce lieu, & comme êtes fondez. Cerres, die le Patriarche, nous sommes fondez en l'honneur de Dieu & de Monsieur S. Thomas Martyr. duquel nous avons le corps Saint en cette Eglise &ne peu vent nuls Chrêtiens venir céans, s'ils ne sont comme Pelerins; mais telles gens y peuvent seurement venir pour cause que les offrandes oblatiors qu'ils donnent sont au Roi & outre plus nous convient payer chacun fon tribut. Et lors Valentin demanda & requis voir le S. Corps glorieux & lui fut montré en grande reverence & solemnité. Valentin mit les genonx à terre : & dévôtement fit sa priere à Dieu & à Monsieur S. Thomas, aprés lesquel-

Près que le noble Valentin sut devant I le Palais dn. Roi d'Inde & qu'il fut bas du cheval descendu, de cosur hardi & preux sans douce ni crainte s'en alla tantônvers le Roi, leque étoit en une salle richement tendue & accompagné de trois Rois forts & puissans; & aussi de plusieurs Barons & Chevaliers, & ainfi que Valentin entra en la salle le Roi le regarda fierement, & bien se doura qu'il écoit au Roi Lugar, & lui dit tout haus. Par Mahom, le diable vous a bien si-tôt fait venig par deça, n'eses-vous pas au roi l'ucar servant ne me le celez point Size, dit Valentin ja par moi ne vous fera la verité celée, 3x fachez que de par lui je vous apporté nouvelle dont vous serez au cœur déplaifant, & d'autre part je vous apporte certains coseignemens de la belle Rozemonde, dont v us serez joyeux & de moi content. Meilager dit le noi je te fais à savoir qu'en dépitdu Roi Lucar qui tant est degueilleux & fier, j'étois déliberé de vous faire prendre & mettre à mort. mais pour l'amour de la

VALENTIN ET ORSON,

les choies ainfi faires il monta a efieval . & alla devers le Patais, auquel le Roi d'Inde faisoit sa résidence pour accomplir son metsage en prenant corgé du bon Patriarche. A lui demanda si nulle nouvelle avoit ouy dire depuis peu de tems fi rulle chrêtienne fut venue celle part. Par ma foi dit le Patriarche, point n'en sçavons aucunes ne urelles. Valentin le partie & plus ne s'en enquist, car fans faire bruit secretement vouloit trouver saçon d'avoir nouvelle de la belle Esclarmonde. Or ne demeura pas longuement qu'il arriva devant la porte du Palais & fit son mellage en la maniere qu'entendez cy après déclarez.

Comme Vulemin fit f n m fage au Roi d'Inde, de par le Roi Lacar, to de la reponse que La fut faite. Chap. 41.



vilenie non plus que mon corps s'il étoit ainst qu'enseignes d'elles me sach ez ette cu mentier : Sire die Valentin cela ferai-je bien & vous dirai mon ligne en telle maniere que d'un seul mot ne mentirai pour vivre ni meurir. Il est verité certaine que je suis au Roy Lucardequel m'envoye devers vous par moi veus mande, que pour vengeance Erribultion de la mort de son pere le Rei Prompart, vous rendre, & lui satisfaire, vous ailles sa Dame de qui m'arez parlé, n'aurez mal ni

Esclardie vous rendre en son Palais tout nud & la corde au col comme un larron traitre, & meurtrier public, & en cet état veux & vous mande que devant sa royale Majesté en la presence de tous les Barons&Chevaliers de la cour, comme homme coupable, vous rendiez prêt de telle mort sonsfrir, comme par son conseil sera deliberé&jugé. Et ce de telle chose vous n'êtes content, & me voulez refuser comme un Messager commis & par lui envoyé vous deffie, & fais à savoir que dedans brefespace de tems viendra votre pays courir & votre terre, telle est son intention, & a voué & juré au Dieu Jupin & Mahom, que tonte votre terre ne demeurera ja Cité, Ville, Château, ne Bourgs, & Village qui ne soient tous mis en seu & par terre ruez, hommes femmes & enfans boutez & mis à l'épée, si que vous pourrez bien connoitre que de malheur vous fistes mourir le roi Trompart, le quel étoit son propre pere naturel : Messager dit le roi d'Inde mout bien je t'ai ouy & entendu, achez que peu de compte je tiens des messages du roi Lucas & de son orgueilleuse déffiance; car on dit communément que tel meuace que a plus grande peur, &pour réponse faire sur cette matiere je ferai faire une lettre que vous porterez devers lui: & és letrres sera contenu comme j'ai été déstié, & de par lui au regard de votre message accompli, & parfait avez votre message. Et lui manderai la bonne volonté que j'ai de lui, & de toute sa puissance recevoir toutes les fois qu'il voudra courir sur ma terre mais du surplus cesse. de ton entreprise c'est à sçavoir la belle rozemonde, car entr'autres choses j'ai désir bien gra d d'en avoir nouvelles. Sire, dit le Chevaher Valenrin, sur le fait de la Damede par elle je vous salue comme son parfait secret, loyal ami & vous mande qu'elle est de nouveau mariée & donnée au roi Lucat, mais sçachez que c'est contre son courage&outre savolonté, car oncques n'aima ne jamais n'aimera le ro Lucar, & si c'est la franche Dame /qui a

tant de beauté de corps, au cœur si frappée & touchée de votre amour, que jamais elle n'aura autre que vous, s'il est ainsi que la veuil liez recevoir pour Dame. Pour venir à fin de votre entreprile, elle m'a dit qu'elle viendra par deça en la compagnie du roy Lucar son mary, quand Esclardie partira pour s'en venir contre nous. Et par ainsi pouvez de leger trouver la maniere de la belle prendre& emmener à votre volonté & plaisir. Par Mahom dit le roy d'Inde, bien me plaise les nouvelles & mout en suis joyeux. Mais que la chose soit telle comme l'avez devisez. Sire, dit le noble Valentin, si la chose est vraye ou fausse je n'en sçaurois tien dire; mais pour certains signes & enseignes veritables, voici l'anneau

gai par vous lui fut donné. Et nonobstant que semmes soient de leger courage & peu arrêtées en leurs propos, si me semble bien que sur tous autres délire votre amour, & que son entreprise n'est pas chose feinte. Mon ami, dit le toi d'Inde, qui ledit annean connut, de ta venue suis moult joyeux or va boire & manger & prendre ton repos; cependant que je ferai écrire une lettre que ru porteras au roy Lucar pour répondre de ta dessiance. Valentin par le commandement du roi d'Inde fut à cette heure de plusieurs Chevaliers hautement festoyé, & noblement accompagné, Aplusieurs demanda ouvertement la Dame Esclarmonde, en requerant s'il étoit nouvelles que aucune semme Chrétienne fût en cette contrée, on lui répondit que non,

or vint le roi d'Inde, qui les lettres lui donna, Valentia les reçu qui prit congé de lui, & bien joyeux partit de ce lieu. Hélas! il ne savoit que sa mie la Dame Esclarmonde sut en ce pais si près de lui, laquelle dame par la cité piteusement pour lui vivoit, priant notre Seigneur que de ce lieu lui plût la délivrer, & lui donner de son ami nouvelles. Or aproche le tems qu'ele le trouvera, mais premier souffrirace généreux chevalier Valentin de diverfes & pitenfes avantures, lesquelles cy-apiès vous firont racontez.

Comme le Chevalier Valentin retourna à la Cité d'Esslardie & de la reponse qu'il ent du roy d'Inde a Majour.

Chapitre 41.

Rand joye & grande lieste cut Valentin O de partir d'Inde la Majour & d'êtrehors des mains du felon roy d'Inde, qui tant de meslagers avoit fait mourir, il monta à cheval & bientôt arriva au port où les mariniers étoient qui mout su ent ébahis de sa vertu : & pensoient à par eux que son message n'avoit pas fait, Seigneurs dit Valentin retournons en Esclardie, car j'ai accompli monentreprise dont j'en dois bien Dieu louer. Par ma foi, dit l'un des horames, nous sommes tous émerveilléz; car oncques jours de notre vie n'en vimes un retourner.

Ami, die Valentin, a qui Dieu veut aider nul ne lui peut nuire. A ces mots monta sur mer & tant nagerent qu'en peu de tems ils arriverent en Esclardie, Valentin ne st nul sejour que bien-tôt bas du cheval fur descendu, il monta au Palais, & trouva le roi Lucaraccompagné du roi Brandisser, & de quatorze puissants, & forts Amiraux qui tous étoient venus en Esclardie pour le Roi Lucar secourircontre le soi d'Inde: du retour de Valentin furent tous emerveillez, & entre tous le traitre roi Lucar : car jamais ne pensoit qu'il retourne out en vie, il fit venir Valentin devant tous les Barons & lui dit : ami contezmoi les nouvelles & me dites si le roi d'Inde viendra devers moi ou non, & en l'état que ie lui ai mandé. Sire, dit Valentin, à ce n'ayez artente ni fiance car ne prise vous ne les vôtres un fêtu, il est fier & orgueilleux. sçachez que si vous avez volonte d'aller par de-là enco e a-c'il plusgrand moyen de vous recevoir afin que vous ne fassiez doute que mon message n'ai fait déception, je vous presente ses lettres lesquelles il vous envoye, & pourrez connoître son courage & sa volonté. Le roy

Lucar les reçu devant touse l'assistance, & hautement les fit lire, & doncque trouverent la chose qui étoit telle que Valentin lui disoit, & quand le roi Brandiffer entendit la réponse du roi d'Inde, pource qu'il connuit. & apperçue son fier courage. il jura Mahom & Apolin que jamais en son pays ne retourneroit que mort ou vit le roi d'Inde auroit conquis. Lors fic sans nul séjour armer ses gens & mettre en bon point sans plus longue attente. Le lendemain au matin les deux cens mille Sarazins monterent sur la mer. Quand la Dame nozemonde entendit qu'ils alloient en Inde la Majour fort pria le roi Lucar som mari que sur meravec lui montat & devant Inde la menât dont depuis s'en repentir. Or furent sur la mer maintes barques & galeres de tons vivres garnies, le vent fit si bou pour aller qu'un peu d'espace arriverent auport,& quand ils furent-là descendirent à terre pour leur ot affeoir Jesquel ont affis sur une riviere près la Cité d'Inde; parmi la Ville sortit le bruit & sçûrent les nouvelles que leurs ennemis étoient arrivez, les ponts furent rantôt levez: & les barrieres & portes fe: mes & chacun court aux carneaux pour voir l'aimée, & le roi monta dessus une haute Tour pour voir ses ennemis & du grand peuple qu'il vie. il en fut émerveillé:par Jupin dir-il, ici aura affaire mais tant me conforte que pour deux ans entiers je suis fourni de vivres, il avisa for la riviere plusieurs tentes & pavillons entre lesquels il y en avoir trois entre les autres. mout excellent & richement ornez, & pannonceaux volans dedrap d'ors d'argent & de sove environnez, d'écussons', bannières & estendares arrivoient de divers & plusieurs manières le Roi/d'Inde pour avoir certaines connoissances à qui telles armes étoient.appella un Heros lequel en armos bien le connoissoit, puis lui montra les lettres & lui demanda qui elles étoient. Sire, dit le Herés, le premier pavillon que vous voyez si clairement luisans & richement fait, c'est celuide

Brandiffer qui est un Roi mout riche, le second que vous voyez aprés est à Lucar notre ennemi in ortel fils du roi Trompart que vous firtes m varir. Et le tiers que vous voyez cour au plus bas est le chef des Dames & Seigneurs que je vous ai montrez & nommez Quand le noi d'In le entendit qu'en celui oft y avoit Dames, bien se pensa que la Dame Rozemonde y étoit, adonc le cœur lui prit à sousrire de la grand joye & lieise il doubla force & hardiesse, en disant à part lui, pas n'est tems de dormir qui veut belle Dime avoir il se doit mettre à l'aventure, & corps & bien, & n'est pas celui digne de la belle Dame avoir qui ne veut nettre peinedela conquerie. Pour cette chose il ficarmer tous ses gens, & en mout gra ide puissance sorti hors de la Cité deisus ses ennemis lesquels à peine eurent l'espace d'eux mettre en ordonnance, & eux armer; car ils ne pensoient pas que le roi d'Inde sortie si tôt sar eux, mais les amours le menoient que sans grande déliberation maintes choses entreprendre se font. Lors sut l'assaut mout grand, & le combat son âpre. Quand le roy d'Inde vit que Brandiffer étoit mêlé parmi la bataille pour ses gens conduire & ralier, il laissa la compagnie, en grand diligence chevaucha vers le pavillon des Dames bien le vit venir rozemonde, & armures le consut, si sortit hors de la tente toute seule, & s'en alla courant devers lui. Lors le roi d'Inde qui son ardent désir aperçut frapa des éperons, & alla vers la Dame, & saus faire séjour incontinent sur son cheval monta & fut la Dame tantôt montée comme celle qui leger écoit & boane volonré avoit de la chose accomplir, & après qu'elle fut montée elle dit an roi d'Inde mon ami parfait, & cheri, vous-soyez le bien venu, car vous êtes celui qui tant je désirois, & que de lougtem? j'ai attendu, & combien que depuis le tems que demander vous me fistes, mon pere m'a mi iée & toutes fois a été contre ma volonté & contre mon coarage; car jamais ne hays

ET ORSON.

tant homme que je fais le roy Lucar à qui je suis, mais or peut-il seulement dire que de moi il a eu tout le plaisir qu'il y aura jamais, puis que Dieu m'a donnée la grace que vousai trouvé, jamais autre ne requiers avoir, du tout est ma volonté amoureuseacomplie & parfaite Dame dir le roy, de ce ne vous doutez, car jamais ne vous fais faute, &fivous avez juré que devant trois jours je vous ferai reine d'Inde la majour en disant ces paroles le roy d'Inde chevaucha qui la plaisante Dame emporta sur le courant détrier. Lors les gardes &chambrieres du Pavillon en grand effroi menant allerent devers le roi Lucar, & lui dirent, Sire mauvaises nouvelles y a, car aujourd'huy avez fait perte trop grande vilaine, car votre ennemi le roy d'Inde a emporté sur son cheval la plaisante Rozemonde, & presentement l'a dérobée & ravie, pource faites vos gens après lui aller pour garder l'honneur de la Dame. Or vous taisez, dit le roi Lucar, & plus avant n'en parlez; car qui mauvaise semme tient, & il la perd, petit en doit être delent. Ainsi topondit le roi Lucar, qui le cœur avoit trifte & dolent, non pas sans cause Puis alla vers le Roi Brandiffer, & lui dit en telle saçon; Sire bien dois avoir de votre fille petite joye, quand elle s'est acordée de suivre mon ennemi pour moi laisser donner un vituperable blame. Beau fils, dit Brandiffer, ne soyez contre moi malcontent; car aujourd'hui je vous vengerai du traître, qui ma fille a emmenée. Adonc le Roy Brandisser frapa des éperons pout courir après le Roi d'Inde, & avec lui grasde compagnie de gens pour recouvrer la reine kozemonde, pour l'amour de Lucar & de tous les autres y, fut Valentin lequel voulut montrer au besoin que tous chevaliers doivent leur prouesse éprouver, si frapa des éperons, & dit à Pacoler, il est tems de jouer de ton art, & de ta science montrer. Alors Pacolet fit un tel sort qu'il fut avis au roi d'Inde, que devant son cheval étoit un champ plein de bruit fort épais, & une grosse

VALENTIN ET ORSON. rivierance eut si grande peur d'être pris qu'il sit bas la Dame descendre pour plus legere-bloit que devant moi trouvois bois & riviere ment fuir & quand la Reine fut à terre, elle enida trouver saçon de soi sauver après ledit roi; mais Valentin fut après, qui lui écria, Dame, demeurez, ilvous convient avec moi venir car de longtems m'avez promis que vo re amour j'aurois. Ha! Valeniia, je vons dois bien aimer & cherir; car je n'ai point trouvé d'homme qui m'ait porté tant d'amitié que vous; car vous m'avez soulagée dans toutes mes entreprises; mais pais qu'ainsi est je me rends à votre merci comme votre pauvre sujette à jamais servante, s'il est ainsi que par vorremoyen je puisse ma paix fairevers le roi la & laboura que son intention mit à sin, & Lucar. Dame, die Valentin, je feraimon devoir si bien que vous connoitrez que bien vous ai servi. Lors la mena devers Lucar; & lui dit: Sire, voyez la noble rozemonde votre femme, laquelle est dolente, de douleurs accablée par la force Eviolence que lui a cuide faire le déloyal roi d'Inde. Ha! sire, dit la Dame, il vops a dit verité; car ainsi comme la bataile commença; je le vis venir devers moi, fi pensai que c'étoit aucuns de vos Barons qui pour moi secourir accourut, si allai contre lui esperant me sauver, & sans m'enquerir de rien, sur son cheval me monta; mais las! Sire, j'ai connu bien-tôt sa mauvaise volonté, & apperçus bien que j'étois trahis. Lors le prix par les crins, & la face lui égratigrai, tellement que force lui fut de me laisser à terre descendre, & par ainsi à l'aide d'icelui Chevalier me suis de lui sauvée & échapée. Dame, dir Lucar, vous y avez bien ouvré & n'en convient plus parler pour l'heure presente. car nous avons l'affaut de nos ennemis, qui trop nous donne affaire. Ainsi laissa la Dame fans autre répouse, & s'en retourna en la bataille. Et à cette heure retournerent ceux de Inde en lacité, lesquels plusieurs vaillans champions avoient perdu; mais sur toutes les pertes, le roi d'Indeplaignoit la perte de Rozemonde. Helas! Dame, dit-il, j'ai bien à mon entreprise failli: mais m'aide Mahom, je

connois que j'ai été enchanté, car il me semcourantes; mais aussi tôt que je vous eu mise bas, je ne vis sinon beau chemin & plein. Grand honneur eut Valetiu, & de chacun fut prisé & loué dequoi il avoit la belle Ro-. semonde déliérée & recouvrée du roi d'Inde elle aussi lui montra beau signe que pour cette chose fort l'aimoit & de bon cœur; mais de quelque signe d'amour qu'elle lui montrât dessus le haissoit evouloit mel; car bien eut voulut que la chose fut autrement faire: mais non pourrant de cette faute premier ne se tint pas contente; mais tant veilsa volonté à execution.

Comme Rozemonde trouva-maniere de soi faire prendre, & emmener au roi d'Inde.

Chapitre 43.

D len souvent on dit que si une semme D d'elle-même ne fe châtie qu'à peine la peut-on châtier, car elle aime mieux mousir que de faillle à leurs entrepri es, comme bien montra la belle Rosemonde semme du roi lucar, car elle ne demeura pas quatre jours qu'elle sortit dehors son pavillon, & dans la plus petite coupagnie qu'elle pût elle monta sur haquenée, & dit qu'elle s'en vouloit aller au champs ébattre, & prendre un peu d'air, en ce point s'en alla Rozemonde vers la Cité d'Inde la Majour Or vous savez qu'elle avoit fait sçavoir au roi d'Inde que ce jour étoit prêt pour la venis prendre & emmener, & il n'y faillit pas, car ainsi qu'il l'a vit sortirparune sausse porte, il monta à l'avantage, & courut promptement vers la Dame, & prit la haquenée par le fiein, & lui dit, Mademoiselle je puis à cette heure faire de vous à ma volonté, puis il la prit par la main & la mena dedans la Cité d'Inde en grand joye. Or fut le cry parmi l'oft du Roi Lucar que le Roy d'Inde emmenoit Rozemonde plusieurs monterent à cheval pour la Dame secourir; mais ils entrerent en la Cité d'Inde. Par Mahom, dit Lucar, qui la Dagrand Sénéthal, & dessus tous ceux de ma Cour, maistre & gouverneur. Sire, dit Pacolet à Valentin, si c'est votre plaisir de la Dame avoir, je retourne ai tantô: l'enchantement, parquoi je la vous serai prendre. A moi, dit Valentin, or l'ai laissez aller, une sois je 'ai rendue à Lucar son mari, en espoir qu'elle e châtiât de sa saute, & puis que faire ne le veut autrement qui laisseroit celui hommequi reme de querir y voudroit; car semme qui a volonté de se mal gonverner ne pent jamais être

de prêt tenue que la fin n'en soit mauvaise. Ce jur que le roi d'Inde emmena Rozemende, il la pittà femme & épouse & coucha avec elle'x engendra un fils qui Rabastrefut nommé lequel en son vivant posseda Jerusalem, mais depuis il sur conquis par Regner mon maistre, qui son frere à notre loy fit convertir avec la fille dudit Rabastre, laquelle avoit nom Attribare. Trop dolent fix le roi; car quand sa femme eut ainsi perdue Brandisser le reconsorta, en disant. Be u fils prenez en vous bon courage, car je jure Mahon & tous mes Dieux que devant mon partement je vous en vengeral. Ainsi jura Brandisfert; mais autrementalla car à ce jour vint vers lut un Me'la es qui lui dit. Sire entendez des nouvelles qui seront pour vous desplaifantes. Sire, sçachez que le roi Pepin accompagné du fils de l'Empereur de Grece, qui étoit en votre prison sont descendas sur votre. terie, cont décuit pluseurs bonnes Villes & Chiteaux & forterelles, & grand nombre de voi gens mis à most, de ont affie je votre cité d'Angorie en liquelle voire femme est ace richée d'un bern fils, & fais vent pour v us demander secours ou autrement vous fin lea votre cité d'Angorie aux Chrétiens. Quan l Brandissert eut ouit ces no weller, il fut dolent en foncieur. Il s'en alla i Lucar, & lai die: bear ills voici un messager qui



de ma terre a mauvaise nouvelles; car les François y son entrez à force puissance, parquoi m'est force d'y aller ma terre désendre si dirai que vous serez, envoyez un Chevalier vers le roy d'Inde & lui mandez qu'il vous envoye ma fille Rozemonde votre semme & que vous lui pardonnerez la mort de votre pere , si, ferez de sa terre lever & partir votre oft lans aucune guerre lui faire. Par Mahom dit le Roi Lucar, à cela je pensois & n'y voit nul remede ni meilleur conseil. A ces mots appella Valentin; & lui dit Chevalier, il vous convient de par moi vers le noi d'Inde aller & lui dites qu'il m'envoye la belle Rozemonde; laquelle il m'a tollue par tel convenant que la mort de mon Pere je lai pardonnerai de bon cœur & si ferai mes gens. & toute mon armée vuider de dessus la terre Schors de son pays sans dommage lui porter. Sire dit Valentin pour moi je vou frois mon. corps aventurer plus que pour nul autre, si ferai votre message au mieux que je pourfat en bien petit de tems vous en entend, ez nouvelles...

Alors. Valentin monta dessus son cheval. & sen alla devers Inde & entra en la Cité ainsi qu'un messa er, & alla au Palais auquel il trouva le Roi, & auprès de lui la jenne Damoiselle Rozemonde, qui bien connur Valentin, & dit au Roi. Sire, voyez cetuy

c'est celui par qui vous fur colue & ôté quand la premiere fois me curdat amener, Dame dit le roy d'Inde, à cette heure je me vengerai, car jamais en sa vie ne m'échapera.

Si fera dit la Dame, car tant je le connois qu'encore de lui vous pourrez être servi. Adonc t'aprocha Valentin, & en très grande hardiesse le roi salua & la Dame aussi. Sire, dit Valentin, je suis messager du roy Lucar, lequel devers vous m'envoye, & vous mande que la belle Rozrmonde, laquelle ici est, lui rendiezsi faire levoules, il vous pardonnera la mort de son pere & son armée fera votre terrelever sans nul sejour, mais non pourtant que je suis chargé de vous faire telle message si croire me voulez jamais ni consentirez, mais gardez la dame qui tant est belle, qui si fort vous aime, & sçachez que jamais jour de ma vie ne serai en lieu où je souffre blame ne deshonneur vous faire, pour l'amour de la Dame tout le tems de ma vie lui voudrois honneur porter, & vous faire service.

Chevalier, dit le roi d'Inde, vous parlez comme vaillant, & me plaît votre parole! mais pour répondre au roy Lucar, vila de femme affaire, qu'il en pourcchassed autre que ma mie rozemonde; car jamais en son côté ne couchera, ne de son corps n'aura plaisir, Chevalier dit la Dame, saluez mon Pere, & lui dites que de ce fait la faute est en lui; car bien avoit dit que point ne voudrois être donnée à Lucar or mon pere a fait contre ma volontel, & aussi ai-je fait contre la sienne, & dites à Lu-

cas qu'en moi n'ait plus de fiance.

Dame dit Valentin, votre message sera fait Ainfi prit congé; fort joyeux d'être hors de Inde & échappé du roi, & lui arrivé en l'ost a dit au roi Lucar, Sire pourchassez une autre Dame, car rozemonde est mariée au roi d'Indeslequel toutes les nuits couche avec elle, & en a fait à son plaisir. Quand Lucar entendit & à tirer ses cheveux, & dit: ha ma mie pour vous me conviendra mourir, quand j'ai perdu & me semble que très-bon seroit que cesdeux

ET ORSON,

la plus telle, plus noble & plus amoureuse du monde. Hélastque vous avois-je fais que fi grand déplaisir m'avez pourchasse. Faux roi d'Inde, jamais je n'aurai cause de t'aimer; car mon pere tu sis mourir. Faussement puis par trabison ma semme as tollue. Lors parla Brandister, & dit mon beau fils de cettepitie jesuis courrouce; mais pour l'heure ne puis donner remede; car me convient aller en ma terre, cu les François sont descendus, ainsi qu'avez ouy par le Messager, ou autrement mon pays sera détruit. Sire, dir Lucar, il nous convient la cité affaillir devant quepartir, car si nous en allons en ce point, il nous sera réproché. Par Mahon, dit Brandiffer, nul assaut ni vaudroit rien, puis que par samine nous les gagnerons, vous demeurerez ici à tout votre puissance en gardant les passages que stul vivres n'y puissent entrer, & adonc vous suffise qu'aussi-tôt que de mes ennemis serai dépêché à forces, & pui fance d'armes, & à grande compagnie vers vous retourneral.

Comme le Roi Lucar fit que le roi Brand ffer demoura avec, & envoya en Angore Valentin contre le roy Pepin son oncle.

Chapitre 44.

Uand le roi Lucar entendit que le roi Brandisser le voulut laisser, il en sut dolent, & lui dit. Sire, vrai est bien le sçavez que vous m'avez promis de m'aider à venger du roi d'Inde; lequel à vous & à moi, à fait si grande injure. Il est vrai, dit le roi Brandiffer & trop suis déplaisant que ma promesse je ne puis accomplir; mais force me contraint d'aller ma terre garder. Or je vons dirai, dit Lucar comme vous pourrez faire pour mon honneur, & tant d'une part que d'autre, J'ai ici un Chevalier nommé Valentin sur tous autres vaillant & hardi, si lui pourrez donner vos gens; car en toutes ces choses je l'ai trouvé loyal & outre plus vous avez en cet est le ces paroles, ses mains commença à détordre, puissant roi Murgullant votre oncle qui de longtems à la gnerre suivie, & bien si connois

## DAMAGED PAGE(S)

siez. A ces paroles se en sentit Brandissee, si mandment le chevalier Valentin & Margallant, & leur dirent & declarent le sait & la manière de l'entreprise, Seigneurs, dit le Roi Brandisser,
vous êtes par nous deux élus pour aller en Angorie lever le siège que le Roi
Pepin a mis, si vous prie & requiers
humblement que vous fassiez en maniere que ma terre puisse être dessendue,
vous sera honneur, car là où j'aurai

perte vous n'autez nul profit. Neveu dit Murgallant, ne vous souciez pas car puisque je meine le noble & hardiValentin, je mai doute ni crainte que la chose ne se porte bien: Après ces choses devisées & ordonnées, furent donnezau noble Valentin, & à Murgullant cent mille hommes combattans bien m incez, & autantien demenra en l'oft du roi Lucar. Lors Valentin & Murgullant monterent sur la mer & rant nagerent, & eurent vent si agréable qu'en bien peu de tems ilsarriverent au port de la Cité d'Angorie, mais premier qu'ils arrivassent un petit de tems, Valentin avisa une grosse & haute tour, vers les parties d'orient laquelle étoit courette de fin laton. Lors demanda aux mariniers qu'elle place c'étoit & on lui répondit : Sire, c'est lechâteau fort & elt ainsi nommée &esquchez que la place est mout forte, & si subsile est l'entrée qu'il ne peut passer fors un homme à. la fois, & si deux vouloient paffer ils srebucheroient la lins la mer qui bat contre les murailles, & en icelui Châreau le roi Brandiffer à mout longuement la fille Galatie gardée que de nul ne soit lérobée; car au monde n'est mémoire de plus belle qu'elle; mais tant la ti ne chere, qu'il ne la ve it donner à homme vivant. Quand Valentin onit ces patoles mut lui prit grand desir en songœurde. la beile Dame voir, & tout à pare lui dit que



jamais ne lera bren joyeux qu'il ne l'uit sue. Or sont arrivez au plus près d'Angorie, & sur les champs ont leur oft en breve elpace mis & assis, bien ont connu les tentes & les pavillons de l'ost du Roi Pepin, qui mout étoient luisantes & plaisantes à regarder: grand devoir faisoient les chrétiens de la cité affailli mais dedans, y avoit un Amiral nommé Bruthaut, lequel tous les jours sans faillir sailloit sur l'ost du Roi Pepin. & grand prouesse faisoit lui & ses gens. Quand Murgullant avisa l'ost des Chrêtiens qui grand erre tenoient, il apella Valentin & lui dit: Chevalier, conseillez nous fur cette affaire; car je vois & connois que les Chrétiens sont forts & en grand nombre, Mnrgullant, dit Valentin je vorediralmon opinion; je conseille que nous envoyens un meilager devers la Citéd'Angorie. & mandons à nos gens que neus sommes ici arrivé, & que deniain ils ne faillent qu'ils ne faillent sur l'achietiens, & que par devers la Vile sierement les assailent, & nous de l'autre par ce moyen, ne pourrons fuir ni échaperque tous ne soignt morts ou pris. Pas mon Dieu; d't Murgullant, vous avez bien avilé, or faut trouver un messager que cette chose parsace & accemplisse. Sire, dit Pacolet qui fort subtil & cauteleux étoi, ne chercher autre que

VALENTIN ET ORSON.

prins & sans secours tenus. Alors leurs banderent les yeux & en leurs narines les firent mener piteusement ; mais Dieu qui ses bons a nis n'oublie point au besoin, les mettra dehors & les délivrera. & meneront Charlot Roi de France à joye honneur & baste, & au deshonneur des faux traitres Hauffroi & Henry. Cetze baraille dura longuement, car bien se dessendoient de part & d'autre. Valentin ne regard it pas à sa vie sauver, à fraper & batte payens prenoit ton étude. Si vint vers Brindisser. h grands coups se donnerent l'un sur l'autre que tous deux à terre tomberent; mus Valentin qui fut preux sur Brandiffer frapa si rudement que d'un seul coup lui sendit la tête & tomba tout mort. Quandele Roi Bruant vit que son frere Bran differ étoit mort, il partit de la bataille avec l'Amiral de corde & le Roi Josué que la retraite firent sonner & vers les navires allerent pour eux sauver; mais les Chrêtiens les suivirear de si près en reclamant S. George & S. Jacques, lesquels deux Saints ainsi que par aucuns bons Chevaliers ont depuis remoigné que les Chrêtiens montrerent en ce jour miracle contre les payens. Or furent les payens de si prés pris oz atteint que plusieurs dedans la mer se jertoient & se noverent, & en toutes manieres furent déconfits, quand la muit fut venue les Chevaliers se recirerent dedans Angorie puis le lendemain faillirent dehors pour saire les trépassez enterrer. Là fufort plainsimais sur les autres sor pleure l'empe eur de Grece Valentin & Orfon menerent ligrand deual qu'on ne les pouvoit apaifer; & Milon d Angler leur dit; enfant, ne pleurez plus, mais priez Dieu pour son ame, car pour trutes vos larmes en vie ne reviendra. Lors le Corps de l'Empereur firent po ter dedans la Cité ainsi comme à Roi appartenoit chanter & grand aumônes aux pauvres donnerent pour le repos de son ame; mais qui on-

se mirent que des payens & Sarazins surent pour reconsort qu'on lui peut donner son pere ne pouvoit aublier.

Comme Milon a' Ang er retourns en France, & comme Valentin & Offon ailetent en Greces

Chapitre 94

E Duc Milon d'Angler après que les pas yens eurent été une seconde fois déconfis devant Angorie print congé de Valentin pour retourner en France en lui difant, Ami Valintin je me veux retourner, je voudrois bien aussi tôt m'en retourner que vous m'appostâtes Valentin dit en plorant ja ne plaisea Dien que del'art plus je joue, car il est damnable. Clui qui me l'aprint en mourat, mechamment, je e oi que peur ce peché j'ai mon pere tue. Alors print congé de Milon d'Angler & avec tous les Barons de France fe mit en chemin : Valentin & Orson printent conseil pour retourner à Constantinople; mais premiers qu'ils partifient firent couronner le verd chevalier Roi d'Angorie, & lui firent par les Barons & Chevaliets du pays faire hommage, puis printent de lui congé , & monterent fur mer Quand vint au départir, Orson appella Galatie, lui dit : ma Reine. je connois que de mon fait êtes esceinte d'enfant: mais sçachez que pour femme je ne vous puis avoir, car j'en ai une autre épousée, pour ce je vous ferai affigner rente tant que pourrez vivre honorablement sans danger de personne Sire, dit Gala ie je veux avec vous la mer passer. puis me meterai en que que Religion à Dieu fervir pour vons & pour moi. Dame dit Orrent trouvez plusieurs Chevaliers, qui surent son, je m'y accorde Lors la mit sur la mer & tant nagerent qu'ils virent les tours de Con-Antinople manderene à la Reine leur mere nouvelles de la more de l'Empereur; mais ne manderent pas que Valentin l'avoit occis. Dolente fin la Dame Co d'autre part joyeufe de ces deux enfans qui en facte venqient; chacum en eur joye par la cité pour la venue de Valentin & Orfon Chanoines, Pretres, Clerca, & firent ensevelir; & plusieurs Messes, firent Bourgeois saillirent de la cité en grand occafions & en toures les Eglifes Livent somees. les cloches & surent regus honor blement, puis ques su chere Valentin toujours pleuroit, ne monterent au Palais, le dîner sur prêt, &

VALENTIN table le mirent accompagné de grands Barons, la Dame commença à parler & dit Valentin mon enfant, il convient savoir lequel d'eux tiendra l'empire de Grece; car je ne sai devous deux lequel est le plus aîné si m'atens bien d'y ouvrer sagement, Dame, die Valentin je veux que mon frere ce premier an le soit. Par ma foi dit Orson, il ne m'apartient pas d'aller devant vous, frere, je suis tenu à vous & non pas vous à moi, si serez Empereur; cat de ma part je le veux. Adonc départirent cette chose, puis à la fin par les Seigneurs depuis fut apointé que tous deux gouvernéroient l'Empire en paix & en amour; mais Valentin en si haut étatene demeura; car Valentin qui pour l'amour de son pere nuit & jour pleuroit; un matin appella Esclarmonde, & lui dit : entendez ma raison, vous savez bien que devant Angoriej'ai mon pere piteusement tué dont nulle confession n'ai faire. Si suis déliberé de m'en aller au Pape mes pechez confesser, & au Saint Pere demander penitence. Saluer ma mere & mon frere Orlon, & devez venir au bous de quinze jours & lui baillerez ce brnvet & à nul autre ne le montrerez.

Comme Vulentin prit congé de la belle Esclarmonde pour aller en la Ciré de Rome, ses pechez confesser.

Tendrement plora la Dame tant que les lar-

Chapitre 92.

mes lui couloient en bas.

T Ant lui dit, Valentin ne pleurez Dame pour moi & me baillez l'anneau dequoi je vous époulai. La Dame lui bailla, & en fit deux parties, dont il en garda l'une, & l'autre bailla à la Dame, disant. Ma mie gardez cetie partie, & pour chose qu'on vous dise ou raporte de moi ne croyez un mot si vous ne voyés l'autre partie que je porte avec moi, gouvernez vous sagement & servés bien Dieu & de fausses paroles vous gardés; car le monde est aujeurd'hui trop faux& decevant. A ces nots embrassa la Dame enplorantpiteusement r prirent l'un & l'autre côté. Adon separtit & quelle vie il menoit.

ET ORSON.

Valentin accompagne d'un seul Ecuyer, & tant fit qu'il arriva à rome & fe logea. Le le len demainvint en la grande Eglise ou le Pape chanta la Messe. Valentin l'ouit de bon cœur & après la Messe perant le Saint Peres'agenouilla demandant confession. Lors le Pape qui bien pensa qu'il étoit de haute maison, lui fit signe qu'il l'auroit, puis le Pape entra en chambre & fie venir Valentin qui fort pleutoit. Beau fils, dit le Pape, que veux-tu avoir que tant pleures. Hélas!dit Valentin, des pecheurs suis le pire. Là commença la confession & entre les fautes en plorent confessa qu'il avoit tué son dere & en demandant penitence. Quand le Pape entendit le cas de Valentin & regarda la grande repentance qu'il avoit dela mort de son pere, dont il eut pitié, lui dit: Mon enfant ne vous déconfortés point, car Dieu est puissant pour pardonner shole plus grande aller en votre logis, & demain matin vers moi retournés, li vous donnerai penitence au salut de votre ame. Valentin s'en retourna en son logis sans rien dire de son fait à personne, la nuit pleura & soûpira, & quand le matin fut venu il retourna en l'Eglise, & là trouva le saint Pere qui devant lui faisoit chancer la Messe. Après la messe le Pape l'appella & lui dit mon enfant entens ce qu'il te feut faire pour avoir de ton peché pardon. Premierement tu changeras ton habit & pauvrement iras vêtu & ton corps tant travailleras que de nul ne puisse être connu & puis après iras en Constantinople & sous les degrés de ton Palais tu logeras & seras sept ans sant parler, si Dieu tant de viete donne & ue mangerasne boiras fors du relief qu'on donneaux pauvres & en ce plutôt tu meur, tes pechés te sont pardonnés si tu vis sept ans . & ne fais la penitence jamais pardon n'auras.

Sire, die Valenrin tout ce ferai bien de bon cœur. Ainsi le Pape lui donna l'absolution. Et ainsi que dit l'histoire celui jour Velentin dîna avec le Pape, puis partit de la Cité, sans parler à son écuyer ni à nulle personne. Si vous dirai comme il parfit la penisence,

come Valentin en grand douleur de son corps par fit la Penit nos Bour son pere qu'il a voit

Chapitre 62.

14 .-Liut inspere pour sa penitence par faite en tra dedans un bois, aprés qu'il eut fair condre les cheveux, en ce bois fut longuementmangeant pommes & racines parmi les racines & épines que d'homme n'eut pû être connu ;2 Prés il s, en a laen Constantinople, mais premier qu'il arrivat pour loi fût grand devil parmilaCité demené; car la belle Esclarmonde, qui son message n'oublia pas alla devers Orson & luibailla le brevet que Valentin lui avoit laissé Quand il eut lit il se Prit à pleurerangoilleusement. Frere, dir Esclarmonde Pourquoi larmoyez-vous tant? Helas? lui dit Orsonice n'est pas sarscause, car mon frere Valentin s'enva Et parces lettres me fait a sçavoir que jamais ne reviendra; mais demeu rere en exil pour ses pechez plorer, quand la Dame entendit que sont mari s'en alloit elle cheut pamée, quand elle fut revenue, elle s'ecria en disant. Hélas? mon ami, pourquoi sans me le dire vous êtes parti? mal fortunée fuis quand vous en allez sans jamais revenir, Grand de vildemenoit la Dame & plus grand Orson, parla Cité surent tantôt les nouvelles que Valentin s'en étoit allé en espoir de neja maisretourner. Esclarmondepleurere Bellillat larmoye, & Orson soupire. Longuement dusa celui deuil parmi la Cité . & adviat ainsi comme dit l'histoirequ'en celui jour dit à Fezonne qu, Orfon avoit une autre Dame & en amours que delui étoit grosse dont telcouroux prit en son cœur que malade fut au it, & en bref tems mourut, Grand deuil en mena Orson; mais devant vous ay fait mention Or dirai de Valentin lequel arriva à Constantinople en si trés pauvreé tat que de nul ne peut être connuk, il alla par les rues, & par les maisons des bourgois l'aumone querant, pour ouyr des nouvelles, & puis s'en vint au Palais à l'heure que son frere Orson devoit fouper ceux qui gardoient la table l'on batuchasse pour le boutenhors, mais il n'en fait

ET ORSON,

semblant, compagnos, dit Orson qui fort regardoit sa contenance, laissez ce pauvie céans & plus ne le battez, car pour l'amour de mon Uand Valentin, qui de la gracede Dieu frere Valentin, je veux que tous pauvres soien reçut, afin que Dieux m.en veuillle envoyer nouvelles. Lors laisse ent Valentin par se commandement d'Orlon, lui ont porte bonvin & viandes affez Mais il regarde unt corbeille où étoit l'aumone des pauvres reliefs della table & mangea, & a done furent ébahis. Etquand la nuit que les portiers vous loient fermer les poites, sont verus vers Orson, & lui ont dit, ce molotru qui le foi contrefait, voulez vous qu'il demeure icy, jeveux que vous souffrez & endurez de lui, & que vouslelaissez faire à savolonté, car par adventure c'est vœu ou promsse à Dieu promis quand il ne parle point, nul ne peut scavoir qu'il est; ainsi demeura Valentin sous les degrez, & sit sonsit de paille, le lendemain au matin Orson Par de vant lui Passa, qui grand pitié en eut & l'aumone lui donna. APrès passerent pour aller à l'Eglise; samere & sa femme Elchrmondequi foit le regarderent, & lui donnerent l'aumone, Helas ! pauvre homme die Esclarmonde, comme pouvezvous fans couverture la nuit durer icy? Mais s'il Plait à Dieu la nuit en aurez. Valentin sinclina en les remerciant, & les Dames passerent outre, & aussi tôt qu'elles furent passées Valentin vit deux pauvres & rout leur donna cequion lui avoit domaé: parmoi foi, dirent em se mocquant ce coquin est bien fol, quand il ma rien & donne ses aumônes. Valentin dix en son cœur. Sire Dieu tout Phissant, veuillez à tousceux pardonner qui de moisont derision : carils ne sçavent Pas ma fautemiferable parquoiainsi vivre meconvient. Quand vinu audiner après on donnoit à Valentin de toutes viandes mais il faisoit à spuissance signes que derien il ne maugeroit, finon seulement de relufs. Et quand Orson connut a condition ileommanda que meilleur de sa table om mit en la corbeille & que le pauvre homme devant fut le Premier servir. Seigneurs Orion, par le: Dien en qui je croi, touje

## VALENTIN ET ORSO

que penitence qu'il a à Dieu promise; en ce point sur Valentin longuement des ans son Palais sans être reconnu tant qu'un chacan disoit que pource il étoit mort, parquoi le Roi Hugon sit Esclarmonde demander pour femme, depuis grande trahison brassa & entreprit

Comme le Roi Hugon fit demander Esclarmonde pour semme, & comme il trabit O son Gleverd Chevalier.

Chapitre 53.

Ravoit en ce tems un Roi d'Hongrie, Qui Hugon avoit nom, celui Roi ouit parter de Valentin; quil'Empire de Grece avoit Jaissé & le pays déguerpi. Si vint en Constan. rinople & d'Orlon fut bien reçu tant que par un matin Hugon apella Esclarmonde, & lui dit en beau langage. Dame lachez que je suis-d'Hongrie, & tient sous moi plusieurs grands Seigneurs; mais d'une chose je suis mal c'est que je n'ai point de semme & suis à marier pour laquelle chofe je suis venu devers vous, j'ai entendu que le Chevalier Valentin jamais ne le verrez. Je vous requiers que pour moi vous me veuilliez avoir. si serez Reine de Hongrie couronnée & grandement honorée, car sur toutes autres êtes celle que mon cœur défire. Sire, dit la Dame, du bien & de l'honneur que vous me presentez humblement je vaus remercie. Mais pour bien me repondre cherchez une autre semme, car encore est vivont mon ami Valentin, si suis déliberée de l'attendre sept ans. Et quand il seroit ainsi que mari voudrois prendre, à moi il ne faudroit point parler; mais à l'Empereur Orson; Bramon frere le verd Chevalier, car fans leur conseil jamais n'y consentirois pour chose que l'on me sûr dire. Dame, dit Hugon, vous parlez honnêtement, et me plaît votre réponse. Lors s'en vint devers Otson, et lui demanda si de Valentin avoit ouy nouvelles. Franc Roi, dit l'Empereur Orqui de lui pas ne doutoit, autre chose ne prion par une lettre, disant qu'il estalle pour pleurer les pechez, et dessus

ET ORSON. lui porte une partie de l'anneau dons la femme époufa, l'autre lui a baillée, & sur toures choses lui a dit que rien de lui ne veuille croi e, si la part de l'anneau elle ne voit Sire dit Hugon qui ces paroles bien nota; Dieu le veuille conduire, car c'est un vaillant chevalier; car vous dirai une chose que j'ai en mon courage, je suis déliberé en l'honneur de Jesus qui souffrit mort & Passion en l'arbre de la Croix pour nous, d'aller en Jerusalem voir & visiter le S. Sepulchre de notre Sauveur & Redempteur Jesus . je voudrois bien avoir trouvé compagnie. Et si venir vous plait à tout jamais en armes serons compagnons, & amis. Orson dit c'est bien ma volonté de faire le voyage, & longtems je l'ai promis de faire. Si vous dirai que nous ferons au partir de cette terre, nous irons en Angorie, je sai pour tout vrai que le verd Chevalier, qui d'angorie est Roi nouvellement couronné, volontiers avec nous viendra. Bien me plait, dit Hugon, allons là où il vous plaira. Lors print co gé Orson de la belle Galacie & de sa mereBellissant, puis monterent sur mer & en Angorie sont venus, le Roi honorablement les reçus & de la venue d'Orson fur joyeux, là firent grande chere, puis s'aprêta le verd Chevalier pour le saint voyage faire, avec eux sur la mer monta, ils sont venus en Jerusalem & ont pris logis pour la nuit reposer, puis au matin s'en sont allez devers le Patriarche puis devant eux la Messe chanta, puis parmi la ci é les sit conduire pour le Saint Sépulchre, & autres saints lieux visiter en grande dévôtion les pardons, gagnerent & le voyage doucement firent fors le Roy Hugon qui en son cœur portoit la trahison, par laquelle fit prendre tous les vaillans Seigneurs qui en lui le fioient, & emprisonner; car ainsi qu'ils visitoient bien dévôtement les Eglises le traître Roi Hugon s'en partit de leur compagnie & s'en alla au Roi de Surie, qui Rabastre avoit converti & d'icelui Rabarste étoit frere du Roi d'Inde, qui devant la Cité d'Angorie mourut. Hugonle salua par Mahom & lui dit, Roi entendez à moi, & je vous dirai chose profitable. Sachez, sire, que deux Chevaliers sont nouvellement venus que dessus tous doivent être de vous mal venus, car grande partie de votse terre payenne ont prise, perdu & exilée, &c ont mis à mort, pat cruauté le vaillant Brandiffer ; Luear & votre fiere le puissant Roi de Inde, & quand Roboaltre entendit que son frere

étoit mort, il dit dit à Hugon, Sire, me pour, riez-vous les deux Chevaliers rendre, ony, dit le traitre Hugon, mais que me donniez deux

seaux d'or que portent les deux Chevaliers où leurs armes sont empraintes, sire dit le Roy de Surie, trop serois ingrat si pour peu de cho-

ses, je vous éconduisois, les sceaux aurez Seassez d'autres choses, si jes deux Chevaliers me pouvez délivrer. Ouy, dit Hugon, & écourez

comment. En l'Hôtel du Patriarche, envoyez vos messagers, qui sçauront dire où ils sont.

Ainsi sit le Roi de Surie, & huit cens hommes si bien armez, puis les envoya devers le bon

Patriarche, qui par le commandement du Roi leur enseigna le logis, & les payens y allerent.

Tantôt que Orson, & le verd Chevalier seroient à diner. Si furent incontinent pris, liez, & menez devant le Roi. Hélas! dit Orson, le Roi Pepin, & les douze Pairs de France furent en cette Cité aux Sarazins vendus, ainsi puis-je connoitre que pareillement sommes trahis & déceus, en ce point furent menez devant le Roi de Surie, & quand il les vit, il leur dit sièrement faux ennemis de notre Loi de vous tenir ai grand plaisir : or me dites vos noms; car je les veux savoir pour cause; sire, dit O: son, & ainsi me fait nommer, le Roi d'Angorie, dit je suis nommé le vert Chevalier. Par Mahom, dit le Roi de Surie, assez ai de vous deux ouit parler & croit que vous êtes les deux, qui par grande partie de ma terre a été exilé, & mes gens mis à mort, & avez un compagnon nommé Valentin si je le tenois par Mahom jamais de mes mains en vie n'échaperoit. Adonc les fit dépouiller, & les sceaux ôter, lesquels depuis à Hugon surent donnez. Orson & le verd Chevalier furent mis en une tour profonde au pain & à l'eau, longuement ils pensoient que le Roi Hu-

ET ORSONI

gon fûr mort par les payens: hélastils ne pensoient pas comme la chose alloit, car il est avec le Roi deSurie, qui lours sceaux lui bailla dont il sut plus joyeux que jamais n'avoitété. Lors appellla Gallera; un déloyal traître, qui longuement l'avoit servi; car tel maiître tel serviteur. Sire, dit Hugon à Galeran, j'ai trouvé la maniere parquoi je viendrai à bout de mon intention, & pource qu'êtes mon neveu & que longtems m'avez servi, si voulez être secret tant de biens vous serai que sérez content. Oncle dit Galleran, de moi ce vous doutez; car je sçai où vous prêtendez, vous voulez avoir sur tout à semme la belle Esclarmonde. Il est vrai, dit Hugon, car ce ler ne le vous convient, il faut faire nn lettre écrite canteleusement au nom d'Orson, car j'ai ses propres seaux, dont sera scellée. & tant que celles lettres soient ainsi délivrées. Orson, par la grace de Dieu: Empereur de Grece, à vous ma redoutée Deme & mere, à vous ma mie Galatie, & à votre sœur la belle Esclarmonde, toute humble recommandation, promesse: sachez que piteuses nouvelles au pays de par deça nous sont avenuez lesquelles par ces presentes vous écrit, si requiert à Jesus Christ que patience vous donne. Mes Dames : sachez de certain qu'en Jerusalem j'ai trouvé mon frere Valentin, qui au lit de mort malade étoit, si m'a taut fait Dieu de graces que devant qu'il finit ses jours l'ai visité & parlé à lui: mais bien-tôt après il rendit l'esprit à Dieu, & à la fin il m'enchargea de vous mander ces nouvelles, & saluer de pr moi la belle Esclarmonde, laquelle il msur toutes l'amour dequoi elle l'air ques, au plutôt qu'elle pourra qu'e rie à aucun noble Prince; & que mort elle ne prenne déconfort; r. Dieu pour son ame, & sachez qu n'envoye la moitié de l'anneau comvoit promis, car tantôt qu'il fut cot lui fut dérobé, & quand ces lettres ainsi faites, Hugon pour sa trahison couvrir, en sit faire une autre de par 1 Chevalier & Orfon ensemble.

Wienchere & armie foeur affez nous avons Lan Gavoir de votre loyal époux, & uotre bon irere Valencin, par laquelle chose nous de la confiderant la grand beauté qui en vous eit, it q e trop peu de chose est de si belle Dame sans Partie '& aussi pour accomplie la volonté du trépallé à qui Dieu fasse pardon, nous voulous en désirant votre honneur & piosit croître & augmenter, que le puissant Roi Hugon, vous avez à mari & époux, si venillez à ces chose obeir, & notre volonté parfuire: autant que doutez à nous déplaire, & pour verification de ce nous avens de nos propres sceaux ces lettres scelléer, afin de plus grand probation de verité, & scachez que verd vous nous ne pouvons, aller pour le piesent, car entre les Chétiens & Sarrazins est bataille donnée, laquelle nous attendons par la foy de Notre Seigneur Jesus-Christ défendre qui vous arten sa garde. Quand les lettres de trabison furent ains, dites lesterma. & des propres seeaux aux Chevaliers les scella, puis les bailla à son neveu Galeran & lui dit que à Constantinople lui convenoit aller vers la Reine Bellissant, & la belle Esclarmonde ces lettres porter & presenter & quand vous y aurez été j'irai après comme celui qui rien n'en sçait; pour labelle Esclarmon le requerir. Si ne doute pas qu'elle ne me soit accordée, Oncle, dit Galeran, le mellage scaurai bien faire, car je connois bien votre cas. Lors lui bailla les lettres & Galeran se mit en chemin, & tôt arriva au Palais de Constantinople, à l'heure qu'on ktoit les tables. Si salua les Dames de par reur Orfon & le verd Chevalier: puis pailes lettres. Messager, dit la Dame. comme le porte mon fils? Dame an, je le laissein Jerusalem sain, point, ainli come par les lettres: cavoir plus à plem des affaires: les commanderent que le Messager fut Or étoit de courume que quand on boire ou manger, on failoit venir in à la table on en la salle pour mieux le lui, & pourtant qu'on scaroit qu'il

ETURSON

ne mangeoit que le relief on lui bailloit, si bon que plus n'en vouloit user: mais prenoit souvent ce qu'on jettoit aux chiens largement. Il ouit bien las nouvelles du messager si-pensa qu'il seroit. Les Dames se leverent de table, & aprés graces rendue, Bellissant fit venir un Secretaire qui leur dit le contenu, & bien l'ouit Valencin, qui étoit en la salle, & nul femblant n'enfit, il ne faut pas deman. derle grand devil & la m. ntation des Dames, qui sut menée pour Valentin, qu'on disoit qui étoit mort; car ils ne connoissoient les sceaux des deux bons Chevalliers. La belle Esclarmonde de ses habits dérompit, & ses cheveux tiroit, delant pauvre femme de toutes la plus douloureuse, pour quoi ne vien la mort lans me laisler plus vivre Las! Valen. tin pourquoine suis-je allée avec vous pour vostre corps estayer, Frere verd Chevallier, & vous Empereur Orson, trop avez dur conrage, que si-tôt me voulez marier Helrs! comme doit cellé jamais prendre mary, qui des vaillans aperdu l'excellence des bons & meilleurs, des preux le plus hardi, & la rose d'honneur, la fleure de chevalerie, des nobles. lemiroit, l'exemplaire des courtois, de loyauté le patron des sages sélite, Fransse mort qu'as - tu en pensée quandpar toi je suis hore detoute humaine joye? jamais ne quiers avoir liesse, mais toutours en languissant pleurer celui qui de tous les humains étoit digne d'honeur, jamais autre mari n'aurai, mais encontinuelles douleursmes tours userai: mais encontinuelles douleurs de dou eurs quep out lui portoit la belle Esclarmonde, dont avoit grand pitié: mais pour doute & connoissance. en sont cœur portoit la douleur, & quand Bellissant vint qu'Esclarmonde se de confortoit tant, au mieux qu'elle pût la réconforta-Ma fille prenez eu gré la douleur, & quand Bellissant vit qu' Esclarmonde se déconfortoit tant au mieux qu'elle pût la reconforta. Ma fille: prenez en vous patience vous sçavez: qu'il écois mon fils, ii en dois être au cœur dolente; mais quand ie considere qu'il n'y a nul remedel, vaut mieux prier Dieu pour som

ame que tant pleurs jetter, pensez à ce que votre frere le verd Chevalier & Orlon vous mendent Lors dit Esclamonde dequoi me parlez, vous, quel mariage peut-on faire de celle qui l'a espoir d'avoir jamais joye : Dame pour Dieu ne me parlez plus, car jour de ma vie je ne veux avoir merci Fille, dit Bel lissant vous êtes mal avisée car puis que si haut homme comme le Roi Hugon vous veut avoir, vous en serez mieux prisée, & vous dis qu,il pourra encore tél venir à qui je me marirai, A ces parolles entra la belle Esclarmonde en sa chambre, & tendrement pleura, & Valentin est sous les degrez qui en son cœur pense dont telle trahaison peutêtre venue. Advint qu'au bout de quatre jours le traitre Hugon pour son entreprise parfaite arriva en Constantinople, & là sut en grand honneur reçû: mais Esclarmonde ne lui montroit semblant d'amour, MaDame bien avez oui par les lettres que Galeran vous a baillees comme Valentin votre mari est mort, dont je suis dolent. Si est la chose ainsi accordée par leur bonne volonté, & de liberation, & pour avoir alliance ensemble que je dois avoir Esclamonde pour épouse, Sire dit-elle, ie vous promets ma foi que jen'ai nul courage de vous ni d'autre avoir. Or est Valentin en la salle qui toute la trahison écoute, & en son cœur sa notte, puis dit Bellissant, ma fille ne croyez pas votre courage, ni ce que le cœur vous dit, car bien sçavez le verd Chevallier & Orsonce qui vous est necellair, & contre leur volonté faire il en sont marris. Quand Esclarmonde oui les nouvelles fut fort pensive, tant fut la chose mene que pour complaire elle fut d'accord d'avoir le Roi Hugon dont il fut fortjoyeux; mais peu

Comme Bellissant & Eselarmonde sourent la trahison & sausse entreptise du Roi bugon.
Chapitre 71.

E T quand le saint homm Valentin apperçût que sa min étoit trahie, grand pitié lui en print, si entra en une Chapelle de Notre dame, où ilavoit accoutumé deprier

ETORSON.

Dieu, ti s'agenouilla devant l'image, votiofrere le verd Chevalier & Orson votre mere fille, & en celle de Redemtent du monde, & dit Vierge Marie, entendez ma priero, & moi qui suis pauvre & miserable pecheur, c'est qu'il te plaise prier ton cher fils que le puisse me me Esclarmonde deffendre de la trahison qui contre elles est faite. Quand Valentin eut son oraison finie, Ange vint àlui qui lui dit Valentin, Dieu a ouyt tapriere, va hors de la Cité, & trouveras un un pelerain, prends ses hapiliemens, son bourdon & sont écharpe; & quand ses habits aurus vetu retourne en ton Palais, & conte devant la compagnie latrahison telle que tu la connois; car ja ne seras conu. Vrai Dieu, dit Valentin, ie te remercie. Lors partit,& trouva le Pelerin & print ses habits, puis retourna au Palais où les Dames étoient' & le Roi Hugon, qui plusieurs paroles seintes disoit à Esclarmonde. Toute la compagniei salua & puis dit tout baut à la Reine Bellissant. Dame je vous prie que me montrezla femme de Valentin pelerin dit Hugon, à qui la couleur mua, allez en la cuisine & puis vous aurez l'aumône. Adonc dit Valentin, jeveux parler à elle, & lui faire un message. Pelerin, dit elle je suis celle que vous de mandez, Madame en bonne heure, i'ai vû votre mari qui par moi vous sa lue & vous vous fait scavoir par moi que devant trois jours il sera ce ans. Pelerin .dit lad me avise que tu dis, car j'ai eu nouvelle certainer qu'il est mort Dame, dit Valentin, ne le devez : car ie me livre à mouris core n'est envie, & si dedans trois le voyez. Et quand Hugon ouit les qué Valentin aux Dames disoit, set faillit du Palais & sur sont cheval me retourner, totp furent émerveillées mes & vouloient le pelerin teltoyer? iln'en voulut rien faire, & leur dit, dames pardonnez moi, car j'ai mes pagnons en la Ville que je vais voir. Lor clarmonde lui donna argent. Er quanc hords on demanda où étoit le Roi I

ma foi, dit une Demoiselle, je l'ai vue Par ma foi, dit le verd Chevalier, je ne vous presentement courir sur son cheval, & sur les faudrai pas. Or ont accorde Orson & le verd pa o es Gileran entra qui son oncle deman- Chevalier au Roi de Surie sa demande pour doit Bel issant dit, de bonne heure êtes ve- leur vie fauver, & sont retournez en Consnu , car jamais n'échapera tant qu'aurez la tantinople, où grand deuil fut appailé, car trahison contée. Et quand Galeran ouit ces a dit Esclarmonde comme elle a sçu nouvelle paroles commença à trembler : Hélas! Dame, par le Pelerin de Valentin, dont joyeux fue pour Dieu ayez de moi mercy, & vous dirai Orson, car sur teute chose il désiroit sa vela verité. Mon oncle le Roi Hugona cette nue, celle nuit coucha Orfon avec Galatie, trahison faite; & a vendu aux payens de- & en endra un fils qui eut nom Morant, ledans Jerusalem Orson & le verd Chevalier, puis il conta au long comme avez ouy devant, Là fut un grand deuil. Et quind Galeran eut vout dit, se partit croyant être échappé: mais le Presor le sit pendre & étrangler. Vakentin laissa là sa sobe de Pelerin, & là repritses habits & vintau Palais : Pauvre, dit Esclarmonde, où avez vous été, je crois que avoit nul qui de la trahison le vousur accuvous êtes déplaisant que marier je me veux? Valentin inclina la tête, la laissa & se prit à Dieu prier. Eselarmonde lui avoit fait appotter une couchette, mais il couchoit à tetre, & ainsi parsit sa pénitence.

Comme Orson & le verd Chevalier furent délivrez des presons du roi de Surie par appointement, & de la guerre qu'ils firent au Roi Hagon.

Chapitre 72.

E Roi de Surie qui en ses prisons tenoit 4 Orson & Leverd Chevalier, les fir devant lui amener, & dit: Seigneurs, vous vez que j'ai poissance sur vous, & que pouvez rien sur moi, & je sai bien que sceux qui plus avez notre loi & nomolestéy: je jure mon Dieu Majamais ne m'échaperez que mouautres tortes places que vous tevos mains, Sire, dit Orfon, nous ne s pas si ne nous rendez le Roi Hutenez, le Roi de Surie dit, ne me de lui, caril s'en est allé, & par lur que les hommages, trahis. Quand Orfon entendit cela, reille & a jucé qu'il s'en vengera. ple, & le verd Chevalter, Valenntin sue joyenn

quel tint le Royaume d'Angorie, & ne demeura gueres qu'Orfon mit son armée sus mer pour aller en Hongrie. Et quand Hugon le feut, il lui envoya demander s'il vouloit la Cité d'Angorie, & pour l'amous de son Armée recompenser il lui donnerois quatre chevaux chargez de fin or , & s'il y ser, il se combattroit à tous, pourvil que ce ne fût Orson. Et le message fait, le verd Chevalier jetta son gage contre le Roi Hugon, & qu'il se trouva dehors des murs de la Cité d'Augorie. Le Roi Hugon vint au champbien armé; mais le verd Chevalier y fut le piemier. Et quand ils furent prêts ils fraperent des éperons, & de grande force sont venus que leurs lances rompirent, puis mirent les mains aux épécs. Diea sait quels coups ils se donnerent; car le verd Chevalier bailla tel coup au Roi Hugon sur le heaume qu'une partie de la tête lui coupa jusqu'aux épaules, & cheut pâmé. Lors fut honoré le verd Chevalier, puis Hogsn se revint & demanda un confesseur, & la conta toute sa trahison, & en cette place il mourur. Orson sit prendre le corps & honorablement enterrer en une Abaye qui près de là étcit & lui fut tel honneur bus fasse fors que vous me ren- fait qu'il lui apartenoit, parce qu'il étoit le d'Angorie avec le Château fore Roi, & demeura la Noblesse, Tant bien surent informez de la trahison d'Hugon, que par le conseil des Sages rendirent à l'Empereur Orson la Ville d'Hongrie, & tout le pays ; lequel en print poffession & ausi en re-

Puis après il s'en recourna en Constantino-

Mou emerveillois Est amonde de ce que Valentin ne venoit & Inoit. Halmauvais peand tu me dis que mon lerin tu mes ami Valentin vicadroit au tiers jour, & je n'en at nouvelles en que ques manieres du monde. Hélas!elle ne pensoit pas qu'il fût si près d'elle; car il étoit dessous les dégrez de son Palais, Ou du vouloir de Dieu finira tantôt les jours, adonc le connositra.

Commo au bout de sept ass. Valentin dedans le Pala's de Constantinople finit ses jours & écrivit une lettre par laquelle il fut connut, & comme Or on fit penitence. Chapitre 64.

A Uterme de sept ans que ce saint homme Valentin eut grande peine & tribulation sa penitence acheva, & plût à Notre-Seigneur l'ôter hors de ce monde, & l'apeller en gloire. Il lui prit une maladie, dont mour se sentit affoibli, & en remercia Dieu dévôtement. Hélas! dit Valentin, mon Créateur, qui a ta semblance me eréa, ayes merci de moi, qui suis un pauvre pecheur & te plaise me pardonner la mort de mon pere, & sous les pechés qu'oncques je fis depuis que je suis ne; vrai Redempreur de tour le monde, ne consideres pas ma folle jeunesse, laquelle j'as follement passée en plaisirs mondains, ne me veuille pas condamner; mais par ra fainte misericorde, en tes mains ma pauvre ame veuille recevoir & désendre du diable. En disant ces paroles, un Ange de Paradis s'aparot à lui. qui lui dit. Valentin, scache de certain que Dame, que dois-je faire uand j'ai perdu m' dodans quatre jours de ce monde partiras; car c'est le vouloir de Dieu. Hélas mon Dieu, dir Valentin, bien te dois-remercier, quand par l'Ange la fin de mes jours me fais à sçavoir. Adonc le laint homme fit signe qu'on lui apportat encre & Papier. Lors Valentin écrivit comme lui-même en habit de Pelerin a la trahison découverte. & tout l'état de sa Vic. puis y mit son nom; & la partie de l'anneau eloya dedans, & en fa main la tint. Et après ces choses fit un Prêtre venir auquel devotement ses pechez confessa, & les Saints Sacremens recû, & à cette heure trépass...

Et celui jour pour lui commencerent à forner les cloches de la Cité, dont le peuple sur for émerveille, & l'Empereur Orlon, & tous les Seigneurs & Barons descendirent & trouverent le Prêtre près du Saint Corps Ami, dit l'Empereur Orson, pourquoi estre qu'ainsi fort sonne par toute la Ville, Sireid & le Prêtre, je crois que c'est un miracle que Dieu veut montrer pour cetui saint Homme; car tout aiofi qu'il a rendu l'esprit, les cloches ont de toutes parts commencé à sonner. Et quand Orson vit que le pauvre homme étoit en ce lieu trépasse, il fut mout peulif & s'émerveilla. Parma foi, dit-il, je croi que cetui soit saint Corps, & que pour lui Dien fait-miracle. Lors avisa qu'il renoit la lettre: en sa main & le cuida prendre; mais ne la pue avoir fors seulement la noble Dame Esclarmondescar tout incontinent qu'elle lui toucha, la main s'ouvrit, à son plaisir prit la lettre fifut tantôt déployée. Lors Esclarmonde: vit & connut la moirié de l'anneau Seigneurs, dit elle, tantôt aurai je nouvelle de mon ami le noble Valentin. Si cut un Secretaire qui fut les lettres où écoient tous les faits du saint homme. Si ne mandons pas les grandes douleurs & complaintes d'Orlon, de Bellissant, & Esclarmonde, car trop aveit le: cour dur qui adonc ne pleuroit. La belle Elclarmonde ainsi presque morte se jetta sur le: Corps'en faifant t le regrets qu'il fembloit qu'elle dut mourir. Hé as! disoit la bonne joye & mon esperance Helas! mon a lentin, qu'aviez vous en pensée quan de moi êtes venu mourir en pair graude mifere, fans me donner au. noissance de vous. Hélas l'je vous vu en très-grande pauvreté, froidu vall lans vous donner confort. Of [ fur toutes la plus fortunée quand je comoître ni aviser cetti que tant fervir longuement en amere tribulat me vraye & lovale époufe ; puis bai & ses mains en merveillense de après le grand deuil le Saint Corp

## VALENTIN ET ORSON.

tent terre en la grande Eglise de Constantinople en si grand compagnie quenul par les russ ne se pouvoit tourner. Et ne demeuse pas fort longuement que le corps fut canonise & mis

en un sépulchre. Si montra bien Dieu qu'il étoit bien digne d'être Saint appellé; car le jour de son t épassement surent malades de quelque malade qu'ils fussent entachez, qui soncorps visitégent, vous sains & gueris. Si que demeura gueres après la moat du noble & vaillant Valentin, qu'Esclarmonde se rendit Nonaine, & dit l'Histoire, qu'elle fut Abbesse d'une abbaye qui en l'honneur de Saint Valentin fut fondée. Ainsi partit de ce monde le glorieux Corps Saint : & Orlon demeura Empereur de Grece; qui sept ans seulement aprés la mort de Valentin gouverna "Empire. En ce-Jui cems cut un fils de Galatie nommé Morant, celui Morant en son tems posseda le force ex puissance de mon vouloir accomplit. Royaume d'angorie; &cdans les sept ans, mouent Galatie, dont l'Empereur Orson grand deuil demena. Et depuis le mort d'elle il ne mangea que pain & racines & petits fruits, que parmi les bois trouvoit, si lui advint une muit une vision qui lui sembla qu'il vic toutes les portes de Paradis ouvertes, & fivit les joyes des sauvez, les sièges des Saints couronnezen la gloire des Anges qui mélodieusement chantoient, devant le Sauveur du monde. Puis vit après entre deux autres roches, profond d'une vallée obscure & cenéle gouffre d'enfer ou étoient les damas au seu ordent, les autres en bouil andieres, les autres pendus par leurs es autres assallis & environnez & géaéralement vit toutes les der, qui sont horribles & épouraconter, après laquelle vision il ut effrayé, & émerveillé des choles vues, & en pleurant piteulement erd Chevalier, & lui dit : ami,

se de petite du le ponde est de petite gloire des pompes & en la contra est platient à Dieu, & au laite profitables.
pour laquelle chole je vous prie que mes deux plaisent à Dieu, & au sale enfans veuilliez panser, & en bonnes mœurs les conserver en telles manietes qu'ils poilsent l'Empire de Gréce bien gouverner au gré de Dieu & du monde,; car la charge je vous en laisse comme celui qui sur tous les hommes da monde, ai parfaite fiance, & sçachez que le demeurant de mes jours je veux mener vie solitaire, & le monde abandonner, & des cette heure je renonce à tous les honneurs mondains, & prens congé de vous. Et quand le verd Chevalier ouit ces paroles sil se prità plorer & Orson le reconforta, & lui dit doucement. Hélastpour moi ne pleurez plus, mais priez Dieu pour moi qu'il me donne Puis le partit Orson, en dessendant au verd Chevalier que son entrepeise ne déclarat à personne. Si s'en alla en un grand bois où le demeurant de ses jours mena vie saince, cans qu'après sa mort fut Saint canonisé & fit plusieurs miracles; & le verd Chevalier gouverna les deux enfans en telle maniere qu'ils furent lages, vaillans & de tout le peuple aimez li cinrent pailiblement l'Empire de Grece, & le Royaume de Hongrie, & plusieurs autres rerres payennes qu'ils conquêterent, lesquelles choses sont plus à plein déclarées aux Livres heroiques et croniques, qui depuis ont été faits. Si me veuillez pardonner car de Valentin & Orlon ne vous scaurais plus avant écrire, fors que celui qui souffrit mort & Passion veuilledonner sa gloire à tous ceux qui éconterant cétuy Livre, laquelle nous doient le Perc, le Fils & le St. Esprit. Amen.

为公布多点人。""这个说话,我们就 



## COMMMENCE

DE CE LIVRE NOMME ET INTITULE Valentin & Orson, lesquels étoient Ereres & Enfans de l'Empereur de Grece, & Neveux du très-puissant & redouté Pepin Roy de France.

veux raconter la vie des deux Nobles Seigneues Valentin & Orfon, neveux du No- De l'Oursequi emporta un des enfans de Belble & vaillant Pépin Roi de France: pour lissant parmi le bois. voir la déclaration dudie livre plus ample- Comme par le mandais confeil de l'Ar keut ment , lifez premierement cette presente Ta- que il fit élever plusieurs nonvelles commen en ble, en laquelle on trouvera que ce present en la cité de Constantinople, & commont la tra-Livre contient soixante & quatre Chapitres, bifon fur comme. lesquelles parlent de plusieurs belles & diver. Comme l'Emperour Alexandre par le conseil liront ce présent Chapitre au long.

Chapitre premier. grande renommie Comine l'Empereur de Grese fue trabi de l'Archeveque de Confantinople, dont mal tui en que fut déconfit. pris comme vous orrer si après. Chapiere 22. Comme le voi Pepin prit song Comme l'Archevique après qu'il fas éconduit rent , & se partit de Co stante de la Dame Bellifant pour fen bonneur fanver; tou nor en France, & comme ap contre la noble Dane penfa imaginer une grand - Cité de Rome contre les Sarra Chapitre 3. avoien pris ladite Cité. de trabifon. Comme L'Archoveque fe mit en batit de Chi- Comme Hanffiny & Henry en valie d'mones à abevat pour suivre la Dame Walentin pour le grant ame Belli Bant qui étoit bannie. Chapitre que giner oi de France s'aimoit con Comme Betti fant enfanta deux enfant dans to:

Ous Princes & autres Seigneurs, qui for st d'Orleans, dont l'un fut appolle Valentin. A prenez plaisit à lice tous Livres, je vous & l'aure Orson, & comme elle les pirdice Chaptere & Chapitre & Chapitre 7. ses matieres, lesquels pourtont voir ceux qui des plut sages envoya querir le roi Popin pour la verité de la querelle du Marchand & des l'Archeveque. Comme le roy Repin épouse Berche, Dans de Comme l'Arebevêque & le Marchand se com banirent en champ pour fravoir lasqueir l'oscasion de Bellifant, O comme !!

Cumme l'alentin partit d'Orleans pour aller de sasson Estamonde. & de Valency de combettre Orsonson frere dans la forest comme la trabison d'icelui togget. Chapitre 24.

Comme Hauffroy & Henri voulu ent suer b lle Esclarmonde.

Felonne. Acquitaine pour euider aveir la belle Fe-Chapitre 16. Lome.

Comme Hauffroy & Henri firent quetter Va entin par le chemin pour lui & Orfon faire Chapitre 17. mourir.

Comme le Roi Pepin commanda que devant son Palais le champ fut appareille pour Orson & Girardensemble poir combaure, lequel fut Chapitre 18.

Comme Girard après qu'il fut conque s par Orson conf sa au Roi la trabison de Hauffroy & Chapitre 19. Henri confessa à Valentin.

Comme Valentin par la grace Den s'avifa L'envoyer Orfon , le lendemain au Marin pour comba tre le verd Chevalier, & comne Or, on Le vainquit & conqueta comme vons verrez cys Chapitre 20 après

Comme la nuit qu'O son eut juré à la belle Fe-Zonne, J'Ange s'aparut à Valentin, & du comindemenique lui fice Chapitre 21. e le nobe Roi Pep'n partit de France

vers l'Empereur de Grece pour nougur Bell fant . & comme devant querre au Soudan gni avoit af Chapitre 23. enin & Orson arriverem an que la belle Esclarmonde. Et tête d'Airain ils eurent cong:n.ration. Chapitre 2 3.

Enchant ur que avot nom Ferragus squi les nouvelles

vous verrez plu a splement. Chapitre 12. Comme l'Enchanteur pacoles por fort Comme Valentin après qu'il eut conquis Orson désivra les Chevaliers Paris & Fon des se partit de la forest pour retourne, à Orleans. prisons du Roi Ferragus. Et comme ils les mit Chapitre 13. bors de fa terre avec teur Mere Belliffante & la Chapitre 25. Valentin en la chambre d'Efglentine. Ch. 14e Comme le Cant Ferragus pour avoir v ngean-Comme le Duc Sava i envoya devers le ce de Valentin & de sa sœur Esclarmonde, fit Roi Pepin pour avoir secours contre le verd effembler cous ceux de sa terre & comme il Chevalier qui à force vouloit appir sa fille descendit en Aquitaine. Chapitre 26. Chapitre 15. Comme Orson voulut essayer la volon e de ea belle Comme plusicurs Chevali rs vin ent en Fezonne avant qu'il l'épousat. Chapitre 28 60 Comme le roi Ferragus pour avoir secoure manda le ros Tromoant & l'Enchanteur Adras main, & coinme Valentin partit d'Aquitaine pour aller en Constancinople, Chapitre 28. Comme l'Enchanteur Pacotet det va Valent n & le verd Chevalier de la prison du Soudan, & comme il deçut ledit Soudan Chapitre 29. Comme le roi Trompart vint devant Aquitaine pour secourir Ferragus, & am na avec lui Adramain l'Enchanteur, par qui Pacolet fut de-Chapitre 30. cu & trabi. Comme Pacel e prit vengeance de l'Enchanteur Adramain, lopuel avoit tochi & derobe la belle Esclarmonde. Chapitre 31 Commo: les Chréciens pour avoir des vivres faillirent de Constantinople & conme Val nin & le verd chev lier furent pris des Sarazin:

Chapitre 32. Cimme le roi P pin prit congé de l'Empereur de Grece part, reconnuer en France, & de la tr. bison de Henry & Ha ffroy à l'encon re d'orfond Chapitre 3 to Comme Orfon quend on le voulet juger mit opposition & domarda champ de bat aille cratre fes pocufacione, laquelic chofe par les donze Paira Iniferottrigie. Chaptere 34 Comme Valen in en querant Efcia mond ar toa

en Anijoche, & comm I fe combait conere le serpent. Chapiere 27. Comme Va entin après queil eux conquis le

Serpent fie bigtifer ! Rot a Antioche & ton come

fut am ureuse. Chapiere 48.
Comme le roi l'anti che l'éce qu'il avois re- Comme le roi Espin sut rendu par le roi d'Inde none fa to Fr party femme occis Er commis no ineux de Grece & nom Lucar. le verd Chevalier par Brandiffer fu ent pris Comme le Roi Vepin se partit d'Angonie & re-Chapitre 37. devant Cretophe. Comme la belle & plaisante Esclarmonde après la reine sa femme vouloit épouser. que l'anfut acompli contresi: la malade afin que le roi de I de la Ma our ne l'éponsait & du roi Lucar qui vouloit venger la mort du roi contreste le M. decin pour voir la belle ! se ar-Trompare son pere, à l'encontre du roi de Inde Chapitre 38. la Magour Comme le voi Lucar en la cité d'Esclardis épousa Chapitre 39. la belie Rozemonde. Comme Valentin partit d'Esclardie pour s'en aller en Inde la majour, porter deffiance du Chap. 40. puiffant Roi Lucar. Comme Valentin fit fon miffage au Roi d'Inde, de par le Roi Lucar, & de la reponse que lui Chap. 41. fut faite. Comme Valentin retourna en Eselardie & de l réponse du roi d'Inde a Majour. Chap. 42. Emme le roi Pepin étant avec le roi d'Inde la Majour eut connoissance de la belle Escar-Chapitre 47. mondes Comme le roi Brandiffer ramena au Château fort les douze Pairs de France, puis les mit en Chapitre 44. les prisons. Comme Brandiffer après qu'il eut affamble tous ses gens à Paisée, il monta sur la mer pour aller en Angerie contre les Chrêtiens. Chapitre 45.

Comme Brandiffer sout que le roi Lucar étoit en Angorie détenu paisonn er, si manda à Valentin un meffag rour faire l'apointement de monde pour alter en la Cité de Ron leracheter & tirer bors de prison

Chaptere 46. Comme le Due Mi'en d'Angler qui étoit nomme ros de France pour sauver Pepin, fut delivré des prisons de Brandiffer en échange de Chapitre 47. Lugar. Comment Valentin & le Duc Milon d'Anger & te verd Chevalier.

de sa De la Estade la belle roxemonde qui de lui Payens, d'enmine les Payens perdirent la ba off rele perc de sa la majour en échange le fon Marecha! qui vois Chap tre 49. tourna en France pour Artus de Bretagne, qui

> Chapitre 50. Comme Valentin alla en Inde la Majour . Tr monde. Chaptere 54. Comme Va'entin prit Chateau fort & d livra son pere l'Empereur de Grece & tous les pri-Chapitre 32. sonniers qui avec lui étoient. Comme l'Empereur, Orfon & le verd cheva ier demeurerent in garmson au château fort, & comme Hauffroy & Henry firent mourir leur Chapitre 53. pere. Comme après la mort du roi Pepin le Duc Mi. lon d'Angler voulus faire couronner le peut Charlot. Chapitre 54. Comme l'Empereur de Grece, Orson & le verd devant Angorie les Chrêtiens Jecou ir.

Chevalier partirent du châte un foit pour venir Chapitre 55.

Comme les Chrétiens saillirent de la cie d'Angerie, O l'ordonn nes de l'urs bata es.

Chapitre 56. Comme Valentin tua son pere l'Empirear de Grecs piteufement en b taille. Chapitre 57. Comme Milon d'Angler resourra en France, & comme Valentin & Or on alletent en Gree-Chapir.

Comme Valentin prit congé de la bet chez confesser. Comme Valentin en grand do l'ur par fit la Penirene , pour son per Comme te rei Hugon fi demande la belle Esclarmonde de comme il

Tail irent de la Cité d'Angorie for l'oft des Comme Bellissant & Estermen

Grapifon & fausse entroprise du Rei bugon.
Chapitre 62.
Comm Orson & le Verd Chevalier surent déliurez des prisons du Roy de Su ie par l'apointement. & de la guerre qu'ils firent au Roy.
Hugon.
Chapitre 63.

Palancia Conferenciale finit onte Valueta de Conservatorio finit ferguero de Conservatorio finit ferguero de Comme Orlon se prepara de Comme di mourne.

de Navarie nos astez offeaux Con eillers, les Gens tenans nos Cours de Parlemens, Majtres des Reque 's primaires ee notre Hôtel, Grand Confeil, Provot de Paris , Banlifs , Senechaux , leurs Lieufenins Ci ils, & aurres nos Julticiers qu'ils apartiendra : Salut Notre bien amé Pierre Garnier , Imprimeur & Libraire à Troyes, nous ayant fait suplier de lui accor er nos Letties de Permiffion pour l'impret-Son de plus urs perits Livres intitulez : Saine Alexis, Stes Catherine , Keine Tragedie , Arlequin , Empereur dans la Lune, Histoire de Gallien reftaure, de melufine , Huon de Bordezux , Calendrier des Bergers, Pierre de provence, de Fortunatus, de Tiel-Vlespiegle, d'Bsope, de Garganeuas, de la belle Heleine, de Valentin & Orfon, Conquete de charlemagne, les Secrets de Mature, la ville de Paris en Vers Burlefques , Rencontre de Verboques, Comedie des proverbes, Miroir des femmes , Histoire du bon Homme misere , Rencontre de Graselard, Histoire de Jean de paris, l'Arrivée du Touloufain , Robert le Diable , Patience de Grifelidis , Bxplisation des Songes, complemens de la Langue françoife, la femme mécontente, miroir d'Aftrologie, l'art de panfer les chevaux ; Richardfans peur , feu de Piquet, le maréchal expert : Nous lui avons permis & permettons par ces-Presentes d'imprimer ou faire impriimer leidits Livres cy-dellus specifiez en un ou pluficurs volumes conjointement ou léparément, en sels forme, marge, caractere, & autant de fois que bon lui semblera, & de les vendre , faire vendre & débiter par tour notre Royaume pendant le tems de trois années coolécu ives, à comprer du jour de la datte desdites présentes. Faisons défendes à tous Imprimeurs, Libratres & autres personnes de quelque qualité & condition qu'elles le ent d'en introduite d'impression étrangere dans aucun lieu de notre obeiffance : A le la charge que ces Presentes seront ensegistrées tout as long fur le Registre de la Communauté des Libraires & Imprimeurs de Paris dans trois mois de la datte d'icelles. Que l'Impression de ces Livres sera faise dans notte Royaume & non ailleurs, en bon papier

& beans caracteres, luivant & conformément sus Régiensens de la Librairie, & qu'avait de l'expo fer en vente, les Manuscrits ou imprimez qui aurons fervi de copie à l'Impression desdits Livres seront remisdans le même état où les Aprobations y aurout été données, és mains de poere très cher efféal Cheralier, Garde des Sceaux de France, le Sieui Chauvelin, Commandeur de nos Ordres: Et qu'il en lera enfuite remis deux Exemplaires dans notre Biblioteque publique, un dans celle de notre Château du Louvie, & un dans celle de notre dit très cher & feal Chevaier, Garde des Sceaux de France le Sieur Chauvelin, Commandeue de nos Ordres; le sour à prine de nullité des présentes, du contenu desquelles vois mandons & enjoignons de faire iouir l'Exposant ou les ayans-caules pleinement & paifible nent, fans fouffrir qu'il teur foir fait aucun trouble ou empêchement. Voulons qu'à la copie desdites Presentes. qui sera imprimée tout au long au commencement on à la fin desdits livres, foy soit ajoutée comme à l'Original : Commandon, au premier notre Hu slier ou Sergent, de faire pour l'exécution d'icelles tous Actes requis & nécessaires fans demander autre permission, & nonebistant clameur de Haro, Chartes Normande, & lettres à ce contraires : Car tel est motre platfir. Donné à Paris le 17 septembre, lan de Grace 1716.

Be de notre Regne le vingt-deuxieme.

Par le Roi en fon Conseil. SAINSON.

Registre sur le Registre IX. de la chambre Royale des Libraires & Imprimeurs de Paris, No. 348 folio 316, conformement aux anciens Réglemens confirmez par celui du 28 Feurier 1723. A Parie le 14 Sept 1736.

TOPIC TO NOT THE The state of the s A THE STATE OF THE PARTY OF THE The same of the second of the second of the second Test with the Market Market Control The state of the s I for the stories wanted to the second to the A STATE OF THE PARTY OF THE PAR The state of the same of the same 多。此樣的觀 companie de par marie de jura de la companie de la TO SHOT THE PLANT OF THE The state of the s it rolling to the sample The same of the same ATTENDED TO THE TOTAL PROPERTY OF THE PARTY A CONTRACTOR OF THE SECOND environ to the contract The state of the s The good of Carrier was the December,

